



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 8TH JUNE, 1923.

PRIJS 6d.

[No. 1324.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 104, 1923.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section five of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction, but the district is divided into wards or field cornetries, the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Bethal District in the Province of the Transvaal (a district which is divided into wards), together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section five of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim, and make known that contributions in accordance with the said Act towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this the Twenty-fifth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward Bethal, in the District of Bethal, Province of the Transvaal.

* No. 105, 1923.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section five of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction, but the district is divided into wards or field cornetries, the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that

Alle Proklamaties. Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIJKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEURNEUR-GENERAAL EN OFFERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 104, 1923.]

Nademaal onder de voorzieningen van artikel vijf, subartikel (3), van de Omheiningswet (Wet No. 17 van 1912) bepaald is dat, wanneer een Afdelingsraad geen jurisdictie in een distrikt heeft doordat het in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Goeverneur-generaal in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zal verklaren, indien de magistraat van dat distrikt aan de Minister een besluit overlegt, gepasseerd op een door hem bijeen-geroepen en gehouden vergadering, op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit aldus door de Magistraat van het Distrikt Bethal, in de Provincie Transvaal, een in wijken verdeeld distrikt, is overgelegd, vergezeld van het bewijs dat genoemd besluit werd aangenomen op een door hem bijeen-geroepen vergadering gehouden op de wijze zoals voorgeschreven in genoemd subartikel;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel vijf van de Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat, overeenkomstig genoemde wet, bijdragen in de kosten van grensomheiningen van en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant* verplichtend zullen zijn in de streek beschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad deze Vijf en twintigste dag van Mei Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk Bethal, in het Distrikt Bethal, Provincie Transvaal.

* No. 105, 1923.]

Nademaal onder de voorzieningen van artikel vijf, subartikel (3), van de Omheiningswet (Wet No. 17 van 1912) bepaald is dat, wanneer een Afdelingsraad geen jurisdictie in een distrikt heeft doordat het in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Goeverneur-generaal in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zal verklaren, indien de magistraat van dat distrikt aan de

district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Krugersdorp District in the Province of the Transvaal (a district which is divided into wards), together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section five of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim, and make known that contributions in accordance with the said Act towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Wards Krugersdorp and West Rand in the District of Krugersdorp, Province of the Transvaal.

* No. 106, 1923.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advance (and payment of interest thereon) which has been made by the Government for the erection of a dividing fence between the Indwe Settlement Lots and Location No. 17 in the District of Xalanga, a yearly rate of 5s. sterling (five shillings) shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said location during the calendar years 1923 and 1924.

And I do further fix the 1st day of September in each year of the said years as the dates upon which the said rate shall be levied and collected;

And I do hereby provide that the amounts of the said rate shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of April One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 107, 1923.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of dividing fences between the properties and native reserves specified in the sub-joined schedule, the rates set opposite the said reserves shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the respective reserves during the calendar years mentioned.

And I do further fix the dates appearing in the said schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected.

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twentieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Districts. <i>Distrikte.</i>	Farm. <i>Plaas.</i>	Native Reserve. <i>Naturelleserewe.</i>	Amount of Rate. <i>Bedrag van Belasting.</i>	Calendar Years in which Payable. <i>Kalenderjare waarin betaalbaar.</i>	Date upon which Rates to be levied and collected. <i>Datum waarop Belastinge sal gehef en ingevorderd word.</i>
Kuruman	Murubing	Vlakfontein	5s. 0d.	1923 to 1930 inclusive (insluitend)	1st October in each year.
"	Eldoret	Lower (Laer) Kuruman	5s. 0d.	1923 to 1928 inclusive (insluitend)	1ste Oktober in elk jaar.

Minister een besluit overlegt, gepasseerd op een door hem bijeengeroepen en gehouden vergadering, op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit aldus door de Magistraat van het Distrikt Krugersdorp, in de Provincie Transvaal, een in wijken verdeeld distrikt, is overgelegd, vergezeld van het bewijs dat genoemd besluit werd aangenomen op een door hem bijeengeroepen vergadering gehouden op de wijze zoals voorgeschreven in genoemd subartikel;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel vijf van de Omheiningwet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat, overeenkomstig genoemde wet, bijdragen in de kosten van grensomheiningen van en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant* verplichtend zullen zijn in de streken beschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad deze Vijf en twintigste dag van Mei Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijken Krugersdorp en West Rand, in het Distrikt Krugersdorp, Provincie Transvaal.

* No. 106, 1923.]

Ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (2) van artikel drie van de Omheiningwet, 1912, gelast ik hierbij dat voor het doel om terugbetaling van 't voorschot te verkrijgen (en betaling van rente daarop) dat gegeven werd door de Regering voor de oprichting van en verdelingsheining tussen de plaats Brakleegte en Lokatie No. 17, in het Distrikt Xalanga, 'n jaarlijkse belasting van 5s. (vijf shillings) geheven is en ingevorderd zal worden van ieder mannelijk volwassen inwoner van de genoemde lokatie gedurende de kalenderjaren 1923 en 1924.

En verder stel is hierbij de eerste dag van September in elke van de genoemde jaren vast als de datums waarop de genoemde belasting geheven zal zijn en ingevorderd zal worden.

En ik maak hierbij voorziening dat het bedrag van de genoemde belasting verhaalbaar zal zijn op dezelfde wijze als enige natuurlijke hoofd- of hutbelasting bij wet in de betrokken Provincie verhaalbaar is van natuurlijke die aan de betaling van zodanige belasting onderhevig zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad deze Zeven en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 107, 1923.]

Onder en kragtens die magte en gesag my deur subseksie (2) van seksie drie van die Omheiningwet, 1912, verleen, gelas ek hiermee dat, met die doel om terugbetaling te verkry van die voorskotte (en betaling van rente daarop) wat deur die Regering gegee was vir die oprig van tussenheininge tussen die eiendomme en natuerlikeserwe in die newensgaande bylaag gespesifiseer, die belasting teenoor die genoemde reserwe geplaas, gehef en ingevorderd sal word van elke volwasse mannelike inwoner van die respektiewe reserwe gedurende die kalenderjare genoem.

En verder stel ek die datums wat voorkom op die genoemde bylaag vas as die datums waarop die genoemde belastinge respektiewelik sal gehef en ingevorderd word.

En ek maak hiermee voorsiening dat die bedrae van genoemde belastinge sal op dieselfde manier verhaalbaar wees as enige natuerlike hoof- of hutbelasting volgens wet verhaalbaar is van natuerlike wat daaraan onderhewig is in die betreffende Provinsie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika te Kaapstad die Twintigste dag van April Eenduisend Negenhonderd Drie-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 108, 1923.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advance (and payment of interest thereon) which has been made by the Government for the erection of a dividing fence between the farm and the native location specified in the sub-joined schedule, the rates set opposite the said location shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said location during the calendar years mentioned.

And I do further fix the dates appearing in the said schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected.

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-sixth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 108, 1923.]

Ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (2) van artikel drie van de Omheiningwet, 1912, gelast ik hierbij dat voor het doel om terugbetaling van 't voorschot te verkrijgen (en betaling van rente daarop) dat gegeven werd door de Regering voor de oprichting van een verdelingsheining tussen de plaats en de natuurellokatie gespecificeerd in nevensgaande bijlage, de belastingen uiteengezet tegenover de genoemde lokatie geheven en ingevorderd zullen worden van ieder mannelijk volwassen inwoner van de gezegde lokatie gedurende de genoemde kalenderjaren.

En verder stel ik de datums vast welke voorkomen op de genoemde bijlage als de datums waarop de genoemde belastingen respectievelijk geheven en ingevorderd zullen worden.

En ik maak hierbij voorziening dat de bedragen van de genoemde belastingen verhaalbaar zullen zijn op dezelfde wijze als enige naturellen hoofd- of hutbelasting bij wet in de betrokken Provincie verhaalbaar is van naturellen die aan de betaling van zodanige belasting onderhevig zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad deze Zes en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

SCHEDULE—BIJLAGE.

District. Distrikt.	Farm. Plaats.	Native Location. Natuurellokatie.	Amount of Rate. Bedrag van Belasting.	Calendar Years in which Payable. Kalenderjaren waarin betaalbaar.	Date from which Rate to be levied and collected. Datum waarvan belasting geheven en ingevorderd wordt.
Herbert	Baviaanskrantz	Bayiaanskrantz	5s. 0d. 2s. 6d.	1923 and (en) 1924 ... 1925	1st October (1 Oktober) " "

* No. 109, 1923.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof the local limits of the District of Winburg, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby decreased by the exclusion of the farms Standvastigheid No. 442, Suiderkruis No. 1776 and Stillewoning No. 1777 therefrom and the local limits of the District of Senekal shall be and are hereby increased by the inclusion of the said farms therein.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of May One thousand Nine hundred and twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

* No. 109, 1923.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (b) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet 1917 (No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend, dat van en na de datum van verschijning hiervan de plaatselijke grenzen van het Distrikt Winburg in de Provincie Oranje Vrijstaat ingekort zullen zijn door de wegneming daaruit van de plaatsen Standvastigheid No. 442, Suiderkruis No. 1776 en Stillewoning No. 1777 en de plaatselijke grenzen van het Distrikt Senekal uitgebreid zullen zijn door de invoeging daarin van de gezegde plaatsen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid Afrika, te Kaapstad, heden de Dertigste dag van Mei Een duizend Negen honderd drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

* No. 110, 1923.]

Whereas the advances made to meet the cost of dipping tanks in the District of Xalanga have all been paid, together with the interest thereon, and whereas it is desirable to make provision for the future cost of construction and maintenance of dipping tanks and for the dipping of large stock and the combating of stock diseases generally in the said district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare, and make known that from and after the first day of July, 1923, there shall be levied annually in the District of Xalanga a stock rate upon all native persons for the time being in charge of kraals or homesteads at which cattle are kept in respect of each head of cattle kept at such kraal or homestead.

The amount of such rate shall be fixed annually by notice in the Gazette and the rate shall *mutatis mutandis* be recoverable in the same way as Hut Tax under the provisions of Proclamation No. 320 of 1904, and any amendments thereof.

The provisions of Proclamation No. 91 of 1915, except as to levies already made thereunder, are hereby withdrawn.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of May, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 110, 1923.]

Nademaal de voorschotten die gegeven werden om de kosten van dipbakken in het Xalanga Distrikt te bestrijden allen betaald zijn, tezamen met de rente daarop, en nademaal het wenselijk is om voorziening te maken voor de toekomstige kosten van de bouw en het onderhoud van dipbakken en voor de dippen van groot vee en de bestrijding van veeziekten in het algemeen in het genoemde distrikt;

Zo is het dat ik, krachtens de macht en bevoegdheid mij bij de wet verleend, hiermee proklameer, verklaar en bekend maak dat, vanaf en na de eerste dag van Julie 1923, een veebelasting jaarliks geheven zal worden in het Xalanga Distrikt op alle natuurelpersonen op het ogenblik in opzicht over kralen of woonsteden waar groot vee aangehouden worden ten aanzien van elk stuk vee dat aangehouden wordt op zulke kraal of woonstede.

Het bedrag van zulke belasting zal jaarliks vastgesteld worden door kennisgeving in de *Staatskoerant* en de belasting zal *mutatis mutandis* herhaald worden op dezelfde wijze als hutbelasting krachtens de bepalingen van Proklamatie No. 320 van 1914, en enige amendementen daarvan.

De bepalingen van Proklamatie No. 91 van 1915, buiten wat heffingen alreeds daaronder gemaakt betreft, worden hierdoor teruggetrokken.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Dertigste dag van Mei Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 917.] [29th May, 1923.

The following amendment to Government Notice No. 827 of the 16th May, 1923, is published for general information:—

TRANSSVAAL PROVINCE.

<i>Electoral Division.</i>	<i>No. on Provisional List, 1923, Biennial Registration.</i>	<i>No. on Biennial Voters' List, 1921.</i>	<i>Decrease.</i>
Commissioner Street	2305	2851	546

* No. 921.] [1st June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him in terms of section two of the Indian Immigration Trust Board (Natal) Transfer Act, 1920 (Act No. 43 of 1920), of the appointment of the Director, Indian Immigration Bureau (*ex officio*), A. S. L. Hulett, Esquire, and W. L'Estrange, Esquire, as members of the Indian Immigration Advisory Board, for the period 1st April, 1923, to the 31st March, 1924; and of the appointment of A. Platt, Esquire, as an alternative member, to act during the absence at any time during the above-mentioned period of Messrs. Hulett and L'Estrange.

* No. 930.] [5th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrar, and Assistant District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section four of Act No. 7 of 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. Alexander Ludolf Ebenhaezer Scholtz, for the District of Willowmore, *vice* C. P. Titterton, transferred.
2. Willem Jacobus Conradie, for the District of Ladismith, *vice* W. A. B. Rowan, transferred.
3. Clifford, Ernest Whitley, for the District of Richmond, *vice* A. P. B. Havenga, transferred.
4. Harry Oswald Wilbraham, for the District of Mqanduli, *vice* E. J. Baker, transferred.
5. Petrus Albertus Blomerus, for the District of George, *vice* W. L. du P. Bellairs, transferred.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section four of Ordinance No. 19 of 1906.)

DISTRICT REGISTRAR.

Miss Iris Lovell Taylor, for the District of Potgietersrust, with effect from the 3rd April, 1923.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRARS.

1. Sergeant Andrew James Collins, for the District of Krugersdorp, at Randfontein, *vice* M. J. Earp, retired, with effect from 1st March, 1923.
2. No. 2937 (F), Constable Arthur William Phillip Harris, for the District of Pretoria, at Gezina, *vice* Lance-Sergeant P. F. P. Erasmus, absent on leave, with effect from the 1st February to 2nd March, 1923.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

(In terms of section six of Proclamation No. 15 of 1902.)

DEPUTY-REGISTRAR.

Miss Christine Hendrina Lambe, for the District of Vrede, with effect from the 2nd January, 1922, to 1st January, 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 918.] [30th May, 1923.

Mr. Arthur French and Mr. Vernon Joseph Ronketti have been appointed members of the Rand Water Board, under the provisions of section twelve of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Transvaal Chamber of Mines during the absence on leave, respectively, of Mr. C. E. Farquharson and Mr. P. M. Anderson.

* No. 936.] [5th June, 1923.

The Minister of Public Health has been pleased, under section three of the Adulteration of Food Act, No. 45 of 1901 (Natal), to appoint

John McCrae,
James Moir,
Joseph Lewis,
James Sprunt Jamieson,
William Campbell Colledge,
Horace Graham Weall,
John Hawken,

analysts for the purposes of the said Act and the regulations made thereunder.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

* No. 917.] [29 Mei 1923.

De volgende wijziging van Goevernements Kennisgeving No. 827, dd. 16 Mei 1923, wordt voor algemene informatie gepubliceerd:—

TRANSSVAAL PROVINSIE.

<i>Kiesafdeling.</i>	<i>Getal op Voorlopige Lyst, 1923, Tweejaarlikse Registratie.</i>	<i>Getal op Tweejaarlikse Kieserslyst, 1921.</i>	<i>Vermindering.</i>
Commissionerstraat	2305	2851	546

* No. 921.] [1 Junie 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag om, uit hoofde van die mag hom verleen deur artikel twee van die Truistraad vir die Immigrasie van Indiërs (Natal) Oordragwet, 1920, sy goedkeuring te skenk aan die aanstelling van die Direkteur van die Indiëse Immigrasie Buro (*ex officio*), Mnr. A. S. L. Hulett en Mnr. W. L'Estrange as lede van die Raad van Advies vir die Immigrasie van Indiërs vir die tydperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924; en aan die aanstelling van Mnr. A. Platt as 'n alternatiewe lid om te fungeer gedurende die afwesigheid van die here Hulett en L'Estrange te enige tyd gedurende bogemelde tydperk.

* No. 930.] [5 Junie 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag om goed te keur dat die volgende persone aangestel worde as Onderregistreurs, Distriksregistrateur en Assistent Distriksregistreurs van Geboortes en Sterfgevälle, respektieflik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Alexander Ludolf Ebenhaezer Scholtz, vir die Distrik Willowmore, in die plek van C. P. Titterton, verplaas.
2. Willem Jacobus Conradie, vir die Distrik Ladismith, in die plek van W. A. B. Rowan, verplaas.
3. Clifford, Ernest Whitley, vir die Distrik Richmond, in die plek van A. P. B. Havenga, verplaas.
4. Harry Oswald Wilbraham, vir die Distrik Mqanduli, in die plek van E. G. Baker, verplaas.
5. Petrus Albertus Blomerus, vir die Distrik George, in die plek van W. L. du P. Bellairs, verplaas.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artikel vier van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

DISTRIKREGISTRATEUR.

Mej. Iris Lovell Taylor, vir die Distrik Potgietersrust, met ingang vanaf 3 April 1923.

ASSISTENT DISTRIKREGISTRATEURS.

1. Sersjant Andrew James Collins, vir die Distrik Krugersdorp, op Randfontein, in die plek van M. J. Earp, afgetree, met ingang vanaf 1 Maart 1923.
2. No. 2937 (F) Konstabel Arthur William Phillip Harris, vir die Distrik Pretoria, op Gezina, in die plek van Lance-Sersjant P. F. P. Erasmus, op verlof afwesig, vir die tydperk 1 Februarie tot 2 Maart 1923.

PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.

(Ooreenkomstig artikel ses van Proklamasie No. 15 van 1902.)

ONDERREGISTRATEUR.

Mej. Christine Hendrina Lambe, vir die Distrik Vrede, vir die tydperk 2 Januarie 1922 tot 1 Januarie 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie bekend gemaak.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria

* No. 918.] [30 Mei 1923.

Mnr. Arthur French en Mnr. Vernon Joseph Ronketti is aangestel as lede van die Randwaterraad; ooreenkomstig die bepalinge van artikel twaalf van die Randwaterraad Inlywingsordonnansie No. 32 van 1903 (Transvaal) om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig gedurende die afwesigheid op verlof van Mnr. C. E. Farquharson en Mnr. P. M. Anderson, respektieflik.

* No. 936.] [5 Junie 1923.

Dit het die Minister van Volksgeondheid behaag om, ooreenkomstig artikel drie van die Wet op die Vervalsing van Voedingsware, No. 45 van 1901 (Natal)—

John McCrae,
James Moir,
Joseph Lewis,
James Sprunt Jamieson,
William Campbell Colledge,
Horace Graham Weall,
John Hawken,

aan te stel as ontleedkundiges vir die doeleindes van genoemde wet en die regulasies daaronder opgestel.

DEPARTEMENT VAN FINANSIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie Pretoria.

[5th June, 1923.

* No. 931.]

[5 Junie 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft om, in termen van subsektie (2) van artikel vier van de Landbank Wet, 1912 (Wet No. 18 van 1912), John Dougall te herbenoemen als lid van het Centraal Bestuur van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika, met ingang van de 1ste Julie 1923.

[5th June, 1923.

* No. 932.]

[5 Junie 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 2 Junie 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 26 Mei 1923	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd	
2 Junie 1923	Nil.

	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 2 Junie 1923 £10,239,073

Goud beschikbaar voor inwisseling van certificaten op
2 Junie 1923... .. £10,239,073

5th June, 1923.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 2nd day of June, 1923.

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·1 per cent.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[5 Junie 1923,

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 2de dag van Junie 1923.

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69.1 percent.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

★ No. 948.]

[6th June, 1923.]

★ No. 948.]

[6 Junie 1923.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1923, to 31st May, 1923 :—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1923 tot 31 Mei 1923 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/5/23—31/5/23.	1/4/23—31/5/23.	1/4/22—31/5/22.
Exchequer Balances, 31st March, 1923 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1923 ...	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 30th April, 1923 ...	Schatkistsaldo, 30 April 1923 ...	350,469 4 1	2,382,109 0 11	—
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>			
Customs and Excise ...	Invoerrechten en Akcijns ...	659,688 18 6	1,337,279 10 8	1,169,692 17 6
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	232,569 17 2	455,569 17 2	507,941 7 2
Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	1,080,471 8 4	2,116,746 19 4	2,254,415 15 3
		1,972,730 4 0	3,909,596 7 2	3,932,049 19 11
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Loan Recoveries ...	Terugbetaalde Leningen ...	14,982 19 7	34,982 19 7	22,843 13 10
Temporary Loans Raised ...	Tijdelijke Leningen aangegaan ...	1,473,200 0 0	2,230,700 0 0	—
Union Loan Certificates ...	Unie Leningscertifikaten ...	125,000 0 0	466,000 0 0	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Andere Ontvangsten.</i>			
Surrenders Revenue Votes, 1922-23 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1922-23 ...	18,880 19 7	25,880 19 7	—
Surrenders Loan Votes, 1922-23 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1922-23 ...	89,000 0 0	103,000 0 0	—
TOTAL ...	TOTAAL ...	£ 3,693,794 3 2	6,770,160 6 4	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	£ 4,044,263 7 3	9,152,269 7 3	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	1/5/23—31/5/23	1/4/23—31/5/23	1/4/22—31/5/22.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
H.R.H. the Governor-General ...	Z.E. de Gouverneur-generaal ...	2,000 0 0	3,500 0 0	3,600 0 0
Senate ...	Senaat ...	2,625 0 0	5,100 0 0	4,650 0 0
House of Assembly ...	Volksraad ...	7,670 0 0	15,885 0 0	14,900 0 0
Prime Minister ...	Eerste Minister ...	1,000 0 0	3,500 0 0	3,500 0 0
Treasury ...	Thesaurie ...	7,000 0 0	13,500 0 0	14,000 0 0
Public Debt ...	Publieke Schuld ...	825,000 0 0	2,075,000 0 0	2,143,103 2 6
Pensions ...	Pensioenen ...	175,000 0 0	330,000 0 0	323,000 0 0
Provincial Administrations ...	Provinciale Administraties ...	692,036 0 0	1,477,572 0 0	1,099,611 0 0
Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	5,000 0 0	15,000 0 0	12,000 0 0
High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	5,600 0 0	10,500 0 0	13,000 0 0
Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	12,000 0 0	24,000 0 0	21,500 0 0
Customs and Excise ...	Invoerrechten en Akcijns ...	18,000 0 0	36,000 0 0	37,000 0 0
Audit ...	Auditeurskantoor ...	5,500 0 0	11,500 0 0	11,200 0 0
Justice ...	Justitie ...	6,100 0 0	12,200 0 0	13,000 0 0
Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	21,100 0 0	42,200 0 0	42,500 0 0
Magistrates ...	Magistraten ...	46,800 0 0	100,600 0 0	100,250 0 0
Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	63,000 0 0	121,000 0 0	122,000 0 0
Police ...	Politie ...	190,000 0 0	405,000 0 0	440,000 0 0
Defence ...	Verdediging ...	50,000 0 0	115,000 0 0	132,500 0 0
Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	15,000 0 0	30,000 0 0	30,000 0 0
Mental Hospitals and Leper Institutions ...	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen ...	28,000 0 0	68,000 0 0	61,000 0 0
Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	15,000 0 0	20,000 0 0	25,000 0 0
Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	15,000 0 0	30,000 0 0	42,000 0 0
Native Affairs ...	Naturellezaken ...	28,000 0 0	78,000 0 0	75,000 0 0
Mines and Industries ...	Mijnwezen en Industrieën ...	24,500 0 0	48,500 0 0	50,000 0 0
Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	19,000 0 0	51,000 0 0	50,000 0 0
Child Welfare ...	Kinderzorg ...	6,000 0 0	23,000 0 0	19,000 0 0
Agriculture ...	Landbouw ...	62,000 0 0	127,000 0 0	105,000 0 0
Agriculture (Education) ...	Landbouw (Onderwijs) ...	12,000 0 0	24,000 0 0	26,000 0 0
Forestry ...	Boswezen ...	13,240 0 0	27,220 0 0	27,210 0 0
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	230,000 0 0	500,000 0 0	505,000 0 0
Public Works ...	Publieke Werken ...	55,000 0 0	100,000 0 0	145,000 0 0
Lands, Deeds, and Surveys ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen ...	18,000 0 0	36,000 0 0	40,000 0 0
Irrigation ...	Besproeiing ...	10,000 0 0	20,000 0 0	32,000 0 0
Public Service Commission ...	Publieke Diensten Kommissie ...	2,400 0 0	5,700 0 0	3,700 0 0
Unemployment Expenditure ...	Uitgaven voor Werkelozen ...	16,000 0 0	32,500 0 0	70,000 0 0
		£ 2,703,971 0 0	6,047,977 0 0	5,857,224 2 6
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	210,000 0 0	480,000 0 0	200,000 0 0
Public Works ...	Publieke Werken ...	38,000 0 0	58,000 0 0	35,000 0 0
Telegraphs and Telephones ...	Telegrafen en Telefonen ...	40,000 0 0	75,000 0 0	70,000 0 0
Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	12,000 0 0	24,000 0 0	37,000 0 0
Irrigation ...	Besproeiing ...	86,000 0 0	128,000 0 0	160,000 0 0
Local Works and Loans ...	Plaatselijke Werken en Leningen ...	21,700 0 0	61,300 0 0	133,500 0 0
Forestry ...	Boswezen ...	10,380 0 0	35,780 0 0	18,520 0 0
Native Affairs ...	Naturellezaken ...	—	500 0 0	500 0 0
Defence ...	Verdediging ...	500 0 0	1,000 0 0	—
Post-War Expenditure ...	Na de Oorlogskosten ...	—	—	10,200 0 0
Agriculture ...	Landbouw ...	5,000 0 0	5,000 0 0	—
Special Advances to Provincial Administrations ...	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties ...	—	35,000 0 0	—
Total Issues against Appropriations ...	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	£ 4,23,580 0 0	903,580 0 0	664,720 0 0
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>			
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van Tijdelijke Leningen ...	658,300 0 0	1,942,300 0 0	—
Exchequer Balances, 31st May, 1923 ...	Schatkistsaldo, 31 Mei 1923 ...	£ 3,785,851 0 0	8,893,857 0 0	—
		258,412 7 3	258,412 7 3	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	£ 4,044,263 7 3	9,152,269 7 3	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.—Sekretaris voor Financien.

★No. 949.]

[6th June, 1923.]

THE SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

BALANCE-SHEET AT 31ST MARCH, 1923.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital (Fully Paid).....	1,000,000	0 0	Cash on Hand.....	10,647,688	6 8
Reserve Fund.....	2,081	5 1	Bills Discounted—		
Notes in Circulation.....	9,866,414	0 0	Domestic.....	2,912,149	0 0
Deposits—			Foreign.....	550,743	13 2
Bankers.....	5,372,051	9 8	Loans and Advances to the Government.....	1,200,000	0 9
Other.....	1,318	17 4	Other Loans and Advances.....	1,000,000	0 0
Rebate on Bills not yet due.....	19,613	0 8	Investments.....	7,952	14 0
Other Liabilities.....	17,573	9 6	Bank Premises.....	5,940	5 2
	£	s. d.	Bank Furniture and Fittings.....	2,709	10 2
Profit and Loss Account.....	105,631	7 8	Other Assets.....	27,500	0 0
Less Interim Dividend for half-year to 30th September, 1922.....	30,000	0 0			
	75,631	7 8			
	£16,354,683	9 11		£16,354,683	9 11

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 1923.

Dr.	£	s. d.	Cr.	£	s. d.
To General Expenditure, including Rents, Rates, Salaries, Remuneration to Directors and Auditors, and all other expenses.....	55,836	11 1	By Gross Receipts, after deducting Rebate on Bills not yet due.....	175,967	18 9
„ Written Off—					
Premises.....	1,500	0 0			
Furniture and Fittings.....	4,000	0 0			
„ Provision for Income Tax and Sundry Liabilities..	9,000	0 0			
	70,336	11 1			
„ Profit for Year.....	105,631	7 8			
	£175,967	18 9		£175,967	18 9

ALEC BURNS, *Chief Accountant.*W. H. CLEGG, *Governor.*
H. C. JORISSEN, *Deputy-Governor.*To the Stockholders,
The South African Reserve Bank.

We report that we have examined the above Balance-Sheet and Profit and Loss Account with the books and records of the Bank and found the same in order. Our requirements as auditors have been complied with. We have verified the Cash, Investments, and the Securities of the Bank.

In our opinion the Balance-Sheet is a full and fair Balance-Sheet containing the particulars required by the Currency and Banking Act, 1920, and the Regulations thereunder, and is properly drawn up so as to exhibit a true and correct view of the whole of the Bank's affairs at the 31st March, 1923.

28th April, 1923.

DOUGALL, LANCE & HEWITT,
ALEX. AIKEN & CARTER,
Auditors.

[6 June 1923.]

★No. 949.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

BALANS PER 31 MAART 1923.

VERPLICHTINGEN.			BATEN.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal (Vol Gestort).....	1,000,000	0 0	Kassa.....	10,647,688	6 8
Reservefonds.....	2,081	5 1	Gediskonteerde Wissels—		
Banknoten in Omloop.....	9,866,414	0 0	Binnenlandse.....	2,912,149	0 2
Deposito's—			Buitenlandse.....	550,743	13 9
Bankiers.....	5,372,051	9 8	Leningen en Voorschotten aan de Regering.....	1,200,000	0 0
Anderen.....	1,318	17 4	Andere Leningen en Voorschotten.....	1,000,000	0 0
Rabat op lopende Wissels.....	19,613	0 8	Beleggingen.....	7,952	14 0
Andere Verplichtingen.....	17,573	9 6	Bankgebouwen.....	5,940	5 2
	£	s. d.	Meubilair.....	2,709	10 2
Winst-en Verlies-rekening.....	105,631	7 8	Andere Baten.....	27,500	0 0
Onder Aftrek van tussentijds dividend voor het halve jaar tot 30 September 1922.....	30,000	0 0			
	75,631	7 8			
	£16,354,683	9 11		£16,354,683	9 11

WINST- EN VERLIES-REKENING OVER HET JAAR GEËINDIGD 31 MAART 1923.

Dr.	£	s. d.	Cr.	£	s. d.
Aan Algemene Onkosten, insluitende Huur, Belastingen, Salarissen, Remuneratie aan Direkteuren en Auditeuren, en alle andere onkosten.....	55,836	11 1	Per Bruto Winst, onder aftrek van Rabat op lopende Wissels.....	175,967	18 9
„ Afschrijving op—					
Gebouwen.....	1,500	0 0			
Meubilair.....	4,000	0 0			
„ Voorziening voor Inkomstebelasting en Andere Vorderingen.....	9,000	0 0			
	70,336	11 1			
„ Winst over het Jaar.....	105,631	7 8			
	£175,967	18 9		£175,967	18 9

ALEC. BURNS, *Hoofdrekenmeester.*W. H. CLEGG, *President.*
H. C. JORISSEN, *Vice-President.*Aan de Aandeelhouders,
Zuidafrikaanse Reservebank.

Wij rapporteren dat wij voorgaande Balans en Winst- en Verlies-rekening vergeleken hebben met de boeken en bescheiden van de Bank en in order bevonden. Aan onze eisen als Auditeuren is voldaan geworden. Wij hebben de Kas, Beleggingen en de Onderpanden van de Bank nagegaan en accoord bevonden.

Volgens onze mening is bovenvermelde Balansstaat een goede en volledige Balansstaat, die alle bijzonderheden bevat vereist in termen van de Betaalmiddelen en Bankwet, 1920, en de Regulaties daarop betrekking hebbende; dat dezelve behoorlijk is opgemaakt en een waar en zuiver beeld geeft van de positie van de Bank op 31 Maart 1923.

28 April 1923.

DOUGALL, LANCE & HEWITT,
ALEX. AIKEN & CARTER,
Auditeuren.

* No. 950.]

[6th June, 1923.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to approve of the appointment of Jacobus Victor van der Heever as a member of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Heilbron, *vice* George Gilbert, resigned.

* No. 953.]

[6th June, 1923.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to constitute the Magisterial District of Helpmakaar a Rent Board area, and to appoint the following gentlemen as the persons who shall exercise, within the area indicated, the functions and powers conferred by the provisions of the aforesaid Act on a Rent Board:—

Heinrich Ludwig Gebers (Chairman).
Dr. Joseph Arthur Clements.
Reverend Murdo John Clow Matheson.

* No. 954.]

[6th June, 1923.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to appoint Richard Wooding Lambert as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Port Alfred.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. MITCHELL BAKER, Colonel,

Acting Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 925.]

[4th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Lieutenant and Quartermaster Lincoln Raymond, 6th Infantry (Duke of Connaught and Strathearn's Own Capetown Highlanders), Active Citizen Force, with effect from 12th April, 1923:

* No. 926.]

[4th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List the undermentioned officers of the Union Reserve of Officers who have reached the age limit:—

Captain Walter Tremenheere Griffin, Section II (Mounted Rifles Branch), dated 4th May, 1923; Lieutenant Robert Brisbane, Section II (Engineer Branch), dated 5th May, 1923; Lieutenant Cornelius Johannes Hattingh, Section II (Mounted Rifles Branch), dated 25th April, 1923.

* No. 927.]

[4th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of the undermentioned officers of the Reserve of Officers, Union Defence Forces, for failure to comply with paragraph 6, Regulations for the Reserve of Officers, U.D.F.:—

Lieutenant James Connolly, Section I (Infantry Branch), dated 27th April, 1923; Lieutenant Harry Foster Cooper, Section I (Intelligence Branch), dated 27th April, 1923; Lieutenant Robert Hescroff, Section II (Infantry Branch), dated 27th April, 1923.

* No. 952.]

[5th June, 1923.]

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER V.

Pay and Allowances.

Paragraph 67.

In the third line after the word "fillings" insert "comma"; delete the word "and."

In the fourth line after the word "teeth" delete the "full stop"; add "and of necessary prophylactic treatment."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,

Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 850.]

[22nd May, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Rietfontein No. 4, in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 365 morgen 288 square rods, according to the diagram filed in the Mining Titles Office and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under No. 1222.

M.C.A. 154/23.—M.M. 1000/23.

* No. 950.]

[6 Junie 1923.]

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig die bevoegdheid hom verleen deur artikel *een* van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en sy verskillende verlengings, Jacobus Victor van der Heever aan te stel as lid van die Huurraad samegestel vir die Magistraatsdistrik Heilbron, in die plek van George Gilbert, wat bedank het.

* No. 953.]

[6 Junie 1923.]

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig die bevoegdheid hom verleen deur artikel *een* van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en sy verskillende verlengings, die Magistraatsdistrik Helpmakaar vas te stel as 'n Huurraadsgebied en die volgende here aan te stel as persone wat die funksies en bevoegdhede sal uitoefen wat deur die bepalinge van voormelde wet aan 'n Huurraad verleen word:—

Heinrich Ludwig Gebers (Voorsitter).
Dr. Joseph Arthur Clements.
Eerwaarde Murdo John Clow Matheson.

* No. 954.]

[6 Junie 1923.]

Hierby word bekendgemaak dat dit die Goewerneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig die bevoegdheid hom verleen deur artikel *een* van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en die verskillende verlengings daarvan, Richard Wooding Lambert aan te stel as Voorsitter van die Huurraad samegestel vir die Magistraatsdistrik Port Alfred.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

J. MITCHELL BAKER, Kolonel,

Waarnemende Hoof van die Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 925.]

[4 Junie 1923.]

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, kragtens subartikel (7) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, afgesien van die dienste van Luitenant-kwartiermeester Lincoln Raymond, 6de Infanterie (Duke of Connaught and Strathearn's Own Capetown Highlanders), Aktiewe Burgermag, 12 April 1923.

* No. 926.]

[4 Junie 1923.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die ondergenoemde offisiere van die Unie Reserve van Offisiere wat die ouderdomsgrens bereik het, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Kaptein Walter Tremenheere Griffin, Afdeling II (Berede Skutters), gedateer 4 Mei 1923; Luitenant Robert Brisbane, Afdeling II (Sjenie), gedateer 5 Mei 1923; Luitenant Cornelis Johannes Hattingh, Afdeling II (Berede Skutters), gedateer 25 April 1923.

* No. 927.]

[4 Junie 1923.]

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, kragtens subartikel (7) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet 1912, afgesien van die dienste van ondergenoemde offisiere van die Reserve van Offisiere, Unie Verdedigingsmagte, weens versuim om te voldoen aan paragraaf 6, Regulasies vir die Reserve van Offisiere, U.V.M.:—

Luitenant James Connolly, Afdeling I (Infanterie), gedateer 27 April 1923; Luitenant Harry Foster Cooper, Afdeling I (Informasiediens), gedateer 27 April 1923; Luitenant Robert Hescroff, Afdeling II (Infanterie), gedateer 27 April 1923.

* No. 952.]

[5 Junie 1923.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag, om kragtens die bepalinge van artikel *honderd en sestig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die Regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK V.

Soldy en Toelaes.

Paragraaf 67.

Agter die woord "stopsels" in die derde reël word 'n "komma" ingevoeg en die woord "en" geskrap; en agter die woord "is" in die vierde reël word ingevoeg: "en" nodige behandeling tot behoud van die tande."

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd

H. WARINGTON SMYTH,

Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 850.]

[22 Mei 1923.]

Ooreenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneurgeneraal voornemens is een gedeelte van de plaats Rietfontein No. 4, Distrikt Benoni, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 365 morgen 288 vierkant roeden, volgens de kaart opgeborgen in het Mijntitels Kantoor en het Kantoor van de Mijnkommisaris te Johannesburg onder No. 1222 als een publieke delverij te deproklameren.

No. 908.]

[29th May, 1923.]

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Surveyors' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 18th, 19th, and 20th July, 1923, at 9 a.m., at the University of the Witwatersrand, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 3rd July, 1923.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate shall be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan, accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

1-8-15

No. 909.]

[29th May, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Liberton No. 561, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province. 1-8-15-22. M.M. 1571/20.—M.C.F. 120/20.

No. 910.]

[29th May, 1923.]

It is hereby notified that, in accordance with the provisions of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Houtpoort No. 309, situate in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent approximately one hundred and ninety morgen, according to the sketch plan filed in the Mining Titles Office and in the Office of the Acting Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1164, registered in the name of Annie Finberg. 1-8-15-22. M.M. 1026/1923.—M.C.B. 117/1923.

* No. 919.]

[1st June, 1923.]

It is notified, in terms of section one, sub-section (6) of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has cancelled the licence issued on the 11th May, 1920, to Joseph Diamant, in respect of premises situate at 19 Loveday Street, Johannesburg, at the request of the licensee, who has given up diamond-cutting.

* No. 920.]

[1st June, 1923.]

Under the powers vested in him by section one of the Juveniles Act, 1921 (Act No. 33 of 1921) the Right Honourable the Minister for Mines and Industries has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be members of Juvenile Affairs Boards:—

- Mr. J. Maré, B.A., to be member of the Witwatersrand Central Juvenile Affairs Board.
 Mr. P. Burnley, to be member of the Pretoria Juvenile Affairs Board.
 Dr. L. H. Wagner, to be member of Pretoria Juvenile Affairs Board.
 Mr. H. Schmidt, to be member of the Kimberley Juvenile Affairs Board.
 Mr. G. Gregory, to be member of the Durban Juvenile Affairs Board.
 Major A. L. Pepper, to be member of the Durban Juvenile Affairs Board.
 Mr. F. J. Lennox, to be member of the Durban Juvenile Affairs Board.

* No. 922.]

[2nd June, 1923.]

Under the powers vested in him by section eleven of the Apprenticeship Act, 1922 (Act No. 26 of 1922), the Right Honourable the Minister for Mines and Industries has been pleased to establish an Apprenticeship Committee with jurisdiction over the Printing Industry within the Union of South Africa, as follows:—

Members.	Alternates.
Prof. Fred Clarke (to be Chairman).	
A. B. Godbold.	R. Allister.
John Martin.	R. Muir.
J. W. Miller.	R. L. Esson.
T. A. Shirley.	E. Rowell.
D. M. Ollemans.	G. Stevens.
A. J. Downes.	H. G. Jarratt.
F. J. Fahey.	A. McIntosh.
James Leslie.	J. Beattie.
W. Pryor.	C. S. Playfair.
Ivan L. Walker.	H. W. Sampson, M.L.A.

J.A.B. 343.

No. 908.]

[29 Mei 1923.]

EKSAMEN VIR MYNOMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynometersertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 18, 19 en 20 Julie 1923, om 9 uur 's voormiddags, in die "Universiteit van die Witwatersrand," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoende aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hem op of voor 3 Julie 1923 bereik.

Die volgende lyst van eksamenonderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopies daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

1. Opmeten.
2. Algebra, Meetkunde en Vlakke Driehoekmeting.
3. Geologie.
4. Waarderen van Myne.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag een proefplan inlewer, met een beëdigde verklaring dat dit sy eie werk is.

Die voormelde eksamen kan gevolg word deur een proefmeting.

No. 909.]

[29 Mei 1923.]

Ooreenkomstig die bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Liberton No. 571, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provinsie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 910.]

[29 Mei 1923.]

Hiermede word bekendgemaakt dat overeenkomstig die bepalingen van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is zeker gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot bij benadering een honderd en negentig morgen, volgens de schetskaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het kantoor van de Waarnemende Mijnkommisaris, Heidelberg, onder No. 1164, geregistreerd ten name van Annie Finberg, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 919.]

[1 Junie 1923.]

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat Sy Hoog Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid, gemagtig deur artikel een, subartikel (6) van die Diamantslyp Wet van 1919 (Wet No. 38, 1919), die lisensie, uitgereik op die 11de (elfde) Mei 1920, aan Joseph Diamant, vir die perseel No. 19, Lovedaystraat, Johannesburg, op versoek van hierdie lisensiehouer, wat die beroep van diamantslyp opgegee het, gekanseleer het.

* No. 920.]

[1 Junie 1923.]

Krachtens de machten hem verleend bij artikel een van de Jeugdige Personen Wet 1921 (Wet No. 33 van 1921) heeft het de Edelachtbare de Minister van Mynwezen en Nijverheid behaagd de volgende personen als leden van Jeugdraden te benoemen:—

- De heer J. L. Maré, B.A., als lid van de Witwatersrand Centraal Jeugdraad.
 De heer P. Burnley, als lid van de Pretoria Jeugdraad.
 De heer L. H. Wagner, als lid van de Pretoria Jeugdraad.
 De heer H. Schmidt, als lid van de Kimberley Jeugdraad.
 De heer G. Gregory, als lid van de Durban Jeugdraad.
 Major A. L. Pepper, als lid van de Durban Jeugdraad.
 De heer F. J. Lennox, als lid van de Durban Jeugdraad.

* No. 922.]

[2 Junie 1923.]

Krachtens de machten hem verleend bij artikel elf van de Vakleerlingen Wet, 1922 (Wet No. 26 van 1922), heeft het de Edelachtbare de Minister van Mynwezen en Nijverheid behaagd een Komitee van Vakleerlingen in te stellen met beheer over het drukkerijbedrijf in de Unie van Zuid-Afrika, als volgt:—

Leden.	Alternatieve Leden.
Prof. Fred Clarke (als Voorzitter).	
A. B. Godbold.	R. Allister.
John Martin.	R. Muir.
J. W. Miller.	R. L. Esson.
T. A. Shirley.	E. Rowell.
D. M. Ollemans.	G. Stevens.
A. J. Downes.	H. G. Jarratt.
F. J. Fahey.	A. McIntosh.
James Leslie.	J. Beattie.
W. Pryor.	C. S. Playfair.
Ivan L. Walker.	H. W. Sampson, M.L.A.

* No. 923.] [2nd June, 1923.
DEMAND NOTICE IN RESPECT OF CERTAIN RENEWAL
LICENCE FEES DUE ON MINING CLAIMS Nos. 289 AND
290, SITUATED IN THE PROVINCE OF NATAL.

It is hereby notified that, in accordance with section thirty-five of the Natal Mines Act, No. 43 of 1899, a demand has been made upon the Natal Asbestos, Limited, of Durban, for the payment of the sum of £6 (six pounds), being for licence fees due in respect of mining claims Nos. 289 and 290, situated on Sub-division A of Tugela Randt, Krantzkop Division, Province of Natal, which money has been in arrear and unpaid for the space of two months.

In terms of the said Act and demand, the claims of the said Natal Asbestos, Limited, may be sold, if the sum due, together with any other moneys falling due, be not paid on or before the 10th day of July, 1923.

* No. 929.] [5th June, 1923.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 9th day of June, 1923, the farm Mounthoop No. 62, District Rustenburg, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

M.M. 993/23.

* No. 937.] [6th June, 1923.

It is notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Albert Henry Barratt as Acting Assistant Registrar of Mining Titles and Acting Assistant Rand Townships Registrar, and with effect from the 14th of May, 1923, *vice* Donald James Stewart, Assistant Registrar of Mining Titles and Assistant Rand Townships Registrar, on sick leave.

M.M. 1106/15.

* No. 947.] [6th June, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Coetzcestroom No. 118, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, and registered in the name of the Bourke Trust and Estate Co., Ltd.

M.M. 735/23—M.C.D. 68/23.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

Department of Justice, Pretoria. W. E. BOK,
Secretary for Justice.

* No. 938.] [5th June, 1923.

SOUTH AFRICAN POLICE.

GOOD SERVICE MEDAL REGULATIONS.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section ten of the Police Act of 1912 (No. 14 of 1912), approved of the undermentioned regulations for the establishment of a South African Police Good Service Medal.

REGULATIONS FOR ESTABLISHMENT OF GOOD SERVICE MEDAL FOR MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN POLICE OTHER THAN COMMISSIONED OFFICERS.

1. On the recommendation of the Commissioner of Police, a medal, to be known as the Police Good Service Medal, may be awarded by the Minister to a member of the South African Police, other than a commissioned officer, who

- (a) has served for not less than eighteen years with an irreproachable character; or
- (b) has performed service of a particularly gallant or distinguished nature.

In the case of an award under (b), a bar bearing the words "Merit—Verdienste" shall be added, and similarly, bars may be added to any medal granted on account of further distinguished conduct.

2. The medal shall be of silver, circular, and one and seven-sixteenth inch in diameter, and shall have on one side the Arms of the Union and the words "Police Service—Politiedienst" and on the other side the words "For faithful service—Voor trouwe dienst." The riband, which shall be green-white-blue-white-green, and one inch and a quarter in width, shall be affixed two inches above the pocket on the left breast, and shall be one inch in length. In the case of medals with bars, one inch riband shall be visible above the top bar. When the riband only is worn, the depth of the riband shall be half an inch.

3. The Minister may permit the whole service in any recognized Police Force other than the South African Police to count towards earning the medal.

4. The Commissioner of Police shall recommend to the Minister for an award of a medal only members of the Force whose character he can certify as having been exemplary, and who are considered to be in every way worthy of the distinction. Commendations noted on a member's record may be taken as diminishing the number of entries against the member, provided that a member of the Force guilty of a crime or disgraceful conduct shall be ineligible for the award.

5. The medal shall be presented on parade or at a gathering specially convened for the purpose, and shall be worn by the recipient as an honourable testimonial.

6. The names of the recipients shall be published in Police Force Orders, and shall be entered in a register to be kept at the South African Police Headquarters, which register shall show the number, rank, and name of the member of the Force concerned, and particulars of the reasons for the award of the medal.

* No. 923.] [2 June 1923.
KENNISGEVING VAN VORDERING TEN OPZICHTE VAN
ZEKERE VERNIEUWING LICENTIEGELDEN VER-
SCHULDIGD OP MIJNCLAIMS Nos. 289 EN 290, GE-
LEGEN IN DE PROVINCIE NATAL.

Mits deze wordt kennis gegeven dat, overeenkomstig artikel vijf en dertig van de Natal Mijnwet No. 43 van 1899, een vordering gemaakt is op de Natal Asbestos, Limited, van Durban, voor het betalen van de som van £6 (zes pond) voor vernieuwing licentiegeld ten opzichte van Mijnclaims Nos. 289 en 290, gelegen op Onderafdeling A van Tugela Randt, Distrikt Krantzkop, Provincie Natal, welk geld twee maanden achterstallig en onbetaald is.

Ingevolge genoemde wet en vordering mogen de claims van genoemde Natal Asbestos, Limited, verkocht worden, indien het verschuldigd bedrag, tezamen met andere gelden die schuldig mogen zijn niet op of vóór de 8ste dag van Julie 1923, betaald is.

* No. 929.] [5 Junie 1923.

Kennis wordt gegeven dat ingevolge en krachtens de macht hem verleend bij subartikel (3) van artikel tien van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid de plaats Mounthoop No. 62, Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, van af de 9de dag van Junie 1923, onder genoemd artikel, aan prospekteren onttrokken heeft.

* No. 937.] [6 Junie 1923.

Hiermee word algemeen bekendgemaakt dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het die aanstelling goed te keur van Albert Henry Barratt as Waarnemende Assistent Registrateur van Myntitels en Waarnemende Assistent Registrateur van Randdorpe, met ingang van die 14 Mei 1923, in die plek van Donald James Stewart, Assistent Registrateur van Myntitels en Assistent Registrateur van Randdorpe, afwesig op siekteverlof.

* No. 947.] [6 Junie 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneurgeneraal voornemens is de plaats Coetzcestroom No. 118, gelegen in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van de Bourke Trust and Estate Co., Ltd., als een publieke delverij te deproklameren.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

Departement van Justitie. W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

* No. 938.] [5 Junie 1923.

ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

GOEDE DIENST MEDALJE REGULATIES.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel tien van de Politie Wet van 1912 (No. 14 van 1912) zijn goedkeuring verleend aan de onderstaande regulaties voor de instelling van een Zuidafrikaanse Politie Goede Dienst Medalje.

REGULATIES VOOR DE INSTELLING VAN GOEDE DIENST MEDALJE VOOR ANDERE LEDEN VAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE DAN OFFICIEREN.

1. Op aanbeveling van de Kommissaris van Politie kan door de Minister een medalje, welke bekend zal zijn als de Politie Goede Dienst Medalje toegekend worden aan een lid van de Zuidafrikaanse Politie, niet zijnde een officier, die

- (a) gedurende niet minder dan achttien jaar onbesproken van gedrag dienst heeft gedaan; of
- (b) diensten heeft bewezen van buitengewoon dappere of onderscheidende aard.

In het geval van een toekenning onder (b), wordt een staafje met het opschrift "Merit—Verdienste" toegevoegd en dergelijke staafjes kunnen bij iedere medalje worden gevoegd ingeval van verder onderscheidend gedrag.

2. De medalje is van zilver, rond, en een en zeven zestiende duim in doorsnede en draagt aan de eene zijde het wapen van de Unie en de woorden "Police Service—Politiedienst" en aan de keerzijde de woorden "For faithful service—Voor trouwe dienst." Het lint, dat groen-wit-blauw-wit-groen is en een en een kwart duim breed, wordt twee duim boven de zak op de linkerborst vastgemaakt en is een duim lang. In het geval van medaljes met staafjes, is boven het bovenste staafje een duim lint zichtbaar. Wanneer enkel het lint gedragen wordt, is het lint slechts een halve duim lang.

3. De Minister kan toestaan dat de gehele dienst in een andere erkende politiemacht dan de Zuidafrikaanse Politie ook in tel zal zijn voor het verdienen van de medalje.

4. De Kommissaris van Politie beveelt bij de Minister voor de toekenning van een medalje slechts leden van de macht aan wier gedrag hij kan certificeren voorbeeldig te zijn geweest en die hij in ieder opzicht waardig oordeelt om deze onderscheiding te ontvangen. Aantekeningen van prijzenswaardig gedrag van een lid kunnen aangemerkt worden als vermindering van het aantal slechte aantekeningen tegen zodanig lid, met dien verstande echter dat een lid van de macht die schuldig is aan een misdadig of onteerend gedrag niet voor de toekenning in aanmerking kan komen.

5. De medalje wordt aangeboden op parade of op een speciaal voor dat doel gehouden samenkomst en wordt door de ontvanger ervan als een eervol blyk van verdienste gedragen.

6. De namen van de ontvangers worden in de Politie Orders bekendgemaakt en ingeschreven in een register dat in het Hoofdkantoor van de Zuidafrikaanse Politie gehouden wordt en waarin het nummer, de rang en de naam van het betrokken lid van de Macht, alsmede bijzonderheden van de redenen voor het toekennen van de medalje worden aangetekend.

7. A recipient who is subsequently found guilty of desertion or of any offence of a fraudulent or disgraceful nature, or is discharged for misconduct, shall forfeit the medal, which shall be returned to the Commissioner of Police, who shall cause the member's name to be struck off the register.

The Minister may restore a forfeited medal on the recommendation of the Commissioner of Police.

8. When a medal is lost or destroyed, the recipient may apply to the Commissioner of Police to be provided with a new medal at his own expense. Applications for new medals to replace those which have been lost or destroyed must be accompanied by a sworn declaration as to the circumstances under which the loss or destruction took place. If satisfied as to the reasons given, the Minister may order a new medal to be issued in place of that lost or destroyed, either at the cost of the recipient or at the public expense.

★ No. 939.] [5th June, 1923.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.

The Minister of Justice has, in terms of section nine of Act No. 2 of 1918, appointed Christopher Carstens as Special Justice of the Peace on the staff of the Magistrate of Griquatown.

★ No. 940.] [5th June, 1923.
DEPUTY-SHERIFF.
(Section one, Act No. 21 of 1905.)

The Minister of Justice has appointed Frederick Samuel Beningfield to act as Deputy-Sheriff at Ixopo, with effect from the 2nd June, vice F. J. Bliss, during the absence on leave of J. W. Toms.

★ No. 941.] [6th June, 1923.
BOARD OF VISITORS TO DIEPKLOOF REFORMATORY.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section sixty of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment of James Davidson, Esquire, as a member of the Board of Visitors to the Diepkloof Reformatory, Johannesburg, with effect from the date of assumption of duty to 31st October, 1923, vice the Honourable Mr. Justice Krause, resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 620.] [10th April, 1923.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (c) LUX MUNDI OF RESERVE XI DE HOEK FOREST RESERVE, DISTRICT OF PIETERSBURG.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the schedule hereto and situate in the District of Pietersburg, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pretoria, the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the Office of the Magistrate, Pietersburg, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
XI	De Hoek Forest Reserve, Sub-reserve (c), Lux Mundi (Farm No. 2083)	808	167

[13A-11M-8J.]

★ No. 924.] [4th June, 1923.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (a), (b), (c), AND (d) OF RESERVE I, UNIONDALE FOREST RESERVE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Uniondale, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown; the Conservator of Forests, Knysna; and temporarily in the office of the Magistrate, Uniondale, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Uniondale Forest Reserve:—		
	Sub-reserve (a) Snyberg ...	4839	599
	" (b) Paardenkloofberg ...	1300	—
	" (c) Kamanassieberg ...	3320	150
	" (d) Buffelsberg ...	5380	193

[J.8-Jy.6-A.3]

7. Een begunstigde die naderhand schuldig bevonden wordt aan desertie of aan een vergriep van fraudulente of schandelijke aard of die ontslagen wordt wegens wangedrag, verbeurt de medaille, welke teruggegeven moet worden aan de Kommissaris van Politie, die de naam van het lid uit het register laat schrappen.

De Minister kan op aanbeveling van de Kommissaris van Politie een verbeurde medaille teruggeven.

8. Wanneer een medaille verloren of vernietigd is, kan de begunstigde bij de Kommissaris van Politie aanzoek doen om op zijn eigen kosten van een nieuwe medaille voorzien te worden. Aan-zoeken om nieuwe medailles ter vervanging van die welke verloren of vernietigd zijn moeten vergezeld gaan van een beëdigde ver-klaring betreffende de omstandigheden waaronder het verlies of de vernietiging plaats vond. Indien de Minister de redenen aan-nemelijk acht, kan hij gelasten dat een nieuwe medaille in de plaats van de verloren of vernietigde medaille uitgereikt wordt, hetzij op kosten van de begunstigde hetzij op kosten van de Staat.

★ No. 939.] [5 Junie 1923.
SPECIALE VREDERECHTER.

De Minister van Justitie heeft ingevolge artikel negen van Wet No. 2 van 1918 Christopher Carstens benoemd tot Speciale Vrederechter op de staf van de Magistraat van Griquatown.

★ No. 940.] [5 Junie 1923.
ADJUNKT-BALJUW.
(Artikel een, Wet No. 21 van 1905.)

De Minister van Justitie heeft Frederick Samuel Beningfield aangesteld om vanaf 2 Junie, in de plaats van F. J. Bliss, ge-durende de afwezigheid op verlof van J. W. Toms als Adjunkt-Baljuw te Ixopo waar te nemen.

★ No. 941.] [6 Junie 1923.
RAAD VAN BEZOEKERS VOOR DIEPKLOOF VERBETERGESTICHT.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de machten hem verleend bij artikel zestig van de Wet op Gevangenen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling van de heer James Davidson goed te keuren als lid van de Raad van Bezoekers voor het Diepkloof Verbeter-gesticht, Johannesburg, met effect van de datum van indienst-treding tot 31 Oktober 1923, in de plaats van ZEd. Gestrenge Rechter Krause, die bedankt heeft.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter alge-mene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 620.] [10 April 1923.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (c) LUX MUNDI VAN RESERVAAT XI, DE HOEK BOSRESER-VAAT, DISTRIKT PIETERSBURG.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de strek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Pieters-burg, Provincie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Pretoria, de Bosbewaarder te Pretoria, en tijdelik aan het Kan-toor van de Magistraat te Pietersburg, gedemarkeerd bos te ver-klaren.

BIJLAGE.

Bosreser-vaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Roeden.
XI	De Hoek Bosreservaat, Subreservaat (c), Lux Mundi (Plaats No. 2083)	808	167

★ No. 924.] [4 Junie 1923.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (a), (b), (c) EN (d) VAN RESERVAAT I, UNIONDALE BOSRESERVAAT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Union-dale, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Uniondale, gedemarkeerde bossen te ver-klaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
I.	Uniondale Bosreservaat:—		
	Subreservaat (a) Snyberg ...	4839	599
	" (b) Paardenkloofberg ...	1300	—
	" (c) Kamanassieberg ...	3320	150
	" (d) Buffelsberg ...	5380	193

* No. 934.]

[5th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has, under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917) been pleased to approve of the regulations as set out in the annexure hereto, to have effect from the 1st June, 1923.

Government Notice No. 531 of the 29th March, 1922, is hereby cancelled.

ANNEXURE.

1. Lucerne seed intended for export oversea shall be accepted for inspection at the port of Capetown, or such other place as may from time to time be determined by the Minister of Agriculture.

2. No lucerne seed shall be exported unless it is sound, well cleaned, and free from dodder. It shall not contain more than 2 per cent. of impurities, including other seeds, and shall have a germination capacity of at least 92 per cent.

3. Any lucerne seed offered for export and, on inspection, rejected for export on the ground of non-compliance with the conditions prescribed by section 2 of these regulations, may again be submitted for inspection after being cleaned, on condition that the screenings from such cleaning shall be at the same time separately forwarded to the inspector for destruction or other method of disposal as the Minister may decide.

4. No lucerne seed shall be exported unless it is contained in double bags of either new "A" quality twill bags, 2½ lb. weight (eight porter eight shot), or new 2½ lb. "B" twill 8 by 6 bags, in good condition and double sewn. Each bag shall contain 200 lb. net weight of lucerne seed, except in so far as shipments to the Commonwealth of Australia are concerned, in which case the gross weight shall not exceed 200 lb. per bag.

5. All lucerne seed rejected by the inspector shall be removed from the wharf sheds not later than the fourth day after such rejection.

6. Each bag of lucerne seed in a consignment shall be examined before a certificate of inspection is granted in respect of such consignment.

7. The certificate of inspection shall be delivered to the shipper only on production of the bill of lading, in order that it may be ascertained that the dates agree.

8. A charge shall be made by the inspector and paid by the exporter of threepence (3d.) per bag for all lucerne seed submitted for inspection under these regulations, such charge to be inclusive of the cost of determination of germination capacity and purity of the seed.

9. The Government shall not be held responsible for any loss which may be sustained in connection with lucerne seed forwarded for export, and shall not undertake any responsibility in respect of any certificate which may be issued under these regulations.

* No. 935.]

[5th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), to make the following regulation in respect of the export of maize to the United Kingdom and the Continent of Europe, such regulation to have effect from and after the date of publication hereof.

REGULATION.

Bags containing maize intended for export to the United Kingdom and the Continent of Europe shall not be branded with any mark indicating the destination of such maize.

* No. 942.]

[6th June, 1923.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section seventy-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of the by-laws made by the Ranch Karino Irrigation Board in the District of Barberton, Province of the Transvaal, under the provisions of section ninety-five of the said Act, as set forth in the annexure hereto.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

BY-LAWS OF THE RANCH KARINO IRRIGATION BOARD
FRAMED UNDER THE PROVISIONS OF SECTION
NINETY-FIVE OF THE IRRIGATION AND CONSERVATION
OF WATERS ACT No. 8 of 1912.

Section ninety-five (1) (a).—The Procedure of Meetings of the Board and Powers and Duties of its Officials.

1.—THE PROCEDURE OF MEETINGS OF THE BOARD.

1. The Board shall meet for the transaction of business, upon notice, convened by the chairman or other officer appointed by him, and the Board may adjourn meetings until such day and hour, and to such place as it may decide. (See Clause 25 of Part IV of the regulations under the said Act.)

2. The Board shall be convened to meet at least four times during each calendar year.

3. At the first meeting of the Board after the election thereof, the members present shall elect a temporary chairman by means of voting by a show of hands. After the temporary chairman has been elected, the name of a member of the Board must be proposed and seconded as chairman of the Board by two other members of the Board, and he shall immediately take the chair and preside during the remainder of the meeting and at all subsequent meetings during the period of the Board's office. If two or more candidates receive an equal number of votes their names shall again be put to the vote and, should the result be again a tie, the question which of such persons shall be elected shall be determined by lots drawn in the presence of the members present. If the office of chairman be vacated owing to resignation, effluxion of time, or any other cause, the same procedure shall be adopted for the election of a new chairman.

* No. 934.]

[5 Junie 1923.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bevoegdheid hem verleend met artikel zes van de Landbouwprodukten Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), de regulaties goed te keuren zoals vermeld in de bijlage hiervan, van kracht te zijn van af 1 Junie 1923.

Goevernements Kennisgeving No. 531 van 29 Maart 1922 vervalt hiermede.

BIJLAGE.

1. Lucerne zaad bestemd voor uitvoer overzees, zal in de haven van Kaapstad voor onderzoek worden aangenomen, of in zodanige andere plaats, als van tijd tot tijd door de Minister van Landbouw bepaald wordt.

2. Geen lucerne zaad mag uitgevoerd worden, tenzij het gezond is, goed gezuiverd en vrij van warkruid. Het mag niet meer dan 2 percent onzuiverheden bevatten, insluitende ander zaad, en moet minstens 92 percent kiemkracht bezitten.

3. Lucerne zaad voor uitvoer aangeboden en dat bij onderzoek afgekeurd wordt, omdat het niet aan de voorwaarden genoemd in artikel 2 van deze regulaties voldoet, kan na gezuiverd te zijn op nieuw voor onderzoek aangeboden worden, op voorwaarde dat het zeefsel van zodanige zuivering gelijktijdig afzonderlijk aan de inspekteur voor vernietiging of beschikking daarover op een andere wijze wordt toegezonden, al naar de Minister moge besluiten.

4. Geen lucerne zaad mag worden uitgevoerd, tenzij bevat in dubbele zakken hetzij van nieuwe "A" kwaliteit keper zakken, van 2½ pond gewicht (acht lengte acht dwarsdraden) of nieuwe 2½ pond "B" keper 8 bij 6 zakken, in goede konditie te zijn en dubbel genaaid. Iedere zak moet netto gewicht 200 pond lucerne zaad bevatten, behalve in zover verschepingen naar het Gemenebest van Australië betreft, in welk geval het bruto gewicht niet meer als 200 lb. per zak mag bedragen.

5. Alle door de inspekteur afgekeurde lucerne zaad moet niet later dan de vierde dag na zodanige afkeuring uit de werflootsen verwijderd worden.

6. Ieder zak lucerne zaad tot een zending behorende moet afzonderlijk onderzocht worden, voordat een certificaat van inspeksie voor zodanige zending verleend wordt.

7. Het onderzoekcertificaat mag slechts aan de schipper worden afgeleverd tegen overlegging van het kognossement, om zeker te maken dat de datums overeenstemmen.

8. De inspekteur zal berekenen en de uitvoerder moet betalen een fooi van drie pence (3d.) per zak voor alle lucerne zaad voor onderzoek ingevolge deze regulaties aangeboden, deze fooi zal insluiten de kosten van het bepalen van de kiemkracht en zuiverheid van het zaad.

9. Het Goevernement zal niet verantwoordelijk zijn voor enig verlies dat ontstaat in verband met lucerne zaad voor uitvoer toegezonden, en neemt geen verantwoordelijkheid op zich in verband met een certificaat, dat ingevolge deze regulaties wordt uitgereikt.

* Uo. 935.]

[5 Junie 1923.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens artikel zes van de Landbouwvoortbrengselen Uitvoerwet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), de volgende regulatie te maken in verband met de uitvoer van mielies naar het Verenigd Koninkrijk en het Vasteland van Europa, zodanige regulatie van kracht te zijn van af en na datum van publikatie daarvan.

REGULATIE.

Zakken met mielies, voor uitvoer naar het Verenigd Koninkrijk en het Vasteland van Europa bestemd, mogen niet met een merk, dat de bestemming van zodanige mielies aanwijst, gemerkt worden.

* No. 942.]

[6 Junie 1923.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig sub-artikel 2) van artikel zes en zeventig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de verordeningen gemaakt door de Ranch-Karino Besproeiingsraad in het Distrikt Barberton, Transvaal Provincie, goed te keuren, ingevolge de bepalingen van artikel vijf en negentig van gezegde wet, zoals uiteengezet in de bijlage hieraan.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

VERORDENINGEN VAN DE RANCH KARINO BESPROEI-
INGSRAAD OPGESTELD INGEVOLGE DE BEPALINGEN
VAN ARTIKEL VIJF EN NEGENTIG VAN DE BESPROEI-
INGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

Artikel vijf en negentig (1) (a).—De Procedure van Vergaderingen van de Raad en Bevoegdheden en Plichten van zijn Beambten.

1. DE PROCEDURE VAN VERGADERINGEN VAN DE RAAD.

1. De Raad komt bijeen voor het afdoen van bezigheid op kennisgeving uitgezonden door de voorzitter of andere door hem aangestelde beampte en de Raad kan vergaderingen verdagen tot zodanige dag en uur en zodanige plaats als hij mocht bepalen. (Zie klausule 25 van Deel IV van de regulaties onder genoemde wet.)

2. De Raad wordt minstens viermaal in ieder kalenderjaar bijeengeroepen.

3. Op de eerste vergadering van de Raad na de verkiezing daarvan kiezen de aanwezige leden een tijdelijke voorzitter waarbij de stemming geschiedt door het opsteken van handen. Na de verkiezing van de tijdelijke voorzitter moet door twee andere leden van de Raad de naam worden voorgesteld en gesecondeerd van een lid van de Raad als voorzitter van de Raad en wanneer verkozen neemt hij onmiddellijk de voorzitterstoel in en resideert hij over het overige van die vergadering en bij alle volgende vergaderingen gedurende het tijdvak van de Raad. Indien twee of meer kandidaten een gelijk aantal stemmen op zich verenigen worden hun namen wederom in stemming gebracht en indien die stemmen wederom staken zal de kwestie wie van deze personen verkozen zal worden door het lot beslist worden in de tegenwoordigheid van de aanwezige leden. Indien het ambt van voorzitter vakant wordt tengevolge van bedanking, tijdsverloop of andere redenen, wordt dezelfde procedure wederom gevolgd voor de verkiezing van een nieuwe voorzitter.

4. Immediately after the election of a chairman, and from time to time as may be found necessary, the Board shall proceed to elect the members of such special and standing committees as may be required for the carrying on of the business of the Board, and every such committee shall consist of two or more members as the Board may from time to time determine.

The chairman shall ex officio be a member of all committees except as otherwise expressly arranged.

Any member of a special committee or a standing committee absenting himself from three consecutive meetings of such committee without first having obtained the consent of the Board shall *ipso facto* lose his seat on such committee and another member shall be appointed in his place.

5. At every meeting of the Board the following order of business shall be observed, subject always to the provisions of Part IV of the regulations, and particularly to Sections 26, 27, and 28 thereof:—

- (a) The minutes of the former meeting shall be read, confirmed, or amended and confirmed by the vote of the Board, and signed by the chairman at the meeting.
- (b) The subjects arising from the minutes of the last meeting or the subjects which have been reserved by a former meeting for further consideration or reconsideration shall be submitted.
- (c) The reports of the different officers of the Board shall be considered.
- (d) The different reports of committees, standing or special, shall be considered.
- (e) Subjects of which notice shall have been given by the secretary in manner prescribed shall be considered.
- (f) All such written applications, complaints or communications as shall have been received by or made to the secretary on or before the day preceding the meeting, not being within any of the above sections, shall be discussed. No subject which has not been discussed at any previous meeting can be considered at a meeting unless at least two-thirds of the members declare themselves for the discussion.
- (g) Matters raised by the Director of Irrigation or the Controller and Auditor General shall be dealt with.
- (h) Financial matters brought up by the secretary shall be considered.
- (i) The consideration of any other matters.

6. The chairman, or in his absence the member chosen by the members present to preside at the meeting, shall maintain order and decide all contested points of order, strictly observing the order of procedure, and causing the same to be properly observed.

7. In all discussions members shall address their remarks to the chair, and no member shall be allowed to speak for longer than five minutes on any one subject without the permission of the chairman or acting chairman.

8. No member may speak twice on a question before the Board except by way of explanation or in reply, or with permission of the chairman, but he shall not be considered to have spoken on the question by reason of his having moved for an adjournment or that it be brought before a committee of the Board. Only the mover of the original motion, or on his declining, the seconder thereof, shall have the right to reply.

9. All matters discussed by the Board at a meeting shall be decided by majority of votes of the members present. In the case of an even number of votes, the chairman shall have a casting vote. The names of all members present at a meeting, likewise of every one who has given his vote on a matter, shall be recorded by the Secretary in the minutes.

2.—THE POWERS AND DUTIES OF THE BOARD'S OFFICIALS.

(a) The Secretary.

10. The secretary shall carry out the instructions of the Board, and he shall conform to and carry out the provisions of the Act and regulations in so far as they apply to Irrigation Boards. He shall record and file and generally supervise all correspondence, deeds, and documents, as in manner provided. He shall bring before the Board all matters referred to him by the Director of Irrigation and the Controller and Auditor General.

(b) The Water Bailiff.

11. The water bailiff shall carry out the instructions of the Board as may be decided upon from time to time.

12. No person shall interfere with the Board's officials in the carrying out of their respective duties, and any person who so interferes with any official shall be liable to prosecution.

Section ninety-five (1) (b).—*The manner of regulating the flow of water in and the distribution from, the use of water in the Board's channels and other works: the closing of such channels and works at certain times and seasons, whether for the purposes of repairs or for the benefit of the adjoining lands or for any other reason.*

3.—THE MANNER OF REGULATING THE FLOW, ETC.

13. The Board shall divide the water in as exact a proportion as possible to the areas that are commanded by the various sluices provided for. The manner of such division shall be determined from time to time at the sole discretion of the Board.

14. Water shall not be drawn from the Board's canal from any other point whatsoever than the authorized sluices.

15. The Board may undertake the division of water issue from these sluices among sub-participants at their sole cost, but such division shall only be made at the point of issue of water from the aforesaid sluices, and the Board shall incur no liability whatever for the conduct of water so divided.

16. The Board shall have the right from time to time to increase, decrease, or prevent the flow of water in the canal as it deems fit.

4. Dadelik na de verkiezing van de voorzitter en van tijd tot tijd wanneer dit nodig wordt bevonden, gaat de Raad over tot het kiezen van de leden van de speciale en staande komitees welke nodig mochten zijn voor het verrichten van de bezigheden van de Raad en ieder zodanig komitee bestaat uit twee of meer leden zoals de Raad van tijd tot tijd mocht bepalen.

De voorzitter is *ex officio* lid van al de komitees behalve waar opzettelijk anders bepaald is.

Ieder lid van een speciaal of staand komitee die zonder verlof van de Raad daartoe verkregen te hebben van drie achtereenvolgende vergaderingen van zodanig komitee wegblijft verliest *ipso facto* zijn zetel op zodanig komitee en een ander lid wordt dan in zijn plaats aangesteld.

5. Bij iedere vergadering van de Raad wordt de volgende volgorde van bezigheid in acht genomen met inachtneming van de bepalingen van Deel IV van de regulaties en meer in het bijzonder van artikels 26, 27 en 28 daarvan:—

- (a) De notulen van de vorige vergadering worden gelezen, bekrachtigd of gewijzigd en bekrachtigd door stemming van de Raad en getekend door de voorzitter van de vergadering.
- (b) De vraagpunten voortvloeiende uit de notulen van de laatste vergadering of aangelegenheden welke zijn blijven overstaan van een vorige vergadering om verder of opnieuw overwogen te worden, worden voorgelegd.
- (c) De rapporten van de verschillende beambten van de Raad worden overwogen.
- (d) De verschillende rapporten van staande of speciale komitees worden overwogen.
- (e) Onderwerpen waarvan kennis gegeven is door de sekretaris op de voorgeschreven wijze worden overwogen.
- (f) Alle schriftelijke applikaties, klachten en mededelingen welke door de sekretaris zijn ontvangen of aan hem gedaan op of vóór de dag voorafgaande aan de vergadering, en welke niet onder een van de vorige hoofden thuis horen, worden besproken. Geen zaak welke niet op een vorige vergadering besproken is kan op een vergadering overwogen worden tenzij minstens twee-derden van de leden zich ten gunste van bespreking daarvan verklaren.
- (g) Aangelegenheden voorgebracht door de Directeur van Besproeiing of door de Kontroleur en Auditeur-generaal worden behandeld.
- (h) Financiële aangelegenheden voorgebracht door de sekretaris worden overwogen.
- (i) Overweging van alle andere aangelegenheden welke nog voorgebracht mochten worden.

6. De voorzitter, of in zijn afwezigheid het lid gekozen door de aanwezige leden om over die vergadering te presideren, bewaart de orde en beslist alle betwiste punten van orde, waarbij hij zich strikt houdt aan de orde van procedure en er voor zorgt dat deze behoorlijk in acht genomen wordt.

7. Bij alle besprekingen richten de leden zich tot de voorzitter en geen lid mag zonder toestemming van de voorzitter of waarnemende voorzitter langer dan vijf minuten over een onderwerp spreken.

8. Geen lid mag tweemaal spreken over een kwestie welke door de Raad wordt overwogen behalve bij wijze van verduideliking of antwoord, of met toestemming van de voorzitter, doch hij zal niet geacht worden over de kwestie te hebben gesproken indien hij slechts om een verdaging gevraagd heeft of dat de kwestie aan een komitee van de Raad moest voorgelegd worden. Alleen de voorsteller van de oorspronkelijke motie, of indien deze weigert zulks te doen dan de ondersteuner ervan, heeft het recht te antwoorden.

9. Alle zaken welke door de Raad op een vergadering besproken worden, worden beslist door meerderheid van stemmen van de aanwezige leden. In het geval dat de stemmen staken heeft de voorzitter een beslissende stem. De namen van al de leden die op een vergadering aanwezig zijn alsmede van iedereen die over een onderwerp gestemd heeft, worden door de sekretaris in de notulen aangetekend.

2. BEVOEGDHEDEN EN PLICHTEN VAN BEAMBTEN VAN DE RAAD.

(a) De Sekretaris.

10. De sekretaris voert al de instructies uit die hij van de Raad krijgt en hij houdt zich aan en voert uit al de bepalingen van de wet en regulaties voor zover zij van toepassing zijn op Besproeiingsraden. Hij registreert en bewaart en houdt verder het toezicht over alle korrespondentie, akten en dokumenten op de voorgeschreven wijze. Hij legt voor de Raad alle zaken welke naar hem verwezen zijn door de Directeur van Besproeiing en door de Kontroleur en Auditeur-generaal.

(b) De Waterfiskaal.

11. De waterfiskaal voert de instructies uit die hem van tijd tot tijd door de Raad gegeven mochten worden.

12. Niemand mag de beambten van de Raad in het uitvoeren van hun respektieve plichten belemmeren en een ieder die zulks doet kan vervolgd worden.

Artikel vijf en negentig (1) (b).—*De wijze van regelen van de waterstroom en de verdeling uit en het gebruik van water in kanalen en andere aan de Raad toebehorende werken; het afsluiten van dergelijke kanalen en werken op bepaalde tijden en in bepaalde seizoenen, hetzij om herstellingen te doen, hetzij ten behoeve van aangrenzende gronden of om andere redenen.*

3. DE WIJZE VAN REGELING VAN DE WATERSTROOM, ENZ.

13. De Raad verdeelt het water zo gelijk mogelijk overeenkomstig de oppervlakte van de streken welke door de verschillende daarvoor bestemde sluizen bediend worden. De wijze van zodanige verdeling wordt van tijd tot tijd geheel naar goedvinden van de Raad vastgesteld.

14. Geen water mag uit het kanaal van de Raad genomen worden op een ander punt, waar ook, dan door de daarvoor aangewezen sluizen.

15. De Raad kan de verdeling van het door deze sluizen afgegeven water ondernemen onder onder-deelhebbers geheel op hun eigen kosten, doch zodanige verdeling geschiedt enkel op het punt van uitstroming van het water uit de voorzegde sluizen en de Raad is op generlei wijze aansprakelijk voor het leiden van het aldus verdeelde water.

16. De Raad heeft het recht om van tijd tot tijd naar goedvinden de waterstroom in het kanaal te vergroten, verminderen of geheel te stoppen.

17. No person may erect any dam or place any obstacle in or over the canal; nor may he interfere with the flow of the water therein or with the sluices therefrom, nor may he weaken the banks of the canal by digging therein, nor may he allow any of the above-mentioned acts to be done by his servants or any other person.

18. It shall be the duty of each owner to prevent any obstruction to the flow of water in the canal through his property, and to remove any such obstruction, or forthwith to give notice in writing to the secretary or to the water bailiff that such obstruction exists.

19. Ratepayers may exchange or negotiate their share of water with other ratepayers, provided this be not to the detriment of a third party, but such transaction shall not relieve the respective owners from any liabilities should any damage occur to the Board's works in consequence of any such private arrangement, nor from liability for rates levied according to the schedule of rateable areas.

20. No person or his servants shall throw rubbish or anything else into or on the banks of the Board's furrows, nor wash in nor in any other way contaminate the water in the furrows.

21. The Board or its officers shall at all times have free access alongside of or to any part of the canals or works of the Board for the purpose of carrying out its duties. Persons erecting fencing across the canal shall leave access to the canal through a gateway of not less than 10 ft. in width on the lower side of the canal.

Section ninety-five (1).—Generally as to any matter the control or charge whereof rests in the Board.

4.—METHOD OF ASSESSMENT AND COLLECTION OF RATES.

22. Irrigation rates shall be assessed annually by the Board to defray any expenditure incurred or to be incurred by it, and such rates shall be payable at the office of the Board at such times as the Board may decide.

23. A notice levying rates as provided in section seventy of the Act shall be published in a newspaper circulating in the Board's district, and each owner shall have posted to his address a copy of the assessment made on him of the rates.

24. The notice of assessment shall be in such form as the Board may from time to time prescribe, and shall be signed by the secretary. Such notice must be produced when payment is made.

25. The Board may charge such rate of interest as may be decided upon on all rates not paid within a period to be stipulated at the time of issuing the notice of assessment.

26. No receipt shall be valid unless issued on the Board's printed form and signed by one of the Board's officers.

5.—GENERAL.

27. Any complaints about the insufficient supply of water must be made in writing and addressed by the complaining ratepayer to the secretary. The Board will not consider any complaints unless lodged in this way.

28. Any notice required in the above by-laws to be given to the Board must be sent to the secretary at his office.

6.—PENALTIES.

29. Contraventions of these by-laws shall be an offence, and shall be punishable according to the provisions of section one hundred and thirty-three (2) of the Act.

7.—DEFINITIONS.

30. In these by-laws, unless the context clearly requires a different interpretation, the following words shall have the meaning placed opposite to each of them:—

"Owner" shall mean owner as defined in section two of the Act.

"Board" shall mean the Ranch Karino Irrigation Board.

"The Act" shall mean the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and amending Acts, together with the regulations and amendments framed thereunder.

"Regulation" or "The Regulations" shall mean and refer to the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, or any amendments thereof.

* No. 943.]

[6th June, 1923.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms Fawn Leas (rem. of Dalton), Fair View, Bowthorpe, Faldon, Sweetwaters, Soltau, Dalton, Brunsveld, and Smallwood, New Hanover District, Natal.

(b) Every five days in the five-day dip on the farms Badplaats No. 29, Koppie Alleen No. 23, Avontuur No. 9, Boshok No. 117, Alexandria No. 30, Keeszyndoor No. 28, Kromellenboog or Winkelhaak No. 142, Kaffirskraal No. 174 (that portion lying south of Komati River), and Elandsfontein No. 43, Carolina District, Transvaal.

(c) Every five days in the five-day dip on the farms Mount Ernestina, Deasenne, Holmelacy, Kelly Hill, and Lunneburg, Umvoti District, Natal.

(d) Every five days in the five-day dip on the farms Rendsburg No. 2 and Altoria No. 12, Paulpietersburg District, Natal.

17. Niemand mag een dam of versperring in of door het kanaal leggen of de waterstroom daarin belemmeren of zich bemoeien met de sluizen daarin, of de wallen van het kanaal verzwakken door daarin te graven, of toestaan dat een van de bovengenoemde dingen door zijn dienstboden of door iemand anders gedaan worden.

18. Iedere eigenaar is verplicht een belemmering van de stroom van het water in het gedeelte van het kanaal dat door zijn eigendom loopt te voorkomen en zodanige belemmering weg te nemen, of om onmiddellijk schriftelijk kennis te geven aan de sekretaris of aan de waterfiskaal dat zulk een belemmering bestaat.

19. Belastingbetalers mogen hun waterbeurten met andere belastingbetalers omruilen of verhandelen, mits zulks niet ten nadele van een derde partij geschiedt, doch zodanige transaktie ontheft de respektieve eigenaars niet van hun aansprakelijkheid ingeval schade aan de werken van de Raad gedaan wordt tengevolge van zodanige onderlinge schikking, noch van aansprakelijkheid voor belastingen geheven overeenkomstig het tarief van belastbare streken.

20. Geen persoon, noch zijn dienstboden, mag vuil of iets anders in of op de oevers van de voren van de Raad werpen, nog dit daarin laten spoelen, nog op enige andere wijze toestaan dat het water in de voren bevuild wordt.

21. De Raad of zijn beampten hebben ten alle tijde het recht van overpad langs of naar of in enig gedeelte van de kanalen of werken van de Raad ter uitvoering van zijn plichten. Personen die heiningen over het kanaal aanbrengen moeten daarin een toegang tot het kanaal aanbrengen in de vorm van een hek van niet minder dan tien voet wijde aan de lagere kant van het kanaal.

Artikel vijf en negentig (1).—In het algemeen tot regeling van die aangelegenheden waarvan de zorg of waarop het toezicht aan de Besproeiingsraad opgedragen is.

4. WIJZE VAN AANSLAG EN VERZAMELING VAN BELASTINGEN.

22. Besproeiingsbelastingen worden jaarlijks door de Raad vastgesteld ter dekking van onkosten gemaakt of nog te maken door de Raad en zodanige belastingen moeten op zodanige tijden als door de Raad vastgesteld wordt ten kantore van de Raad betaald worden.

23. Een kennisgeving van het heffen van belastingen zoals bepaald in artikel zeventig van de wet moet gepubliceerd worden in een koerant welke in het distrikt van de Raad in omloop is en aan iedere eigenaar moet aan zijn adres een kopie gezonden worden van de belasting waarvoor hij aangeslagen is.

24. De kennisgeving van aanslag geschiedt in zodanige vorm als de Raad van tijd tot tijd mocht bepalen en wordt getekend door de sekretaris. Zodanige kennisgeving moet worden vertoond wanneer de betaling gedaan wordt.

25. De Raad kan zodanige rente vorderen als bepaald mocht worden van belastingen welke niet betaald zijn binnen de vastgestelde tijd na uitzending van de kennisgeving van aanslag.

26. Geen kwitantie is geldig tenzij hij uitgereikt is op het gedrukte formulier van de Raad en getekend is door een van de beampten van de Raad.

5. ALGEMEEN.

27. Klachten over onvoldoende van water moeten schriftelijk gedaan worden en door de klager geadresseerd worden aan de sekretaris van de Raad. De Raad neemt geen notitie van klachten tenzij zij op deze wijze ingediend worden.

28. Alle kennisgevingen vereist in de voorgaande verordeningen te worden gegeven aan de Raad moeten gericht worden aan de sekretaris op zijn kantoor.

6. STRAFEN.

29. Overtreding van deze verordeningen is een vergrijp en wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van artikel honderd drie en dertig (2) van de wet.

7. WOORDBEPALING.

30. Tenzij het verband klaarblijkelijk een andere zin aanwijst, hebben in deze verordeningen de volgende woorden de tegenover elk daarvan gestelde betekenis:—

"Eigenaar" eigenaar zoals omschreven in artikel twee van de wet.

"Raad" de Ranch-Karino Besproeiingsraad.

"De wet" de Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en wijzigende wetten, alsmede de krachtens deze opgestelde regulaties en wijzigingen.

"Regulatie" of "de regulaties" de regulaties opgesteld krachtens de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en eventuele wijzigingen daarvan.

* No. 943.]

[6 Junie 1923.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Fawn Leas (overblijvende van Dalton), Fair View, Bowthorpe, Faldon, Sweetwaters, Soltau, Dalton, Brunsveld en Smallwood, New Hanover Distrikt, Natal.

(b) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Badplaats No. 29, Koppie Alleen No. 23, Avontuur No. 9, Boshok No. 117, Alexandria No. 30, Keeszyndoor No. 28, Kromellenboog of Winkelhaak No. 142, Kaffirskraal No. 174 (dat gedeelte liggende ten zuiden van de Komatirivier) en Elandsfontein No. 43, Carolina Distrikt, Transvaal.

(c) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Mount Ernestina, Deasenne, Holmelacy, Kelly Hill en Lunneburg, Umvoti Distrikt, Natal.

(d) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Rendsburg No. 2 en Altoria No. 12, Paulpietersburg Distrikt, Natal.

- (e) Every five days in the five-day dip in that portion of the Ixopo District, Natal, bounded on the south and west by the Umzinkulu River; on the east by the Ixopo-Port Shepstone magisterial boundary from the Umzinkulu River to the eastern beacon of Location No. 8; thence along the eastern boundary of Location No. 8 to the south-eastern beacon of Lot No. 18; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the farms Lots No. 20A, AU, FF, Patch, Lots Nos. 4, 5, CH., 7, 8A, remainder of A.Z., A of A.Z., Riverview (Clifton).
- (f) Every five days in the five-day dip on the farms Tanfield and Curraghmore, Richmond District, Natal.
- (g) Every five days in the five-day dip on the farms Parkvale, Lutz, Kelvin Grove, Mooihoek, Wachteenbeeties Kop, Nooitgedacht, and The Bends, Estcourt District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

- Para. (d) of G.N. No. 269 of 14/2/1922 having reference to farms in Estcourt District, Natal;
- that portion of para. (a) of G.N. No. 370 of 25/2/1920 having reference to the farm Hobsland, Ladysmith District, Natal;
- para. (a) of G.N. No. 1571 of 28/9/1921 having reference to certain farms in Ladysmith District, Natal;
- that portion of para. (a) of G.N. No. 404 of 18/3/1919 having reference to the farms Burford and Rietfontein, Ladysmith District, Natal;
- para. (a) of G.N. No. 1658 of 18/10/1921 having reference to farms in Ladysmith District, Natal;
- that portion of para. (b) of G.N. 1689 of 17/12/1919 having reference to the farms Waterford and Rietfontein, Ladysmith District, Natal;
- that portion of para. (a) of G.N. No. 124 of 14/1/1920 having reference to the farm Hursby, Ladysmith District, Natal;
- that portion of para. (f) of G.N. No. 955 of 13/6/1922 having reference to the farms Badplaats No. 29, Koppie Alleen No. 23, Avontuur No. 9, Boschhoek No. 117, Alexandria No. 30, Keeszyndoorns No. 28, Kromellenboog No. 142, Kaffirskraal No. 174 (that portion lying south of the Komati River), Elandsfontein No. 43, Carolina District, Transvaal;
- that portion of para. (c) of G.N. No. 1714 of 26/10/1921 having reference to the farm Camelhoek, New Hanover District, Natal;
- Government Notice No. 289 of 11/2/1920 and para. (f) of G.N. No. 339 of 22/2/1922 having reference to certain farms in New Hanover District, Natal;
- para. (g) of G.N. No. 730 of 11/5/1921 having reference to certain farms in Krantzkip District, Natal;
- that portion of para. (f) of G.N. No. 772 of 18/5/1921 having reference to the farms Spitzkop, Lucerne (sub-division of Spitzkop), N'Konka, Krantzkip District, Natal;
- that portion of para. (b) of G.N. No. 1383 of 29/8/1921 having reference to the farms Middlehoek, Deepfontein, and Pauls Rust (L. L. Nel's portion), Krantzkip District, Natal;
- that portion of para. (d) of G.N. No. 339 of 22/2/1922 having reference to Jammerdal (Mrs. R. P. Martens' portion), Krantzkip District, Natal;
- para. (b) of G.N. No. 1077 of 18/7/1921 having reference to certain farms in Dundee District, Natal;
- that portion of para. (a) of G.N. No. 482 of 10/4/1917 having reference to the farm Park Vale, Estcourt District, Natal;
- para. (b) of G.N. No. 983 of 24/7/1917 having reference to the farm Blinkwater, Weenen District, Natal;
- that portion of para. (d) of G.N. No. 850 of 1/6/1921 having reference to the farm Bergvliet, Estcourt District, Natal;
- that portion of para. (b) of G.N. No. 884 of 8/6/1921 having reference to farms in Estcourt and Weenen Districts, Natal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 944.]

[6th June, 1923.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Remainder of Nooitgedacht No. 479...	F. F. Kolbe.....	Vryheid, Natal.
"A" of Uitzicht No. 284.....	".....	".....
Fawn Leas (Remainder of Dalton)...	W. Le Strange....	New Hanover, Natal.
Badplaats No. 29.....	F. Bateman.....	Carolina, Transvaal.
Koppie Alleen No. 23.....	—	".....
Avontuur No. 9.....	—	".....
Boshoek No. 117.....	—	".....
Alexandria No. 30.....	—	".....
Keeszyndoorns No. 28.....	—	".....
Kromellenboog or Winkelhaak No. 142..	—	".....
Kaffirskraal No. 174 (that portion lying south of the Komati River).....	—	".....
Elandsfontein No. 43.....	—	".....
Mount Ernestina.....	J. H. v. d. Burg...	Umvoti, Natal.
Onderdom No. 2.....	Natives.....	Paulpietersburg, Natal.

- (e) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip in dat gedeelte van het Ixopo Distrikt, Natal, begrens in het zuiden en westen door de Umzinkulurivier; in het oosten door de Ixopo-Port Shepstone magistraatsgrens van de Umzinkulurivier tot de oostelike grens van Lokatie No. 8; van daar langs de oostelike grens van Lokatie No. 8 naar de zuidoostelike grens van Lot No. 18; van daar in 'n algemeen noordwestelike richting langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Lots No. 20A, AU, FF, Patch, Lotten 4, 5, C.H., 7, 8A, overblijvende gedeelte van A.Z., A van A.Z., Riverview (Clifton).
- (f) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Tanfield en Curraghmore, Richmond Distrikt, Natal.
- (g) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Park Vale, Lutz, Kelvin Grove, Mooihoek, Wachteenbeetieskop, Nooitgedacht en The Bends, Estcourt Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een-en-twintig* van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

- Para. (d) van G.K. No. 269 van 14/2/1922 betrekking hebbende op plaatsen in Estcourt Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (a) van G.K. No. 370 van 25/2/1920 betrekking hebbende op de plaats Hobsland, Ladysmith Distrikt, Natal;
- para. (a) van G.K. No. 1571 van 28/9/1921 betrekking hebbende op zekere plaatsen in Ladysmith Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (a) van G.K. No. 404 van 18/3/1919 dat betrekking heeft op de plaatsen Burford en Rietfontein, Ladysmith Distrikt, Natal;
- para. (a) van G.K. No. 1658 van 18/10/1921 betrekking hebbende op plaatsen in Ladysmith Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (b) van G.K. No. 1689 van 17/12/1919 dat betrekking heeft op de plaatsen Waterford en Rietfontein, Ladysmith Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (a) van G.K. No. 124 van 14/1/1920 dat betrekking heeft op de plaats Hursby, Ladysmith Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (f) van G.K. No. 955 van 13/6/1922 dat betrekking heeft op de plaatsen Badplaats No. 29, Koppie Alleen No. 23, Avontuur No. 9, Boschplaats No. 117, Alexandria No. 30, Keeszyndoorns No. 28, Kromellenboog No. 142, Kaffirskraal No. 174 (dat gedeelte liggende ten zuiden van de Komatirivier), Elandsfontein No. 43, Carolina Distrikt, Transvaal;
- dat gedeelte van para. (c) van G.K. No. 1714 van 26/10/1921 dat betrekking heeft op de plaats Camelhoek, New Hanover Distrikt, Natal;
- G.K. No. 289 van 11/2/1920 en para. (f) van G.K. No. 339 van 22/2/1922 betrekking hebbende op zekere plaatsen in New Hanover Distrikt, Natal;
- para. (g) van G.K. No. 730 van 11/5/1921 betrekking hebbende op zekere plaatsen in Krantzkip Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (f) van G.K. No. 772 van 18/5/1921 betrekking hebbende op de plaatsen Spitzkop, Lucerne (onderafdeling van Spitzkop), M'Konka, Krantzkip Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (b) van G.K. No. 1383 van 29/8/1921 betrekking hebbende op de plaatsen Middelhoek, Deepfontein en Pauls Rust (gedeelte van L. L. Nel), Krantzkip Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (d) van G.K. No. 339 van 22/2/1922 betrekking hebbende op Jammerdal (gedeelte van Mev. R. P. Martens), Krantzkip Distrikt, Natal;
- para. (b) van G.K. No. 1077 van 18/7/1921 betrekking hebbende op zekere plaatsen in Dundee Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (a) van G.K. No. 482 van 10/4/1917 dat betrekking heeft op de plaats Park Vale, Estcourt Distrikt, Natal;
- para. (b) van G.K. No. 983 van 24/7/1917 betrekking hebbende op de plaats Blinkwater, Weenen Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (d) van G.K. No. 850 van 1/6/1921 dat betrekking heeft op de plaats Bergvliet, Estcourt Distrikt, Natal;
- dat gedeelte van para. (b) van G.K. No. 884 van 8/6/1921 betrekking hebbende op plaatsen in Estcourt en Weenen Distrikt, Natal.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschiining in de *Staatskoerant*.

★ No. 944.]

[6 Junie 1922.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouu heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Overblijvende gedeelte van Nooitgedacht No. 479.....	F. F. Kolbe.....	Vrijheid, Natal.
"A" van Uitzicht No. 284.....	".....	".....
Fawn Leas (overblijvende van Dalton)...	W. le Strange....	New Hanover, Natal.
Badplaats No. 29.....	F. Bateman.....	Carolina, Transvaal.
Koppie All en No. 23.....	—	".....
Avontuur No. 9.....	—	".....
Boshoek No. 117.....	—	".....
Alexandria No. 30.....	—	".....
Keeszyndoorns No. 28.....	—	".....
Kromellenboog of Winkelhaak No. 142..	—	".....
Kaffirskraal No. 174 (dat gedeelte liggende ten zuiden van de Komatirivier)	—	".....
Elandsfontein No. 43.....	—	".....
Mount Ernestina.....	J. H. v. d. Burg...	Umvoti, Natal.
Onderdom No. 2.....	Naturellen.....	Paulpietersburg, Natal.

Farm.	Owner of Stock.	District.
That portion of the Ixopo District, Natal, bounded on the south and west by the Umzimkulu River; on the east by the Ixopo-Port Shepstone Magisterial boundary from the Umzimkulu River to the eastern beacon of Location No. 8, thence along the eastern boundary of Location No. 8 to the south-eastern beacon of Lot No. 18; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the farms Lots 20A, AU, FF Patch, Lots 4, 5, CH, 7, 8A, remainder of AZ, A of AZ, River-view (Clifton).....	—	Ixopo, Natal.
Tanfield.....	B. T. Smith.....	Richmond, Natal.
Park Vale.....	R. C. Selanders....	Estcourt, Natal.
Lutz.....	G. T. v. d. Merwe....	" "

★ No. 945.]

[6th June, 1923.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Loch Sloy.....	Estcourt.....	272—14/2/1922
Hobland.....	Ladysmith....	372—25/2/1920
Holme Lodge.....	New Hanover..	290—11/2/1920
Rudolphsheim.....	"	340—22/2/1922
Bridgeford.....	Umvoti.....	358—2/3/1921
Speculation.....	"	358—2/3/1921
Umvoti Villa.....	"	358—2/3/1921
Cragieburn.....	"	449—16/3/1921
Menneheim (D. B. Mennie's and J. Havemann's portions).....	"	164—28/1/1922
Buffelshoek.....	Krantskop....	733—11/5/1921
Sutherland (Martens Bros. portion).....	"	733—11/5/1921
Spitzkop.....	"	774—18/5/1921
Lucerne (sub-division Spitzkop).....	"	774—18/5/1921
N'Konka.....	"	774—18/5/1921
Middlehoek.....	"	1382—29/8/1921
Deepfontein.....	"	1382—29/8/1921
Pauls Rust (Nel's portion).....	"	1382—29/8/1921
Jammerdal.....	"	340—22/2/1922
Sophiadale.....	Umvoti.....	230—7/2/1922
Vlakvarkvlakte.....	"	230—7/2/1922
Drievoet.....	Dundee.....	1078—13/7/1921
Prestwick B.....	"	1078—13/7/1921
Blinkwater.....	Weenen.....	207—1/2/1922
Longwood.....	Estcourt.....	400—7/3/1922
Arborfield.....	"	400—7/3/1922
Bergvliet.....	"	848—1/6/1921
Sterkspruit.....	"	886—8/6/1921
Stonyridge.....	"	886—8/6/1921
Vaalkrantz B.....	"	886—8/6/1921

★ No. 946.]

[6th June, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 31st May, 1923:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Isani Crown Lands—Kroonlanden	Lower Tugela.
"	" " " "	Welgekozen	Estcourt.
"	" " " "	Dipping Tank Area No. 167—Dipbak Streek No. 167...	Bergville.
"	Anthrax—Miltziekte	Ferney Hill	Alfred.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	" " " "	Roodewal	Bloemfontein.
"	" " " "	Groenpan	Boshof.
"	" " " "	Sardinia	Hoopstad.
"	" " " "	Erf Poerstamper	"
"	" " " "	Goevernementsrecht No. 23	"
"	" " " "	Westminster Home Farm... ..	Ladybrand.
"	" " " "	Chesham	"
Cape—Kaap	Epizootic Lymphangitis—Epizootiese Lymphangitis	Brakwal	Vrede.
"	" " " "	Quagga	Humansdorp.
Transkeian Territories—Transkei-gebied	Anthrax—Miltziekte	Butterworth Village—Dorp	Butterworth.
" " " "	" " " "	Njomboyi's Location—Lokatie	Qumbu.
" " " "	" " " "	Nkundleni's Location—Lokatie	Mount Frere.
" " " "	" " " "	Sitandatu's Location—Lokatie	Tabankulu.
" " " "	" " " "	Mlamabamselwa's Location—Lokatie	Lusikisiki.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Mariba	Piet Retief.
"	" " " "	Doornkloof No. 449	Pretoria.
"	Tuberculosis—Tuberkulose	Pan	Middelburg.
"	Anthrax—Miltziekte	Rietfontein No. 27... ..	"
"	" " " "	Elandsfontein	"
"	" " " "	Waterval No. 10	Johannesburg.
"	" " " "	Middelplaats No. 1518	Waterberg.

ERRATA.—Government Notice No. 904 of 29th May, 1923, is hereby amended by deleting the words "East Coast Fever" and substituting therefor the word "Anthrax," as reported at 82 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg.

ERRATA.—Goevernements Kennisgeving No. 904 van 29 Mei 1923, wordt hiermede gewijzigd deur schrapping van het woord Oostkustkoorts en vervanging daarvan door het woord Miltziekte, als te zijn gerapporteerd te 82 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg.

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Dat gedeelte van het Ixopo Distrikt, Natal, begrens in het zuiden en westen door de Umzimkulu rivier, in het oosten door de Ixopo-Port Shepstone Magistraatsgrens van de Umzimkulu rivier tot de oostelike grens van Lokatie No. 8; vandaar langs de oostelike grens van Lokatie No. 8 naar de zuid-oostelike grens van Lot No. 18; vandaar in 'n algemeen noordwestelike richting langs de grenzen van en insluitende de plaatsen lotten No. 20A, AU, FF, Patch, Lotten 4, 5, CH, 7, 8A, overblijvende gedeelte van AZ, A van AZ, Riverview (Clifton).....	—	Ixopo, Natal.
Tanfield.....	B. T. Smith.....	Richmond, Natal.
Park Vale.....	R. C. Selanders....	Estcourt, Natal.
Lutz.....	G. T. v. d. Merwe....	" "

★ No. 945.]

[6 Junie 1923.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouwen bevelen, onder artikel negen, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Loch Sloy.....	Estcourt.....	272—14/2/1922
Hobland.....	Ladysmith....	372—25/2/1920
Holme Lodge.....	New Hanover..	290—11/2/1920
Rudolphsheim.....	"	340—22/2/1922
Bridgeford.....	Umvoti.....	358—2/3/1921
Speculation.....	"	358—2/3/1921
Umvoti Villa.....	"	358—2/3/1921
Cragieburn.....	"	449—16/3/1921
Menneheim (gedeelte van D. B. Menne en J. Havemann).....	"	164—28/1/1922
Buffelshoek.....	Krantskop....	733—11/5/1921
Sutherland (gedeelte van Gebroeders Martens).....	"	733—11/5/1921
Spitzkop.....	"	774—18/5/1921
Lucerne (onderafdeling van Spitzkop).....	"	774—18/5/1921
N'Konka.....	"	774—18/5/1921
Middlehoek.....	"	1382—29/8/1921
Deepfontein.....	"	1382—29/8/1921
Pauls Rust (Nel's gedeelte).....	"	1382—29/8/1921
Jammerdal.....	"	340—22/2/1922
Sophiadale.....	Umvoti.....	230—7/2/1922
Vlakvarkvlakte.....	"	230—7/2/1922
Drievoet.....	Dundee.....	1078—13/7/1921
Prestwick B.....	"	1078—13/7/1921
Blinkwater.....	Weenen.....	207—1/2/1922
Longwood.....	Estcourt.....	400—7/3/1922
Arborfield.....	"	400—7/3/1922
Bergvliet.....	"	848—1/6/1921
Sterkspruit.....	"	886—8/6/1921
Stonyridge.....	"	886—8/6/1921
Vaalkrantz B.....	"	886—8/6/1921

★ No. 946.]

[6 Junie 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 31 Mei 1923, binnen de Unie gerapporteerd:—

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

* No. 928.]

[4th June, 1923.

It is hereby notified for general information that the Remaining Extent of Lot No. 90, Section "A," Barberton, known as Liberton No. 51, District Barberton, Transvaal, measuring as such 756 morgen 464 square roods, will be offered for sale by public auction, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), by Mr. J. A. Spear, auctioneer, at his Auction Rooms, Barberton, on Thursday, the 5th July, 1923, at 10.30 a.m.

The upset price is £300, and the terms of purchase will be: 25 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at 6 per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in six equal half-yearly instalments, calculated from the date of sale.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land will be reserved to the Crown.

The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneer's fees by the purchaser, and for the forfeiture of the land, together with any instalments of the purchase price and fees that may have been paid, in the event of the transfer duty receipt not being produced when demanded. Certain servitudes of outspan, water, and grazing will also be provided for.

The holding will be sold subject to a certain Servitude of Aqueduct No. 823/1921S in favour of F. C. Beamish, a copy whereof may be seen in the office of the auctioneer.

The holding, which is situated about 16 miles west of Barberton, is suitable for cattle and donkeys, and sheep in the winter; mealies can be grown; water supply from several small streams; healthy.

* No. 951.]

[8th June, 1923.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, for the Lease for Grazing and such other agricultural purposes as may appear suitable, in terms of Proclamation No. 221 of 1914 as amended by Proclamation No. 70, 1920, of the undermentioned farms, situate in the Province of Natal, deemed unsuitable for permanent occupation by European settlers.

Plans showing the position of the farms may be inspected at, or obtained from, the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal.

The lease will commence from the 1st day of January or July, as the case may be, following the date on which the successful tenderer is notified of the acceptance of his tender (the successful tenderer will, however, be at liberty to enter into immediate occupation), and will be subject to the condition that the lessee shall be bound to keep in a proper state of repair and maintenance all improvements, including fencing, which already exist, or which may subsequently be effected, upon the land so leased.

The lease will be terminable on three months' notice in writing on either side being given, provided such notice shall not be served between the months of April and September.

Tenders will be received for a period of one month from date of this notice, and thereafter until such time as the farms mentioned hereunder have been disposed of.

Tenders, which should be addressed to the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, should set forth the amount of annual rental applicants are prepared to pay, which rental will be payable half-yearly in advance to the Receiver of Revenue of the District in which the farm applied for is situated, and must not be less than the upset rental appearing hereunder opposite the farm applied for.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenderers will be required, when tendering, to state the period of years for which they are desirous of leasing the farm applied for, which, however, should in no case exceed twenty-one years.

Copies of Proclamation Nos 221 of 1914 and 70 of 1920, forms of tender, and further particulars in regard to the farm appearing hereunder may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

Applicants may be required to appear before the Land Board, or a member thereof, in support of their applications. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday of each month.

Tenders must be accompanied by satisfactory documentary evidence in regard to the stock and capital mentioned therein.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, and lessee will not have the right to cut or destroy any trees on the holding or any timber whatsoever except for domestic purposes, and no timber shall be sold off the holding without the permission in writing of the Minister of Lands.

In the event of the Government being required to contribute towards the cost of fencing any of the boundaries of the farm subsequent to the date of the leasing thereof, and before the expiry of the lease, or in the event of the Government being required to erect a dipping tank on the property, the successful tenderer shall be required to pay the Government an amount of six per cent. per annum on the cost of such fencing or dipping tank. Such amount shall be payable from the date the expenditure was incurred by the Government and be included in the rental, which shall be increased accordingly.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,

Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

* No. 928.]

[4 Junie 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het resterend gedeelte van Perceel No. 90, Sektie "A," Barberton, genaamd Liberton No. 51, Distrikt Barberton, Transvaal, groot als zulks 756 morgen 464 vierkante roeden, bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden, onder de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), door de heer J. A. Spear, venduafslager, bij zijn Vendukamers, Barberton, op Donderdag, 5 Julie 1923, 's morgens om 10.30 uur.

De inzetprijs is £300, en de termen van koop zullen zijn: 25 percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald; het saldo, rente dragende tegen zes percent per jaar, betaalbaar te zijn aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in zes gelijke halfjaarlijkse paaiementen berekend vanaf de dag van verkoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen op of onder de grond zullen gereserveerd worden aan de Kroon.

De verkoopvoorwaarden zullen, *inter alia*, inhouden dat de afslagerskosten door de koper moeten worden betaald, en dat de grond, benevens alle paaiementen van de koopprijs en fooien, welke mochten zijn betaald, verbeurd zullen zijn ingeval de kwitantie voor hererechten niet op aanvraag wordt overgelegd. Voorziening zal ook gemaakt worden voor zekere servituten van uitspanning, water en weide.

De hoeve zal worden verkocht onderworpen aan zekere Servituut van Waterleiding No. 823/1921 S, ten faveure van F. C. Beamish, 'n kopie waarvan in 't kantoor van de afslager ter inzage ligt.

Het eigendom, welk ongeveer 16 mijlen west van Barberton gelegen is, is geschikt voor vee en donkies en schapen in de winter; mielies kunnen gezaaid worden; watervoorraad uit verscheidene kleine spruiten; gezond.

* No. 951.]

[8 Junie 1923.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg in ontvangst worden genomen, voor de huur voor weiveld, en zodanige andere landbouwoeleinden als geschikt mochten blijken te zijn, overeenkomstig Proklamatie No. 221 van 1914, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 70 van 1920, van de hieronder genoemde plaatsen gelegen in de Provincie Natal, welke ongeschikt worden geacht, om door Europese settelaars blijvend te worden geokkupeerd.

Plannen, de ligging van de plaatsen aantoonende, liggen ter inzage ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, Natal, of kunnen van de Landmeter-generaal worden verkregen.

Het huurkontrakt, dat zal aanvangen van af de eerste dag van Januarie of Julie, naar het geval mag zijn, volgende op de datum waarop de suksesvolle tenderaar wordt kennis gegeven van de aanname van zijn tender (het zal de suksesvolle tenderaar echter vrijstaan onmiddellijk met okkupatie te beginnen) zal onderworpen zijn aan de voorwaarde, dat de huurder verplicht zal zijn om alle verbeteringen, inbegrepen omheiningen, die reeds op de aldus verhuurde grond bestaan, of later aangebracht mochten worden, behoorlijk te onderhouden.

Het huurkontrakt zal door een van beide partijen drie maanden vooruit schriftelijk kunnen worden opgezegd, mits zodanige opzegging niet zal worden gediend tussen de maanden April en September.

Tenders zullen in ontvangst worden genomen gedurende een maand van af de datum van deze kennisgeving en daarna tot tijd de hieronder genoemde plaatsen van de hand zijn gezet.

Tenders, welke aan de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg, behoren te worden geadresseerd, moeten het bedrag vermelden van de jaarlijkse huurprijs, welke applikanten bereid zijn te betalen, welke huurprijs halfjaarlijks vooruit betaalbaar zal zijn aan de Ontvanger van Staatsinkomsten van het distrikt, waarin de plaats waarvoor applikatie wordt gemaakt gelegen is, en welke niet minder mag zijn dan de inzetprijs van de huur, hieronder vermeld, tegenover de plaats, waarvoor applikatie wordt gemaakt.

Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

Bij het indienen van een tender zullen de tenderaars moeten opgeven voor hoeveel jaren zij de plaats, waarvoor applikatie wordt gemaakt, wensen te huren, welke termijn echter in geen geval 21 jaren mag te boven gaan.

Kopieën van Proklamaties Nos. 221 van 1914 en 70 van 1920, tendervormen en verdere bijzonderheden aangaande de plaatsen hieronder vermeld, zijn verkrijgbaar op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Het kan van applikanten verlangd worden om ter ondersteuning van hun applikaties voor de Landraad of een lid daarvan te verschijnen. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand.

Tenders moeten vergezeld gaan van voldoende schriftelijke bewijzen wat betreft het vee en kapitaal daarin vermeld.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten zijn voor de Kroon gereserveerd en de huurders zullen geen recht hebben om bomen op een hoeve op enig hout hoe genaamd te kappen of te vernietigen, tenzij voor huishoudelijke doeleinden, en geen hout mag van de hoeve worden verkocht zonder een schriftelijke toestemming van de Minister van Landen.

Ingeval het Goevernement zou moeten bijdragen tot de kosten van enige omheining van de grenslinjen van de plaats na de datum waarop dezelve verhuurd werd, en vóór afloop van het huurkontrakt, in geval het Goevernement een dipbak op het eigendom zou moeten bouwen, dan zal de suksesvolle tenderaar aan het Goevernement een bedrag moeten betalen van zes percent per jaar op de kosten van zodanige omheining of dipbak. Zodanig bedrag zal betaalbaar zijn van af de datum waarop de onkosten door het Goevernement gemaakt werden en worden opgenomen in de huurprijs, die dienovereenkomstig verhoogd zal worden.

PROVINCE OF NATAL.

DISTRICT OF POLELA.

Farm.	Area in acres.	Upset rental per annum.
Mpongweni	1888	13 16 6
Invernethy	1716	16 9 2
Sandhlulube	1884	18 0 1

★ No. 955.]

[8th June, 1923.]

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of this notice, viz., **expiring on the 20th July, 1923**, and for such time thereafter as the holdings remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease in terms of and subject to the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

PROVINCIE NATAL.

DISTRIKT POLELA.

Plaats.	Grootte—akkers.	Inzet jaarlikse huurprijs.
Mpongweni	1888	13 16 6
Invernethy	1716	16 9 2
Sandhlulube	1884	18 0 1

★ No. 955.]

[8 Junie 1923.]

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van deze kennisgeving, **dus tot 20 Julie 1923**, en daarna zolang de eigendommen niet toegekend zijn, voeg de hieronder vermelde gronden te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt, of bij afloop daarvan, te verkrijgen op termen van voorwaardelijk koop-huurkontrakt, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, ter eniger tijd terug te trekken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number.	Area.—Grootte.		Valuation.	Half-yearly rental during lease period of 5 years. Halfjaarlijkse huurprijs gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent spread over 20 years.— Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paaiement waarbij begrepen Kapitaal en Interest tegen 5 percent over twintig jaren:—
	Morgen.	Sq. Roods.		1st and 2nd years. 1ste en 2de jaar.	3rd to 5th years. 3de tot 5de jaar.	
HOEVEN BESCHIKBAAR. Geregistreeerde Naam en Nummer.	Morgen.	Vk. Roeden.	Valuatie.			

TRANSVAAL PROVINCE.—(PROVINCIE TRANSVAAL).

DISTRICT HEIDELBERG.—(DISTRIKT HEIDELBERG).

Kafferskraal No. 301:—	Area.	Valuation.	Half-yearly rental during lease period of 5 years.	Option of conditional purchase.
Portion (Gedeelte) C1 (less School Site measuring 3 morgen) (na aftrekking van Schoolterrein groot 3 morgen)	207	372	434	2 14 3
Portion (Gedeelte) C2	210	372	520	3 5 0

NOTE.—The attention of applicants for the holdings contained in this notice is specially invited to the condition that the first half-year's rental must be paid within twenty-one (21) days of the date of the provisional letter of allotment.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

The holdings are portions of the farm Kafferskraal No. 301, District Heidelberg, Transvaal. Portion C1 is situate about 7 miles and Portion C2 about 10 miles south-west of the town of Heidelberg.

Portion C1 is suitable so far as its irrigable area is concerned for cereals, potatoes, and vegetables. The soil is sandy and requires fertilization.

Portion C2 is suited principally for large and small stock, but summer crops may be grown.

Improvements—

Portion C1: Dwelling-house, burnt brick, iron roof, six rooms—old, and not in good repair; stone outhouse; some old fruit trees; some internal fencing—not in good repair; some boundary fencing.
Portion C2: Some boundary fencing.

Water Supply—

Portion C1 is entitled to the use of water in dam "C" shown on the General Plan (S.G. A 131/16) of the said farm Kafferskraal No. 301, to be used eight days in succession in rotation with Portions G, H, and B2, and the furrow marked "C" traversing Portions B1, C1, G, H, and B2 shall be for the use of the owners of Portions C1, G, H, and B2; as more fully described in Deed of Transfer 786/1917.

Portion C2: A vlei traverses the holding, but there is no other surface water.

Servitudes—

Portion C1 is subject to a servitude of outspan equal to 24 morgen 488 square roods.

The school site within the holding has been defined by survey, and the holding will be subject to the reservation of this school site and to a right-of-way in favour thereof to and from the nearest public road.

Special Conditions regarding Mineral Rights—

Portion C1 is subject to a right to 5-12ths share in the mineral rights in favour of the owner of certain Remaining Extent of the farm Schoongezicht No. 302, District Heidelberg, as more fully described in Deed of Transfer 786/1917.

Portion C2 is subject to a right to 5-12ths share in the mineral rights in favour of the owner of certain Remaining Extent of the farm Schoongezicht No. 302, District Heidelberg, as more fully described in Deed of Transfer 786/1917.

Portions C1 and C2 are together entitled to a 1/20th share in the mineral rights over the Remaining Extent of the aforesaid farm Schoongezicht No. 302, as per Certificate of Mineral Rights No. 288/17.

All mineral rights attached to these holdings are hereby reserved to the Crown.

N.B.—De bijzondere aandacht van de applikanten voor de hoeven in deze kennisgeving vermeld, wordt hiernede gevestigd op de bepaling dat de huur voor het eerste halfjaar binnen een en twintig (21) dagen na de datum van het voorlopig schrijven van toekenning betaald moet worden.

BESCHRIJVING VAN HOEVEN.

De hoeven zijn gedeelten van de plaats Kafferskraal No. 301, Distrikt Heidelberg, Transvaal. Gedeelte C1 ligt ongeveer 7 mijl en gedeelte C2 ongeveer 10 mijl ten zuidwesten van het Dorp Heidelberg.

Gedeelte C1 is, voor zover het besproeid kan worden, geschikt voor graangewassen, aardappels en groenten. De grond is zanderig en heeft bemesting nodig.

Gedeelte C2 is hoofdzakelijk geschikt voor groot- en kleinvee, maar zomergewassen zouden er kunnen groeien.

Verbeteringen—

Gedeelte C1.—Woonhuis van gebrande baksteen, met ijzerdak, zes kamers—oud en slecht onderhouden; buitengebouw van klip; enige oude vruchtbomen; enige slecht onderhouden kampheiningen; enige grensheiningen.
Gedeelte C2.—Enige grensheiningen.

Watervoorziening—

Gedeelte C1 heeft recht op gebruik van 't water in Dam C, aangeduid op het algemeen plan (S.G.A. 131/16) van de genoemde plaats Kafferskraal No. 301, gedurende acht dagen achtereenvolgend te worden gebruikt bij beurten met Gedeelten G, H en B2, en de watervoor gemerkt C, welke over Gedeelten B1, C1, G, H en B2 loopt, is voor het gebruik van de eigenaars van Gedeelten C1, G, H en B2, zoals in de Akte van Transport 786/1917 vollediger beschreven is.

Gedeelte C2.—Over deze hoeve loopt een vlei, maar er is geen ander bovengronds water.

Servituten—

Gedeelte C1 is onderhevig aan een servituut van uitspanning, groot 24 morgen 488 vierkante roeden.

Het schoolterrein op de hoeve is door opmeting bepaald en de hoeve is onderhevig aan de reservatie van dit schoolterrein en aan een overgangrecht ten gunste daarvan naar en van de naaste publieke weg.

Bijzondere Bepalingen aangaande Minerale Rechten—

Gedeelte C1 is onderhevig aan een recht ten gunste van de eigenaar van zeker resterend gedeelte van de plaats Schoongezicht No. 302, Distrikt Heidelberg, op een vijf-twaalfde (5/12de) aandeel in de minerale rechten, zoals in Akte van Transport 786/1917 vollediger is beschreven.

Gedeelte C2 is onderhevig aan een recht ten gunste van de eigenaar van zeker resterend gedeelte van de plaats Schoongezicht No. 302, Distrikt Heidelberg, op een vijf-twaalfde (5/12de) aandeel in de minerale rechten, zoals in de Akte van Transport 786/1917 vollediger is beschreven.

Gedeelten C1 en C2 zijn gezamenlijk gerechtigd tot een twintigste (1/20ste) aandeel in de minerale rechten over het resterend gedeelte van de genoemde plaats Schoongezicht No. 302, volgens Certikaat van Minerale Rechten No. 288/17.

De Kroon behoudt zich hierbij alle minerale rechten voor welke aan deze hoeven verbonden zijn.

General Conditions—

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under, or by virtue of, any law relating to mining stands, or to prospecting, digging, mining for or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or water thereon, for a lease of which land applications are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining rights.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Crown Lands Disposal Ordinance, 1908 (Transvaal), and are contained in the Government's Title-Deed No. 786/1917.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, excepting as herein before mentioned.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrate of Heidelberg, Transvaal, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraakt, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekter- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Geen rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen zullen worden toegekend, en het huurkontraakt zal onderworpen zijn aan zulke rechten als het publiek of het Goevernement nu of later mag hebben of toe gerechtigd zal zijn, onder en uit kracht van enige wet met betrekking tot mijngronden of het prospekteren, delven, mijnen naar, of het exploiteren van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen, op de grond of het water daarop, voor de huur van welke grond hiermede applikaties gevraagd worden. Geen kompensatie zal geëist kunnen worden of betaalbaar zijn voor enige schade of storing van welke aard ook veroorzaakt door de uitoefening van zulke mijnrechten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), en als vervat zijn in het Goevernements Titelbewijs No. 786/1917.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement, behalve zoals hierboven vermeld.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de Magistraat van Heidelberg, Transvaal, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kan worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landbouw, Uniegebouw, Pretoria.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 383 of 1923.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 1st June, 1923.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF PERSONS WHO WERE MEMBERS OF THE SOCIETY AT THE DATE OF REGISTRATION UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (11TH MAY, 1923).

LIJST VAN PERSONEN DIE LEDEN VAN DE VERENIGING WAREN OP DE DATUM VAN REGISTRATIE KRACHTENS DE WET OP KO-OPERATIEVE VERENIGINGEN (11DE MEI, 1923).

Name. Naam.	Address. Adres.
1 Aarde, van, A. J. L. (widow)	Windheuvel, P.K. Malmesbury.
2 Aarde, van, H.	Klipfontein, P.K. Malmesbury.
3 Aarde, van, I. J. J.	Drogerug, P.K. Malmesbury.
4 Aarde, van, I. J. J. (widow).	Rotzenburg, P.K. Rust.
5 Aarde, van, J. A. B.	Kerstfontein, P.K. Malmesbury.
6 Aarde, van, J. A. B.	Zoutfontein, P.K. Rust.
7 Aarde, van, J. H.	Schoonzicht, P.K. Rust.
8 Aarde, van, J. I.	Nooitgedacht, P.K. Malmesbury.
9 Aarde, van, M.	Matjesfontein, P.K. Malmesbury.
10 Aarde, van, M. N.	Kiezenbosch, P.K. Malmesbury.
11 Aarde, van, P.	Ebenhaezer, P.K. Malmesbury.
12 Aarde, van, P.	Langgewens, P.K. Rust.
13 Ackerman, A. M.	Blauwberg, P.K. Potsdam.
14 Ackerman, J. J.	Glen Peter, P.K. Moorreesburg.
15 Albertyn, J. D.	Grootpan, P.K. Vryburg.
16 Albertyn, J. D.	Nachtwacht, P.K. Bredasdorp.
17 Baard, C. J.	Rietfontein, P.K. Vredenburg.
18 Baard, J. A.	Morgenzon, P.K. Hopefield.
19 Baard, W. P. J.	Rietfontein, P.K. Vredenburg.
20 Badenhorst, G. S.	Spiegelskraal, P.K. Jongensklip.
21 Baker, F. W.	Laughingwaters, P.K. Willowmore.
22 Basson & Co.	Jakhalsfontein, P.K. Malmesbury.
23 Basson, A.	Majuba, P.K. Malmesbury.
24 Basson, A. H.	Doornfontein, P.K. Malmesbury.
25 Basson, C. H.	Doornfontein, P.K. Malmesbury.
26 Basson, C. J.	P.K. Uilenkraal.
27 Basson, F. J. A.	Zwartwater, P.K. Darling.
28 Basson, H. J.	Modderfontein, P.K. Malmesbury.
29 Basson, J. A.	Klipfontein, P.K. Malmesbury.
30 Basson, J. H.	Anyskop, P.K. Moorreesburg.
31 Basson, J. T.	Sterhuis, P.K. Moorreesburg.
32 Basson, M.	Gousblomkloof, P.K. Moorreesburg.
33 Basson, S. P.	Ruigtevlei, P.K. Malan.
34 Basson, S. W.	Bakenvlei, P.K. Moorreesburg.
35 Basson, W. J.	Waschkliip, P.K. Langebaan.
36 Basson, W. J. T.	Anyskop, P.K. Tulbagh.
37 Basson, W. R.	Nooitgedacht, P.K. Warrens Camp.
38 Bergh, P. A.	Bronvlei, P.K. Malmesbury.
39 Bestbier, C. J. N.	Brakfontein, P.K. Langebaan Road.
40 Bestbier, C. J. N.	Kleigat, P.K. Malmesbury.
41 Bestbier, C. J. N.	Weltevreden, P.K. Malmesbury.
42 Bestbier, J. A. B.	Brakfontein, P.K. Langebaan Road.
43 Bestbier, N. L.	Goedeheop, P.K. Strand.
44 Bestbier, W. J.	Hermanusvlei, P.K. Malmesbury.
45 Bester, F.	Middelpost, P.K. Malmesbury.
46 Bester, F. C. J.	Klipbank, P.K. Hopefield.
47 Bester, H.	Bontberg, P.K. Darling.
48 Bester, H. J.	Boezakskraal, P.K. Vredenburg.
49 Bester, J. J. A.	Wintersveld, P.K. Moorreesburg.
50 Bester, J. J. F.	Bottelfontein, P.K. Moorreesburg.
51 Bester, J. P. C.	Weltevreden, P.K. Moorreesburg.
52 Bester, W. C.	Matjeskloof, P.K. Riet Poel.
53 Bester, W. J. C.	Tweedam, P.K. Bredasdorp.
54 Beyers, Jac.	Rheeheuvel, P.K. Swellendam.
55 Blanckenberg, D. J.	Tierfontein, P.K. Kalabaskraal.
56 Blanckenberg, H. E.	P.K. Klipheuvel.
57 Blanckenberg, J. D.	Bloemendal, P.K. Malmesbury.
58 Blanckenberg, N. A.	Olifantskop, P.K. Langebaan.
59 Blerk, van, P. G. L.	Wyngaard, P.K. Malmesbury.
60 Blom, M. J.	Quasdio, P.K. Stormsvlei.
61 Blommestein, van, A. A.	Vogelklip, P.K. Hermanus.
62 Boonzaaier, C.	Vrede, P.K. Klipheuvel.
63 Botha, J. de K.	Botriviersvlei, P.K. Paarl.
64 Brand, J. A.	Brakvlei, P.K. Clanwilliam.
65 Brasler, D. G.	Klein England, P.K. Kalabaskraal.
66 Breda, van, H. H.	Zoetendalsvlei, P.K. Bredasdorp.
67 Brink, D. P. S.	Groenrivier, P.K. Riebeeck West.
68 Bruyns, J. P.	Burgersfontein, P.K. Malan.
69 Buckle, T. J.	Brakfontein, P.K. Hermon.
70 Burger, S. W.	Vogelstruisdrift, P.K. Bridgetown.
71 Carstens, A. J. N.	Karemelsvlei, P.K. Moorreesburg.
72 Carstens, C. J.	Bakoven, P.K. Warrens Camp.
73 Carstens, C. J.	Melkboom, P.K. Moorreesburg.
74 Carstens, J. C.	Drogeheuvel, P.K. Hermon.
75 Carstens, J. E.	Hooikraal, P.K. Moorreesburg.
76 Carstens, J. E.	Nieuwerust, P.K. Riebeeck West.
77 Carstens, J. W.	Rietkuil, P.K. Rust.
78 Carstens, M. L.	Drieheuveld, P.K. Bridgetown.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

★ KENNISGEVING No. 383 VAN 1923.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbou, Pretoria, 1 Junie 1923.

Name. Naam.	Address. Adres.
79 Carstens, M. L.	Middelburg, P.K. Warrens Camp.
80 Carstens, M. M.	Tontelberg, P.K. Moorreesburg.
81 Carstens, N. J.	Nieuwerust, P.K. Riebeeck West.
82 Carstens, N. W.	Pampoenkraal, P.K. Porterville.
83 Carstens, T. H.	Nieuweland, P.K. Moorreesburg.
84 Carstens, W. J.	Fransrug, P.K. Lower Paarl.
85 Clerk, de, J. A.	Eikenlaan, P.K. Tulbagh.
86 Clerk, de, J. C.	Zachtvlei, P.K. Tulbagh.
87 Cloete, J. G.	Orangerie, P.K. Malmesbury.
88 Conradie, E. M.	Mierkraal, P.K. Bredasdorp.
89 Dippenaar, A. J.	Langkloof, P.K. Riebeeck West.
90 Dippenaar, A. N. B. J.	Witteklip, P.K. Moorreesburg.
91 Dippenaar, A. P.	Bakoven, P.K. Riebeeck West.
92 Dippenaar, A. P.	Druivevlei, P.K. Hermon.
93 Dippenaar, J. C. M.	Zwartberg, P.K. Moorreesburg.
94 Dippenaar, M. C.	Bakoven, P.K. Riebeeck West.
95 Dreyer, A. T.	Draalhoek, P.K. Philadelphia.
96 Dreyer, M. v. d. S.	Frymansfontein, P.K. Durbanville.
97 Dreyer, W. P.	Middelburg, P.K. Klipheuvel.
98 Duminy, F. J. v. H.	Driefontein, P.K. Philadelphia.
99 Dyk, van, D. C.	Uitkyk, P.K. Protom.
100 Dyk, van, H. D.	Kleinzoetrivier, P.K. Napier.
101 Dyk, van, P. C.	Baardscheerdersbosch, Elim, P.K. Bredasdorp.
102 Eden, van, P. P.	Nooitgedacht, P.K. Drew Station.
103 Ehlers, J. M.	Orangevlei, P.K. Vredenburg.
104 Eksteen, A. W., junior	Uitkyk, P.K. Paarl.
105 Eksteen, J. F. H.	Diepkom, P.K. Bredasdorp.
106 Eksteen, J. J.	Lusthof, P.K. Paarl.
107 Eksteen, M. J.	Drogevlei, P.K. Klipheuvel.
108 Eksteen, R. C.	Altona, P.K. Klipheuvel.
109 Erasmus, D. J.	Karsrivier, P.K. Bredasdorp.
110 Erasmus, P. G.	Melkbosch, P.K. Bredasdorp.
111 Eyssen, van, C. J., junior	Lemietrivier, P.K. Malan.
112 Eyssen, van, C. J.	Menin, P.K. Wellington.
113 Fick, L. H.	Bietou Rivier, P.K. Napier.
114 Fick, P. P.	Pofadderskloof, P.K. Napier.
115 Fourie, C. J.	Moddervlei, Elim, P.K. Bredasdorp.
116 Fourie, D. C. H.	Karemelsrivier, P.K. Caledon.
117 Geldenhuys, D. A. K.	Klipvlei, P.K. Windmill.
118 Gersbach, H. C. J.	Schuitjesklip, P.K. Paternoster.
119 Giliomee, J. G.	Grootzoe, P.K. Protom.
120 Giliomee, M. J.	Helderfontein, P.K. Bredasdorp.
121 Greeff, D. M.	Rhenosterfontein, P.K. Piquetberg.
122 Greeff, H., junior	Breekmuur, P.K. Warrens Camp.
123 Greeff, H. C. (D/S)	Rhenosterfontein, P.K. Piquetberg.
124 Greeff, H. C. J.	Welgemeend, P.K. Bus 24, Porterville.
125 Grobbelaar, C.	Watervlei, P.K. Malan.
126 Grobbelaar, E. D. A.	Middelpost, P.K. Riebeeck West.
127 Groenewald, A. H. R.	Belle View, P.K. Swellendam.
128 Groenewald, A. P.	Witklipjeskloof, P.K. Riet Poel.
129 Groenewald, C. A. N.	Langhoogte, P.O. Protom.
130 Groenewald, C. J. de K.	Remhoogte, P.B. Rondekraal, Caledon.
131 Groenewald, J. J.	Tweevlei, P.K. Bredasdorp.
132 Groenewald, J. J. J.	Rietfontein, P.K. Stormsvlei.
133 Groenewald, M. J.	Witklip, P.K. Protom.
134 Groenewald, P. J. J.	Vaaldam, P.K. Klipdale.
135 Human, M. J. (D/S)	Middelplaats, P.K. Stormsvlei.
136 Human, M. J. (M/S)	Fonteinskloof, P.K. Stormsvlei.
137 Hamman, C.	Populierbosch, P.K. Kalabaskraal.
138 Hanekom, B. J.	Wintersveld, P.K. Moorreesburg.
139 Hanekom, D. J.	Tweefontein, P.K. Riebeeck West.
140 Hanekom, H. A.	Locheim, P.K. Moorreesburg.
141 Hanekom, J. C. de W.	Ebenezer, P.K. Moorreesburg.
142 Hanekom, P. F.	Hartebeestfontein, P.K. Moorreesburg.
143 Hanekom, S. P. J.	Hooikraal, P.K. Moorreesburg.
144 Hauptfleisch, D. B.	Sanddrift, P.K. Wellington.
145 Heerden, van, B. J.	Goedgevonden, P.K. Moorreesburg.
146 Heerden, van, W. S.	Brakfontein, P.K. Moorreesburg.
147 Heydenrych, J. H.	Wildevarkensvlei, Steenbergs Cove.
148 Heydenrych, P. W.	Uitkomst, P.K. Paternoster.
149 Heydenrych, S. J. v. d. S.	Klipheuvel, Vredenburg.
150 Heyns, M. H.	Platrug, P.K. Klipheuvel.
151 Hill, C. H.	De Wyngaard, P.K. Ceres.
152 Hoffman, W. C.	Klipfontein, P.K. Malmesbury.
153 Hougaard, P.	Misverstand, P.K. Moorreesburg.
154 Hugo, D. G.	Orangerie, P.K. Malmesbury.
155 Hugo, F. J.	Orangerie, P.K. Malmesbury.
156 Hugo, J. G.	Uitkyk, P.K. Wellington.
157 Hugo, P. J.	Altenburg, P.K. Zuider Paarl.
158 Human, D. C.	Rondheuvel, P.K. Stormsvlei.
159 Human, J. H.	Kykoedie, P.K. Klipdale.
160 Human, J. H. (boy)	Kykoedie, P.K. Protom.
161 Immelman, G. C.	De Tuin, P.K. Halfmanshof.
162 Jaarsveld, van, P. A.	Nooitgedacht, P.K. Wind Mill.
163 Jongh, de, A. J. B.	Springfontein, P.K. Langebaan Road.
164 Jongh, de, C. L.	Kleinberg, P.K. Langebaan Road.
165 Jongh, de, C. L.	Nieuwerust, P.K. Oude Post.

Name. Naam.	Address. Adres.	Name. Naam.	Address. Adres.
166 Jongh, de, E. P.	Kasteel, P.K. Vredenburg.	276 Louw, S. A.	Zeekoegat, P.K. Hermon.
167 Jongh, de, E. P.	Kleinberg, P.K. Langebaan Road.	277 Louw, S. C.	R. B. Berg, P.K. Durbanville.
168 Jongh, de, L. J.	Zoutfontein, P.K. Malmesbury.	278 Louw, T. J.	P. K. Malmesbury.
169 Jordaan, A. J.	Houmoed, P.K. Riebeeck West.	279 Louw, W.	Tweekuil, P.K. Malmesbury.
170 Jordaan, M. A.	Onbedacht, P.K. Riebeeck West.	280 Malan, M. P.	Kuiperskraal, P.K. Durbanville.
171 Joubert Bros.	De Hoop, P.K. Malmesbury.	281 Malan, S. F.	Allesverloren, P.K. Riebeeck West.
172 Joubert, J. A.	Calais, P.K. Daljosphaat.	282 Malherbe, D. G.	Achterfontein, P.K. Ceres.
173 Kirsten, F. A. S.	Grootberg, P.K. Darling.	283 Malherbe, P. B.	Ezelfontein, P.K. Ceres.
174 Kirsten, H. M. (widow)	Klipfontein, P.K. Mamre.	284 Malherbe, S. J.	De Wyngaard, P.K. Ceres.
175 Kitshoff, A. C.	Rhenosterbosch, P.K. Oude Post.	285 Malherbe, S. J.	Morgenazon, P.K. Ceres.
176 Kitshoff, D.	Nieuwedam, P.K. Oude Post.	286 Marais, J. S.	Welgelegen, P.K. Riebeeck West.
177 Kitshoff, F. P.	Lucasfontein, P.K. Oude Post.	287 Merwe, van der, D. J.	Graanhof, P.K. Porterville.
178 Kitshoff, M. H.	Spes Bona, Pool Siding.	288 Merwe, van der, E. G.	Vrolikheid, P.K. Drosty.
179 Kitshoff, M. J.	Lucasfontein, P.K. Oude Post.	289 Merwe, van der, G. J.	Langrivier, P.B. Langrivier, Ceres.
180 Kitshoff, M. J. B.	Olifantskuil, P.K. Oude Post.	290 Merwe, van der, I. S.	Zwartdam, P.K. Riebeeck Kasteel.
181 Klerk, de, P. J.	Magdala Huis, P.K. Tulbagh.	291 Merwe, van der, W. S.	Tierkloof, P.K. Porterville.
182 Knoblauch, J. H.	Rustenburg, P.K. River Zonder End.	292 Mostert, J. N.	Klein Dasvlei, P.K. Philadelphia.
183 Knoblauch, W. P. L.	Rustenburg, P.K. River Zonder End.	293 Mostert, N. E. J.	Grasfontein, P.K. Hopefield.
184 Kock, A. C.	Klipheuveld, P.K. Moorreesburg.	294 Mouton, A. J.	Boesmansfontein, P.K. Malmesbury.
185 Kock, de, A. J.	De Grendel, P.K. Malmesbury.	295 Mouton, C. H. L.	Klipbanksdrift, P.K. Porterville Road.
186 Kock, de, A. J. C. (widow)	Jonaskraal, P.K. Klipdale.	296 Mouton, F. S.	Klipdrift, P.K. Porterville.
187 Kock, de, C. N.	Krabrivier, P.K. Moorreesburg.	297 Mouton, J. A.	Brakfontein, P.K. Citrusdal.
188 Kock, de, E. L., junior	Nooitgedacht, P.K. Philadelphia.	298 Mouton, N. J.	Vleeschbank, P.K. Hermon.
189 Kock, de, G. P. C.	Leeuwakens, P.K. Klipheuveld.	299 Muller, F. D. C.	Kweeperfontein, Bus 4, Wellington.
190 Kock, de, J. H. W.	Oudebakoven, P.K. Napier.	300 Myburgh, D. C. L.	Rooivlei, P.K. Bredasdorp.
191 Kock, de, J. M.	Remhoogte, P.K. Philadelphia.	301 Myburgh, H. J.	Rooivlei, P.K. Bredasdorp.
192 Kock, de, J. S. S.	De Grendel, P.K. Malmesbury.	302 Myburgh, I. (Mrs.)	Brooklyn, P.K. Malmesbury.
193 Kock, de, M. A.	Swellengift, P.K. Philadelphia.	303 Myburgh, P. A.	Hercules Pillar, P.K. Muldersvlei.
194 Kock, de, M. A.	Welgegend, P.K. Kalabaskraal.	304 Myburgh, P. A.	Klipfontein, P.K. Proteam.
195 Kock, de, P. E.	Papkuilsfontein, P.K. Malmesbury.	305 Neethling, A. B.	Halfaampjeskraal, P.K. Klipdale.
196 Kock, de, S. W.	Papkuilsfontein, P.K. Malmesbury.	306 Neethling, C. H. M.	Neethlingshof, P.K. Klipdale.
197 Kotze Brs.	Neulfontein, P.K. Moorreesburg.	307 Neethling, C. L.	Klipdrift, P.K. Klipdale.
198 Kotze, A. W.	De Tong, Riebeeck West.	308 Neethling, C. M.	Matjesfontein, P.K. Hopefield.
199 Kotze, D. J. A.	Koransrug, P.K. Moorreesburg.	309 Neethling, F. R. L.	Drieboeksfontein, P.K. Langebaan Road.
200 Kotze, D. P. L.	Schoongezicht, P.K. Moorreesburg.	310 Neethling, F. R. L.	Goede Hoop, P.K. Bredasdorp.
201 Kotze, H. J.	Doornkloof, P.K. Moorreesburg.	311 Nellmapius, E. H.	De Oude Drosty, P.K. Tulbagh.
202 Kotze, J. C. N.	Septembersvlei, P.K. Moorreesburg.	312 Niehaus, J. P.	Stompneus, P.K. Moorreesburg.
203 Kotze, J. J. N.	Brakfontein, P.K. Moorreesburg.	313 Niekerk, van, A. M.	Klipvlei, P.K. Darling.
204 Kotze, James J.	Langerievvlei, P.K. Olifantskraal.	314 Niekerk, van, C. H.	Klipberg, P.K. Darling.
205 Kotze, Jan J.	Kliphoek, P.K. Olifantskraal.	315 Niekerk, van, H. C.	Vissershok, P.K. Proteam.
206 Kotze, John T.	Rietvlei, P.K. Riebeeck West.	316 Neikerk, van, H. O.	Nieuwetuin, P.K. Koelenhof.
207 Kotze, M. J.	Kliprug, P.K. Oude Post.	317 Niekerk, van, J. G.	Knorhoek, P.K. Koelenhof.
208 Kotze, P. A.	Rooiheuvel, P.K. Vredenburg.	318 Niekerk, van, M. H.	Mosselbank, P.K. Klipheuveld.
209 Kotze, S. P. J.	Modderfontein, P.K. Riebeeck Kasteel.	319 Niekerk, van, M. H.	Mosselbank, P.K. Klipheuveld.
210 Krause, W.	Waterval, P.K. Malmesbury.	320 Odendal, J. M. (widow)	Klittjeskraal, P.K. Swellendam.
211 Kriel, J. P. N.	Septemberskraal, P.K. Porterville.	321 Odendal, P. J.	Remhoogte, P.K. Proteam.
212 Kroese, J. J.	Somersverdriet, P.K. Warrens Camp.	322 Odendal, W. J. H.	Remhoogte, P.K. Proteam.
213 Krynauw, J. R.	Goedverwachting, Malmesbury.	323 O'Kennedy, J. N. F.	Egbertsvlei, P.K. Moorreesburg.
214 Krynauw, P. A.	Ongegund, P.K. Riebeeck West.	324 Olivier, P. D.	Enkelvlei, P.K. Piquetberg.
215 Lambrechts, H. A.	De Gunst, P.K. Moorreesburg.	325 Orffer, C. J.	Kleindrift, P.K. Riebeeck West.
216 Lambrechts, H. A.	Kleinbergsviermond, Halfmanshof.	326 Papendorp, van, W. J.	Zoutpansvlakte, P.K. Bredasdorp.
217 Lambrechts, M. A.	Kruispad, P.K. Riebeeck West.	327 Parker, R. G.	Altydgedacht, P.K. Durbanville.
218 Lambrechts, M. A.	Pomona, P.K. Porterville.	328 Pienaar, D. J.	Elandsvlei, P.K. Oude Post.
219 Langenhoven, H. P. J.	Diamant, P.K. Swellendam.	329 Pienaar, N. E.	Zwartriet, P.K. Vredenburg.
220 Laubscher Bros.	Nieuwepost, P.K. Olifantskraal.	330 Pienaar, P. P.	Rhenostervlei, P.K. Darling.
221 Laubscher, M. C. B.	Uitvlugt, P.K. Steenbergs Cove.	331 Prins, F. J.	Uitzicht, P.K. Ceres.
222 Laubscher, M. M.	Vlakfontein, P.K. Riebeeck Kasteel.	332 Prins, L. A.	Langfontein, P. K. Ceres.
223 Laubscher, N. J. A.	Vrygunst, P.K. Riebeeck Kasteel.	333 Prins, L. A. J.	De Hoop, P.K. Ceres.
224 Laubscher, P. E.	Botmansdrift, P.K. Hermon.	334 Prins, P. J. J.	Driefontein, P.K. Ceres.
225 Laubscher, W. R.	Vredenhof, P.K. Hermon.	335 Rabe, J. B.	Karnberg, P.K. Langebaan.
226 Lesh, A. J. G., junior	Goedehoop, P.K. Warrens Camp.	336 Rabe, W. H.	De Bron, P.K. Darling.
227 Linde, F. J.	Kliphoogte, P.K. Swellendam.	337 Rabie, P. R., jun.	B. B. Kloof, P.K. Klipheuveld.
228 Linde, T. L.	Kliphoogte, P.K. Swellendam.	338 Reenen, van, H. F.	Contreberg, P.K. Darling.
229 Lochner, G. P.	Bosjesvlei, P.K. Moorreesburg.	339 Reenen, van, J. G.	Waterkloof, P.K. Mamre.
230 Lochner, G. P.	Drogeheuvel, P.K. Hermon.	340 Rossouw, F. C.	Kleinvlei, P.K. Moorreesburg.
231 Lochner, H. J.	Witdam, P.K. Oude Post.	341 Rossouw, H. A.	Kliphoek, P.K. Goergap.
232 Lochner, I. J. J.	East Lyne, Stellenbosch.	342 Rossouw, P. J.	Langrug, P.K. Darling.
233 Lochner, J. A. v. A.	Drieheuvels, P.K. Moorreesburg.	343 Roux, le, C. P.	Goudklip, P.K. Riebeeck Kasteel.
234 Lochner, J. v. S. S.	Bosjesvlei, P.K. Moorreesburg.	344 Roux, le, J. M.	Zonquasdrift, P.K. Riebeeck Kasteel.
235 Loedolf, G. F.	Snydersfontein, P.K. Darling.	345 Roux, le, J. M. W.	Rheenen, P.K. Stormsvlei.
236 Loftus, C. J.	Dassenberg, P.K. Groen Rivier.	346 Rust, F. C.	Hamburg, P.K. Hopefield.
237 Loftus, I. A.	Kleinwolvedans, P.K. Klipheuveld.	347 Rust, G. P.	Nelskop, P.K. Moorreesburg.
238 Lombard, B.	Rhenosterboschrug, P.K. Malmesbury.	348 Rust, I. C.	Koornplaats, P.K. Rust.
239 Lombard, C. N.	Liefontein, P.K. Malmesbury.	349 Rust, J. A.	Witklei, P.K. Rust.
240 Lombard, F. J.	Tweekuil, P.K. Malmesbury.	350 Rust, J. H.	Lemoendrift, P.K. Moorreesburg.
241 Lombard, J. H.	Kooldrift, P.K. Hermon.	351 Rust, N. G.	Uitkyk, P.K. Moorreesburg.
242 Lombard, Johs.	Bergendalen, P.K. Kalabaskraal.	352 Rust, N. J. A.	Vaalkloof, P.K. Rust.
243 Loubser, A. J.	Rocklands, P.K. Klipheuveld.	353 Sadie, D. J.	Babylonstroom, P.K. Malmesbury.
244 Loubser, C. H.	Rondeberg, P.K. Philadelphia.	354 Sadie, J. J., jun.	Kliprug, P.K. Saldanha.
245 Loubser, G. C. J.	Zwartfontein, P.K. Riebeeck Kasteel.	355 Sadie, J. M. (J/s.)	Holvlei, P.K. Vredenburg.
246 Loubser, G. P. C.	Oortmanspost, P.K. Klipheuveld.	356 Sadie, M.	Holvlei, P.K. Vredenburg.
247 Loubser, H. J.	Malrug, P.K. Hermon.	357 Schalkwyk, van, N. E. J.	Uitspansvlei, P.K. Hopefield.
248 Loubser, H. v. S.	Theefontein, P.K. Hopefield.	358 Schoor, van, D. G.	De Hoop, Philadelphia.
249 Loubser, J. G.	Doornkuil, P.K. Malmesbury.	359 Schoor, van, F. A.	Rondevlei, P.K. Malmesbury.
250 Loubser, J. J.	Zandfontein, P.K. Vredenburg.	360 Schoor, van, J. S. J.	Kaaimanskloof, P.K. Klipheuveld.
251 Loubser, J. N.	Rondekuil, P.K. Durbanville.	361 Serdyn, N. A.	Wetervreden, P.K. Riebeeck West.
252 Loubser, J. T.	Witklip, P.K. Vredenburg.	362 Serdyn, P. W. S.	Kleinkaremelksvlei, P.K. Moorreesburg.
253 Loubser, J. T. A.	Paddevlei, P.K. Oude Post.	363 Slabber, A. J.	Belgravia, P.K. Rust.
254 Loubser, J. T. A., junior	Boezakskraal, P.K. Vredenburg.	364 Slabber, C. A.	Kraalboschdam, P.K. Rust.
255 Loubser, N. K.	Steynsburg, P.K. Moorreesburg.	365 Slabber, J. H.	Zandkloof, P.K. Rust.
256 Loubser, S. M.	Oatlands, P.K. Potsdam.	366 Slabber, J. P.	Uitkyk, P.K. Hopefield.
257 Lourens, H. A. (D/S)	Vogelvlei Bridge, P.K. Bredasdorp.	367 Slabber, M. G.	Enkelvlei, P.K. Hopefield.
258 Lourens, M. J. (D/S)	Zoutkuil, P.K. Bredasdorp.	368 Slabber, M. J. J.	Tweevlei, P.K. Moorreesburg.
259 Lourens, P. G.	Weegschaal, P.K. Swellendam.	369 Slabber, M. M.	Middelpost, P.K. Rust.
260 Louw, A. A.	Zoethoutskloof, P.K. Durbanville.	370 Slabber, W. A.	Schildpadvlei, P.K. Moorreesburg.
261 Louw, A. A., junior	R. B. Heuvel, P.K. Durbanville.	371 Slabbert, A. M.	Wolvekloof, P.K. Riebeeck Kasteel.
262 Louw, A. A., senior	R. B. Heuvel, P.K. Durbanville.	372 Sleigh, A. L.	Zoutpan, P.K. Langebaan Road.
263 Louw, A. D. J.	Sprengersdrift, P.K. Klipheuveld.	373 Small, B. C.	Langkuil, P.K. Caledon.
264 Louw, A. J.	Brakfontein, P.K. Wellington.	374 Smit, A. J.	Vygenkraal, P.K. Darling.
265 Louw, C. W.	Vossenhof, P.K. Malan.	375 Smit, D. B.	Groenfontein, P.K. Uilenkraal.
266 Louw, H. A.	Windheuvel, P.K. Malmesbury.	376 Smit, D. J.	Vryheid, P.K. Moorreesburg.
267 Louw, J. D.	Langvlei, P.K. Wind Mill.	377 Smit, F. H.	Goudmyn, P.K. Moorreesburg.
268 Louw, J. G.	Porseleinberg, P.K. Wellington.	378 Smit, F. P. J.	Koransrug, P.K. Darling.
269 Louw, J. G.	Welgegend, P.K. Malmesbury.	379 Smith, H. J.	Botrivier, P.K. Wellington.
270 Louw, J. G. L.	Zoutfontein, P.K. Rust.	380 Smit, J. H.	Appelboschvlei, P.K. Porterville.
271 Louw, J. M. A.	Dipekloof, P.K. Malmesbury.	381 Smit, J. H.	Granaatfontein, P.K. Malmesbury.
272 Louw, J. M. A.	Tweekuilen, P.K. Malmesbury.	382 Smit, J. H. J.	Tweekuilen, P.K. Malmesbury.
273 Louw, L. L.	Morning Star, P.K. Malmesbury.	383 Smit, J. J., jun.	Helpmekaar, P.K. Malmesbury.
274 Louw, N. H.	Pontsplaats, P.K. Wellington.	384 Smit, J. J. N.	Gemsbokkuil, P.K. Darling.
275 Louw, P. W.	Mariendal, P.K. Durbanville	385 Smit, J. N.	Liefontein, P.K. Hopefield.

Name. Naam.	Address. Adres.
386 Smit, J. S.	Koningsvlei, P.K. Langebaan Road.
387 Smit, M. S. (widow)	Ongegund, P.K. Malmesbury.
388 Smit, P. E.	Endor, P.K. Porterville.
389 Smith, M. J. A.	Drögévléi, P.K. Klipheuvél.
390 Smith, Wm.	Bonnie Doon, P.K. Klipheuvél.
391 Smuts, A. A.	Frederickskraal, P.K. Philadelphia.
392 Smuts, B. de V.	Klipfontein, P.K. Moorreesburg.
393 Smuts, C. L.	Delectus, P.K. Riebeck West.
394 Smuts, J.	Spionkop, P.K. Malmesbury.
395 Smuts, J. B.	Malkopvlei, P.K. Riebeck West.
396 Smuts, M.	Van der Poels Plein, P.K. Paarl.
397 Smuts, M. N.	Grasrug, P.K. Malmesbury.
398 Smuts, P. v. d. B.	Ongegund, P.K. Riebeck West.
399 Sprong, H. D.	Amoskuil, P.K. Malmesbury.
400 Spuy, v. d., H. J.	Kalkfontein, P.K. Philadelphia.
401 Spuy, van der, J. H. B.	Onrust, P.K. Durbanville.
402 Spuy, v. d., J. P.	Adderley, Durbanville.
403 Spuy, v. d., L. P.	Eensgezind, P.K. Klipheuvél.
404 Spuy, van der, M. J.	Doonkraal, P.K. Malmesbury.
405 Spuy, v. d., S. J.	Plein Street, P.K. Paarl.
406 Steyn, A. D.	Klipvlei, P.K. Philadelphia.
407 Steyn, E. L.	Wolwedans, P.K. Klipheuvél.
408 Steyn, G. H.	Wynkellershoeck, P.K. Malmesbury.
409 Steyn, G. P.	Glen Lössie, P.K. Kalabaskraal.
410 Steyn, H. A.	Préekstool, P.K. Malmesbury.
411 Steyn, J. G. L.	Schaapplaats, P.K. Langebaan Road.
412 Steyn, J. G. L.	Voorspoed, P.K. Riebeck West.
413 Steyn, J. G. v. H.	Yzerfontein, P.K. Langebaan Road.
414 Steyn, J. H. N.	Eendrag, P.K. Malmesbury.
415 Steyn, K. G.	Drögévléi, P.K. Klipheuvél.
416 Steyn, S. S.	Längfontein, P.K. Hopefield.
417 Stoffberg, H. I.	Olifantskop, P.K. Philadelphia.
418 Streicher, S. F.	Rhecheuvél, P.K. Stellenbosch.
419 Swart Bros.	Koosanie, P.K. Buffeljachts Stasie.
420 Swart, C. A.	Maandagzoutrivier, P.K. River Zonder Eind.
421 Swart, G. P.	Honigrug, P.K. Vogelvléi.
422 Swart, J. L.	Maandagzoutrivier, P.K. River Zonder Eind.
423 Swart, J. N.	Zoutkloof, P.K. Bredasdorp.
424 Swart, J. P. J.	Quarrie, P.K. Klipdale.
425 Swart, M. R.	Rondeheuvél, P.K. Bredasdorp.
426 Swart, P. A.	Oudebakoven, P.K. Napier.
427 Swart, P. G. M.	Prinskraal, P.K. Bredasdorp.
428 Swart, R. J.	Dipkasmind, P.K. Swellendam.
429 Theron, J. B.	La Rhoë, P.K. Tulbagh.
430 Theron, J. E.	Zoutkloof, P.K. Moorreesburg.
431 Theunissen, H. J. H.	Gedinted, P.K. Kalfontein.
432 Toit, du, A.	Bloemfontein, P.K. Rust.
433 Toit, du, A. C.	Grasheek, P.K. Bredasdorp.
434 Toit, du, A. J.	Klipfontein, P.K. Dröstdy, Tulbagh.
435 Toit, du, A. P.	Längvléi, P.K. Riebeck West.
436 Toit, du, A. P. J.	Kleinvléi, P.K. Riebeck West.
437 Toit, du, C. J. N.	Middel Post, P.K. Malmesbury.
438 Toit, du, D. C.	Brakfontein, P.K. Oudekraal.
439 Toit, du, D. C.	Prinskraal, P.K. Bredasdorp.
440 Toit, du, D. C. F.	Sprengherskuil, P.K. Oudekraal.
441 Toit, du, D. P.	Grasheek, P.K. Bredasdorp.
442 Toit, du, D. P. G.	Patryskraal, P.K. Bredasdorp.
443 Toit, du, D. S.	Hermantusheuvél, P.K. Klipdale.
444 Toit, du, D. S.	Kubfontein, P.K. Riebeck West.
445 Toit, du, D. S. G. (D/s)	Kunzakraal, Wydgelegen, P.K. Bredasdorp.
446 Toit, du, E. J.	Gröotvléi, P.K. Tulbagh Road.
447 Toit, du, F. B.	Witzenburg, P.K. Tulbagh.
448 Toit, du, F. J.	Geelkuil, P.K. Oude Post.
449 Toit, du, F. J. C.	Vanderstelskraal, P.K. Bredasdorp.
450 Toit, du, H. A.	De Gunst, P.K. Malmesbury.
451 Toit, du, H. J. S.	Leliefontein, P.K. Malmesbury.
452 Toit, du, J. G.	Rennhoogte, P.K. De Keur, Ceres.
453 Toit, du, J. J.	Hanskraal, P.K. Protom.
454 Toit, du, J. N.	Vogelstruisfontein, P.K. Moorreesburg.
455 Toit, du, J. P.	De Gift, P.K. Riebeck West.
456 Toit, du, J. P.	Geddehoop, P.K. Malmesbury.
457 Toit, du, J. P.	Jakhalsvlei, P.K. Riebeck West.
458 Toit, du, L. M. J.	Hanskraal, P.K. Protom.
459 Toit, du, M. M.	Kerk Straat, P.K. Moorreesburg.
460 Toit, du, M. M.	Schilpadsvlei, P.K. Moorreesburg.
461 Toit, du, M. S.	Diemeiskraal, P.K. Noorder Paarl.
462 Toit, du, N. M.	Holdrift, P.K. Riebeck West.
463 Toit, du, P. J.	Klipfontein, P.K. Langebaan Road.
464 Toit, du, S. D. J.	Alexanderskloof, P.K. Rietpoel.
465 Toit, du, S. F.	Längvléi, P.K. Riebeck West.
466 Toit, du, S. F.	Roeklaads, P.K. Klipheuvél.
467 Toit, du, S. C.	Drögéfontein, P.K. Langebaan Road.
468 Truter, A. W.	Kanolkop, P.K. Rust.
469 Truter, H. J.	Pampoenkraal, P.K. Moorreesburg.
470 Truter, H. J.	Vischwater, P.K. Riebeck Kasteel.
471 Tubbergh, van, D. J.	Kruivagonskraal, P.K. Rust.
472 Turner, Geo.	Alexandria, P.K. Durbanville.
473 Uys, C. J.	Patryskraal, P.K. Bredasdorp.
474 Uys, D. C.	Koornassiekraal, P.K. Bredasdorp.
475 Uys, E. L.	Koornassiekraal, Box 45, P.K. Bredasdorp.
476 Uys, H. J.	Lichtenburg, P.K. Kraaifontein.
477 Uys, J. J.	Karsrivier, P.K. Bredasdorp.
478 Uys, N. F.	Lichtenburg, P.K. Kraaifontein.
479 Uys, P. J.	Roovlei, P.K. Bredasdorp.
480 Uys, S. J.	Morgenzon, P.K. Bredasdorp.
481 Viljoen, A. F.	Kleinzaandrift No. 3, P.K. Bredasdorp.
482 Viljoen, P. J.	Karsrivier, P.K. Bredasdorp.
483 Viljoen, P. J.	Maandagzoutrivier, P.K. Rivier Zonder Eind.
484 Villiers, de, C. v.	Versfontein, P.K. Achter Paarl.
485 Villiers, de, J. J. H.	Doonkraal, P.K. Durbanville.
486 Villiers, de, L.	Haaskraal, P.K. Wellington.
487 Villiers, de, M. J.	Papkuilsfontein, P.K. Mamre.
488 Villiers, de, M. J.	Uitzicht, P.K. Napier.
489 Visser, B. F. A.	Welfgat, P.K. Rust.
490 Visser, M. A. J.	Meintjeskraal, P.K. Piquetberg.
491 Visser, M. H.	De Kuilen, P.K. Klipheuvél.
492 Visser, M. M.	Biesjesfontein, P.K. Piquetberg.
493 Vlotman, L. J., jun.	Zoetendal, P.K. Wellington.
494 Voges, F. J.	Vrygunst, P.K. Wind Mill.

Name. Naam.	Address. Adres.
495 Waal, de, A. J.	24 Rivieren, P.K. Halfmanshof.
496 Waal, de, P.	Schoonoord, Lower Paarl.
497 Waal, de, P.	Wetevreden, P.K. Malmesbury.
498 Walters, E. F. H.	Waterskloof, P.K. Vredenburg.
499 Walters, H. J.	Vogelvléi, P.K. Porterville.
500 Walters, J. H.	Nieuwvlei, P.K. Vredenburg.
501 Walters, J. L.	De Kragt, P.K. Vredenburg.
502 Walters, P. E.	Nieuwvlei, P.K. Riebeck West.
503 Walters, S. A.	Bakfontein, P.K. Malmesbury.
504 Walters, S. S.	Kellfontein, P.K. Malmesbury.
505 Walters, S. S.	Voorspoed, P.K. Riebeck West.
506 Walters, T. N.	Kerfontein, P.K. Malmesbury.
507 Warnich, D. J. P.	Uitvlucht, P.K. Riebeck West.
508 Warnich, P. G.	Rheestekrug, P.K. Moorreesburg.
509 Watney, H. le S.	Badgenhof, P.K. Klipheuvél.
510 Wessels, J. J.	Grootzaandrift, P.K. Napier.
511 Wessels, J. J.	Karsrivier, P.K. Bredasdorp.
512 Wessels, Juffe	Fair View, P.K. Bredasdorp.
513 Wessels, P. L.	Oskop, Appelsdrift, Private Bag, Caledon.
514 Wessels, P. L.	Schietpad, P.K. Napier.
515 Wessels, W. J. v. B.	Drögastrivier, Private Bag, Caledon.
516 Westhuizen, v. d., B.	Bosjesvlei, P.K. Riebeck West.
517 Westhuizen, v. d., B.	De Rust, P.K. Riebeck West.
518 Westhuizen, v. d., C. (Mrs.)	Kleinberg, P.K. Langebaan Road.
519 Westhuizen, v. d., H.	Meerendal, P.K. Durbanville.
520 Westhuizen, v. d., J. G. J.	De Rust, P.K. Riebeck West.
521 Westhuizen, v. d., M.	Vlaakrug, P.K. Riebeck West.
522 Westhuizen, v. d., Melt	Nieuwfontein, P.K. Riebeck West.
523 Westhuizen, v. d., P. J.	Rosenburg, P.K. Malmesbury.
524 Wet, de, B. W. v. d.	Spitskop, P.K. Bredasdorp.
525 Wet, de, G. F.	Drögfontein, P.K. Bredasdorp.
526 Wet, de, J. D.	Gorizoe, P.K. Protom.
527 Wet, de, P. L.	Gorizoe, P.K. Protom.
528 Wiehahli, G. J.	Lady Loch Bridge, P.K. Wellington Station.
529 Wiehahli, H.	Achterdam, P.K. Wind Molen.
530 Wit, de, A. J.	De Molen, P.K. Halfmanshof.
531 Zulch, H. B.	Rietvléi, P.K. Ceres.
532 Zulch, J. B., jun.	Kwespersfontein, P.K. Ceres.
533 Zulch, R. M.	Tweefontein, P.K. Ceres.
534 Zyl, v. d., A. J.	Kleinzaandrift, P.K. Bredasdorp.
535 Zyl, van, G. H.	Kleinzaandrift, P.K. Bredasdorp.
536 Zyl, van, J. J.	Rheestekhoek, P.K. Het Kruis.
537 Zyl, van, P. S.	Middelpost, P.K. Citrusdal.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF PERSONS WHO WERE MEMBERS OF THE SOCIETY AT THE DATE OF REGISTRATION UNDER THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT (24th JANUARY, 1923).

LIJST VAN PERSONEN DIE LEDEN VAN DE VERENIGING WAREN OP DE DATUM VAN REGISTRATIE KRACHTENS DE WET OP KO-OPERATIEVE VERENIGINGEN (24ste JANUARIE 1923).

No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.
1	Beukes, Lukas M.	Wolfskraal, Caledon	Boer.
2	Smal, Hendrik J.	Breevlei, Caledon	"
3	Fick, W. L.	Springfontein, Krige	"
4	Jordaan, Jacobus	Welgegund, Bredasdorp	"
5	Fourie, J. L.	Ysbrandskop, Krige	"
6	Fourie, P. C.	Gedmoed, Krige	"
7	Deventer, van, J. G. H.	Hondekloof, Schildskloof	"
8	Wet, de, M. J.	Uitvlucht, Private Bag, Caledon	"
9	Jordaan, B. J.	Dunghye Park, Caledon	"
10	Wet, de, S. D. F.	Wagenboomsloof, Caledon	"
11	Viljoen, E. J.	Quartelfontein, Krige	"
12	Fick, Jaas M.	Goudini, Caledon	"
13	Kock, de, Bfös.	Drögfontein, Krige	"
14	Fyfer, J. M.	Tierkloof, Private Bag, Caledon	"
15	Kock, de, J. H., sen.	Hartebeest River, Caledon	"
16	Kock, de, S. D.	The Oaks, Greyton	"
17	Kock, de, J. J.	Nordekloof, Caledon	"
18	Kock, de, M. D.	Bot River	"
19	Swart, P. H.	Swart River, Caledon	"
20	Smal, P. J. H.	Oudekraal, P. O. Oudekraal	"
21	Delpoit, P. J.	De Vlei, Bot River	"
22	Delpoit, Johannes J.	Dassiesfontein, Mission	"
23	Delpoit, J. J. G.	Kemps River, Caledon	"
24	Langenhoven, P. J.	Diep River, Caledon	"
25	Wet, de, L. H.	Wagenboomsloof, Caledon	"
26	Fyfer, D.	Polkieskraal, Greyth	"
27	Delpoit, G. S. P.	Uitkyk, Caledon	"
28	Toit, du, S. P.	Steenboks River, Caledon	"
29	Delpoit, P. J.	Mittion, Caledon	"
30	Fick, J. S., jun.	Wetevreden, Caledon	"
31	Wet, de, G. H. P.	Steenbergfontein, Caledon	"
32	Roux, de, S. D. de Kock	Länghoogte, Bot River	"
33	Wet, de, Henry C.	Bontjeskraal, Mission	"
34	Fick, L. H.	Wetevreden, Caledon	"
35	Beukes, B. A.	Grootvlei, Caledon	"
36	Wet, de, J. C. E.	Goudini, Private Bag, Caledon	"
37	Metcalfe, J. W.	Diep River, Caledon	"
38	Roux, de, J. Z.	Rondeheuvél, Bot River	"
39	Wet, de, P. J.	Blantskloof, Genadendal	"
40	Delpoit, S. J., jun.	Franskraal, Caledon	"
41	Fourie, C. F.	Dwaalhoek, Krige	"
42	Fourie, W. J. J.	Bokkraal, Genadendal	"
43	Hauman, J. S.	Diepgat, Caledon	"
44	Delpoit, P. P.	Clayvonnies, Caledon	"
45	Wet, de, B. A.	Tierfontein, Caledon	"
46	Wet, de, P. D.	Bontjeskraal, Mission	"
47	Beukes, M. G.	Schietpad, River Zonder Eind	"
48	Villiers, de, Jan J. (M.J.'s son)	Dunghye Park, Caledon	"
49	Viljoen, Marthinus G.	Molen River, Genadendal	"
50	Wessels, Pieter G. W.	Mattjeskloof, Rietpoel	"

No. N ^o .	Name. Naam.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.	No. N ^o .	Name. Naam.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.
53	Wet, de, Johannes P.	Cograh, Caledon	Farmer. Boer.	168	Viljoen, Jan C. T.	Middelplaats, Genadendal	Farmer. Boer.
54	Badenhorst, P. H.	De Hoek, Bovenplaats	"	169	Smal, George J. B.	Vioolskloof, Caledon	"
55	Steyn, Abraham A.	Leeuwenkraal, River Zonder End	"	170	Ritter, Carol J.	Diepgat, Caledon	"
56	Beukes, Barend H.	Donkerhoek, Caledon	"	171	Wet, de, Hdk. C. M., jun.	Phesantekraal, Mission	"
57	Wet, de, Johannes P. S.	Vrede, Bot River	"	172	Matthee, Elias J. (P.'s son)	Oukraal, Bovenplaats	"
58	Wet, de, Nicolaas H.	Panpoenkraal, Villiersdorp	"	173	Preez, du, David	Lindeshof, River Zonder End	"
59	Toit, du, Johannes P.	Remgat, Mission	"	174	Neethling, Paul J.	Dwaalhoek, Private Bag, Sergeant's River, Caledon	"
60	Delpont, S. J.	Hamansdal, Caledon	"	176	Fourie, Magdalena C. G.	Houtbaai, Oudekraal	"
61	Erasmus, B. H.	Klipheuvél, Caledon	"	177	Deventer, van, Gerhardus J.	Haarweg's River, Krige	"
62	Beukes, Cecil John	Schuitsberg, River Zonder End	"	178	Badenhorst, Bros., M. and J.	Lindeshof, River Zonder End	"
63	Beukes, Dirk C.	Schuitsberg, River Zonder End	"	179	Maree, Daniel J. (P.'s son)	Diepkloof, Bot River	"
64	Beukes, Antonie J.	Wolkraal, Caledon	"	180	Krige, Willem A.	Weltevreden, Grabouw	"
65	Kloppers, George S.	Lindeshof, River Zonder End	"	181	Kloppers, Christoffel	Lindeshof, River Zonder End	"
66	Fick, Willem L.	Weltevreden, Caledon	"	182	Viljoen, Wynand P. J.	Alexanderskloof, Rietpoel	"
67	Conradie, Johannes H.	Lindeshof, River Zonder End	"	182a	Kock, de, Jaki H., jun.	Hartebeest River, Caledon	"
68	Beyers Bros.	Lindeshof, River Zonder End	"	183	Langenhoven, Jan H.	Diamant, Swellendam	"
69	Human, Jaki C.	Krom River, River Zonder End	"	184	Deventer, van, Servaas H. de K.	Steenbokslaagte, Private Bag, Drogast River	"
70	Toit, du, J. P.	Diepgat, Caledon	"	185	Viljoen, Petrus G.	Alexanderskloof, Rietpoel	"
71	Roux, Jacobus J.	Queen Anne, Villiersdorp	"	186	Swanepoel, Jan H.	Bot River	"
71a	Beukes, J. P.	Matjesdorp, Caledon	"	187	Fourie, Christian F.	Karniel's River, Private Bag, Caledon	"
72	Langenhoven, Johannes J.	Nooitgedacht, River Zonder End	"	188	Kock, de, Josias S.	Hartebeest River, Caledon	"
73	Groenewald, Dirk C. T.	Wolkraal, Caledon	"	189	Willems, Douw, sen.	Vrede, River Zonder End	"
74	Kock, de, Servaas D.	Happy Valley, Greyton	"	190	Guthrie, Francis A. C.	Krom River, Caledon	"
75	Kock, de, Floris J.	Blauwbank, Private Bag, Caledon	"	191	Willems, Gabriel S.	Vrede, River Zonder End	"
77	Kock, de, Josias S.	Drayton, Caledon	"	192	Willems, Josias	Vrede, River Zonder End	"
78	Lotter, Matthijs G.	Klipfontein, Mission	"	193	Beukes, Jan.	Alexanderskloof, Rietpoel	"
79	Delpont, Johannes J.	Afdak, Private Bag, Bot River	"	194	Wolfaard, Philip	Lindeshof, River Zonder End	"
80	Wessels, Theunis H.	Diepdorp, Private Bag, Swart River, Caledon	"	195	Kleyn, Petrus C.	Goudini, Caledon	"
82	Beukes, Floris J.	Mierlaagte, Caledon	"	196	Morkel, Herklaus	Uitkyk, Genadendal	"
84	Wet, de, Matthys J.	Boompplaats, Mission	"	197	Toit, du, A.	Lindeshof, River Zonder End	"
85	Hamman, Jan	Klipdorp, Bot River	"	198	Toit, du, David J.	Bosheuvel, Stanford	"
87	Wessels, Adriaan J.	Appelsdorp, Private Bag, Caledon	"	199	Schoor, van, M. S. J.	Ysendyke, Onrust River	"
89	Badenhorst, W.	Wolfgat, Bovenplaats	"	201	Kock, de, Floris J.	Mariadale, Mission	"
90	Wet, de, Hendk. C. M., son.	Phesantekraal, Mission	"	202	Villiers, de, P. J. de B.	Boskloof, Caledon	"
91	Fourie, Jacobus J. (J.'s son)	Grootvlei, Krige	"	203	Dyk, van, Burgert J.	Haarweg's River, Krige	"
92	Toit, du, Josias D.	Morning View, Caledon	"	204	Crous, David S.	Kleinplaats, River Zonder End	"
93	Wet, de, Hermanus H.	Theekasfontein, Caledon	"	205	Hamman, Floris J.	Boontjeskroon, Mission	"
94	Kock, de, Petrus J.	Hartebeest River, Caledon	"	206	Dyk, van, Petrus J.	Drayton, Private Bag, Caledon	"
95	Langenhoven, Eliza	Welgegund, Schildskloof	"	207	Roux, Charl C.	Attacwasskloof, Hermanus	"
96	Kock, de, Christiaan G.	Goodhope, P. B. Goodhope	"	208	Human, Pieter E.	Langverwacht, River Zonder End	"
97	Toit, du, Wessel J.	Brakfontein, Oudekraal	"	210	Theron, Jacobus H.	Vaaldam, Mission	"
98	Fourie, Wessel J.	Houtbaai, Oudekraal	"	211	Groenewald, Daniel M.	Blauwbank, Private Bag, Caledon	"
99	Eksteen, Martin T.	Quartel River, Krige	"	212	Villiers, de, Jacob D.	Doornkraal, Stanford	"
100	Delpont, Matthys J.	Hamansdal, Caledon	"	213	Swart, Hendrik S.	Van Heslenskool, River Zonder End	"
101	Wet, de, Hendrik C. (G.'s son)	Wagenboomsloof, Caledon	"	214	Neethling, Frederick R. L.	Droogboom, River Zonder End	"
103	Fick, Jacobus D.	Weltevreden, Caledon	"	215	Wessels, Pieter	Klipheuvél, Caledon	"
104	Weymar, Carl F. A.	Zeekoekraal, Villiersdorp	"	216	Groenewald, Andreas P.	Sergeants River, Private Bag, Caledon	"
105	Swart, Izak S. de V.	Paardenburg, Páviessvlei	"	217	Toit, du, Stefanus P.	Swart River, Caledon	"
106	Fourie, Louis D. C.	Alexanderskloof, Rietpoel	"	218	Hauman, Gerhardus W.	Diepgat, Caledon	"
107	Loock, Josef J.	Zoetmelksvlei, River Zonder End	"	219	Swanepoel, Nicolaas van A.	De Hoop, Houw Hoek	"
108	Villiers, de, Johan U.	Paardenburg, Páviessvlei	"	220	Swart, D. C.	Karwyderskroon, Hermanus	"
109	Groenewald, Jacobus J. A.	Uitkyk, Rietpoel	"	221	Delpont, Fred G.	Muirton, Caledon	"
110	Maree, Johannes P.	Ysbrandskop, Krige	"	222	Groenewald, Bros., W. and J.	Witklippieskloof, Rietpoel	"
111	Deventer, van, Wessel J. A.	Brakkom, Jongensklip	"	223	Toit, du, Willem J.	Wolfgat, Oudekraal	"
112	Langenhoven, Eliza M.	Klipheuvél, Caledon	"	224	Toit, du, Michel D.	Drievlei, Caledon	"
113	Rous, lo, Johannes Z.	Witvoetskroon, Caledon	"	225	Roux, A. A.	Wortelkloof, Bot River	"
114	Eksteen, Gabriel P.	Jongensklip	"	226	Ryke, Johannes H.	De Rust, Grabouw	"
115	Kock, de, Barend J.	Sandfontein, Krige	"	227	Albertyn, Johan H. K.	Bot River	"
116	Ritter, George J.	Oukraal, Mission	"	228	Delpont, Johannes J.	Lamloch, Bot River	"
117	Swart, Wessel J.	Matjeskloof, Rietpoel	"	229	Roux, J. S. (P.'s son)	Phesantekraal, Bot River	"
118	Eksteen, Fritz	Kleindam, Schildskloof	"	230	Toit, du, Josias S.	Klipdorp, Oudekraal	"
119	Fick, Servaas D.	Brakkom, Schildskloof	"	231	Dyk, van, Wessel J.	Klein Zout River, Napier	"
120	Bredenkamp, Rulof P.	Glenhardt, Bovenplaats	"	232	Byl, van der, Pieter V.	Fairfield Estate, P. O. Fairfield	"
121	Deventer, van, Johannes G. J.	Vaalkop, Jongensklip	"	233	Dyk, van, Gerhardus J. S.	Klein Zout River, Napier	"
122	Niekerk, van, Nico J.	Spe's Bona, Caledon	"	234	Toit, du, Piet W.	Avontuur, Bot River	"
124	Kock, de, Daniel S.	Leeuw River, Bot River	"	235	Lotter, Pieter C.	Avontuur, Bot River	"
125	Morkel, Wouter de V.	Springfontein, Krige	"	236	Groenewald, Jurie J.	Tierkloof, Bovenplaats	"
126	Wet, de, Matthys J.	Saleryfontein, Caledon	"	237	Roux, Gabriel D.	Drogast, River, Private Bag, Caledon	"
127	Crous, Johannes C.	Kleinplaats, River Zonder End	"	238	Roux, le, Josias S.	Donderboskop, Bot River	"
128	Brand, Johannes H.	Haarweg's River, Krige	"	239	Bester, Pieter J.	Matjeskloof, Rietpoel	"
129	Olewagen, Jacobus N. P.	Oukraal, Bovenplaats	"	240	Visagie, Jacobus C.	Nieuwejaars River, Bot River	"
132	Roux, Petrus J. S.	Phesantekraal, Bot River	"	241	Ritter, George J.	Mariadale, Mission	"
134	Plessis, du, Jan S.	Matjesgat, Greyton	"	242	Groenewald, Barend H.	Alexanderskloof, Rietpoel	"
135	Toit, du, David	Hartebeest River, Bovenplaats	"	243	Neethling, Jurie H. W.	Esperance, River Zonder End	"
136	Lotter, Andries Petrus	Waterval, Villiersdorp	"	244	Toit, du, Jacobus C.	Steenbok's River, Caledon	"
137	Milne, David P.	Wolfgat, Bovenplaats	"	245	Langenhoven, Daniel J.	Lemoenskop, Caledon	"
138	Swart, Matthys J. (M.'s son)	Southkloof, Bredasdorp	"	246	McIntyre and Metcalfe	Tigerhoek, River Zonder End	"
139	Lotter, Hendrik	Klipfontein, Mission	"	247	Kock, de, Jan H.	Droogboom, River Zonder End	"
140	Beukes, J. Wynand	Reinhooft, Grabouw	"	248	Beukes, Hendrik J.	Van Heslenskool, River Zonder End	"
141	Wet, de, Daniel S.	Avontuur, Bot River	"	249	Botha, Hendrik C.	Swart River, Caledon	"
142	Viljoen, Ernst J., jun.	Rietkuil, Rietpoel	"	250	Dyk, van, Bros. (H. and J.)	Hartebeestkloof, Páviessvlei	"
143	Groenewald, Andrew P.	Witteklippieskloof, Rietpoel	"	251	Wet, de, Daniel S., sen.	Avontuur, Bot River	"
144	Groenewald, Lukas J.	Langhuis, Caledon	"	252	Groenewald, Bernhardus M.	Langkuil, Private Bag, Caledon	"
145	Brakel, van, Hermanus C. J.	Rooivlei, Oudekraal	"	253	Milne, James (J.'s son)	Wolfgat, P.K. Bovenplaats	"
147	Wessels, Wessel W.	Klipheuvél, Caledon	"	254	Fourie, Albertus J.	Dwaarskloof, P.K. Greyton	"
148	Groenewald, Josias S.	Jongensklip	"	255	Deventer, van, Petrus J. L.	Langkuil, Private Bag, Southkull	"
149	Crous, Hendrik L.	Riverside, Greyton	"	257	Blommestein, van, A. A. B.	Blauwklip, P.K. Klipdale	"
151	Roux, Petrus	Paardevlei, Bot River	"	258	Swart, Adriaan T.	Brakdam, P.K. River Zonder End	"
152	Matthee, Elias J. (C.'s son)	Weltevreden, Caledon	"	260	Odendaal, Dirk H.	Leeuwkop, P.R. Protom	"
154	Fick, Servaas D.	Ysbrandskop, Krige	"	261	Metcalfe, Jacobus D.	Voorhoede, P.K. Caledon	"
155	Fourie, Christoffel H.	Droogkloof, Krige	"	262	Coetzee, Johannes S. J.	Vlei, P.K. River Zonder End	"
156	Badenhorst, Gabriel S.	Leeuw River, Rietpoel	"	263	Kock, de, Servaas	Eikenhof, P.K. River Zonder End	"
157	Deventer, van, Willem J.	Weltevreden, Caledon	"	264	Badenhorst Bros. (J. and P.)	Ysbrandskop, P.K. Krige	"
159	Niekerk, van, Barend C.	Spe's Bona, Caledon	"	265	Swart, Johannes L.	Natalla, P.K. River Zonder End	"
160	Toit, du, Daniel C. F.	Springerskuil, Oudekraal	"				
162	Toit, du, Daniel C. H.	Klipdorp, Oudekraal	"				
163	Kock, de, Abraham I.	Blikhuis, Private Bag, Blauwbank, Caledon	"				
164	Groenewald, Barend C.	Jongensklip	"				
165	Wet, de, Daniel M.	Phesantekraal, Mission	"				
166	Kleyn, Johan H. F.	Hillside Estate, Private Bag, Caledon	"				
167	Maree, Jacobus M. (J.M.'s son)	Krom River, Houhoek	"				

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.	No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
266	Badenhorst, Lambert H.	Wolfgat, Oudekraal	Farmer. Boer.	1491	Fourie, Willem Adriaan (G.'s zoon)	De Kroon, Brits	31/3/1923
267	Toit, du, Barend C.	Oudekraal, P.K. Oudekraal	"	3211	Groenewald, Albertus Jacobus	Kruitfontein, P.K. Magalies- burg	"
268	Villiers, de, Matthys J. A.	Boskloof, Private Bag, Caledon	"	3435	Harmse, Michiel Johannes	De Kroon, P.K. Brits	"
269	Smal, Petrus J., jun.	Violskloof, P.K. Caledon	"	1091	Havinga, Barend Petrus (B.'s son)	Waterval, Koster	"
270	Streicher, Matthys J.	Brakfontein, P.K. Protea	"	3751	Havinga, Pieter Johannes	Waterval, P.K. Koster	"
271	Villiers, de, Andries S.	Braemar, P.K. Hermanus	"	3952	Hoffmann, Louis Petrus	Elandsdrift, P.K. Mulders- drift	"
272	Brakel, van, Johannes A. Z.	Springerskuil, Private Bag, Caledon	"	1103	Jacobs, Daniel Johannes	Rodekopjes West No. 44, Brits	"
273	Groenewald, Charl G.	Remhoogte, Private Bag, Rondekraal	"	383	Jacobsz, Jan Hendrik	Krokodilrdrift, Brakkloof	"
274	Neethling, Gabriel S.	Geelbosfontein, Private Bag, Caledon	"	400	Jurgens, Paul Johannes	Bultfontein, Boschhoek	"
275	Neethling, Tielman J.	Uitvlucht, Private Bag, Caledon	"	2691	Kloppers, Cornelis Petrus (H.'s son)	Hartebeestfontein, P.O. Hekpoort	"
276	Roux, Jacs. F.	Schoongesigt, Villiersdorp	"	3025	Kloppers, Hendrik Baltus	P.O. Hekpoort	"
277	Wessels, Johannes A.	Drogast River, Private Bag, Caledon	"	1510	Kotze, Philippus Jeremias Riekert	Krokodilrdrift, Brits Station	"
278	Groenewald, Coenraad H.	Matjeskloof, Rietpoel	"	2921	Kriegler, Willem Adolf	Rietfontein, P.K. Koster	"
279	Dyk, van, Hans J.	Doornkraal, Private Bag, Rondekraal	"	3030	Kruger, Stefanus Jacobus (P. zoon)	Kortfontein, P.K. Koster	"
280	Matthee, Elias J. (W.'s son)	Hartebeest River, Bovenplaats	"	1127	Kruger, Stephanus Johannes	Wagenpadspruit	"
281	Wessels, Wessel J. V. B.	Drogast River, Private Bag, Caledon	"	452	Landsberg, Francois Alwijn	Rietfontein, Brakkloof	"
282	Dyk, van, Bros. (P. and C.)	Papiesvlei, P.O. Paviesvlei	"	456	Lange, Pieter Heinrich Wilhelm	Kroondal	"
283	Villiers, de, Daniel J.	Waterval, Villiersdorp	"	1141	Malan, Jacobus Stefanus	Elandsdrift, Sterkstroom	"
284	Neethling, Marthinus L.	Droogeboom, River Zonder End	"	3169	Merwe, v. d., Douw Gerbrandt	P.K. Hekpoort	"
285	Deventer, van, Servaas D.	Schildskloof, Private Bag, Drogast River	"	3961	Merwe, v. d., Jacobus Abraham	Koesterfontein, P.K. Maga- liesburg	"
286	Roux, Andries S.	Radyn, Villiersdorp	"	3170	Merwe, v. d., Jacobus Lucas Marthinus (J. zoon)	P.K. Hekpoort	"
287	Delpont, Servaas D. le R.	Franskraal, Mission	"	4199	Moore, Harry Charles	Buffelshoek No. 900, P.O. Marikana	"
288	Kock, de, Stefanus J.	Helderfontein, River Zonder End	"	2927	Olivier, Wouter Gabriel Jacobus	Rustvoorbij, P.K. Zwart- ruggens	"
289	Lingerfelder Bros.	Klipfontein, Villiersdorp	"	4092	Oosthuizen, Jan Louis	Weltevreden No. 40, P.K. Bus 306, Krugersdorp	"
290	Human, Jacobus N.	Langverwacht, River Zonder End	"	3173	Otto, Philip Mathijs	Wijdhoek, P.K. Tussen- komst	"
291	Viljoen, Jacobus J. (J.C.T.'s son)	Middelplaats, Genadendal	"	3968	Peacock, Robert	Basfontein, P.K. Koper- fontein	"
292	Toit, du, Hannes J.	Hanskraal, Protea	"	3854	Pieterse, David Jacobus (Kolonie)	Arnoldstad, P.K. Kroon- dal	"

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS
VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
19	Barnard, Jacobus Christiaan	Rietfontein No. 431, Kroon- dal	31/3/1923
1836	Barnard, Martinus Christoffel (A.'s son)	Kromrivier, Kroondal	"
3495	Basson, Thomas Arnoldus	Paardeplaats, P.K. Kaffer- kraal, Zeerust	"
1451	Beer, de, Johannes Frederik (A. zoon)	Krokodilrdrift No. 327, Brits Station	"
2766	Beer, de, Lourens Johannes	Driefontein, P.K. Pilans- berg	"
61	Beer, de, Renier Jacobus (S.'s son)	Paardekraal, Rustenburg	"
3497	Berg, van der, Daniel Johannes (M. zoon)	Suikerbosfontein No. 104, P.K. Magaliesburg	"
1002	Berg, v. d., Jan Louis	Wagenpadspruit	"
2909	Bisschoff, Daniel Jacobus Johannes, sen.	Rustvoorbij, P.K. Zwart- ruggens	"
2771	Bisschoff, Daniel Johannes Jacobus (A. zoon)	Rustvoorbij, P.K. Zwart- ruggens	"
3294	Boshoff, Nicolaas Johannes	Rietpoort, P.K. Vlakdrift	"
3504	Botes, Sarel Frederik	Koedoesfontein, P.K. Vaal- kop	"
103	Botha, Renier Jacobus	Paardekraal, Rustenburg	"
104	Botha, Renier Jacobus, jun.	Paardekraal, Rustenburg	"
107	Botha, Theunis Jacobus	Schoongezicht, Lindleys Poort	"
108	Bothma, Hendrik Jacobus	Otterfontein, P.O. Koster	"
112	Bothma, Johannes Arnoldus (J.'s son)	Rietfontfontein, P.O. Vlakhoek	"
1926	Breedt, Nicolaas Jacobus	Bultfontein, Boschhoek	"
3514	Bruijn, de, Pieter Schalk	Bultfontein, P.K. Hekpoort	"
4229	Burger, Andries Jacobus	Weltevreden No. 1732, P.K. Rooiberg	"
3518	Celliers, Abraham Albertus	Naauwpoort, P.K. Koster	"
1038	Coetsee, Jacobus Johannes	Buffelshoek, Box 4, Rusten- burg	"
1042	Coetzee, Lucas Marthinus	Basfontein, Koperfontein	"
2207	Coetzee, Mattheus Johannes	Basfontein, Koperfontein	"
1043	Coetzee, Nicolaas Casparus	Basfontein, Koperfontein	"
4109	Dittmar, Hans	Doornhoek No. 134, Private Bag, Rustenburg	"
2951	Els, Christoffel Johannes	Rhenosterfontein, P.K. Kroondal	"
251	Els, Johannes Martinus (R.'s son)	Zuurplaat, Kroondal	"
1368	Erasmus, Nicolaas Jacobus	Buffelsfontein No. 558, Marikana	"
2625	Esterhuizen, Pieter Nicolaas	Hoffontein, P.O. Mabies- kraal	"
3942	Fensham, John Frederick	Zandfontein, P.K. Manhaar- rand	"
1489	Fourie, Marthinus Nicolaas (G. zoon)	De Kroon, Brits	"
3723	Fourie, Matthijs van As	Rhenosterhoek, P.K. Boons	"
3541	Fourie, Matthys Johannes Wynand	Zandfontein, P.K. Boons	"
2813	Fourie, Petrus Jacobus	Rietpoort, P.K. Vlakdrift	"
628	Plessis, du, Pieter Gert Wessel, jun.	Wijsfontein, Millvale	"
2585	Plessis, du, Pieter Theunis Christian	Rooikopjes, P.O. Marikana	"
3629	Plessis, du, Pieter Willem Abraham	P.K. Hekpoort	"
3860	Plessis, du, Stephanus Hermanus (S.H. zoon)	Rodekopjes, P.K. Brits	"
1404	Potgieter, Martinus Johannes	Beestkraal, Bethanie	"
2630	Potgieter, Paul Stefanus	Hartebeestfontein, P.O. Hekpoort	"
1213	Preez, du, Hermanus Carel (J.'s son)	Nooitgedacht No. 405, Brakspruit	"
3038	Preez, du, Johannes Lodewikus	Yzerfontein, P.K. Beestkraal	"
3370	Pretorius, Martinus (L. zoon)	Rodekopjes, P.K. Marikana	"
1410	Ras, Marthinus Nicolaas	Krokodilrdrift, Brits	"
3644	Redelinghuis, Mathijs Johannes	Zeekoekoek, P.K. Magalies- burg	"
3872	Rensburg, van, Louis Janse	Rooiwal, P.K. Bospruit	"
3466	Rensburg, van, Renier Jacobus Janse	Buffelspoort, P.K. Marikana	"
2875	Roets, Johannes Mechiel	Buffelskloof, P.K. Pilans- berg	"
3660	Rooyen, van, Gysbert (M. zoon)	Doornspruit, Private Zak, Doornspruit, via Maga- liesburg	"
3183	Rooijen, v., Johan David	Doornspruit, P.K. Maga- liesburg	"
3656	Roos, Philippus Pietrus, jun.	Zoutpansdrift, P.K. Brits	"
3379	Roos, Willem Jacobus	Waterval No. 1023, P.K. Bus 60, Rustenburg	"
3792	Rooyen, van, Petrus Johannes	Rietfontein, P.K. Naboom- spruit	"
3878	Roux, le, David Herculaas	Krokodilrdrift, P.K. Brits	"
3982	Roux, le, Pieter Johannes Andries Stefanus	Dwarsvlei, P.K. Krugers- dorp	"
4239	Schalkwijk, van, Andries Petrus Christoffel	Wilbebeestfontein (Klein), Jericho	"
3881	Schoch, Victor	Arnoldstad, Postbus 37, Rustenburg	"
3475	Smit, Hendrik Jacobus	Bultfontein, P.K. Boschhoek	"
1276	Smith, Frederik Antonie	Buffelsfontein No. 558, Sterkstroom	"
1582	Snyman, Cornelius Johannes Christian	Rodekopjes, Brits	"
776	Snyman, Frederik Jacobus	Zwartkopjes, Sterkstroom	"
1279	Snyman, Gijsbertus	Rodekopjes, Brits	"
2936	Snijman, Jacobus Philippus	P.K. Steenbokfontein	"
3987	Staden, van, Marthinus Hermanus Johannes	Klein-Elandsfontein No. 1635 P.K. Loubad	"
3186	Steenekamp, Petrus Stefanus	Kwaggfontein, P.K. Derby Station	"
3124	Stroh, Hendrik Stephanus	Driefontein, P.K. Pilands- berg	"

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
3188	Stuart, Charles Henry	P.K. Steenbokfontein	31/3/1923
1783	Toit, du, Roelof Petrus.	Brakfontein, Brakspuit	"
3694	Toit, du, Sarel Francois, jun.	Weltevreden, Bus 306, Krugersdorp	"
880	Venter, Jan Adriaan	Modderfontein, Kroondal	"
2754	Verreyne, Abraham Jacob	Boschfontein, P.O. Wol- huterskop	"
4074	Viljoen, David Jacobus	Vlakplaats No. 20, P.K. Tarlton	"
4099	Viljoen, Willem Jacobus	Vlakplaats No. 20, P.K. Tarlton	"
3193	Villiers, de, Pieter Eduard	P.K. Weltevreden, via Krugersdorp	"
3404	Wijk, van, Andries Stefanus Lourens, jun.	Elandsdraal, P.K. Marikana	"
1335	Wijk, van, Casper Jan Hendrik (P.'s son)	Elandsdraal, Sterkstroom	"
3407	Wijk, van, Louwies (A.zoon)	Elandsdraal, P.K. Marikana	"
3716	Wijk, van, Nicolas Jacobus	Maroelafontein, P.K. Pony	"
2422	Wyngaard, van, Petrus Johannes	Sterkfontein, Krugersdorp	"
4078	Zijl, van, Casper Wynand	Nooitgedacht, P.K. Zwart- ruggens	"

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
302	Toit, du, Michiel Hendrik Jacobus	Droogkloof, P.K. Oudekraal	Farmer.
303	Green, William Frederick	Broadlands, P.O. Sir Lowry's Pass	Boer.
304	Toit, du, Stefanus Daniel Johannes	Alexanderskloof, P.K. Riet- poel	"
305	Smal, William Claudius	Rietfontein, P.K. Mission	"
306	Rawbone, James	Broadlands, P.O. Sir Lowry's Pass	"
307	Solly, Hubert Cornish	Knorhoek, P.O. Sir Lowry's Pass	"
308	Lotter, Frederik Petrus (F.'s son)	Vredenburg, P.O. Paviesvlei, Caledon	"
309	Plessis, du, Thomas Wilhelm Louw	Schildskloof, Privaat Zak, Drogast River, Caledon	"
310	Loubser, Gijbert Matthijs Hendrik	Ysterandskop, P.O. Krige	"
311	Hauman, Jacobus Daniel	Morgenzon, P.O. Caledon	"
312	Willems, Mattheus Gerhardus	Vrede, P.O. River Zonder End	"
313	Bester, Wessel Christiaan	Matjeskloof, P.O. Rietpoel	"
314	Dijk, van, Hendrik Daniel	Klein Zout Rivier, P.O. Napier	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 393.]

[6th June, 1923.]

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey the farms Broekmansfontein No. 143 and Rietvaly No. 5, District Marico, owned by J. G. Meyer, D. J. Booysen, and others.

The surveyor will be at the homestead of Mr. J. G. Meyer on the above farm Rietvaly No. 5 on Monday, the 25th June, 1923, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of arranging for the pointing out and taking over of the beacons.

Adjoining farms:—

Wilgeboomspruit No. 278; owners, C. A. Coetzee, A. J. Meintjes, and others.
Rietvallei No. 91; owners, B. J. Naude, M. J. Roos, and others.
Bronkhorstfontein No. 33; owners, J. J. Coetzer, Dora Gien, and others.
Paardeplaats No. 34; owners, W. J. Bekker, J. A. van Niekerk, and others.
Knoflookfontein No. 150; owners, I. A., W. J., J. S., and J. C. Mouton.
Request No. 187; owner, W. A. E. Schultz.
Zyferfontein No. 85; owner, E. F. Kightly.
Kafferskraal No. 214; owner, P. J. J. Grobler.

The following notice is published for information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General (Province of the Cape of Good Hope).
Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 370.]

[26th May, 1923.]

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Langmead, situate in Field Cornetcy No. 6 (Mashowing), Division of Kuruman, will be inspected on the 20th July, 1923.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. Markram on the above-mentioned farm, at 10 o'clock a.m., on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D.

LYDENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
675	Jansen, Arnold Fredrick	P.K. Krugerspost	Farmer.
676	Schoeman, Hester Petronella	P.K. Ohrigstad	Boer.

RUSTENBURG BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1284	Villiers, de, Louis Philippus	Kameelfontein, P.K. Sauls- poort	Farmer. Boer.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW
VEREENIGING.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1527	Erasmus, Daniel Jacobus	Holpan, P.K. Viljoenskroon	Boer.
1528	Fairweather, Alexander	Corporation Farm, P.O. Box 30, Kroonstad	"
1529	Geldenhuis, Izak George	Zonneschijn, Private Bag, Attie Siding	"
1530	Kinsella, Gerald Standish	Marne, P.O. Viljoenskroon	"
1531	Kinsella, John	Hillside, P.O. Viljoenskroon	"
1532	Lourens, Dirk Johannes, jun.	P.O. Klipplaatdrift	"
1533	Lubbe, Johannes Cornelius Petrus	Kaalfontein, P.K. Bus 91, Potchefstroom	"
1534	Meiring, Gert Johannes	Privaat Zak, Bultfontein, via Hartebeestfontein	"
1535	Neser, Charles Jakob	Palmietfontein, P.O. Box 142, Klerksdorp	"
1536	Pienaar, Willem Abraham	Kaalfontein, P.K. Bus 91, Potchefstroom	"
1537	Price, Sarah Anne	Khotsong, P.K. Bothaville	"
1538	Rautenbach, George Fredrick	Zoetendaals Vlei, P.K. Scotland West, via Oden- daals Rust	"
1539	Roux, le, Claudius Ernest	P.K. Klipplaatdrift	"
1540	Sharp, Arthur Edward	Uplands, P.O. Westleigh Rail	"
1541	Uys, Wilhelmus Frederik	Meriba Noord, P.K. Bus 74, Kroonstad	"

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

* No. 393.]

[6 Junie 1923.]

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter S. L. Moorcroft de plaatsen Broekmansfontein No. 143 en Rietvaly No. 5, Distrikt Marico behorende aan J. G. Meyer, D. J. Booysen en anderen, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer J. G. Meyer op bovengemelde plaats Rietvaly No. 5 op Maandag, de 25ste Junie 1923, om 11 uur v.m. aanwezig zijn, om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde voorziening te maken voor het aanwijzen en overnemen van de bakens.

Aangrenzende plaatsen:—

Wilgeboomspruit No. 278, eigenaren C. A. Coetzee, A. J. Meintjes en anderen.
Rietvallei No. 91, eigenaren B. J. Naude, M. J. Roos en anderen.
Bronkhorstfontein No. 33, eigenaren J. J. Coetzer, Dora Gien en anderen.
Paardeplaats No. 34, eigenaren W. J. Bekker, J. A. van Niekerk en anderen.
Knoflookfontein No. 150, eigenaren I. A., W. J., J. S. en J. C. Mouton.
Request No. 187, eigenaar W. A. E. Schultz.
Zyferfontein No. 85, eigenaar E. F. Kightly.
Kafferskraal No. 214, eigenaar P. J. J. Grobler.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal (Provincie Kaap de Goede Hoop).
Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 370.]

[26 Mei 1923.]

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats Langmead, gelegen in het Veldkornet-schap No. 6 (Mashowing), Afdeling Kuruman, op 20 Julie 1923, zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m., op de genoemde datum, hetzij persoonlijk of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer Markram, op de voornoemde plaats, en aldaar en aldaar bij de landmeter, de

Roos, their admissions or denials, as the case may be; in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct; and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

The following Notice is published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS;

Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

* No. 392.]

[2nd June, 1923.]

Notice is hereby given that Mr. Lachlan Moore McBean has been admitted to practise as a Land Surveyor in the Province of the Orange Free State as from the date of this notice.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 367 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban), Natal, will be held at the Court-house, Durban, at 10 a.m. on Thursday, the 5th July, 1923, and following days if necessary, for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

B. COLENBRANDER,

Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban).

Magistrate's Office,
Durban, 23rd May, 1923.

NOTICE No. 369 OF 1923.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Dundee, Natal, will be held at the Court-house at 10 a.m. on Wednesday, the 27th day of June, 1923.

G. WALKER-WILSON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, Dundee.
Dundee, 25th May, 1923.

* NOTICE No. 382 OF 1923.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of May, 1923:—

Carats, 9496½; value, £23,741. 5s.

H. TANNER,

Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 31st May, 1923.

* NOTICE No. 384 OF 1923.

In pursuance of Government Notice No. 240 of 1923, published in the Government Gazette of the 27th April, 1923, it is hereby notified for general information that Marthinus Wessels Els, of Welgerust, Pearston, has been duly declared re-elected as a member of the Blyde River Irrigation Board of Pearston at a meeting of registered voters held on the 28th May, 1923.

G. ROSSOUW,

Acting Magistrate.

Pearston, 29th May, 1923.

* NOTICE No. 385 OF 1923.

JANSENVILLE SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.— ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that a Nomination Court will be held in the Court-room, Jansenville, on Saturday, the 7th July, 1923, at 10 a.m., for the purpose of receiving nominations for members of the above Board in the places of the undermentioned members, whose periods of office expire on the 5th June, 1923:—

Detlev Hess.

François Jacobus Petrus Lottér.

Joseph Joseph.

Nominations will be received for three members to hold office for a period of three years.

The retiring members may again be nominated.

ARTHUR B. LEGG,

Magistrate.

Magistrate's Office,
Jansenville, Cape Province, 1st June, 1923.

* NOTICE No. 386 OF 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 22, 1923,
week ended 2nd June, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Rippling Stream, Glen Grey District; Maxegwana's Ward, Ngamakwe District (Cape); Forestry Settlement, Berlin, Barberton District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the District of Tarka (Cape).

heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelijk op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd:

W. MAXWELL EDWARDS,

Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

* No. 392.]

[2 Junie 1923.]

Kennis wordt hierbij gegeven dat de heer Lachlan Moore McBean toegelaten is om als een Landmeter te praktiseren in de Provincie Oranje Vrijstaat van af de datum van deze kennisgeving.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 367 VAN 1923.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een zitting van het Durban Distrikt Dranklicentiehof (uitsluitend de Stad Durban), Natal, zal gehouden worden in het Magistraats-hof te Durban op Donderdag, de 5de Juli 1923, om 10 uur in de voormiddag (en volgende dagen indien nodig) ten einde alle applikaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige licentie, ten opzichte van vooraf behoorlijke kennisgeving zal zijn gedaan.

B. COLENBRANDER,

Voorzitter van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Durban (uitsluitend de Stad Durban).

Kantoor van de Magistraat,
23 Mei 1923.

KENNISGEVING No. 369 VAN 1923.

Een Speciale Vergadering van de Dranklicentieraad voor de Afdeling Dundee, Natal, zal in de Hofzaal, Dundee, gehouden worden te 10 ure v.m. op de 27ste Junie 1923.

G. WALKER-WILSON,

Magistraat en Voorzitter van de Raad.

Dundee, 25 Mei 1923.

* KENNISGEVING No. 382 VAN 1923.

Specificatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Mei 1923:—

Karaten, 9496½; waarde, £23,741. 5s.

H. TANNER,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 31 Mei 1923.

* KENNISGEVING No. 384 VAN 1923.

Overeenkomstig met Kennisgeving No. 240 van 1923, gepubliceerd in de Staatskoerant van 27 April 1923, wordt het mits deze algemeen bekendgemaakt dat Marthinus Wessel Els, van Welgerust, Pearston, herkozen verklaart werd als lid van de Blyde-rivier Besproeiingsraad op een vergadering van geregistreerde kiezers gehouden op Pearston, de 28ste Mei 1923.

G. ROSSOUW,

Waarnemende Magistraat.

Pearston, 29 Mei 1923.

* KENNISGEVING No. 385 VAN 1923.

JANSENVILLE SONDAGSRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat 'n Nominatie Hof in die Hofsaal, Jansenville, op 7 Julie 1923, om 10 v.m.; gehou sal word, om nominasies te ontvang vir lede van die bowergenoemde Raad in die plekke van die volgende lede wie se tydperk van diens op 5 Junie 1923 verstreek is:—

Detlev Hess.

François Jacobus Petrus Lottér.

Joseph Joseph.

Die nominasies sal wees vir drie lede om in diens te bly vir 'n tydperk van drie jaar.

Die aftredene lede mag weer genomineer word.

ARTHUR B. LEGG,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jansenville, Kaap Provinsie, 1 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 386 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 22, 1923,
week geëindigd 2 Junie 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Rippling Stream, Distrikt Glen Grey; Maxegwana, z'n Wyk, Distrikt Ngamakwe (Kaap); Bosbouwnederzetting, Berlin, Distrikt Barberton (Transvaal).
Uitbrekingen worden bestreden in het Distrikt Tarka (Kaap).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Hlankomo Location, Mount Fletcher District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bedford, Kingwilliamstown, Queenstown, Stutterheim (Cape); Koonstad, Thaba Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Rangoon, Saigon.

Plague in Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego-Suarez (Madagascar); Bombay, Karachi, Calcutta, Rangoon, Colombo; Hong-Kong, Singapore, Malacca, Saigon, Bangkok, Sourabaya, Semarang; Cairo, Alexandria, Suez; Tampico.

Smallpox in Kasama (Rhodesia); Uganda; Koinadugu (Sierra Leone); Tanga, Usambara (Tanganyika); Zanzibar; Lisbon; Torino; Candia; Constantinople; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon, Colombo; Hong-Kong; Cairo, Suez; Aden; Semarang; Vera Cruz.

Typhus fever in Basutoland; Londonderry; Warsaw; Candia; Athens, Piraeus, Salonika.

Yellow fever in Ceara (Brazil).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 387 of 1923.

PUBLIC NOTIFICATION.

SCHEDULE 5, REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by the Dundee Coal Company, Limited, of Durban, Natal, for the registration in their name of three mineral mining claims as follows:—

- (1) Known as M.C. No. 314, situated on the farms B of Preetz, remainder of Oribi Vlake No. 6534, and Karlsruhe No. 2 of Preetz, Klip River County, Province of Natal, in extent 100 acres 2 roods 28.6 perches, and bounded as indicated on the diagram thereof;
 - (2) known as M.C. No. 315, situated on the farms B of Preetz and remainder of Oribi Vlake No. 6534, Klip River County, Province of Natal, in extent 101 acres 36.58 perches, and bounded as indicated on the diagram thereof;
 - (3) known as M.C. No. 316, situated on the farm remainder of Oribi Vlake No. 6534, Klip River County, Province of Natal, in extent 75 acres 2 roods 36.6 perches, and bounded as indicated on the diagram thereof;
- and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 23rd June, 1923.

J. E. VAUGHAN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

29th May, 1923.

★ NOTICE No. 388 of 1923.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 25th June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 18th June, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 4th June, 1923.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
37	Gaffen, Elias, trading Stand No. 37, Wolhuter Gold Mine, Johannesburg	Diamond, Louis, 66A Market Street, Johannesburg	Stand No. 37, on Claims Nos. 1600/1, Wolhuter Gold Mines Ltd., Farm Doornfontein No. 24

★ NOTICE No. 389 of 1923.

GORGE IMPALA IRRIGATION DISTRICT.

It is hereby notified for general information that at a Public Court holden at Malelane on 30th May, 1923, Captain George Joseph Elphick was re-elected a member for the Gorge Impala Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of his name in the *Government Gazette*.

H. GOUGH PALMER,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 4th June, 1923.

★ NOTICE No. 390 of 1923.

TZANEEN IRRIGATION BOARD.

In terms of section 19 of Part IV of the regulations published under Act No. 8 of 1912, it is hereby notified that Joseph Hardy Mills has been duly elected as a member of the above Board for a period of three years from date of publication of this notice, *vice* Carel Daniel Lombard, whose term of office has expired.

J. YOUNG,
Magistrate, Returning Officer, Pietersburg.

TYPUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Hlankomo Lokatie, Distrikt Mount Fletcher (Kaap).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Bedford, Kingwilliamstown, Queenstown, Stutterheim (Kaap); Koonstad, Thaba Ncho (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIERTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Rangoon, Saigon.

De pest in Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego-Suarez (Madagascar); Bombay, Karatsji, Calcutta, Rangoon, Colombo; Hong-Kong, Singapore, Malacca, Saigon, Bangkok, Soerabaja, Semarang; Cairo, Alexandrie, Suez; Tampico.

Kinderpokken in Kasama (Rhodesie); Oeganda; Koinadugu (Sierra Leone); Tanga, Usambara (Tanganyika); Zanzibar; Lissabon; Torino; Kandia; Konstantinopel; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon, Colombo; Hong-Kong; Cairo, Suez; Aden; Semarang; Vera Cruz.

Tyfuskoorts in Basoetoeland; Londonderry; Warschau; Kandia; Athene, Piraeus, Salonika.

Gele koorts in Ceara (Brazilië).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgezondheid.

★ KENNISGEVING No. 387 VAN 1923.

PUBLIEKE BEKENDMAKING.

BIJLAGE 5, REGULATIE No. 25, NATAL MIJNWET, 1899.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat applikatie gemaakt is door The Dundee Coal Company, Limited, van Durban, Natal, voor het registreren van drie minerale mijnclaims in hun naam als volgt:—

- (1) Bekend als M.C. No. 314, gelegen op de plaatsen B van Preetz, resterend gedeelte van Oribivlakte No. 6534 en Karlsruhe No. 2 van Preetz, Distrikt Kliprivier, Provincie Natal, groot 100 akkers 2 roeden 28.6 perches en begrensde zoals aangewezen op de kaart daarvan;
 - (2) bekend als M.C. No. 315, gelegen op de plaatsen B van Preetz en resterend gedeelte van Oribivlakte No. 6534, Distrikt Kliprivier, Provincie Natal, groot 101 akkers 36.58 perches en begrensde zoals aangewezen op de kaart daarvan;
 - (3) bekend als M.C. No. 316, gelegen op resterend gedeelte van Oribivlakte No. 6534, Distrikt Kliprivier, Provincie Natal, groot 75 akkers 2 roeden 36.6 perches en begrensde zoals aangewezen op de kaart daarvan;
- en dat bezwaren tegen het registreren van zodanige claims schriftelijk bij mij moeten worden ingediend, tezamen met het benodigde deposito, op of vóór 23 Junie 1923.

J. E. VAUGHAN,
Adjunkt-kommissaris van Mijnwezen, Natal.

29 Mei 1923.

★ KENNISGEVING No. 388 VAN 1923.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor, Johannesburg, in overweging genomen worden op Maandag, 25 Junie 1923, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt op of vóór 18 Junie 1923.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 4 Junie 1923.

BIJLAGE.

No. van Certifikaat.	Oordrager.	Cessionarissen.	Nummer en Ligging van Standplaats.
37	Gaffen, Elias, Handelstandplaats No. 37, Wolhuter Gold Mine, Johannesburg	Diamond, Louis, 66A Marktstraat, Johannesburg	Standplaats No. 37, op Claims Nos. 1600/1, Wolhuter Gold Mines Ltd., Plaats Doornfontein No. 24.

★ KENNISGEVING No. 389 VAN 1923.

GORGE IMPALA BESPROEINGSDISTRIKT.

Kennis wordt hiermede gegeven voor algemene informatie dat bij een Publiek Hof, gehouden te Malelane op de 30ste Mei 1923, Kapitein George Joseph Elphick weer werd gekozen voor een tijdperk van drie jaar, van af datum van publikatie van zijn naam in de *Staatskoerant*.

H. GOUGH PALMER,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 4 Junie 1923.

★ KENNISGEVING No. 390 VAN 1923.

TZANEEN BESPROEINGSRAAD.

In termen van sekte *negentien* van Part IV van de regulaties gepubliceerd onder Wet No. 8 van 1912, zij het hiermede bekend dat de heer Joseph Hardy Mills behoorlijk gekozen is als een lid van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren van de datum van de publikatie van deze kennisgeving, in de plaats van de heer Carel Daniel Lombard, wiens tijdperk van dienst verstreken is op 2 Junie 1923.

J. YOUNG,
Magistraat, Stemopnemende Beambte, Pietersburg.

★ NOTICE No. 394 of 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 8th June, 1923.

★ KENNISGEVING No. 394 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909)

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 8 Junie 1923.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
ABC Drapers	Gavronsky, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Aaron, L.	Aaron, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Primrose, Germiston.
Abba, Carrim	Abba, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Abree, Piet	Abree, P.	Butcher—Slachter	Nylstroom.
Ackermans	Lyons, B. J.; Aarons, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Adam, Ebrahim	Adam, E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Adam, Essa	Adam, E.	Hawker—Venter	Carolina.
African Estate and Commission Agency	Theron, J. C.; Antill, R.	Agent	Pretoria.
Ahmed, S.	Ahmed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Moolman Siding, Dist. Piet Retief.
Alie, Tallip	Alie, T.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Ally, Jahoorin	Ally, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
American Native Bazaar	Fleischman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Amina, Hame	Amina, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Quayle, Dist. Pietersburg.
Amis Tearoom	Petrakis, G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Amod, Aboo	Amod, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Amod, Mohamed	Amod, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Amy	Keeling, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Anderson, G.	Anderson, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Aramugam, Dorasamy	Aramugam, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Arcade Tearoom	Whiteford, G. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Arthur, L.	Arthur, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Artistic Picture-framing Co.	Levy, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Babette	Kroekel, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Baily, Schweitzer	Baily, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Barnard, J. J.	Barnard, J. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Basden, A. E.	Basden, A. E.	General Agent—Algemene Agent	Pretoria.
Basson & Grobler	Basson, M. J., M. M., J. P., P. C., and (en) G. C.; Grobler, H. A. J.	Dealer in Arms and Ammunition—Handelaar in Wapens en Ammunities	Zeerust.
Bava, Marar	Bava, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Bayana (66916)	Bayana	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Beer & Erasmus, De	Beer, B. P. de; Erasmus, B. D. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Beg & Co., M. A.	Noorbhai, R. and (en) R.; Beg, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietspruit, Dist. Lichtenburg.
Benoni Farmers' Agency	Fine, A.	Auctioneer—Aflager	Benoni.
Beretta, Gentile	Beretta, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Berg, S. R. van den	Berg, S. R. v. d.	Motor-car Proprietor — Motorkar-eigenaar	Johannesburg.
Berjak, Adolph	Berjak, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Bero & A. Besenti, G.	Bero, G.; Besenti, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Bhula, Ahmed Mahomed	Bhula, A. M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bliss, Milly	Bliss, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Blom, A. H. W.	Blom, A. H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Blumberg, David Louis	Blumberg, D. L.	Jeweller—Juwelier	Witbank.
Boksburg North Fisheries	Louis, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Boere Zaad Agentschap	Weber, D. R.; Eloff, D. P.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Pretoria.
Bortz, J.	Bortz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boskop, Dist. Pretoria.
Boschbult Trading Co.	Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boschbult, Dist. Lichtenburg.
Botha, H. J.	Botha, H. J.	Hawker—Venter	Boksburg.
Botha, Jacobus Martinus Christoffel	Botha, J. M. C.	Hawker—Venter	Kaaplaats, Dist. Belfast.
Bouwer & Co.	Bouwer, W. C.	General Agent and Auctioneer—Algemene Agent en Aflager	Delarey, Dist. Lichtenburg.
Bowden, W. E.	Bowden, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Braude, Jacob	Braude, J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Breet, C.	Breet, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootdoorns, Dist. Bloemhof.
Brits & Harmse	Brits, D. H.; Harmse, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpoort, Dist. Pretoria.
Bronde, J.	Bronde, I.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Bronkhorst, J. J.	Bronkhorst, J. J. and (en) H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Eastleigh, Dist. Klerksdorp.
Brussels House	Purchase, O. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Bryson & Co.	Bryson, H.; Whiting, W. R.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Budoo, Kallichivan	Budoo, K.	Hawker—Venter	Springs.
Buitendag, John Jacobus	Buitendag, J. J.	Hawker—Venter	Kaaplaats, Dist. Vereeniging.
Burford, G. R.	Burford, G. R.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Business Corner, The	Crome, S. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hermanstad, Dist. Pretoria.
Buys, J. S.	Buys, J. S.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Buys, Jan	Buys, J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Byers, J. A.	Byers, J. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Cajee, D. I.	Cajee, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Basutokraal, Dist. Schweizer Reneke.
Camden Villa	Brown, D. G.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Cameron & Co., J. S.	Cameron, J. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Candy Kitchen and Tearoom	Clarke, W. R. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Carelse, Moses	Carelse, M.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Carodiar, Sidom	Carodiar, S.	Hawker—Venter	Witbank.
Carter, H.	Carter, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Cash Stores	Day, E. G. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rayton, Dist. Pretoria.
Cassim, Mahomed Hajee	Cassim, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Central Café	Fenwick, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Central Coal Depot	Fischer, F. C.; Lombard, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Champion & Co.	Solomon, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chapple, W. H.	Chapple, W. H.	Agent	Standerton.
Charlie (192041)	Charlie	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Charlie, Tsimgan Andries	Charlie, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Chase, A. E.	Chase, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Cheap Fisheries and Groceries	Gabrivitzky, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cheapside Store	Lutrim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Cheapside Stores	Janovitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Chokie (4758)	Chokie	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
City Fruit and Produce Supply	Harris, G. L.; Compaan, M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
City Fruit Market	Nicolas, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Chasen, P. C.	Chasen, P. C.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Clements & Van Collier	Coller, P. J. v.; Clements, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coetzee, J. P.	Coetzee, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Coetzee, P. J.	Coetzee, P. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Cohen, A.	Cohen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Cohen, L.	Cohen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Colebank, J.	Colebank, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Coleman, E. A.	Coleman, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Collier, Arthur	Collier, A.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Convent Garden Fruit Market	Caldwell, J.; Onoshil, S.	Fruiterer—Vruchteverkoop	Benoni.
Cook, H. C.	Cook, H. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Cornell, G. A.	Cornell, G. A.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Costas, P.	Costas, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coutsoulis, E. J.	Coutsoulis, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Crome, S. P.	Crome, S. P.	Auctioneer—Afslager	Hermanstad, Dist. Pretoria.
Crosby & Caldwell	Crosby, S.; Caldwell, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Cupido, James	Cupido, J.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Dada, Aboobaker	Dada, A.	Hawker—Venter	Pretoria.
Dada, A. B.	Dada, A. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikoppies, Brits, Dist. Pretoria.
Dadamia, A. A.	Sali, A. M.; Mia, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Daya, I. E.	Daya, I. E.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoop	Benoni.
Daniel (69034)	Daniel	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Darke, A. T.	Darke, A. T.	Soap Boiler—Seepstoomketel	Johannesburg.
Datt & Co.	Datt, B.; Shochat, J. L.	Arms and Ammunition and General Dealer—Wapenen en Ammunisie en Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Davel Café, The	Heugh, H. H.	Café and General Dealer—Café en Algemene Handelaar	Davel.
Davidow, A.	Davidow, A.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Delareyville Slachterij	Botha, J. A.	Butchery—Slachterij	Delareyville, Dist. Lichtenburg.
Dembo & Lipson	Dembo, J. W.; Lipson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Dents	Kaplan, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Desatnik's Store	Desatnik, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Dhlamini, Albert	Dhlamini, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Dickason, B. D.	Dickason, B. D.	Motor-car for hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Dickinson, A. P.	Dickinson, A. P.	Motor-omnibus Proprietor—Motorbus-eigenaar	Johannesburg.
Diggers' Supply Stores	Scheinberg, H.; Fabian, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Donn, K.	Donn, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	East Lynne, Dist. Pretoria.
Dumasi, Kaptein	Dumasi, K.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Dyk, Jan Wessel van	Dyk, J. W. v.	Auctioneer—Afslager	Coligny, Dist. Lichtenburg.
East Rand Cigar and Tobacco Works	Wendt, E.	Tobacconist—Tabaksverkoop	Boksburg.
East Town Supply Store	Nel, J. P.; Aarde, A. G. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Easttown, Newclare, Johannesburg.
Eastern Coalfields Trading Co.	Katz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Ebrahim, Jussub	Ebrahim, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nigel.
Ebrahim Bros.	Essop, V. & E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkfontein, Dist. Lichtenburg.
Ebrahim Bros.	Alarkhia, M.; Ebrahim, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witpoort, Dist. Wolmaransstad.
Economic Cash Butchery	Groonotte, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Economic Fruit Depot	Carter, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Economic Grocery Store	Hill, T. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kempton Park, Dist. Pretoria.
Economic Store	Cohen, J.; Abramowitz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Tzaneen, Dist. Pietersburg.
Edwards, A.	Edwards, A.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Elias, Faduka	Elias, F.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Ellem, K. E.	Ellem, K. E.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Engelbrecht, C. J.	Engelbrecht, C. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Engelbrecht, F. J. J.	Engelbrecht, F. J. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Engelbrecht, J. G.	Engelbrecht, J. G.	Hawker—Venter	Pretoria.
Engelbrecht, P. J.	Engelbrecht, P. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Enoch (66918)	Enoch	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Epstein, D.	Epstein, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Erasmus & De Beer	Erasmus, B. D. C.; Beer, B. P.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoop	Benoni.
Erdam & Co.	Salmenowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ermelo Cabinet Works, The	Outram, L. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Esna (70678)	Esna	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Essa, Dawood	Essa, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Essop, Moosa	Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Eve	Beytash, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Ezekiel (79442)	Ezekiel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Faiol, John	Faiol, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Fairclough, R. W.	Fairclough, R. W.	Bookmaker—Boekmaker	Pretoria.
Fakir, Dulabh	Fakir, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Farah, A.	Farah, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Farmers' Cheap Meat Market, The	Glick, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg, North.
Farmers' Meat Supply	Papert, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Fifteen, Mashayane	Fifteen, M.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Fish, Simon	Fish, S.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Fitzgerald, T. G.	Fitzgerald, T. G.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethnis	Kameelkuil, Dist. Zoutpansberg.
Fourie, Louis Johannes	Fourie, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana.
Frans, Nakedi Simon	Frans, N. S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Fresh Meat Supply	Slomowitz, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Erasmus, Dist. Pretoria.
Fresh Meat Supply Co.	Green, H.	Butcher—Slachter	Schweizer Reneke.
Friedman, M.	Friedman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Gambanyane, July	Gambanyane, J.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Gates' Grocery and Tearoom	Gates, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gaum, F. L.	Gaum, F. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Germiston.
Gee, Suliman	Gee, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
General Collecting and Estate Agency Co.	Beer, W. S. de; Vyver, J. H. v. d.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
General Garage	Hawkey, A. E.; Mintz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
George (92041)	George	Hawker—Venter	Johannesburg.
Ghaulebe, Solomon	Ghaulebe, S.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Ghelani, M. M.	Ghelani, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zoutpansberg.
Goedhals, J. L.	Goedhals, J. L.	Auctioneer—Afslager	Schweizer Reneke.
Goedkoop Winkel, Die	Britz, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Beynestpoort, Dist. Pretoria.
Gosai, Hari	Gosai, H.; Rambhai, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Greef's Milk Depot	Greef, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Grevler's Kosher Meat Market	Grevler, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Griffin, C. Y.	Griffin, C. Y.	Hawker—Venter	Pretoria.
Hajee, Mahomed Saljee	Hajee, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Hagen, J.	Hagen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Halfway House Garage	Wylie, R. V.; Daniels, W. H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Halgrein & De Vries	Halgrein, G. J.; Vries, W. M. de	Omnibus Proprietor—Buseigenaar	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Hamilton, J. S.	Hamilton, J. S.	Representative — Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Hannington, R.	Hannington, R.	Representative — Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Hari, Dereah	Hari, D.	Hawker—Venter ...	Delmas, Dist. Pretoria.
Harmse & Le Roux Bakery ...	Roux, G. J. le; Harmse, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Hartebeestpoort, Dist. Pretoria.
Hassen, Shaikh	Hassen, S.	Hawker—Venter ...	Springs.
Hanna, J.	Hanna, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vereeniging.
Habib, Antonia	Habib, A.	Hawker—Venter ...	Witbank.
Haasem, Ebrahim	Haasem, E.	Hawker—Venter ...	Witbank.
Hartebeest Stores	Begemann, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zandfontein, Dist. Rustenburg.
Heerden, A. C. van	Heerden, A. C. v.	Motor-cab Proprietor — Motorkareige- naar	Johannesburg.
Hendrikz & Co., E. S.	Hendrikz, E. S.; Beer, W. S. de; Vyner, J. H. v.	Auctioneer and Agent or Broker— Afslager en Agent of Makelaar	Johannesburg.
Herschel Store	Rubushe, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Hewitt, A. M.	Hewitt, A. M.	Purveyor of Milk—Melkverzorger ...	Brooklyn, Pretoria Dist.
Heyns, Christiaan Philippus ...	Heyns, C. P.	Hawker—Venter ...	Witbank.
Hezekiah (20117)	Hezekiah ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Hippo Trading and Manufac- turing Co.	Beemer, H.; Bagg, L.; Cop- laus, B. D.; Wolmer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Hlatywayo, John	Hlatywayo, J.	Hawker—Venter ...	Standerton.
Modes, A. L.	Modes, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Grootdoorns, Dist. Bloemhof.
Holiday (69771)	Holiday ...	Grocer—Kruidenier ...	Benoni.
Homeland Outfitter	Waisbrod, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Homes Trust, The	Leeney, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	The Culewys, Dist. Barberton.
Hope, James	Hope, J.	Motor-car for hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Hoppenstein, Charles	Hoppenstein, C.	General Agent and Broker—Algemene Agent en Makelaar	Benoni.
Hornschuh, L.	Hornschuh, L. H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Putfontein, Dist. Lichtenburg.
Hugo, J. J.	Hugo, J. J.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Hurwitz, Bessie	Hurwitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Witbank.
Hussain, Carrim	Hussain, C.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Huyser, P. J.	Huyser, P. J.	Auctioneer—Afslager ...	Lichtenburg.
India Junction Supply Stores	Gluckman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston West.
India Junction Tearooms	Gluckman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston West.
Ingotsammy, Moonsammy	Ingotsammy, M.	Hawker—Venter ...	Witbank.
Isaacs, H.	Isaacs, H.	Boarding-house—Logieshuis ...	Johannesburg.
Ismail, F.	Gangat, F. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Ismail, Kasam	Ismail, K.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Ismail, M. E.	Ismail, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lindley'spoort, Dist. Rustenburg.
Jacob (196504)	Jacob ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Jacobs, J. C.	Jacobs, J. C.	Baker—Bakker ...	Schweizer Reneke.
Jacopi, Carlo	Jacopi, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg.
Jackson, H.	Jackson, H.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Jassat Fruit Shop	Jassat, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bethal.
Joffe, R.	Joffe, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston.
Jogi, Deta	Jogi, D.	Hawker—Venter ...	Schweizer Reneke.
Johannes (1157)	Johannes ...	Carter—Vervoerder ...	Johannesburg.
John, Langeni	John, L.	Pedlar—Marskramer ...	Witbank.
John, Mapulane	John, M.	Pedlar—Marskramer ...	Witbank.
Johnson, Nellie	Johnson, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Joseph, J. J.	Joseph, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Alexandra, Johannesburg.
Josephson, Max	Josephson, M.	Restaurant ...	Johannesburg.
Joubert, M. C.	Joubert, M. C.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Joubert, P. J.	Joubert, P. J.; Toit, C. G. du	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Scheerpoort, Dist. Pretoria.
Justnow, Mahindi	Justnow, M.	Pedlar—Marskramer ...	Witbank.
Karodia, E. M.	Karodia, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Piet Retief.
Katz & Robinson	Katz, M.; Robinson, P. H.	General Agent—Algemene Agent ...	Witbank.
Kempton Garage	Raison, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kempton Park, Dist. Pretoria.
Keshan, Dhana	Keshan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brits, Dist. Pretoria.
Kessel, M.	Kessel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Kharatsi, D.	Kharatsi, D.	Hawker—Venter ...	Rustenburg.
Kimberley Butchery	Krige, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Ophirton, Johannesburg.
King, F. B.	King, F. B.	General Dealer and Representative— Algemene Handelaar en Vertegen- woordiger	Johannesburg.
Klein, H.	Klein, H.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Klew, A. W.	Klew, A. W.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Kodesang, Solomon	Kodesang, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Koen, Gerhardus Johannes	Koen, G. J.	Hawker—Venter ...	Heidelberg.
Koole, J.	Koole, J.	Hawker—Venter ...	Rustenburg.
Koster Bakery	Koekemoer, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rustenburg.
Kotze, T. P.	Kotze, T. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Kruger, J. D.	Kruger, J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Sterkfontein, Dist. Lichtenburg.
Kueezam, Hoosain	Kueezam, H.	Hawker—Venter ...	Lichtenburg.
Lageson, P. J.	Lageson, P. J.	Motor-cab Proprietor — Motorkareige- naar	Johannesburg.
Lamba, George	George ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Lamey, Thomas John	Lamey, T. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Larder, The	Osborne, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Lefie, Stephen	Lefie, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roofontein, Dist. Pretoria.
Legg, C. B.	Legg, C. B.	Motor-omnibus Proprietor — Motorbus- eigenaar	Johannesburg.
Lellyett, S. E. D.	Lellyett, S. E. D.	Motor-cab Proprietor — Motorkareige- naar	Johannesburg.
Leshabe, Ben	Leshabe, B.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Lestz, L.	Lestz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Letima	Letima ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Levin, L.	Levin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg.
Levy, A. L.	Levy, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Levy & Fabian	Levy, J.; Fabian, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Avondster, Dist. Bloemhof.
Lichtenburg Garage	Clarence, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Lichtwetz, G.	Lichtwetz, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wagendrift, Dist. Pietersburg.
Lighter & Tobiansky	Lighter, S. B.; Tobiansky, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Newtown, Johannesburg.
Lillas, Lucy	Barrett, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Lindsdale Dairy	Golub, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bertrams, Johannesburg.
Lingen, J. A. van	Lingen, J. A. v.; Jacobs, G. M.	Motor-omnibus Proprietor — Motorbus- eigenaar	Johannesburg.
Little's News Agency	Blake, R. T. and (en) W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roberts Heights, Pretoria Dist.
Lobai, Peter Hosea	Lobai, P. H.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Loding, L. H. P.	Loding, L. H. P.	General Dealer and Auctioneer—Alge- mene Handelaar en Afslager	Erasmus Dist. Pretoria.
Lotter, Catharina Martha ...	Lotter, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Christiana.
Louw, Johannes Jacobus ...	Louw, J. J.	Hawker—Venter ...	Boksburg.

★ NOTICE No. 395 OF 1923.

UPPER MODDER RIVER IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF MEMBER.

It is hereby notified that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 a.m. on Saturday, the 7th July, 1923, at the Court-room, Bloemfontein, for the election of one member for the Upper Modder River Irrigation Board, in place of Mr. Richard Ernest Haxton, resigned.

P. C. COCHRAN,
Returning Officer.

Magistrate's Office, Bloemfontein,
1st June, 1923.

★ NOTICE No. 396 OF 1923.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 6th day of August, 1923, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918 in favour of Charles Joffe in respect of certain piece of land situated in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Portion B of Lot No. 2, a part of the sub-divided Lot No. 7, Zonnebloem Estate, measuring thirty-one (31) square rods forty-nine (49) square feet, bounded north-east by Hanover Street, east by Horstley Street 20', south-west by Lot No. 4, west by Lot No. 22 and remainder of Lots Nos. 1 and 2; the said Charles Joffe having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owner of certain piece of land held by Deed of Transfer No. 7120, dated 15th September, 1916.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 4th June, 1923.

★ KENNISGEVING No. 395 VAN 1923.

BOVEN MODDERRIVIER BESPROEINGSRAAD.

VERKIEZING VAN LID.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat, overeenkomstig klausulen tien en negentien van Deel IV van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een openbare hofzitting zal gehouden worden te 10 uur v.m. op Zaterdag, 7 Julie 1923, in de Hofzaal te Bloemfontein, voor de verkiezing van een lid voor de Boven Modderrivier Besproeiingsraad, in de plaats van de heer Richard Ernest Haxton, die bedankt heeft.

P. C. COCHRAN,
Verslaggevende Beambte.

Magistraatskantoor, Bloemfontein,
1 Junie 1923.

★ KENNISGEVING No. 396 VAN 1923.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGS WET, 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengemelde wet, wordt hiermede bekend gemaakt dat het plan bestaat om krachtens de bepalingen van de voornoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, op de 6de dag van Augustus 1923, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van gewijzigde titel uit te reiken ten gunste van Charles Joffe, met betrekking tot zeker stuk grond gelegen in de stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, zijnde Deel B van Perceel No. 2, een deel van het verdeelde Perceel No. 7, Zonnebloem Estate, metende een en dertig (31) quadraat roeden negen en veertig (49) quadraat voeten, begrensde ten noordoosten door Hanoverstraat, ten oosten door Horstley Straat 20', ten zuidwesten door Perceel No. 4, ten westen door Perceel No. 22 en resterende van Percelen Nos. 1 en 2, de genoemde Charles Joffe aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van zulk een certificaat van gewijzigde titel als de geregistreerde eigenaars van zeker stuk grond volgens Akte van Transport No. 7120, gedateerd 15 September 1916.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 4 Junie 1923.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Drainage connections, additions, etc., to various buildings in the Military Reserve, and to Hospital Cottages, etc., at Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1923 1st June	Secretary, P.W.D., Pretoria, Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 20th June.
★ Renovations and Repairs to Married Soldiers' Quarters, W.O. Quarters, and Officers' Bungalows, at Roberts Heights *	Pretoria	Transvaal	Specifications and schedule of quantities	2nd June	Q.M.G.'s Office, Artillery Barracks, Pretoria	" "	27th June.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

* A deposit of £2, etc., to the Quartermaster-General.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Drainering-aansluitingen, aanbouw, enz., aan verschillende gebouwen, in de Militarie Reserve en aan Hospitaal Cottages, enz., te Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1923 1 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1923. 20 Junie.
★ Vernieuwing van en reparaties aan kwartieren voor getrouwde soldaten, adjudant-onderofficieren en officiershutten op Roberts Hoogte *	Pretoria	Transvaal	Spekifikaties en schedule van hoeveelheden	2 Junie	Kantoor van de Kwartiermeester-generaal, Artilleriekaserne, Pretoria	" "	27 Junie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

* Een deposito van £2, enz., aan de Kwartiermeestergeneraal.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

4. Sealed tenders, superscribed "Tender for Rugs, Hearth," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, and must be in his hands by 3 p.m. on the 20th June, 1923.

5. The Board reserves the right to accept any portion of any tender, and does not bind itself to accept the lowest tender. All tenderers must accept the conditions set forth in the General Conditions accompanying the tender forms.

6. Sample rugs must be submitted on or before the date of closing of tender to the Quartermaster-General in packages addressed to the Senior Ordnance Officer, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria, superscribed "Sample Rugs."

7. With reference to paragraph 14 of the General Conditions, tenderers should quote for delivery f.o.r. their nearest station, but the terms of contract will insist upon contractors remaining responsible for loss or damage until delivery at an Ordnance Depot has been effected.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

*TENDER FOR TWO FORD MOTOR-CARS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Mines and Industries.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Two Ford Motor-cars, with Self-starter, Speedometer, etc., complete," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

One car to be delivered to the District Assizer, Capetown;
One car to be delivered to the District Assizer, Johannesburg.

Any further particulars may be obtained upon application to Secretary for Mines and Industries.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

UNION FOREST DEPARTMENT.

TENDERS FOR LEASE OF FRUIT AND WINE FARM, FRANSCHHOEK.

Tenders are invited for the lease of certain orchards, vineyards, and garden ground on the farms Keizers Drift and La Motte, in the Division of Paarl, being portion of Forest Reserve No. 11, Franschhoek, planted with approximately 78,500 vines and 1345 fruit trees, for a period of seven years with option of renewal for a further period of seven years.

As the Department is prepared to give exceptionally favourable terms to a suitable tenant for the first three years of the lease to enable him to bring the vineyards and orchards up to standard, tenders should specify a rent for the first three years of the lease separately from that for the four subsequent years.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Lease of Fruit Farm, Franschhoek," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th of June, 1923.

For further particulars apply to the Conservator of Forests, Capetown, or to the Forester at La Motte, from whom permission to inspect the areas may be obtained.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR PURCHASE OF 2700 PAIRS BLACK BOOTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of 2700 Pairs Black Boots from the Department of Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Boots from the S.A. Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

Any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF CERTAIN BATHS, BUCKETS, SHOVELS, AND SPADES.

Tenders are hereby invited for the supply of certain Baths, Buckets, Shovels, and Spades to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July to 31st December, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Hardware," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of June, 1923.

4. Verzegelde tenders met het opschrift "Tender voor Haardmatten" moeten aan de Voorzitter, Unie-tenderraad, geadresseerd worden en in zijn handen zijn niet later dan 3 uur n.m. van de 20ste Junie 1923.

5. De Raad reserveert het recht enig deel van enige tender aan te nemen en verbindt zich niet de laagste tender te aksepteren. Alle tenders moeten de voorwaarden uiteengezet in de algemene kondities, die de tendervormen vergezellen, aannemen.

6. Monster haardmatten moeten op of vóór de laatste datum voor het indienen van tenders aan de Kwartiermeester-generaal in pakketten, geadresseerd aan de Senior Krijgsbehoefteofficier, U.M.V., Artillerie Kazerne, Pretoria, met het opschrift "Monster Haardmatten" voorgelegd worden.

7. Met verwijzing naar paragraaf 14 van de Algemene Kondities moeten tenders kwoteren voor aflevering aan het spoor bij hun naaste station, doch de termen van kontrakt zullen kontraktanten verantwoordelijk houden voor enig verlies of schade, tot aflevering aan 'n krijgsbehoefte-depot geschied is.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderraad.

Unie-gebouwen, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

*TENDER VOOR TWEE FORD MOTORKARREN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Mijnwezen en Nijverheid.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Twee Ford Motorkarren, met 'Self-starter,' Speedometer, enz., volledig," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 20ste dag van Junie 1923.

Een kar afgeleverd te worden aan de Distriktijker, Kaapstad, de andere aan de Distriktijker, Johannesburg.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

UNIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.

TENDERS VIR DIE HUUR VAN VRUGTE- EN WYNPLAAS, FRANSCH HOEK.

Tenders word gevra vir die huur van sekere vrugteboorde, wingerde en tuingronde op die plase Keizer's Drift en La Motte, in die Pêrelse Afdeling, synde 'n deel van Bosreservaat No. II, Fransch Hoek, vir 'n tydperk van sewe jaar met die opsie van vernuwing vir 'n verdere tydperk van sewe jaar. Die streek is beplant met ongeveer 78,500 wingerdstokke en 1345 vrugteboome.

Daar die Departement bereid is om vir die eerste drie jaar van die huurkontrak buitengewoon gunstige terme vir 'n geskikte huurder aan te bied ten einde hom in staat te stel om die wingerde en vrugteboorde op 'n goeie basis te bring, moet tenders die huurgeld vir die eerste drie jaar van die kontrak en vir die vier volgende jare afsonderlik aangee.

Getekende en verseëelde tenders met die opskrif, "Tenders vir die Huur van Vrugteplaas, Fransch Hoek," moet aan die Voorzitter van die Tenderraad, Pretoria, geadresseer word en hom vóór 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste Junie 1923, bereik.

Vir verdere besonderhede moet aansoek gedoen word by die Bosbewaarder, Kaapstad, of by die Houtvester op La Motte, van wie verlof kan verkry word om die streke te besigtig.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR AANKOOP VAN 2700 PAAR ZWART SCHOENEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van 2700 Paar Zwart Schoenen van het Departement van Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Schoenen van de Z.A. Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 20ste dag van Junie 1923.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Z.A. Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SEKERE BADDENS, EMMERS, SKOPGRAWE EN GRAWE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van sekere baddens, emmers, skopgrawe en grawe aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1923.

Getekende en verseëelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van ysterwaar," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 13de dag van Junie 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

25th May, 1923.

TENDER FOR THE SUPPLY OF ARSENITE OF SODA.

Tenders are hereby invited for the supply of Arsenite of Soda to the Government of the Union of South Africa during the period 1st August, 1923, to 31st March, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Arsenite of Soda," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st June, 1923.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SUGAR.

Tenders are hereby invited for the supply of Sugar to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July, 1923, to 30th June, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sugar," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of June, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st June, 1923.

TENDER FOR SUPPLIES TO ALEXANDRA HOSPITAL, MAITLAND.

Tenders are hereby invited for the supply of Timber, Hinges, and Iron Screws to the Alexandra Hospital, Maitland.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for supplies to Alexandra Hospital," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of June, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

25th May, 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 15th June, 1923. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Natal—	£	£
Lower Tugela (Stanger) ...	225	10
Transvaal—		
Waterval Boven... ..	250	15

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

25 Mei 1923.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN "ARSENITE OF SODA."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van "Arsenite of Soda" aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Augustus 1923 tot 31 Maart 1924.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van 'Arsenite of Soda,'" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Junie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

1 Junie 1923.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIKER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suiker aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Julie 1923 tot 30 Junie 1924.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Suiker," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Junie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

1 Junie 1923.

TENDER VIR LEWERANSIES AAN ALEXANDRA HOSPITAAL, MAITLAND.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van timmerhout, skarniere en yster skroewe aan die Alexandra Hospitaal, Maitland.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir leweransies aan Alexandra Hospitaal" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 13de dag van Junie 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

25 Mei 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKANTE DISTRIKGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distrikgeneesheerskappe versamel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkinge van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeondheid, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later as 15 Junie 1923 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die betrekkinge is op een gedeelte-tyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. In geval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Natal—	£	£
Lower Tugela (Stanger) ...	225	10
Transvaal—		
Waterval Boven... ..	250	15

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

* VACANCY FOR GOVERNMENT VETERINARY OFFICER.

Applications are invited for appointment to the above post in the South-West Africa Administration. The commencing salary is £400 per annum, plus S.W.A. Local Allowance, on the scale £400—£25—£500—£30—£680—£700, if the selected candidate holds a degree in Veterinary Medicine obtained at a University of recognized standing requiring a course of study of at least five years. A candidate holding a diploma involving a four-years' course will be appointed at £290 per annum, plus the relative local allowance, on the scale £290—£340—£360—£30—£600. If the selected candidate has had practical experience or done at least a year's post-graduate university work, the grant of a higher commencing salary than the minimum of the relative scale will be considered.

The appointment will be on twelve months' probation, and the successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, with full particulars of age, qualifications, experience, etc., should reach the Secretary, Public Service Commission, Pretoria, not later than 5th July, 1923. Candidates should state their knowledge of the official languages.

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en roetiense dienste dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

STAATSDIENS KOMMISSIE.

* VAKATURE VIR GOEWERMENTS VEEARTS.

Applikasies word gevra vir aanstelling in die bowegenoemde pos in die Suidwes-Afrika Administrasie. Die beginsalaris is £400 per jaar (plus plaaslike toelaag betaalbaar in Suidwes-Afrika) volgens die skaal £400—£25—£500—£30—£680—£700 as die persoon wat benoem word in besit is van 'n graad in veeartsenykunde van 'n erkende uniwersiteit wat 'n kursus van minstens vyf jaar vereis. 'n Kandidaat in besit van 'n diploma wat 'n vierjarige kursus vereis sal aangestel word teen £290 per jaar (plus plaaslike toelaag) volgens die skaal £290—£340—£360—£30—£600. As die aangestelde persoon praktiese ondervinding gehad het, of, vir minstens 'n jaar na werwing van sy graad, uniwersitêre opleiding geniet het, sal 'n hoër beginsalaris as die minimum van skaal in oorweging geneem word. Die aanstelling sal vir 12 maande op proef wees en die suksesvol applikant sal bevredigende geboorte- en gesondheidstifikate moet verskaf.

Applikasies met volle besonderhede omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding ens., moet die *Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria*, bereik nie later nie as 5 Julie 1923. Kandidate moet vermeld wat hulle kennis van die offisiële tale is.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

Prepared in the Office of the Surveyor-General, Capetown.

Printed in black on five sheets, each 40 inches by 25 inches.

CONTAINS: Magisterial District Boundaries; District Towns; Villages; Post Offices (where known); Railways; Rivers; Principal Roads; Irrigation Works; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) 17s. 6d.

The five sections comprising the map are named: Cape South-Western; Cape South-Eastern; Cape North-Western; Orange Free State and Natal; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

Vervaardigd in het kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

Gedrukt in zwart op vijf vellen, elk 40 duim bij 25 duim.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen; Distrikt-steden; Dorpen; Poskantoren (waar bekend); Spoorwegen; Rivieren; Hoofdwegen; Besproeiingswerken; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven

PRIJS VAN KAART: (vijf vellen, niet opgeplakt) 17s. 6d.

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd: Kaap Zuidwestelike; Kaap Zuidoostelike; Kaap Noordwestelike; Oranje Vrijstaat en Natal; Noordelike Afdeling Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad.

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

[illegible]

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

Pretoria, 14th February, 1923.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT, 31ST DECEMBER, 1922.

Interest Paid.....	£254,068 12 5	Fees Collected under Fourth and Fifth Schedules of Act No. 18 of 1912, etc.....	£8,803 2 5
Charges.....	48,521 4 2	Interest Received.....	244,542 19 10
Balance, transferred to Reserve Fund, in terms of section 43. sub-section 1 (b) of Act No. 18 of 1912.....	51,336 9 4	Interest Accrued, but not due.....	76,708 2 11
		Past Due Interest, applicable to period ended 31st December, 1922.....	23,092 0 9
		Rents Received in respect of Bank Premises.....	707 10 0
		Rents Due, but not paid.....	72 10 0
	<u>£353,926 5 11</u>		<u>£353,926 5 11</u>

RESERVE FUND.

Balance at 31st December, 1922.....	£482,859 5 9	Amount taken over from—	
		(a) Transvaal Land and Agricultural Bank.....	£68,064 7 11
		(b) Land and Agricultural Loan Fund of Natal.....	6,606 17 11
		(c) Land and Agricultural Loan Fund of Orange Free State.....	£4,815 8 9
		Less Amount of Bad and Doubtful Promissory Notes, mutually agreed to between the Minister and the Central Board, in terms of the provisions of section 3 (4) of Act No. 18 of 1912.....	3,560 3 1
			<u>1,255 5 8</u>
			£75,926 11 6
		Profit from 1st October, 1912, to 31st December, 1912...	8,674 0 4
		Profit for year ended 31st December, 1913.....	30,182 17 3
		Profit for year ended 31st December, 1914.....	29,851 11 2
		Profit for year ended 31st December, 1915.....	31,848 15 3
		Profit for year ended 31st December, 1916.....	31,911 15 4
		Profit for year ended 31st December, 1917.....	42,378 8 9
		Profit for year ended 31st December, 1918.....	45,305 2 2
		Profit for year ended 31st December, 1919.....	45,790 18 1
		Profit for year ended 31st December, 1920.....	45,693 12 11
		Profit for year ended 31st December, 1921.....	43,959 3 8
		Profit for year ended 31st December, 1922.....	51,336 9 4
	<u>£482,859 5 9</u>		<u>£482,859 5 9</u>

We hereby certify that these Statements have been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief are correct.

JOHN DOUGALL,
THOS. A. KELLY, } Members of the Central Board.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

Pretoria, 15th February, 1923.

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS, 1ST JANUARY, 1922, TO 31ST DECEMBER, 1922.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
Cash on Hand, 1st January, 1922.....	£2 6 9	Advances to Mortgagees.....	£1,092,870 0 0
Department of Finance on Account of Capital.....	289,638 8 6	Advances for Dipping Tanks—	
Land Bank Bills.....	84,100 0 0	Native Affairs Department.....	£1,000 0 0
Deposits under Section 3 of Act No. 36 of 1921.....	21,690 0 0	Sundry Debtors.....	30,603 12 11
Repayments by Mortgagees.....	551,570 1 7		<u>31,603 12 11</u>
Repayments on Account of Promissory Notes.....	1,436 7 7	Advances for Fencing Loans.....	59,730 11 0
Repayments on Account Dipping Tanks.....	13,319 8 10	Advances to Co-operative Societies.....	359,409 10 9
Repayments on Account Fencing Advances.....	18,687 17 3	Recoveries—	
Repayments on Account Co-operative Societies.....	607,362 2 10	Paid to Agricultural Department.....	1,816 11 2
Repayments on Account of Sundry Bonds.....	4,875 0 0	Valuators' Fees.....	4,128 8 9
Recoveries.....	10,784 2 2	Application Fees Refunded.....	314 13 0
Interest Received.....	344,146 0 11	Interest Paid.....	243,624 5 3
Fees under Fourth and Fifth Schedules to Act No. 18 of 1912.....	9,117 15 5	Drought and Flood Distress Relief Act No. 28 of 1916.....	635 0 11
Valuators' Fees.....	4,269 11 8	Furniture and Fittings.....	794 2 6
Officials' Superannuation Fund.....	1,341 12 0	Bank Property Account.....	10,314 3 6
Drought and Flood Distress Relief Act No. 28 of 1916.....	635 0 11	Charges—	
Receipts in respect of Property Sold in Execution and Bought in by Bank.....	5,562 8 11	Including Board Fees, Salaries, Rates and Taxes, Stationery, Inspector's Expenses, Contributions to Pension Fund, etc.....	46,448 14 7
Warrant Vouchers Outstanding at this date and not negotiated but included in payments of advances to mortgagees, etc.....	18,943 11 10	Warrant Vouchers—	
Sundries—		Outstanding at 31st December, 1921, but now paid..	7,864 18 7
Interest and instalments paid in advance	£2,738 13 8	Officials' Superannuation Fund.....	391 6 8
Repayments of bonds, made conditionally and not yet applied.....	4,982 1 11	Amounts held at credit, 31st December, 1921, in suspense, now applied to their proper accounts.....	12,188 15 0
Amounts received on account of capital to be applied at next instalment..	2,455 16 11	Land Bank Bills and Deposits.....	20,890 10 0
	<u>10,176 12 6</u>	Amount to Credit of Central Agency for Co-operative Societies at 31st December, 1921, and now applied.....	21,500 0 0
Rents Received.....	707 10 0	Standard Bank of South Africa, Ltd.....	343 1 7
Bad and Doubtful Debts, Amounts Recovered on Promissory Notes, Orange Free State.....	254 11 1	Overdraft at National and Standard Banks at 31st December, 1921, Repaid.....	104,201 7 6
Central Agency for Co-operative Societies—		Cash on Hand, 31st December, 1922.....	0 16 7
Amount received on behalf of sundry Societies not yet allocated.....	3,000 0 0	Sundries.....	233 13 4
National Bank of South Africa, Ltd.....	16,014 5 6		
Sundries.....	1,669 7 4		
	<u>£2,019,304 3 7</u>		<u>£2,019,304 3 7</u>

We hereby certify that this Statement has been compiled from the Books of the Bank and to the best of our knowledge and belief is correct.

JOHN DOUGALL,
THOS. A. KELLY, } Members of the Central Board.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

Pretoria, 15th February, 1923.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

Die volgende state word gepubliseer vir algemene informasie in terme van Seksie een en veertig van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 29 Mei 1923.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestierder.

STAAT VAN LASTE EN BATE OP 31 DESEMBER 1922.

LASTE.		BATE.	
Kapitaalfonds.....	£6,293,270 17 4	Voorskotte op Verbande—	
Reserwefonds.....	482,859 5 9	Kragtens Wet No. 37 van 1908,	
Landbankwissels en Deposito's onder Artikel 3 van Wet No. 36 van 1921 soos gewysig deur Wet No. 40 van 1922—		Transvaal.....	£305,872 1 2
Deposito's.....	£9,999 10 0	Kragtens Wet No. 33 van 1909,	
Wissels.....	86,900 0 0	Oranje Vrystaat.....	42,890 16 11
	96,899 10 0	Kragtens Wet No. 27 van 1907,	
Departement van Finansië—		Natal.....	19,946 19 0
Rente verskuldig maar nog nie betaalbaar nie.....	67,924 15 5	Kragtens Wet No. 18 van 1912,	
Agterstallige Rente—		Unie.....	5,490,115 0 5
Verbande, Omheinings- en Dippakleninge	£18,326 15 4		£5,858,824 17 6
Koöperatiewe Vereniginge.....	5,626 7 7	Voorskotte vir Omheinings—	
	23,953 2 11	Kragtens Wet No. 12 van 1908,	
Rente Vooruit Ontvang—		Transvaal.....	2,085 3 0
Vir die jaar 1 Januarie tot 31 Desember 1923.....	3,926 12 8	Kragtens Wet No. 17 van 1912,	
Verdiende Rente maar nog nie betaalbaar nie op Landbankwissels en Deposito's.....	1,539 7 7	Unie.....	150,573 10 5
Agterstallige Paaiemente.....	18,718 2 0		152,658 13 5
Diverse Krediteure.....	13,743 9 10	Voorskotte vir Dippakke—	
Amptenare Leefstydsgrens en Uittreding Uitkeringsfonds..	6,296 19 11	Kragtens Wet No. 20 van 1911, Unie.....	97,563 18 6
Slegte en Twyfelagtige Skulde—		Voorskotte teen Promesse—	
Promesse, Oranje Vrystaat.....	695 17 1	Kragtens Wet No. 33 van 1909, Oranje Vrystaat....	2,258 17 1
Footie en Uitgawe—		Voorskotte aan Koöperatiewe Vereniginge—	
Ten opsigte van onafgehandelde applikasies.....	293 18 8	Kragtens Wet No. 17 van 1909,	
Droogte en Oorstromings Noodlenings Wet No. 28 van 1916	267 12 8	Transvaal.....	£2,358 9 1
Goewerment van die Unie per kontra.....	14,533 10 5	Kragtens Wet No. 18 van 1912,	
Wissels Betaalbaar.....	18,943 11 10	Unie.....	588,984 15 0
Nasionale Bank van Suidafrika, Bpkt.....	16,014 5 6	Kragtens Wet No. 36 van 1921,	
		Unie.....	159,222 11 2
			750,565 15 3
		Agterstallige Rente—	
		Koöperatiewe Vereniginge.....	5,626 7 7
		Voorskotte aan Koöperatiewe Maatskappye—	
		Kragtens Wet No. 40 van 1922, Unie.....	2,700 0 0
		Droogte en Oorstromings Noodlenings Wet No. 28 van 1916—	
		Balans van Voorskotte.....	218 5 8
		Leninge en Voorskotte gemaak deur die	
		Goewerment en Invorderbaar deur	
		die Bank in terme van Seksie 3 (5)	
		van Wet No. 18 van 1912—	
		Kragtens Wet No. 20	
		van 1910, Natal... £10,227 17 0	
		Kragtens Wet No. 20	
		van 1911, Unie... 219 3 11	
		Kragtens Wet No. 37	
		van 1909, Kaap... 1,304 16 4	
			£11,751 17 3
		Leninge gemaak deur die Goewerment	
		en volgens Ooreenkoms Invorderbaar	
		deur die Bank—	
		Kragtens Ordonnansie	
		No. 38 van 1904,	
		Transvaal..... £478 4 5	
		Kragtens Wet No. 6	
		van 1907, Natal... 2,044 14 8	
		Kragtens Wet No. 17	
		12 van 1912, Unie. 258 14 1	
			2,781 13 2
			14,533 10 5
		Diverse Debiteure—	
		Agterstallige Rente, per kontra.....	£18,326 15 4
		Agterstallige Paaiemente.....	18,718 2 0
		Diverse.....	344 17 2
			37,389 14 6
		Rente Vereffeningsrekening—	
		Bedrag ingesluit in Agterstallige Rente en van toepassing	
		op die jaar geëindig 31 Desember 1922.....	23,092 0 9
		Verdiende Rente maar nog nie betaalbaar nie.....	76,708 2 11
		Huurgelde Verskuldig maar nog nie Betaal nie.....	72 10 0
		Bankgeboue.....	28,318 6 9
		Kantoormeubele.....	3,275 13 8
		Plaas-erfdom deur die Bank ingekoop.....	5,403 13 8
		Pos- en Telegramkoste vooruit betaal.....	307 0 0
		Seëlrekening—	
		Ongebruikte seëls op nie uitgegee tjek en kwitansievorme	19 13 9
		Kontante in Hande.....	£0 16 7
		Standaard Bank van Suidafrika, Bpkt..	343 1 7
			343 18 2
			£7,059,880 19 7

Hierby sertifiseer ons dat hierdie staat opgemaak is van die boeke van die Bank en na ons beste kennis en wete korrek is.

JOHN DOUGALL, }
THOS. A. KELLY. } Lede van die Sentrale Raad.

THOS. B. HEROLD, Algemeene Bestierder.
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

Pretoria, 14 Februarie 1923

WINS- EN VERLIES-REKENING, 31 DESEMBER 1922.

Betaalde Rente.....	£254,068 12 5
Onkoste.....	48,521 4 2
Balans oorgebring na Reservefonds kragtens Seksie 43, Subseksie 1 (b) van Wet No. 18 van 1912.....	51,336 9 4
	<u>£353,926 5 11</u>

Foote ontvang kragtens Vierde en Vyfde Skedule van Wet No. 18 van 1912, ens.....	£8,803 2 5
Ontvange Rente.....	244,542 19 10
Verdiende Rente maar nog nie betaalbaar nie.....	76,708 2 11
Agterstallige rente, van toepassing op die jaar geëindig 31 Desember 1922.....	23,092 0 9
Huur ontvang in verband met Bankgeboue.....	707 10 0
Huur verskuldig maar nog nie betaal.....	72 10 0
	<u>£353,926 5 11</u>

RESERVEFONDS.

Balans op 31 Desember 1922.....	£482,859 5 9
	<u>£482,859 5 9</u>

Bedrag oorgeneem van—	
(a) Transvaal Land- en Landboubank.....	£68,064 7 11
(b) Land- en Landbouleningsfonds, Natal.....	6,606 17 11
(c) Land- en Landbouleningsfonds van Oranje Vrystaat.....	£4,815 8 9
Min Bedrag van Slegte en Twyfelagtige Promesse onderling ooreengekom tusse die Minister en die Sentrale Raad kragtens die voorsiening van Seksie 3 (4) van Wet No. 18 van 1912.....	3,560 3 1
	<u>1,255 5 8</u>
Wins van 1 Oktober 1912 tot 31 Desember 1912.....	£75,926 11 6
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1913.....	8,674 0 4
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1914.....	30,182 17 3
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1915.....	29,851 11 2
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1916.....	31,848 15 3
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1917.....	31,911 15 4
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1918.....	42,378 8 9
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1919.....	45,305 2 2
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1920.....	45,790 18 1
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1921.....	45,693 12 11
Wins vir die jaar geëindig 31 Desember 1922.....	43,959 3 8
	<u>51,336 9 4</u>
	<u>£482,859 5 9</u>

Hierby sertifiseer ons dat hierdie staat opgemaak is van die boeke van die Bank en na ons beste kennis en wete korrek is.

JOHN DOUGALL, }
THOS. A. KELLY, } Lede van die Sentrale Raad.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestierder.
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

Pretoria, 15 Februarie 1923.

STAAT VAN ONTVANGSTE EN UITGAWE, 1 JANUARIE TOT 31 DESEMBER 1922.

ONTVANGSTE.	
Kontante op Hande op 1 Januarie 1922.....	£2 6 9
Departement van Finansie op Rekening van Kapitaal.....	289,638 8 6
Landbankwissels.....	84,100 0 0
Deposito's onder Artikel 3 van Wet No. 36 van 1921.....	21,690 0 0
Terugbetalinge deur Verbandgewers.....	551,570 1 7
Terugbetalinge op Rekening van Promesse.....	1,436 7 7
Terugbetalinge op Rekening van Dipbakke.....	13,319 8 10
Terugbetalinge op Rekening van Omheiningvoorskotte.....	18,687 17 3
Terugbetalinge op Rekening van Koöperatiewe Vereniginge.....	607,362 2 10
Terugbetalinge van Diverse Verbande.....	4,875 0 0
Invordering.....	10,784 2 2
Ontvange Rente.....	344,146 0 11
Foote kragtens Vierde en Vyfde Skedule van Wet No. 18 van 1912.....	9,117 15 5
Taksateursfoote.....	4,269 11 8
Amptenare Leeftydsgrens en Uittreding Uitkeringsfonds.....	1,341 12 0
Droogte en Oorstroming Noodlenings Wet No. 28 van 1916.....	635 0 11
Ontvangste ten opsigte van Eiendomme, Verkoop in Eksekusie en deur die Bank Ingekoop.....	5,562 8 11
Wissels Uitstaande op hierdie datum en nie ingewissel, maar ingeslote in betalinge van voorskotte aan verbandgewers, ens.....	18,943 11 10
Diverse—	
Rente en Paalemente vooruit betaal.....	£2,738 13 8
Voorwaardelike terugbetaling van verbande, en nog nie toegepas.....	4,982 1 11
Ontvange bedrae op rekening van kapitaal, wat toegepas word by volgende paalementbetaling.....	2,455 16 11
	<u>10,176 12 6</u>
Huurrekening.....	707 10 0
Slegte en Twyfelagtige Skulde, Bedrae Ingevorder op Promesse Oranje Vrystaat.....	254 11 1
Sentrale Agentskap vir Koöperatiewe Vereniginge—	
Bedrag ontvang vir rekening van diverse Vereniginge, nog nie toegepas.....	3,000 0 0
Nasionale Bank van Suidafrika, Bpkt.....	16,014 5 6
Diverse.....	1,669 7 4
	<u>£2,019,304 3 7</u>

UITGAWE.	
Voorskotte aan Verbandgewers.....	£1,092,870 0 0
Voorskotte vir Dipbakke—	
Departement van Naturellesake.....	£1,000 0 0
Diverse Debiteure.....	30,603 12 11
	<u>31,603 12 11</u>
Voorskotte vir Omheiningleninge.....	59,730 11 0
Voorskotte aan Koöperatiewe Vereniginge.....	359,409 10 9
Invordering—	
Aan Landboudepartement betaal.....	1,816 11 2
Taksateursfoote.....	4,128 8 9
Applikasie Foote Terugbetalinge.....	314 13 0
Betaalde Rente.....	243,624 5 3
Droogte en Oorstromings Noodlenings Wet No. 28 van 1916.....	635 0 11
Kantoormeubele.....	794 2 6
Bank Eiendom Rekening.....	10,314 3 6
Onkoste—	
Insluitende Raadfoote, Salarisse, Huur en Belastinge, Kantoorbehoefte, Inspeksieonkoste, Kontribusies aan Pensioenfondse, ens.....	46,488 14 7
Wissels—	
Uitstaande op 31 Desember 1921, nou betaal.....	7,864 18 7
Amptenare Leeftydsgrens en Uittreding Uitkeringsfonds.....	391 6 8
Bedrae tydelik tot Krediet gehou op 31 Desember 1921 en nou oorgebring na die betrokke rekening.....	12,188 15 0
Landbankwissels en deposito's.....	20,890 10 0
Bedrae tot Krediet van die Sentrale Agentskap vir Koöperatiewe Vereniginge op 31 Desember 1921 en nou toegepas.....	21,500 0 0
Standaard Bank van Suidafrika, Bpkt.....	343 1 7
Oortrekking van Bankrekening by die Nasionale en Standaard Banke op 31 Desember 1921, terugbetaal.....	104,201 7 6
Kontante in Hande.....	0 16 7
Diverse.....	233 13 4
	<u>£2,019,304 3 7</u>

Hierby sertifiseer ons dat hierdie staat opgemaak is van die boeke van die Bank en na ons beste kennis en wete korrek is.

JOHN DOUGALL, }
THOS. A. KELLY, } Lede van die Sentrale Raad.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestierder.
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

Pretoria, 15 Februarie 1923.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 26TH MAY, 1923.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 26 MEI 1923.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 26/5/23. Week geëindig 26/5/23.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1922. Ooreenstemmende Week 1922.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					19/5/23	12/5/23	5/5/23	28/4/23	21/4/23	14/4/23	7/4/23	31/3/23	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.					£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Passengers—Reisigers	98,900	78,072	— 19,828	86,847	77,716	83,688	108,751	81,269	82,210	91,748	124,078	116,025	791,200	727,532	— 63,668	843,551	98,900	90,942	— 7,958
Parcels—Pakkette	10,900	10,470	— 430	9,705	10,964	10,807	10,927	10,759	10,370	11,236	9,839	11,316	87,200	85,372	— 1,828	86,654	10,900	10,672	— 228
Goods—Goedere	186,550	187,078	+ 528	188,380	196,936	181,810	192,900	208,193	209,323	199,366	165,729	179,829	1,492,400	1,541,335	+ 48,935	1,335,989	186,550	192,667	+ 6,117
Coal—Steenkool	65,700	74,637	+ 7,937	70,586	83,359	78,999	77,067	72,543	74,535	70,657	66,941	55,034	525,600	598,738	+ 73,138	493,541	65,700	74,842	+ 9,142
Live Stock—Lewende Hawe	12,530	10,591	— 1,939	15,586	12,656	11,882	9,489	11,934	10,527	9,534	7,882	10,131	100,240	84,495	— 15,745	113,819	12,530	10,562	— 1,968
Miscellaneous—Diverse	13,420	11,549	— 1,871	12,179	11,318	11,529	12,935	13,826	13,606	14,181	13,923	13,800	107,360	102,867	— 4,493	111,411	13,420	12,858	— 562
Total—Totaal	£ 388,000	£ 372,397	— 15,603	£ 333,283	£ 392,949	£ 378,715	£ 412,069	£ 398,524	£ 400,571	£ 396,722	£ 388,392	£ 386,135	£ 3,104,000	£ 3,140,839	+ 36,839	£ 2,984,964	£ 388,000	£ 392,543	+ 4,543
Miles Open—Ops Myle	—	10,987	—	10,987															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,960	3,744	+ 784	1,967	3,823	3,115	4,260	3,488	3,848	3,711	3,152	2,989	23,680	29,141	+ 5,461	20,383	2,960	3,643	+ 683
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	11,550	12,641	+ 1,091	8,514	13,607	11,206	13,693	13,210	14,664	17,476	12,827	13,170	92,400	109,324	+ 16,924	82,043	11,550	13,666	+ 2,116
Water—Water	360	383	+ 23	274	263	489	409	440	377	321	292	821	2,880	2,974	+ 94	2,402	360	372	+ 12
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	2,450	2,354	— 96	2,429	2,612	2,090	1,886	2,763	7,715	2,394	2,832	2,254	19,600	24,646	+ 5,046	17,879	2,450	3,081	+ 631
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	535	149	— 386	209	400	462	40	1,030	403	315	806	1,068	4,280	3,605	— 675	4,293	535	450	— 85
Craneage—Kraangeld	930	924	— 6	841	1,137	662	1,197	685	1,130	1,142	999	1,323	7,440	7,876	+ 436	7,064	930	985	+ 55
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellinge	375	592	+ 217	2,794	590	719	55	314	94	397	106	176	3,000	2,867	— 133	3,255	375	358	— 17
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	1,605	1,225	— 380	1,742	2,985	1,709	3,276	2,033	2,846	3,438	3,000	1,014	12,840	20,512	+ 7,672	13,649	1,605	2,564	+ 959
Rents—Huurgeld	68	107	+ 39	50	112	107	121	59	160	106	118	126	544	890	+ 346	421	68	111	+ 43
Miscellaneous—Diverse	367	431	+ 64	354	548	369	480	743	476	705	738	535	2,936	4,490	+ 1,554	2,828	367	561	+ 194
Total—Totaal	£ 21,200	£ 22,550	+ 1,350	£ 19,174	£ 26,077	£ 20,928	£ 25,417	£ 24,765	£ 31,713	£ 30,005	£ 24,870	£ 23,476	£ 169,600	£ 206,325	+ 36,725	£ 154,217	£ 21,200	£ 25,791	+ 4,591

Accounting Office, Johannesburg, 29th May, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 29 Mei 1923.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.

UNION OF SOUTH AFRICA.

FURTHER ISSUE OF

5% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

Issue Price, £100 per cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union and for the redemption of Union of South Africa 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36.

Subscription Lists will be opened on the 1st June, 1923, and will be closed on the 1st December, 1923.

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the sub-office of the Treasury, Capetown.

Period of Loan: Principal repayable at par on the 15th March, 1939, but the Government has the option to redeem the stock at par on or after the 15th March, 1929, subject to six months' notice having been given.

Interest will be payable half-yearly on the 15th March and the 15th September. Interest will be paid from the date of receipt to the 15th September in respect of the deposit and instalments of subscriptions which are paid in full by the 15th August. Interest upon the deposit and instalments of subscriptions not fully paid by the 15th August will be paid on the 15th March, 1924.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: On application 5 per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 31st December, 1923, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Five per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36, may be converted into stock of this issue. Full details of terms and conditions are contained in the Prospectus.

Union Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32, and Cape of Good Hope 5 per cent. Stock or Perpetual Annuities will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp and on conversions of 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32, or Cape of Good Hope 5 per cent. Stock (Perpetual Annuities).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERDERE UITGIFTE VAN

5% PLAATSELIKE GEREgistreERDE FONDSen,

1929-39.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doelcinden: Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere publieke werken in de Unie en ter aflossing van Unie van Zuid-Afrika vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselijke Geregistreeerde Fondsen, 1921-36.

Inschrijvingslijsten worden geopend op 1 Junie 1923 en worden gesloten op 1 Desember 1923.

Het Prospektus, te zamen met het applikatie-formulier, waarin volledige biezonderheden gegeven worden, is verkrijgbaar bij alle Civiele Kommissarissen, Ontvangers van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoren in de Unie en bij de Thesaurie, Pretoria, of het bijkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.

Tijdsduur van Lening: Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op 15 Maart 1939, doch de Regering behoudt zich het recht voor om de effekten tegen pari af te lossen op of na 15 Maart 1929, na een kennisgeving van zes maanden.

Rente wordt halfjaarlijks betaald op 15 Maart en 15 September. Rente wordt betaald van de datum van ontvangst tot 15 September ten aanzien van het deposito en de termijnbetalingen van inschrijvingen welke op 15 Augustus ten volle betaald zijn. Rente op het deposito en termijnbetalingen van inschrijvingen niet ten volle betaald op 15 Augustus wordt op 15 Maart 1924 betaald.

Aanvragen kunnen niet voor minder dan VIJF PONDEN gedaan worden en boven dat bedrag mag voor veelvoud van EEN POND worden ingeschreven.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van de fondsen waarom gevraagd is en het saldo op of vóór 31 Desember 1923, in een of meer termijnbetalingen op zodanige datum of datums als de inschrijver mocht verkiezen.

Vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1921-36, mogen ingewisseld worden voor effekten van deze uitgifte. Volledige bijzonderheden van termen en voorwaarden worden gegeven in het prospektus.

Unie Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1927-32, en Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen of Perpetuele Annuiteiten worden eveneens tot de daarop aangegeven waarde bij een inschrijving voor deze uitgiften in plaats van kontant aangenomen.

Overdracht van de Fondsen, vrij van zegelbelasting, geschiedt bij akte geregistreeerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon tegen een kwart percent wordt betaald aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen welke hun stempel dragen en op konversies van vijf percent (vrij van belasting) Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1921-36. Geen kommissieloon wordt betaald op konversies van Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1927-32, of Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen (Perpetuele Annuiteiten).

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 2ND JUNE, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification
517	26/5/23	(1) Frederick William Bolt	Both of Royal Hotel, Krugersdorp, Transvaal	Clutch coupling	Provisional
518	28/5/23	(2) George John Newman (1) Frank Edward Adams	(1) The Grove, Lower Behington, in the County of Chester, England (2) Roscarel, West Kirby, in the County of Chester, England	Improvements connected with opening means of or for sheet-metal boxes	Complete
519	28/5/23	(2) Reginald Blakeney Moon	Both of 74 Chemin Chandien, Geneva, Switzerland	Improvements in and relating to the manufacture of concrete	Complete
520	28/5/23	(1) Prodor Fabrique de Produits Organiques S.A. (2) Dr. Marcel Levy (1) Sabulite (Great Britain), Ltd.	(1) 638 Salisbury House, London Wall, in the City of London, England (2) Le Rocher, Le Hocq, St. Clements, Jersey, Channel Islands (3) Barwick Ford, High Cross, Ware, in the County of Herts, England	Improvements in or relating to machines for moulding and pressing concrete or similar material into block form	Complete
521	29/5/23	Frederick Carl Christian Voss	C/o P.O. Box 668, Johannesburg	Improvements relating to collapsible chairs and the like	Provisional
522	29/5/23	Frederick Carl Christian Voss	C/o P.O. Box 668, Johannesburg	Improvements relating to drawers for filing cabinets and the like and to supports therefor	Provisional
523	29/5/23	Henry Edwin Barrett	C/o Box 668, Johannesburg	Improved means for retaining a rock-drill in alignment	Provisional
524	29/5/23	Frederick Victor William Swanton	28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in percussive rock-drilling tools with renewable bits	Complete
525	30/5/23	William Henry Gribble	P.O. Box 1821, Durban, Natal	Gribble patent spring device for vehicles, etc.	Provisional
526	1/6/23	Joe Glasser	P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in crates for the transport of poultry and other birds, also applicable for the transport of pigs and other live stock	Provisional
527	30/5/23	George Kent Wedlake	59 Caynga Street, in the City of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Canada	Detachable plough shares for plough bottoms	Complete
528	30/5/23	Alec John Gerrard	1942 South Laramie Avenue, Chicago, in the County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Box-strapping machine	Complete
529	30/5/23	Michael Martinka,	Rakosszeutmihasy, Hungary	Improvements in thermo-dynamic engines delivering a fluid under pressure	Complete
530	30/5/23	Frederick Hagger Headley	Kingscroft, 53 Woodlands Road, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements relating to perambulators and the like	Complete
531	30/5/23	International General Electric Co., Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Centrifugal mechanism for electric switches and other apparatus	Complete
532	30/5/23	Allever Burton Seaborne	Eastwood, Ballard's Lane, North Finchley, London, England	Improvements in and relating to priming and straining devices for screw and centrifugal pumps	Complete
533	30/5/23	(1) The Falkirk Iron Co., Ltd. (2) Arthur Reginald Wood	Both of Falkirk Iron Works, Falkirk, Scotland	Improvements in and relating to electrically heated cooking stoves	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
392	25/4/23	29/5/23	(1) Jacob Isaacman	(1) 168 Visagie Street, Box 329, Pretoria, Transvaal	An improved method and means for destroying locusts and caterpillars
382	21/4/23	29/5/23	(2) Solomon Gillingham William Myles	(2) Box 329, Pretoria, Transvaal Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mills or apparatus for crushing or reducing ores, minerals, and other materials
391	25/4/23	29/5/23	(1) Emily Heale	(1) 35 Glenroyd Street, Mount Lawley, Western Australia	Improvements in and relating to the removal and recovery of solids and/or solubles when contained in a gaseous medium
383	21/4/23	29/5/23	(2) Benjamin Victor French (3) Gordon Hutchinson Archibald Walter McDonald	(2) and (3) Gresham Hotel, John Street, North Fremantle, Western Australia All in the Commonwealth of Australia 2 Clifford Street, East London, Cape Province	A new and improved paint and waterproofing material and the methods of preparing the same for various purposes
384	24/4/23	29/5/23	(1) Arthur May (2) Ernest May	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved tool for fixing wire clamps around hose or similar pipes, and for securing other like fixing devices
236	8/3/23	30/5/23	The Climbing Steel Shuttering Company	515 Queen's Road, Sheffield, England	Improvements in shuttering for use in building concrete work.
241	9/3/23	30/5/23	(1) Jan Dirkse Grobler, junior (2) Cornelis Krogscsheepers (trading in co-partnership under the name of Grobler & Krogscsheepers)	Jansenville, in the Cape Province of the Union of South Africa	A new or improved process for killing or destroying noxious plants and particularly those of the prickly pear species
409	28/4/23	2/6/23	Alexander John Arbuckle	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for concentrating ores or the like
408	28/4/23	2/6/23	Thomas Claffey	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to mechanism for the production of power by the use of animals
415	2/5/23	2/6/23	(1) Sydney W. Barlow (2) J. A. Wagner	Both of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improved means for hauling power-driven vehicles out of sand and the like
381	21/4/23	2/6/23	Frederick Victor William Swanton	28 Miller Street, Ellis Park, New Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sash locks
403	27/4/23	2/6/23	Gordon Thomas Spencer	45 Frere Road, Durban, Natal	Automatic advertising machine

ADVERTISEMENTS.**LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.**

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1164	12/12/22	25/5/23	William Cruickshank Watson	13 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	Improved self-cleaning sewage storage tank
828	31/8/22	29/5/23	John Scott Paxton	Port Shepstone, Natal	Double-ventilated building block
832	1/9/22	2/6/23	Joseph Green	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in collapsible structures

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
388	8/5/22	1/6/23	Levy Lebovitz	Scientific process of brazing pure copper with copper
415	16/5/22	1/6/23	Reginald Edward Constant le Sueur	An improved coffee-pot
499	9/6/22	1/6/23	Hendrik Johannes van der Byl	Improvements in thermionic vacuum tubes
888	18/9/22	1/6/23	(1) Edward Henry Friend (2) Albert Gilead Bentley	Improvements relating to double-acting reciprocating elements such as pistons
903	21/9/22	1/6/23	Augustus Bachelder Emery	Concentration of ores
1108	27/11/22	1/6/23	(1) James Tweedale (2) Charles John Robinson	Improvements in plan-sifter, dresser, and other rotary machine-driving mechanisms
116	5/2/23	1/6/23	David Gabriel Malherbe	Improvements in and relating to water-blasts
119	7/2/23	1/6/23	Frederick Sleeman	Improvements relating to belts for vehicles of the caterpillar type
131	9/2/23	1/6/23	Samuel Stodole Peck	Apparatus for straining or filtering sugar juices and the like
132	9/2/23	1/6/23	J. T. Underwood, Limited	Improvements in the treatment of leather and the like
161	16/2/23	1/6/23	Byramji Dorabji Saklatwalla	Improvements in the manufacture of alloy steels and irons

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 2 JUNIE 1923.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1164	12/12/22	25/5/23	William Ornickshank Watson	13 Yeostraat, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	Verbeterde zelfreinigende rioolverzamelings-tank
828	31/8/22	29/5/23	John Scott Paxton	Port Shepstone, Natal	Dubbel ventileerbouwblok
832	1/9/22	2/6/23	Joseph Green	P/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in uitelkaarneembare gebouwen

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
388	8/5/22	1/6/23	Levy Lebovitz	Wetenschappelijk proces voor het lassen van zuiver koper met koper
415	16/5/22	1/6/23	Reginald Edward Constant le Sueur	Een verbeterde koffiepote
499	9/6/22	1/6/23	Hendrik Johannes van der Byl	Verbeteringen in thermionische vakuumbuizen
888	18/9/22	1/6/23	(1) Edward Henry Friend (2) Albert Gilead Bentley	Verbeteringen in verband met dubbelwerkende recirculeer elementen
903	21/9/22	1/6/23	Augustus Bachelder Emery	Koncentreren van ertsen
1108	27/11/22	1/6/23	(1) James Tweedale (2) Charles John Robinson	Verbeteringen in zeven en andere roterende machines
116	5/2/23	1/6/23	David Gabriel Malherbe	Verbeteringen in en betreffende waterblaaswerktuigen
119	7/2/23	1/6/23	Frederick Sleeman	Verbeteringen betreffende riemen voor voertuigen van het rups-type
131	9/2/23	1/6/23	Samuel Stodole Peck	Toestel voor het zeven of filtreren van suikersappen en dergelijke
132	9/2/23	1/6/23	J. T. Underwood, Limited	Verbeteringen in de behandeling van leer en dergelijke
161	16/2/23	1/6/23	Byramji Dorabji Saklatwalla	

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
480	6/6/22	22/5/23	Arthur Percy Lawrence Sharp	126 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	Rack for use in mines, works, and the like
589	4/7/22	28/5/23	Harry August Stockman	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for comminuting ores and amalgamating the metal values
699	29/7/22	30/5/23	William Henry Ponter	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved preparation for removing paint, varnish, and the like
708	1/8/22	28/5/23	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the preservative treatment of wood

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
987	17/10/22	22/5/23	John George Surtees	New Kleinfontein Gold Mining Company, Limited, Benoni, Transvaal	Self-fixing device for securing doors, gates, fanlights, casement windows, and the like, and for analogous purposes
43	13/1/23	28/5/23	(1) James Harvey (2) Reginald Henry Rippon	(1) Clara Estates, Sydenham, Durban, Natal (2) Sydenham Hotel, Sydenham, Durban, Natal	A water-tight rail-track for trams and the like
95	30/1/23	21/5/23	William Harrison Glover	Longmarket Street, Capetown, Cape	Improvements in or relating to road construction or paving substances or compositions or similar substances or compositions
184	23/2/23	12/3/23	Berte Watson	37 Western Road, Port Elizabeth, Cape	A device for producing by means of steam pressure a blast or jet of super-heated water for scalding, cleaning, melting, and removing wax and the like from casts in the manufacture of artificial dentures and for other like purposes
176	21/2/23	21/5/23	Isaac William Burns-Lindow	The Yair, Selkirk, Scotland	Resilient wheel
212	2/3/23	5/6/23	Leonard Llewellyn Llandaff Mathew	Burnside Colliery, in the District of Dundee, Province of Natal	Improvements in platforms or skidplates for use with light railways, tramways, and the like
302	26/3/23	22/5/23	Thomas George Jackson	Stella Villa, Canigou Avenue, Rondebosch, Cape Province	A device for accelerating speed and saving of fuel in reciprocating engines
317	11/4/23	15/5/23	(1) Herbert Hamilton Scott (2) George McIntosh Scott	Both of 45 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the production of showcards, advertisements, signs, decorations, or the like, by stencilling
348	11/4/23	15/5/23	The United States Wool Company	Equitable Building, in the City and County of Denver, State of Colorado, U.S.A.	Improvements in wool product and a process for making the same
349	11/4/23	15/5/23	Thomas Debenham	Engineering Works, Forbes, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the manufacture of concrete pipes
351	11/4/23	18/5/23	(1) Dunford & Elliott (Sheffield), Limited (2) Adam Helmer Pehrson	(1) Attercliffe Wharf Works, Sheffield, in the County of York, England (2) 14B Ostermalmsgatan, Stockholm, Sweden	An improved process and apparatus for the manufacture of zinc
352	11/4/23	18/5/23	(1) Walter Sydney Roberts (2) Joseph Hallam Burton (3) The Railway Signal Company, Limited	(1) Newby, Ruff Lane, Ormskirk, in the County of Lancashire, England (2) Pine House, Signal Works Road, Fazakerley, Liverpool, in the County of Lancashire, England (3) 40 Broadway, Westminster, London, England	Improvements relating to key-operated locking mechanism for railway point and signal apparatus
361	14/4/23	25/5/23	Walter Stubbs	Picton Street, Mascot, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An electric water-heating appliance
367	17/4/23	25/5/23	(1) John MacDonald & Son, Limited (2) John Birch Neesham	(1) 32 Watt Street, Maryhill, Glasgow, Scotland (2) 4 Kelvininside Gardens, Glasgow, Scotland	An improved moulding machine for foundry use
368	17/4/23	26/5/23	Commonwealth Steel Company	Pierce Building, St. Louis, State of Missouri, U.S.A.	Articulated car
387	24/4/23	29/5/23	James Frame	5 Gladstone Street, Kogarah, near Sydney, New South Wales, Australia	Machine for removing burrs and other entangled substances from skins and pelts
390	25/4/23	29/5/23	David Solomon Ellis	32 Wellington Street, Newtown, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A combined key and counter for automatically registering, de-registering, or counting effective telephone calls, and means for carrying same into effect
393	26/4/23	29/5/23	George Garthwaite Rimington	26 St. Mary's Road, Golders Green, in the County of London, Kingdom of England	Improvements in or connected with apparatus for washing dishes, clothes, and the like
394	26/4/23	29/5/23	(1) William Buckley, Limited (2) George Arthur Buckley	Both of Gatehead Mills, Delph, near Oldham, in the County of Lancaster, England	Improvements relating to the manufacture of ornamental cloths
395	26/4/23	29/5/23	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, Durham, England	Improvements in or relating to compressed-air inlet-valves for internal combustion engines
396	26/4/23	29/5/23	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, Durham, England	Improvements in or relating to fuel-injection devices for internal combustion engines
397	26/4/23	29/5/23	Martinus Hendricus Caron	501 Laan van Meerdervoort, The Hague, The Netherlands	Improvements in and relating to processes of recovering values from nickel and cobalt-nickel ores
398	26/4/23	29/5/23	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés, Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the manufacture of nitrogen peroxide
399	26/4/23	29/5/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to elastic fluid turbines
400	26/4/23	29/5/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to elastic fluid turbines
401	26/4/23	29/5/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to alternating current commutator electric machines
402	26/4/23	4/6/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to elastic fluid turbines
416	2/5/23	2/6/23	Edgar Arthur Ashcroft	32A Liverpool Street, in the City of London, and of "Waye," near Ashburton, South Devon, England	Improvements in the treatment of sulphide ores and equivalent metal-bearing materials for the recovery of useful products therefrom
417	2/5/23	4/6/23	Henry James Craymer	50 Harders Road, Peckham, London, S.E. 15, England	Improvements in or relating to decorticating fibrous materials
418	2/5/23	2/6/23	The Tomadelli Corporation	533 Bergen Street, Harrison, Hudson County, State of New Jersey, U.S.A.	Method of and means for supplying energy
420	2/5/23	2/6/23	Anthony Vanderveld	959 Scribner Street, Grand Rapids, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in measuring and computing machine
421	2/5/23	2/6/23	John Clifford Savage	Leslie House, Ryde, Isle of Wight, Great Britain	Improvements relating to the formation of trails from aircraft in flight
422	2/5/23	2/6/23	John Clifford Savage	Leslie House, Ryde, Isle of Wight, Great Britain	Improvements relating to the formation of trails from aircraft in flight
423	2/5/23	2/6/23	Albert Edward Tompkins, C.B.E.	Little Brookley, Brockenhurst, in the County of Hants, England	Improvements in apparatus for separating liquids from gases or for the drying of air and gases, particularly applicable as a steam dryer

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
425	2/5/23	4/6/23	John Bruce Bolitho	Cadhay, Ottery St. Mary, in the County of Devon, England	Improvements relating to wireless and wired wireless telegraphy and telephony
447	9/5/23	2/6/23	Worthington Pump and Machinery Corporation	115 Broadway, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in pumping plants
449	9/5/23	2/6/23	Henry Selby Hele-Shaw	64 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	An improved method of and apparatus for separating out and removing matter suspended in a fluid
471	15/5/23	5/6/23	Edgar Arthur Ashcroft	32A Liverpool Street, in the City of London, England, and of "Waye," near Ashburton, South Devon, England.	Improved process and apparatus for electrolyzing fused salts of metals, and recovering the metals and acid radicles, and the application of the said process and apparatus to the recovery of valuable constituents from the metal-bearing ores and materials

SECOND ADVERTISEMENT.

645	15/7/22	21/5/23	(1) William Steven Watson	Both of Village Deep Gold Mine, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in valves suitable for watering mines
700	29/7/22	22/5/23	(2) Frank Robinson Beverley Chew	New Fortuna Gold Mine, Barberton, Transvaal Province	Improvements in comminuting rock
705	1/8/22	21/5/23	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Film delivering or winding apparatus suitable for kinematographs
980	14/10/22	21/5/23	Holman Brothers, Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in cocks and couplings for conveying fluids
306	27/3/23	21/5/23	(1) Henry Samuel Potter	(1) 26 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in and relating to electric lamps suitable for use in mines and other places
322	3/3/23	27/4/23	(2) The M.L. Magneto Syndicate, Limited	(2) Victoria Works, West Orchards, Coventry, England	Improvements in lifting jacks
353	12/4/23	18/5/23	Ettore Caretta Aktiebolaget Atmos	30 Via Legnano, Turin, Italy Lastmakaregatan 18, Stockholm	Improvements in safety devices for steam generators

THIRD ADVERTISEMENT.

1188	18/12/22	11/5/23	(1) George Edward Worthington (2) Gideon Joubert, jun. (3) Louis Christian Paul Martinus Tromp	All of Lady Grey, Cape Province	An improved gearing for use with windmills for the purpose of driving electric dynamos and the like
1193	19/12/22	24/1/23	Peter Monfred Cruse	Tavistock Coal and Coke Co., P.O. Box 51, Witbank, Transvaal	Improvements in haulage rope-grips and the like
341	9/4/23	12/5/23	Benjamin Howell Morgan	7 Princes Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved fuel for internal combustion engines

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Ingersoll-Rand Company seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 217 of 1922 for Improvements in Pneumatic Columns.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

1-8-15

C. W. T. B. JUTA,
Registrar.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that I have, as from the 1st May, 1923, assumed as a partner in my business at Brits Mr. HAZLE ALEXANDER ROSE-INNES, and that the business will in future be carried on under the style or firm of H. & H. A. ROSE-INNES, the partners thereof being HENRY ROSE-INNES and HAZLE ALEXANDER ROSE-INNES.

H. ROSE-INNES,
Attorney, etc.P.O. Box 27, Brits,
Transvaal. 6462—8-15-22

General dealer business registered under the name of WILLIAM HENRY PONTER, Stand No. 646, 74 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred to HARRY JONES, Limited, as from the 1st June, 1923. 6463—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Revenue Office, Boksburg, name CHRISTIAN JOHANNES LANDSBERG, 25 Hoofd Street, Boksburg, will be transferred to 41 Market Street, Boksburg, as from 30th June, 1923. 6464—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on under the style of EVANS' GARAGE at 239 Parliament Street, Pretoria, will be abandoned on the 15th day of June, 1923.

EVANS' GARAGE.
6466—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by me as general merchant at 257 Seventh Street, Rietfontein, Pretoria District, has been removed to 458 Villieria, Pretoria District, as from 9th June, 1923.

EBRAHIM HASSAIN.

6469—8-15-22

The business hitherto carried on by ANNIE POLLY BERMAN under the style or firm of the PIONEER GARAGE on Stand No. 545, Boksburg North, has this day been transferred to ALFRED CHARLES TEAGUE, who will carry on same under the style of the PIONEER GARAGE. 6471—8-15-22

Notice is hereby given that the business registered Revenue Office, Germiston, on the 29th January, 1923, under the name of MAHOMED AMOD, at Stands Nos. 5 and 6, Rietfontein, has been abandoned as from the 8th June, 1923. 6473—8-15-22

Notice is hereby given that the business heretofore carried on as THE TREVENNA DAIRY has been transferred unto MARIA EMILY LUYT (born JONES), and will be carried on for her sole account and benefit as and from the 1st June, 1923. 6474—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style or firm of THE PLANTERS AND IMPORTERS TEA AND COFFEE COMPANY, LIMITED, at 279 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st May, 1923. 6493—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style or firm of THE PLANTERS AND IMPORTERS TEA AND COFFEE COMPANY, LIMITED, at 279 Church Street, Pretoria, has been removed to 204 Van der Walt Street, Pretoria, as from 1st May, 1923. 6494—8-15-22

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by W. A. NIENABER at Luipaardsvlei No. 8 has been transferred to Stand No. 193, Fountain Street, Krugersdorp, as from the 1st April, 1923. 6499—8-15-22

Notice is hereby given that the business of milkshop and general dealer carried on by A. P. CAMPBELL, and known as THE OAKMERE DAIRIES, LTD., 89a De Korte Street, has been transferred to 82 De Korte Street as from 1st May. 6501—8-15-22

Notice is hereby given that the plumber's business carried on by A. S. GOLDBERG at 67 Mooi Street, Johannesburg, is now transferred to Stand No. 1093, 344a Bree Street, Johannesburg.—A. S. GOLDBERG, 344a Bree Street. 6502—8-15-22

Notice is hereby given that the mica manufacturer's and general dealer's business known as S.A. MICA WORKS, and carried on by E. BROAD-ROBERTS at 80 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to HENRY DANCE as from the 1st June, 1923. 6503—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 301/23, in Class 49, in respect of citrus fruit, in the name of Alan Cubitt FitzPatrick, trading as the Mfuleni Syndicate, Mfuleni, P.O. Bluecliff, Cape Province, farmer.

Filed 10th March, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "FitzPatrick."

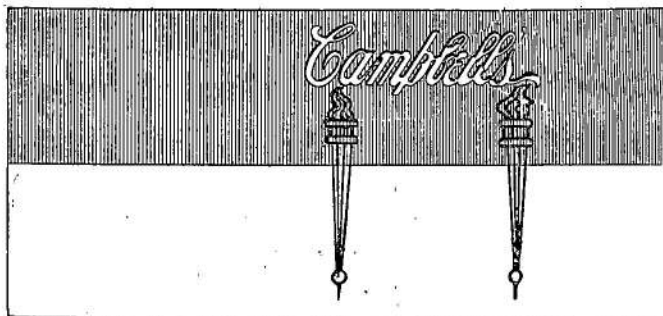


6390—1st Advt.

No. 1058/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Joseph Campbell Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Camden, New Jersey, manufacturers.

Filed 14th December, 1922.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Campbell's."



6482—1st Advt.

No. 1/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 2nd January, 1923.



(To be associated.)

The description of goods appearing on the mark in use varies.

6361—1st Advt.

No. 190/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Mrs. Beatrice Cordelia Auchmuty Tozer, of 39 Beauchamp Place, London, S.W. 3, maker of toilet specialities and beauty specialist.

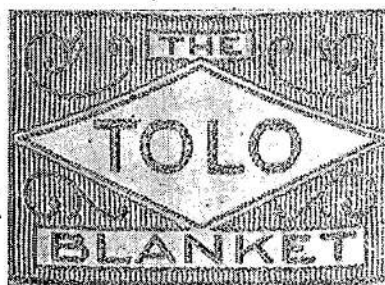
Filed 15th February, 1923.



6360—1st Advt.

Nos. 1090 and 1091/22. No. 1090/22, in Class 34, in respect of woollen blankets (in piece), and No. 1091/22, in Class 35, in respect of woollen blankets (not in the piece), in the name of Alexander Hay King, Ivan Henry King, and James William Robertson, executors testamentary of the Estate of the late Thomas Burnham King, trading as, Baker, King & Company, of Terminus Street, East London, Cape Province.

Filed 22nd December, 1922.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

6406—1st Advt.

No. 499/23, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Sissons Brothers & Company, Limited, of Bankside, Sculcoates, Hull, England, varnish, paint, colour, and oil manufacturers.

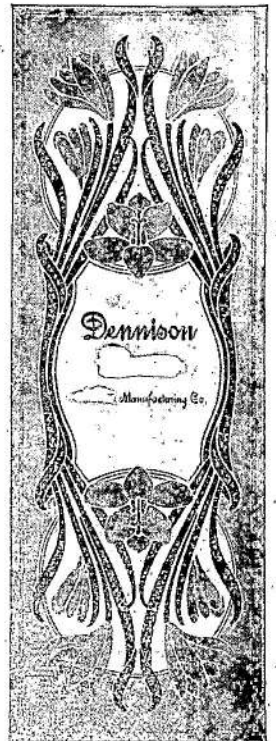
SISCOLIN

Filed 9th May, 1923.

6351—1st Advt.

No. 14/23, in Class 39, in respect of crêpe paper and articles made from crêpe paper in so far as such goods are included in this class, in the name of Dennison Manufacturing Company, Limited, of 52 Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturers.

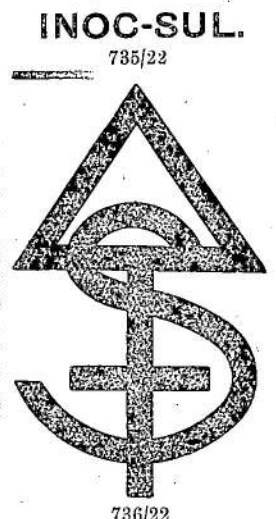
Filed 4th January, 1923.



6354—1st Advt.

Nos. 735 and 736/22, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Texas Gulf Sulphur Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Texas, of 41 East Forty-second Street, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America, engineers.

Filed 24th August, 1922.



736/22

6355—1st Advt.

No. 468/23, in Class 6, in respect of machinery and parts thereof included in this class, in the name of Arthur Thomas Darke, Arnold Ernest Gregory Lovasz, and Michael Joseph Scanlan, trading as Flotelite Gas-Electric Company, S.A., of Booyssens Station, Eloff Street Extension, Johannesburg.

FLOTELITE

Filed 2nd May, 1923.

6418—1st Advt.

No. 494/23, in Class 13, in respect of corset stiffeners in which ordinary metal is the predominating material, in the name of Charles Bayer & Company, Limited, of 31 London Wall, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 9th May, 1923.

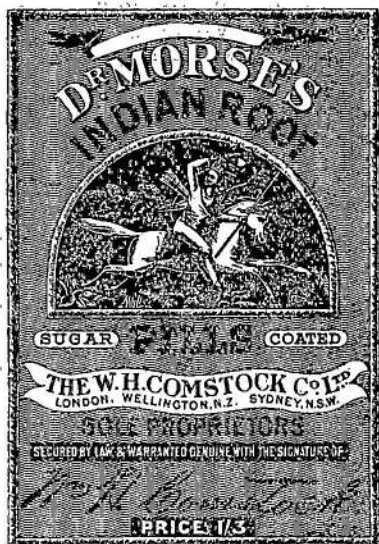
SYLBOAN

6352—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 920/22, in Class 3, in respect of pills for human use, in the name of the W. H. Comstock Company, Limited, of Comstock Block, Court-house Avenue, Brockville, Ontario, Canada, and 21 Farringdon Avenue, London, E.C. 4, England, manufacturing chemists.

Filed 25th October, 1922.



6350—1st Advt.

No. 721/22, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural and horticultural purposes, in the name of Carl Rolfes, of 41-44 Ochberg's Chambers, 14a Adderley Street, Capetown, merchant and manufacturer.

Filed 21st August, 1922.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

6356—1st Advt.

No. 473/23, in Class 36, in respect of coverings in the nature of floorcloth made wholly or partly of india-rubber or of such like material, in so far as they are included in this class, in the name of The North British Rubber Company, Limited, of Castle Mills, Fountainbridge, Edinburgh, Scotland, manufacturers.

Filed 3rd May, 1923.



6358—1st Advt.

No. 469/23, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of The Tormo Manufacturing Company, Limited, of 67 and 68 Bunhill Row, London, E.C. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 2nd May, 1923.

TORMO

6353—1st Advt.

Nos. 1000 and 1001/22. No. 1000/22, in Class 1, in respect of all goods included in this class, and No. 1001/22, in Class 50, in respect of silversmiths' and polishing soaps, furniture cream, plate powder included in this class, in the name of Arthur Bacon, trading as Premier Brokers, of 24 Alice Street, Port Elizabeth, brokers, manufacturers, and agents.

Filed 20th November, 1922.



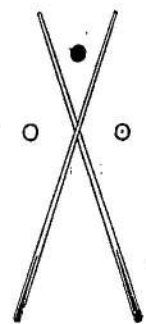
No. 1000/22.—The Transvaal, Cape, and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

6357—1st Advt.

No. 189/23, in Class 39, in respect of cigarette paper, in the name of Emma Mary Brenchley, of Thetford Lodge, Thetford Road, New Malden, Surrey, England, manufacturer.

Filed 15th February, 1923.

CUE



PAPERS

6349—1st Advt.

Nos. 436 and 437/23. No. 436/23, in Class 12, in respect of cutlery and edged tools, and No. 437/23, in Class 48, in respect of a hair-wash included in this class, in the name of Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, trading as Stern & Company, of 47 President Street, Johannesburg.

Filed 19th April, 1923.

No. 436/23.

NESTOR

No. 437/23.

PHILOCOME NESTOR

437/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Philocomme" and to be associated.

6325—1st Advt.

No. 367/23, in Class 50, in respect of boot and shoe varnish and polish; blacking for leather, boots, and harness; floor polish; motor-car polish; harness paste; furniture cream and polish; polishing paste; dressing for floorcloth; preservative dressings for leather goods; polishing soap; and wax polishes, in the name of Robert Lygertwood Esson, of 16 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, manufacturer.

Filed 31st March, 1923.

TWINKLE

6330—1st Advt.

No. 485/23, in Class 2, in respect of sheep dip and all other goods included in the class aforesaid, in the name of MacDougall & Robertson, Limited, of 66 Port Street, Manchester.

Filed 7th May, 1923.

KYMAC

6362—1st Advt.

No. 628/22, in Class 42, in respect of dairy produce of all kinds and descriptions included in this class, in the name of The New Zealand Co-operative Dairy Company, Limited, of Hamilton and elsewhere in the Dominion of New Zealand, exporters.

Filed 17th July, 1922.

SNOWFLAKE

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

6359—1st Advt.

Nos. 433 and 434/23, in Class 3, in respect of all goods included in said class, in the name of H. K. Mulford Company, a company incorporated under the laws of Pennsylvania, of Philadelphia, United States of America, manufacturing and biological chemists.

Filed 18th April, 1923.



433/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Tar" and "Pine."

No. 434/23.

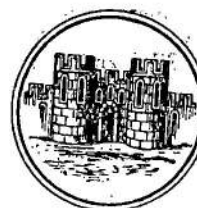
434/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the words "White Pine."

(Both to be associated.)



5983—3rd Advt.

No. 440/23, in Class 43, in respect of beer, ale, and stout included in said class, in the name of South African Breweries, Limited, of Kruiis Street, Johannesburg, Transvaal.



Filed 21st April, 1923.

(To be associated.)

6156—2nd Advt.

No. 371/23, in Class 42, in respect of dried fruits, in the name of Andries Pietrus Brink and Pieter Karel Brink, trading as Brink Bros., of Stockenström Street, Worcester.

Filed 4th April, 1923.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

6152—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 466/23, in Class 50, in respect of cleaning and polishing preparations included in Class 50, in the name of The South African Oil & Fat Industries, Limited, of Delmore, Transvaal Province, and the New Transvaal Chemical Company, Limited, of Delmore, Transvaal Province.

Filed 2nd May, 1923.

JIF

5982—3rd Advt.

No. 456/23, in Class 50, in respect of plywood, veneer, sawn timber, and/or cork reinforced with sheet-metal cemented to one or both surfaces, the wood always predominating, in the name of Venesta, Limited, of 1 Great Tower Street, London, E.C. 3, England, manufacturers.

Filed 30th April, 1923.

PLYMAX

5985—3rd Advt.

No. 366/23 in class 2 in respect of vermin destroyer included in this class, in the name of William Alfred Blaiklock, of Jacobs, Natal, trading as W. A. Blaiklock.

Filed 31st March, 1923.

BAN-VERM

6198—2nd Advt.

No. 435/23 in class 42 in respect of citrus, deciduous, pineapples, and other fresh fruit only, in the name of The Fruitgrowers Co-operative Exchange of South Africa, Limited, of Argus Buildings, St. George's Street, Capetown, exporters of citrus, deciduous, pineapples, and other fresh fruit.

Filed 19th April, 1923.

GOLDLAND

6206—2nd Advt.

No. 445/23, in Class 50, in respect of polish in the name of Leslie Henry Jager, trading as The Standard Importers of South Africa, of 44 Kock Street, Joubert Park, Johannesburg, exporters, manufacturers, packers, manufacturing representatives.

Filed 25th April, 1923.

SIOSA

6103—2nd Advt.

No. 488/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 7th May, 1923.

"CTOC"

(To be associated.)

6483—1st Advt.

No. 138/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Emanuel Levi, trading as The Burmah and Burmese Teak Oil Co., of 4 Louise Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 7th February, 1923.

YVELS



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Glandettes."

3060—1st Advt.

No. 197/23, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Wamsutta Mills, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Massachusetts, and located and doing business in New Bedford, in the County of Bristol and State of Massachusetts.

Filed 16th February, 1923.

WAMSUTTA

6506—1st Advt.

Nos. 192 and 193/23, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in the name of The Printing Machinery Company, Limited, of 9 Kingsway, London, W.C. 2, England, a company incorporated under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, printing machinery manufacturers.

Filed 16th February, 1923.

No. 192/23.

AUTOPLATE

No. 193/22.

JUNIOR AUTOPLATE

(Both to be associated.)

6507—1st Advt.

No. 500/23, in Class 1, in respect of boiler disincrustant in the name of Frank Randles Bennett, trading as Bennett's Agricultural Engineering and Motor Works, of Standerton, Transvaal, engineer and motor garage proprietor.

Filed 11th May, 1923.

BRACTAL

6154—2nd Advt.

FUR REMODELLING COMPANY registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by I. A. SIERADZKI, at Central City Buildings, has been transferred to B. SHOMBERG as and from 15th April, 1923.

6265—1-8-15

The business of general dealers carried on by BEN HART at Commercial Buildings, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be abandoned as at 31st May, 1923.

6266—1-8-15

The business registered at Johannesburg on the 17th January, 1923, by SALLY TOBIANSKY, 43 President Street, has been abandoned and stock removed to Stand No. 1376, Benoni.

6267—1-8-15

The business of general dealer carried on by ROBERT KAPLAN on Trading Stand No. 13, Village Deep, Limited, under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORE, has been transferred to NORMAN KAPLAN, KAREL KAPLAN, and LOUIS BUTCOVSKY, trading together in co-partnership under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORE, as and from the 23rd day of May, 1923.

RAPHAELY, GRATUS & LIEBSON,
Solicitors for the parties,

11 Corporation Buildings,
Johannesburg.

6264—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name AH WAY, Stand No. 640, corner Twenty-first and Delarey Streets, Vrededorp, abandoned on 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

6291—1-8-15

The general dealer's, grocer's, and fishmonger's licences registered Johannesburg, 1923, name JULIUS KAPLAN (THE MAXWELL FISHERIES), Stand No. 1046, 230 Bree Street, Johannesburg, removed to 69a Raleigh Street, Yeoville, and will trade as YEOVILLE CENTRAL STORES from 16th June, 1923.

6292—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name DAVID NATHAN, Stand No. 682a, corner Fifteenth and Delarey Streets, Vrededorp, abandoned on 25th May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

6293—1-8-15

The tearoom, restaurant, and fruiterer business carried on by ABRAHAM SOLOMON MALTZ, trading as PARK STATION CAFE on Stands Nos. 27 to 33 and 105 to 111 inclusive, will be transferred to PANAGIOTIS NICHOLAS STATHAKIS on the 9th day of June, 1923. Possession will be taken on 1st June, 1923.

6042—25-1-8

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name TAM JUCK, Stand No. 256, 10 King George Street, Johannesburg, removed to Stand No. 254, 13 King George Street, from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6294—1-8-15

General dealer's business carried on by J. M. ARONSTEIN, trading as WASHINGTON NOVELTY BAZAAR at 56 Delarey Street, Vrededorp, will be transferred to HARRY ARCUS on the 16th day of June, 1923.

6256—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by YECHIEL FRANK at Stand No. 31, being 102 End Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 1st June, 1923. Johannesburg, 28th May, 1923.—Lubbers & Witkin, Attorneys for Y. Frank.

6257—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN ROSEN on Erf No. 10, First Street, Nelspruit, will be transferred to CARL FRIEDRICH SCHMECK (trading under the style or firm of C. SCHMECK) as and from the 1st day of June, 1923, from which date he will carry on the business for his sole account and benefit.

Nelspruit, this the 28th day of May, 1923.

J. D. LINDSAY,
Solicitor for the parties.

P.O. Nelspruit.

6258—1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 31st January, 1923, by ABRAHAM SILVERSTONE, Stand No. 853, 31 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to MAX GORDON and ABRAHAM FURMAN from 1st June, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

6259—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

General dealer's, kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name LOUIS BUTCOVSKY, on stand No. 344, Driefontein Farm, transferred to ABRAHAM GLASER, as from the 1st May, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 6090—1-8-15

NOTICE.

This serves to give notice that ISAAC MALOON, carrying on business as a general dealer, at Erf No. 10, Pietersburg, under the style of THE CENTRAL STORES, has admitted LOUIS MALOON as a partner therein, and that KALMAN MALOON has no further interest in the assets or liabilities of the business.

Pietersburg, this 22nd May, 1923.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for Parties.

Box 15, Pietersburg.

6091—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by WALKER POLE CO., LTD., under the style or firm of SABIE PATENT MEDICINE COMPANY at Sabie, Transvaal, has been sold to WILLIAM HUGH FERRIER MACKAY, who will trade under the same style as from 1st May, 1923.

L. JAPHET & BERGER,
Solicitors for Parties.

Strathearn House,
Johannesburg.

6100—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAFIJEE ISMAIL at farm Balmoral No. 263, District Wakkerstroom, Ward Amersfoort, has been sold with all stock-in-trade on the 8th May, 1923, to DAWOOD CASSIM, who will carry on the business for his sole benefit as from the aforesaid date.

Amersfoort, Transvaal, 21st May, 1923.

DE JAGER & BECK,
Agents for Parties.

6101—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, fruiterer's, grocer's, and tea-room licences registered in the name of JOHN PAVLAKIS and CHARLES LAWRENCE JAMES, carrying on business as the CALEDONIAN TEA-ROOMS at 423a-423b Schoeman Street, Pretoria, will be transferred to the said JOHN PAVLAKIS, carrying on business as aforesaid, as from the 18th May, 1923.

The said C. L. JAMES has retired from the said business and the assets and liabilities taken over by the remaining partner. Pretoria, this 18th day of May, 1923. STEGMANN, OOSTHUIZEN, & JACKSON, Attorneys for the Parties.

6104—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JACOB FRANKEL at Stands Nos. 45-46, 94-96, Carr Street, Newtown, Johannesburg, and the business of general dealer carried on by GEORGE CHADWICK, under the style of G. CHADWICK & COMPANY at 51 and 53-54 Sacke's Buildings, Joubert Street Johannesburg, have been combined as from the 1st day of May, 1923, into one business, which is being carried on by the said JACOB FRANKEL and GEORGE CHADWICK in co-partnership under the style of JACOB FRANKEL & CHADWICK at the said premises in Carr Street, Newtown, Johannesburg.

Johannesburg, this 25th day of May, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg

6163—1-8-15

NOTICE.

I, C. BREET, have removed my business from Olivenfontein, Bloemhof District, to Grootdoorns, Bloemhof District, as from 1st May, 1923.

C. BREET.

6166—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by AHMED ALLY and ARDOOL GAFFOOR, as general dealers, grocers, greengrocers, fruiterers, and dealers in leaf tobacco, on Stand No. 1549, Roodepoort, have been abandoned as and from the 1st day of May, 1923.

Roodepoort, this the 23rd day of May, 1923.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.

Schultz Buildings,
Van Wijk Street,
Roodepoort, and at Johannesburg

6111—1-8-15

The general dealer's and tearoom business hitherto carried on by CONSTANTINE DEMETRIUS QUALLY and ANTONIUS ZAFIROPOULOS, trading in co-partnership under the style or firm of THE LUNA CAFE & TEAROOM at 65a Joubert Street (Stand No. 1132), Johannesburg, has this day been dissolved, the said ANTONIUS ZAFIROPOULOS taking over all the assets and liabilities of the said partnership. The said ANTONIUS ZAFIROPOULOS shall continue to carry on the said general dealer's and tearoom business at the same address and under the same style for his sole benefit and account.

Johannesburg, 22nd May, 1923.

LUBBERS & WITKIN,
Attorneys for the parties.

Birch's Buildings,
Market Street,
Johannesburg.

6138—1-8-15

The general dealer's business carried on by BARNETT COOK, at Abelskop Siding, has been transferred to Erf No. 76, Schweizer Reneke, from 1st April, 1923.

Westelike Trv. Eksekuteurskamer en Voogdy My. Bepk.

6140—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ISAAC BENNETT and MATTHEW LIPKIN under the style or firm of the SPRINGS CARRIAGE WORKS on Portion I of Portion B of the Reserve, Geduld, Springs, has been transferred, together with the assets and liabilities as from the 15th day of May, 1923, to ISAAC BENNETT and SYDNEY JACOBS, who will continue the business under the style or firm of the SPRINGS CARRIAGE WORKS at the same address.

Dated at Springs, this 28th day of May, 1923.

R. E. PUDNEY,
Attorney for parties.

2 and 4 Gray's Mansions,
Second Avenue,
P.O. Box 232, Springs.

6306—1-8-15

Businesses registered Receiver Revenue, 4th January, 1923, and Municipality, Johannesburg, 14th March, 1923, by LONG STONG (9981), Stands Nos. 257-8 and Stand No. 259, 15-16 (corner of) Hilliard and Harp Streets, Ophirton, Johannesburg, transferred to AH LONG (14853E25520) from 28th May, 1923.

6262—1-8-15

The business of SAMUEL JOSSEL and MORRIS LEVI, trading as JOSSEL & LEVI, auctioneers, at 105b Commissioner Street, Johannesburg, and corner Commercial and Mint Roads, Fordsburg, has been abandoned as and from the 23rd May, 1923.

6309—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JACK SHASKOLSKY and DAVID GRUZD, carrying on business as general dealers, under the style or firm of SHASKOLSKY & GRUZD, at Sukkelaar, District Bethal, has been dissolved by mutual consent as and from the 23rd May, 1923.

The said JACK SHASKOLSKY will in future carry on the said business for his sole benefit, under the style of JACK SHASKOLSKY & CO.

All outstandings due by the said partnership have been taken over and will be paid by the said JACK SHASKOLSKY, and all moneys due to the said partnership must forthwith be paid to him.

Bethal, this 23rd May, 1923.

J. HOOGLAND,
Attorney for parties.

P.O. Box 81, Bethal.

6199—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by KONG GI at 102 Proes Street, Pretoria, has been sold to CHEONG SING, as from 1st April, 1923.

Pretoria, 28th May, 1923.

6179—1-8-15

Notice is hereby given that BERNARD FRIDMAN has been admitted as a partner in the general dealer's business carried on by BENNIE LIEBMAN at 18a Pritchard Street, Johannesburg (Stand No. 1632). Johannesburg, 1st June, 1923.—Katzen & Spitz, Attorneys for the parties.

6268—1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, J. & N. HOSSAIN, at Stand No. 686, corner Von Beek and Error Streets, Doornfontein, transferred to PARAG DAYA (4170V 3384) as from 25th May, 1923.

6269—1-8-15

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, BRITISH TRADING COMPANY, at 25 Stella Buildings, has been transferred to 18 Victoria Buildings, Commissioner Street, as from 1st May, 1923.

6270—1-8-15

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, R. McPHAIL, has been removed from 25 Stella Buildings to 18 Victoria Buildings, Commissioner Street as from 1st May, 1923.

6271—1-8-15

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, BRITISH CHEMICAL COMPANY, at 25 Stella Buildings, has been removed to 18 Victoria Buildings Commissioner Street, as from 1st May, 1923.

6272—1-8-15

General dealer's and agent's businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, JOHN IVOR PULLIN, at 3 Watt's Buildings, has been removed to 10 Old Arcade, Johannesburg, as from 1st May, 1923.

6273—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, E. R. BULL (chemist), Stand No. 60, corner Third and Turf Roads, La Rochelle, will be transferred to Stand No. 57, Turf Road, as from 1st May, 1923.

6274—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, VLAKFONTEIN DAIRY, Stand No. 1072, corner Bree and Polly Streets (LOUIS STEELE & ISAAC BENJAMIN), will be transferred to 38 Siemert Road, and trade as the STANDARD DAIRY as from 1st June, 1923.

6275—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business carried on by SAMUEL LEVIN, on Stand No. 963-4, cor. Main Road and Park Lane, Fordsburg, will be transferred to SAMUEL LEVIN and JANIE FRIEDMAN as from the 21st May, 1923.—C. Süsser, attorney for parties, 2-3 Permanent Buildings, Johannesburg. 6054—25-1-8

The general dealer and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name ARYAPATHERA MOODELEY, 48a cor. Lovers' Walk and Commercial Road, Fordsburg, removed to Stand No. 539, Steytler Street, Newclare, from the 18th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 6055—25-1-8

The general dealer and butcher licence registered Johannesburg, 1923, name BABA BAWA, Stand No. 673, Twenty-second Street, Vrededorp, transferred to SHEIK ALLI, as from 9th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6056—25-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name KIBHA BUTOWSK Y (TRANSVAAL SPICE WORKS), Stand No. 271, and Newtown, Johannesburg, transferred to KIBHA BUTOWSKY and JONAH LIPSHITZ (TRANSVAAL SPICE WORKS) as from 25th January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6057—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SUJJMAN AMOD, at Erf No. 280, Christiana, has been transferred to Erf No. 98, Bloemhof, as from the 15th May, 1923.

VAN HEES & RAAFF.
Prince Street, Bloemhof. 6035—25-1-8

The general dealer's business carried on by MAURICE SAMUEL at Stand No. 508 (Sanderson's Buildings, Harrison Street), Johannesburg, has been transferred to LEON GORDON.

Johannesburg, 25th May, 1923.
KATZEN & SPITZ,
Attorneys for the parties.
6027—25-1-8

General dealers business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by GEORGE NADER, at 44 New Market Hall, Newtown, has been abandoned as and from 30th September, 1922. 6058—25-1-8

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Wolmaransstad, by AZIZE SALIBA DIAB, Leeuwfontein, portion N, Wolmaransstad, has been transferred to JONES MASSOD GOSSAYN, as and from 1st May, 1923. 6059—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in the name of J. A. R. COCK, Everard Street, Ermelo, has been abandoned from the 1st of January, 1923. 5919—25-1-8

We hereby give notice that we have removed our drapery business from Erf No. 36 to Erf No. 30, Springs, as from 1st May, 1923.

DORIS THOMSON.
5926—25-1-8

Notice is given that CORNELIS PRUIS has, as from the 1st day of May, 1923, been admitted into partnership in the firm of PRUIS & CO., butchers, Greylingstad, and that the present members of the firm are now CORNELIS PRUIS, PIETER JAN HENDRIK PRUIS, and LUKAS CORNELIS PRUIS. The firm shall, as from the above-mentioned date, be carried on under the name and style of C. PRUIS & CO.

Greylingstad, 3rd May, 1923.

G. W. VAN BELKUM,
Agent for the parties.
6044—25-1-8

The partnership existing by and between CAPTAIN KENNETH HEPBURN McCURE, THOMAS WILLIAM KEET, and EWAN CAMPBELL-GILLIES carrying on business as book-keepers, under the style or firm of DRUMMOND, MARAIS & CO., at 5 Argyll Buildings, 112 Marshall Street, Johannesburg, has been dissolved. The said CAPTAIN KENNETH HEPBURN McCURE and THOMAS WILLIAM KEET have retired from the partnership, and the said EWAN CAMPBELL-GILLIES will continue to carry on the said business at the same address, under the same style, as and from the 1st day of May, 1923, for his sole account.

ROSENBERG & PENCHARZ,
Parties' Attorneys.
14-16 Asher's Buildings,
Johannesburg. 5987—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given of the change in the constitution of the electricians and electrical contractor's business registered at Johannesburg, in the names of JOHN ALBERT PENMAN (now deceased) and ROBERT JOCHELSON, carrying on business in partnership under the style or firm of PENMAN & JOCHELSON, at 75a Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, and 2 Victoria Mansions, Plein Street, Johannesburg, as follows:—

1. The said partnership has been dissolved as upon the death of said JOHN ALBERT PENMAN, on 12th February, 1923.

2. The rights of the Estate of the said deceased JOHN ALBERT PENMAN have been sold by the Executrix Testamentary to ROBERT JOCHELSON, as from 12th February, 1923, and will be transferred to him on the 9th June, 1923, as and from which date the aforesaid business will be continued and carried on at the same addresses by the said ROBERT JOCHELSON for his own behalf under the style of PENMAN & JOCHELSON.

3. The stock-in-trade and all assets of the said former business of PENMAN & JOCHELSON have been taken over by the said ROBERT JOCHELSON carrying on business as aforesaid as and from 12th February, 1923.

4. The liabilities of the former firm of PENMAN & JOCHELSON shall be borne and discharged by the said ROBERT JOCHELSON.

Dated at Johannesburg, this 19th day of May, 1923.

TENNANT & BARBOUR,
Solicitors for the Parties
84 Commissioner Street, Johannesburg.
5988—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN ROY, at 13 and 14 Ginsberg Chambers, Main Street, Johannesburg, has been removed to Nos. 17 and 18 New Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 21st day of May, 1923.

JNO. ROY,
17 and 18 New Stock Exchange Building.
5991—25-1-8

The florist's business carried on by LOUISA DICKERSON, at 85 Market Avenue, Benoni, under the style or firm of L. DICKERSON, FLORIST, will in future be carried on under the same name by SYDNEY ALFRED COETSER, he having bought said business as and from the 15th day of May, 1923. 6000—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON LAZARUS, at Stand No. 64, Main Street, Kenilworth, has been sold to BERTRAM DAVIES, of Johannesburg.—Pencharz & Jacobson, attorneys for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg. 6049—25-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name HOP WING HOI, Stand No. 256, 47 Plein Street, Johannesburg, removed to Stand No. 335, 68 Plein Street, from 17th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6050—25-1-8

Notice is hereby given that the fruit and sweet shop hitherto carried on by JOHN STATHAKIS, at No. 21, cor. Cranbourne Avenue and Swan Street, Benoni, has been transferred to ELLA RUDANSKY, as and from the 15th day of May, 1923.—E. & S. Laventhal. 6051—25-1-8

The business carried on by HARRY BERT, B. H. WOOLF, and B. HARRIS COLONIAL & OVERSEAS CO., has been transferred to HARRY BERT, 22 High Court Buildings, Johannesburg, with all assets and liabilities, as from 30th April, 1923, and transfer will be applied for on 9th June, 1923. 6052—25-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name GOPALDAS DINGOMAL and JETHMAL GOPALDAS, HIMATHSINGANI and P. GOPALDAS (G. DINGOMAL & SONS), Stands Nos. 716-7, 179 Market Street, Johannesburg, abandoned on 15th May, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6053—25-1-8

Notice is hereby given that the auctioneer's and general dealer's business carried on by me at 295 Hermanstad has been made over to S. R. LEIBENBERG as from the 21st May, 1923.

S. P. CRONJE.
295 Hermanstad, 21st May, 1923. 5971—25-1-8

Notice is hereby given that the laundry business carried on by BHIKHA KHUSHAL at 528 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to DULABH CHIBA as from 12th day of June, 1923.
P. P. PATEL,
Agent for parties.

Pretoria, 21st May, 1923. 5972—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by GEO. JENNINGS, bookseller, is removed from the Arcade, 100 Market Street, to 42 Pritchard Street, Johannesburg. 5973—25-1-8 GEO. JENNINGS.

In terms of the Business Registration Act of 1909 notice is hereby given that the business of PIETRO RUBINO, carrying on business as a furniture dealer on Erf No. 97, Ermelo, will be abandoned as from 1st June next. 5974—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by ARTHUR JOSEPH YATES under the style of A. J. YATES, at 7 and 8 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg, will, as from the 1st July, 1923, be transferred to CLAUDE RAYMOND CLIFFE, who will continue the said business in the same premises under the same style of A. J. YATES. Johannesburg, this 21st day of May, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6025—25-1-8

The butchery business heretofore carried on by HUGH ROBERTS, trading as the Farmers' Meat Supply at Corner Second Avenue and Rosebank Road, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to SOLLY JANKES on the 8th day of June, 1923.—Katzen & Spitz, Attorneys for the parties. 6026—25-1-8

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general agent and auctioneer heretofore carried on by FRANCIS DUNBAR GLADWIN under the style or firm of THE DUNBAR GLADWIN AGENCY at Erf No. 91, Church Street, Heidelberg, Transvaal, has been changed, and that as and from the 15th May, 1923, the said business will be carried on by FRANCIS DUNBAR GLADWIN and GEORGE COENRAAD STEGMAN DU PLESSIS, in co-partnership, under the said style or firm of THE DUNBAR GLADWIN AGENCY at the same address.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 22nd day of May, 1923.

O. C. MEEK,
Attorney for the parties.

Grand Hotel Buildings,
P.O. Box 21,
Heidelberg, Transvaal.

6229-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Germiston, January, 1923, by A. STEIMAN, 40 Knox Street, Germiston, has been abandoned and stock removed to 37 Knox Street, Germiston from 31st March, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

6260-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 5th February, 1923, by O. M. CAHN'S PHARMACY, LTD., Stand No. 2296, 49 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 862, cor. Commissioner and Kort Streets, Johannesburg, from 4th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

6261-1-8-15

Notice is hereby given that the business of music seller and piano dealer carried on by A. R. GLEN, 277 Church Street, will be moved to 273 Church Street (next to Collins Bros., Ltd.), as from 1st June.

6239-1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by HO KING, 87 Boom Street, Pretoria, as general dealer, has been sold to FOOK HASSLEY from 29th May, 1923.

6241-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name S. L. SIEFF (YEOVILLE CENTRAL CASH STORES), Stand No. 724, 69a Raleigh Street, Yoeville, transferred to J. KAPLAN (YEOVILLE CENTRAL STORES), from 16th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

6295-1-8-15

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name J. MENTIS, Stand No. 415, 35 Betty Street, Jeppes, transferred to L. DIFTEREOS and E. FLORIAS from 17th May, 1923, and transfer will be applied for on 16th June, 1923.—E. & S. Laventhal.

6296-1-8-15

The wholesale business registered Johannesburg, 1923, name LEVIN KRAMER & CO., Stand Nos. 809-10, 164 Market Street, Johannesburg, removed to Reid's Buildings, Stand No. 808, 162 Market Street, Johannesburg, as from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

6297-1-8-15

Notice is hereby given that the business of butcher at present carried on by GEORGE MARTIN KURT MILLER and HANS JOSEPH MILLER, trading in co-partnership under the style of the BOUNDARY BUTCHERY at Craighall and at Kew, will be transferred as and from the 9th day of June, 1923, to GEORGE MARTIN KURT MILLER and RUTH ELIZABETH MILLER carrying on business under the same style.

I. FRANKLIN,
Agent for parties.

P.O. Box 1744,
Johannesburg.

6041-25-1-8

Notice is hereby given that the following changes have taken place in—

- the general dealer's business on Erven Nos. 23 and 25, Komati Poort;
- the general dealer's business on Erf No. 8, Komati Poort;
- the hawkers' business, Komati Poort; carried on by ALBERT ALLEN and JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS, under the style or firm of A. ALLEN, namely:—

The said JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS has retired from the partnership as from the 1st February, 1923, and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY has been admitted as a partner from the same date. The said businesses will in future be carried on by the said ALBERT ALLEN and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY in partnership under the style or firm of ALLEN & CO., and application will be made to the Receiver of Revenue at Barberton to have the changes registered after due publication of this notice.

Barberton, this 17th May, 1923.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

Box 22, Barberton.

5935-25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business heretofore carried on by S. J. DE JAGER on Erf No. 56, Ermelo, has been abandoned as and from the 15th May, 1923.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for S. J. De Jager.

5938-25-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section 1, of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business carried on by JULIA LISSACK, situated at 36 Sauer Street, Johannesburg, under the style of LISSACK'S PRINTING WORKS, will be transferred to S. LISSACK, LIMITED, on the 8th day of June, 1923.

Dated at Germiston, this 17th day of May, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for parties.

151 Meyer Street, Germiston.

5965-25-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section 1, of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of confectioners carried on by JULIA LISSACK, and situated at Central City Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to CHOCOLATE HOUSE, LIMITED, on the 8th day of June, 1923.

Dated at Germiston, this 17th day of May, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for parties.

151 Meyer Street, Germiston.

5966-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered at the Krugersdorp Receiver of Revenue in the name of LOUIS PERETZMAN, trading at Stand No. 763, 14 Monument Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 1st April, 1923.

6067-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB CONRAD TABACK at Olifantsfontein, District Pretoria, under the style of OLIFANTSFONTEIN SUPPLY STORE, has been sold and will be transferred to ISRAEL MILSTEIN, of Olifantsfontein, at the expiration of the period prescribed for this advertisement.

Pretoria, this 22nd May, 1923.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

22 Bureau Street, Pretoria.

6074-25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ROBERT HENRY WAUGH and GEORGE STAPEL, carrying on business on Erf No. 24, Zeerust, under the style of THE ZEERUST FURNITURE FACTORY, has been dissolved as from the 18th May, 1923, and that the said business has been taken over by the said ROBERT HENRY WAUGH, who will continue to trade under the style of THE ZEERUST FURNITURE FACTORY.

WARREN & V. D. SPUY,
Attorneys for the parties.

Zeerust.

5948-25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on at 194 Market Street, Bethal, by BORUCH ISAAC GALANSKY, as the COURT TEAROOMS has been sold as and from the 1st May, 1923, to MAY POWER, who will continue to carry on the said business as heretofore, and that application for transfer of the said business to her will be made in due course.

CHURCH & VAN HEERDEN,
Attorneys for the parties.

Box 90, Bethal.

5946-25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by DENNIS GEORGE HAICALIS, and known as the WEMMER PAN TEAROOMS, corner Ninth Street and Turf Road, La Rochelle, has been abandoned as and from the 14th May, 1923.

McINTOSH & SMITH,
Agents.

P.O. Box 5381,
Johannesburg.

5902-25-1-8

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SUSSANNE GETHER and DERNFORD HAVELOCK PAXTON, carrying on business as THE HOME SERVICE COMPANY at 288b Bree Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st May, 1923, and Miss S. GETHER will carry on the business for her own account under the name of THE HOME SERVICE COMPANY at the above address.

McINTOSH & SMITH,
Agents for Home Service Company.

6 and 6a Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

5903-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JIVAN BROS. at 110 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 15th May, 1923.

5904-25-1-8

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 9th April, 1923, by LILY GONCALVES PONTES, Stand 486, 36 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to FAKIR SOVREN, from 15th May, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

6029-25-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 18th April, 1923, by HO TIM, 11555, Stand 648, 21st Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to corner Commercial Street and Lover's Walk, Fordsburg, Johannesburg, from 1st May, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

6030-25-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 7th March, 1923, by YETTE OWITZ, Stand 75, 24a Market Street, Johannesburg, will be transferred to LILY JANOVER, from 1st June, 1923.—P. Cronson & Sons, party's agents.

6031-25-1-8

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by ARTHUR JOSEPH YATES under the style of A. J. YATES, at 7 and 8 General Mining Buildings, 78 Main Street, Johannesburg, will, as from the 1st July, 1923, be transferred to CLAUDE RAYMOND CLIFFE, who will continue the said business in the same premises under the same style of A. J. YATES.

HYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6263—1-8-15

The general dealer's and fishmonger's licence registered Johannesburg, 1923, name W. HOCKLEY, G. H. GARRARD, and H. JONES, Stand No. 359, corner Bezuidenhout and Pretoria Streets, Troyeville, transferred to JENNIE CHAZEN from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 16th June, 1923.

6290—1-8-15

The butchery business carried on by CHARLES JOEL KATZ and LOUIS DIAMOND as the MILNER PARK MEAT MARKET on Stand No. 272, corner of Ninth and Delarey Streets, Vrededorp, will be transferred to JAMES CECIL LANGLANDS as and from the 1st day of June, 1923.

6327—8-15-22

The business of general dealer carried on by ISMAIL AMOD TIMOL on Erf No. 133, Long Street, Middelburg, has been sold on the 29th day of May, 1923, to MAHOMED GOOLAM HOUSEN MOOLA.

LIESCHING & MORTIMER,

Attorneys for the parties.
Middelburg, 29th May, 1923. 6331—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealers and agents or brokers carried on by F. S. ALLEMAN & CO. at Stand No. 110, 53a Goch Street, Newtown, has been removed to Janowar Buildings, 60 Goch Street, Newtown, Johannesburg, as from the 1st June, 1923.

Johannesburg, 8th June, 1923.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,
Solicitors for the party.

27 and 28 Robinson Buildings,
84 Commissioner Street, Johannesburg.
6332—8-15-22

The stock-in-trade, etc., purchased from ADAM MAHOMED on 14th February, 1923, of the general dealer's business carried on at Witrandfontein, District Ventersdorp, has been resold to him as from the 25th May, 1923, and the licence is thus abandoned.

GOOLAM MAHOMED VALLEE.
6333—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ALEXANDER THOMPSON on portion of Stand No. 108, Messina No. 815, will be transferred as from the 11th June, 1923, to Stand No. 99 on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg.

BARRETT & SCHWABEL,
Attorneys for party.

Louis Trichardt. 6427—8-15-22

The business of grocery and general dealer hitherto carried on by Mrs. V. OBERTO at 103 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from 10th May, 1923.

6428—8-15-22

Notice is hereby given that the apartment house business carried on at 53 Sherwell Street, Johannesburg [Stand Nos. 213 to 217, Doornfontein (old)], by JANE DENNY will be transferred to MARGARET NATHAN on the 1st June, 1923.

RICHARD MANSFIELD,
Agents for the parties.
6434—8-15-22

The general dealer's business registered in the name of MORRIS NATHANSON at Stand No. 2681, De Beer Street, Braamfontein, will be transferred to Stand No. 2639, Biccard Street, Braamfontein, as from 1st day of June, 1923.—Johannesburg, 30th May, 1923.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys. 6380—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me on Erf No. 106, Carmichael Street, has been transferred to Erf No. 104, Bree Street, Ventersdorp, as from the 30th May, 1923.

A. AMODJEE.

6391—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by MOON-SAMY MOONIAAPPEN at Stand No. 697, corner of Terrace and Commercial Roads, Fordsburg, has been removed to Stand No. 122, Park Road, Fordsburg, as from 21st May, 1923.

6396—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer and kaffir eating-house keeper carried on by ELIAS GAFFEN, under the style of the WOLHUTER TRADING STORES, on Trading Stand No. 37, situate on Claims Nos. 1600-1, on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, has been sold, together with the assets relating to the said business, to LOUIS DIAMOND, and that the transfer will take effect as and from the 1st day of July, 1923. This sale and transfer is subject to the consent of the Minister of Mines in terms of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

Johannesburg, this 30th day of May, 1923.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Solicitors for the parties.

Royal Exchange Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 6398—8-15-22

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 240 Church Street, Pretoria, as the CLARION TOBACCO STORES, has been transferred to 260 Church Street, Pretoria, as and from the 1st day of June, 1923.—Geo. L. Hutchinson, Pretoria.

6405—8-15-22

The partnership existing between JACK FALCKE and ROLAND COHEN, trading as the FALCON ESTATE AGENCY, 113 Fox Street, is dissolved as from the 1st January, 1923. The said JACK FALCKE retires from the business and the said ROLAND COHEN takes over all assets and liabilities from that date.

6407—8-15-22

The general dealer's business formerly carried on by H. ROSEN & CO. at 122 Commissioner Street, Johannesburg, in connection with the stock acquired by them from the BRITISH SHOE MANUFACTURERS, LIMITED, was abandoned on the 30th day of May, 1923.

6408—8-15-22

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by HASSIM AHMED, Erf No. 167, Main Street, Nylstroom, will be abandoned as from 30th June, 1923.

6409—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licence registered Revenue Office, Johannesburg, Stand No. 40, 56 Noord Street, Johannesburg, name NICHOLAS GALATIS and DENNIS GALATIS, trading as N. & D. GALATIS, will be transferred to JOHN GALATIS and DENNIS GALATIS as from the expiration of this notice.

6412—8-15-22

NOTICE.

The business carried on by A. F. THOMPSON as butcher at 37a Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, has been transferred to J. R. ADAMSON as from 1st June, 1923.

6512—8-15-22

The business registered as follows:—

(a) The business registered in the name of LOUIS BROWN at 59 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg, and

(b) the business registered in the name of DAVID MEYERS and ALEC ASERMAN, 63 Commissioner Street, Johannesburg, carrying on business under the style or firm of MEYERS & ASERMAN,

have been amalgamated, and the aforesaid business under paragraphs (a) and (b) will from the 16th day of June, 1923, be transferred to LOUIS BROWN, DAVID MEYERS, and ALEC ASERMAN, carrying on business under the style or firm of L. BROWN & COMPANY.

Johannesburg, 23rd May, 1923.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Johannesburg. 6532—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house businesses carried on by JOHN POLYCHRONAKIS (or POLICHRONAKIS) at 38a Fraser Street, Johannesburg, have been made over to JOSEPH FASULAKIS, the bondholder thereof, and application will be made for the transfer of the licences thereof on the expiration of these notices.

SIMS & MICHEL,

Solicitors.

Goodman's Buildings, Johannesburg.

6533—8-15-22

The outfitters' business carried on by MORRIS RABINOWITZ (M. ROBINS), Stand No. 1228, corner Harrison and Jeppe Streets, Johannesburg, will be removed to Lewis & Marks' Buildings, President and Simmonds Streets, Johannesburg, and trade as the GLOBE OUTFITTERS, as from 23rd June, 1923.

6534—8-15-22

The business registered at Johannesburg under the business name of MOSES N'DILOVU (106780), Stand No. 620, 145 Albert Street, City and Suburban, will be transferred to MOSES N'DILOVU and JACK MGWENA, trading as MOSES & JACK, as from the 15th day of March, 1923.

6535—8-15-22

The business of manufacturers' and general agents carried on in co-partnership by JULIUS LYONS and BARNETT KATZ at 9 Beckett's Buildings, Johannesburg, under the style or firm of LYONS' AGENCIES, has been altered as from the 1st day of June, 1923, by the inclusion as a member of the said partnership of LOUIS CRAMER, the style of the firm remaining LYONS' AGENCIES.

Johannesburg, this 1st day of June, 1923.

MAX GEFFEN,
Solicitor for parties.

Johannesburg. 6536—8-15-22

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE-WET, 1909.

Die algemene handelsaak deur ELIAS BARNETT MARIK gedryf op die plaas Rietfontein No. 57, Distrik Pretoria, en bekend as die Rhenosterkop-stoor, is met die hele handelsvoorraad daarvan en ander bate verkoop en word eersdaags oorgedra aan ISRAEL BERMAN.

Erasmus, Distrik Pretoria, 5 Junie 1923.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs vir partye.

Erasmus. 6537—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th March, 1923, by LAZER ATKINS & CO., Stand No. 562, 57 Smal Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 812, 52 Delvers Street, Johannesburg, from 1st June, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

6538—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1923, by DEMETRIOS STAMALETOS, Stand No. 23, corner of Avenue and Crown Roads, Fordsburg, has been removed to 22 corner of Avenue and Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 1st June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6539—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1923, by E. AITKEN, Behrman's Buildings, Yeoville, has been removed to Stand No. 1941, 58 High Street, Turffontein, Johannesburg, from 30th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6540—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th March, 1923, by ISAAC SHERMAN, trading I. SHERMAN & CO., Stand No. 26, 78a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 122 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st June, 1923.—P. Cronson. 6541—8-15-22

In terms of the Businesses Registration Act of 1909, notice is hereby given that the businesses of WILHELM FERDINAND JOHANNES SCHRODER, trading under the firm or style of W. SCHRODER, as general dealer, at Uitkijk No. 428 and Rietfontein No. 435, District Middelburg, have been sold to LOUIS WOOLF MALTZ and PAUL MALTZ, trading as MALTZ BROS., as from the 22nd May, 1923, who will carry on the businesses at the same place under their own name and for their own benefit as from the above-mentioned date. 6542—8-15-22

The bakery and confectionery business carried on by MORRIS GOLANSKY on Stands Nos. 1095 and 1096, Benoni, known as the BENONI CROWN BAKERY, will be altered as from the 1st June, 1923, by the admittance of LEWIS FREDMAN into co-partnership as from that date, the style of the business remaining as the BENONI CROWN BAKERY.

GOLANSKY & FREDMAN.

Marcus Schwartz,
Agent for the parties. 6543—8-15-22

The business carried on by OLGA MAY in Gresham Buildings, 108 Commissioner Street, Johannesburg, and known as the LUDLOW TEAROOMS, has been transferred to MARGARETHA ISABELLA WILKEN VAN HEERDEN as from 1st June, 1923.—E. S. Hendriks & Co., agents for parties. 6545—8-15-22

General dealer's and butchery business registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, January and May, 1923, respectively, by H. PROSSER and M. MERWICH on Stand No. 41, Menton Road, Auckland Park, Johannesburg, has been sold to MICHAEL NERWICH as from 1st June, 1923. 6546—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of retail butchers carried on by SOLOMON GETZ and EDDIE GORDON under the style or firm of HIGHGATE MEAT MARKET, at corner of Highgate and Marshall Streets, Jeppes, has been sold to WILLIAM GRAHAM, who will continue to carry on the said business under the said style or firm of HIGHGATE MEAT MARKET, and that application will be made for transfer of the licence on 23rd June, 1923.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1923.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Attorneys for the parties.

30-33 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 6509—8-15-22

The general dealer's business carried on by JACOB MICHAELSON and MAX BACK, trading as the LONDON LADIES DRAPERS at Stand No. 541, 66a President Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE CHAMES, as Trustee for the LONDON LADIES DRAPERS, LIMITED, as from 31st May, 1923, and will be transferred to the LONDON LADIES DRAPERS, LIMITED, accordingly.

Dated at Johannesburg, this 5th June, 1923.

G. TREVOR.

6 and 7 Permanent Buildings,
Johannesburg. 6504—8-15-22

NOTICE OF CANCELLATION OF ADVERTISEMENT RE ABANDONING OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the advertisement appearing in the *Lydenburg News* of 1st June, 1923, and *Government Gazette*, relative to the abandonment of my business on Erf No. 80, Kantoor Street, Lydenburg, is hereby withdrawn and cancelled, and that the said business will be carried on by me as heretofore.

A. C. EBRAHIM.

Lydenburg, 4th June, 1923. 6458—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business registered at Johannesburg in the name of CHRISTOS FLORIAS on Stand No. 385, 31 Hanover Street, Mayfair, has been sold to ARDUTH KAPETANAKIS as from the 1st June, 1923.—N. Werksman, Attorney for parties, 8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg. 6583—8-15-22

The general dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name FOKMING, Stand No. 279, Becker Street, Johannesburg, transferred to LAI DUN as from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6584—8-15-22

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, name ISAAC BLUMBERG, Stand No. 143, corner Commissioner and Bezuidenhout Streets, Johannesburg, transferred to JACK ARENSOHN from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6585—8-15-22

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name NARASAI HIRA, Stand No. 687, corner Error and Van Beek Street, Doornfontein, transferred to BHAGA MANCHA, from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6586—8-15-22

The butcher shop hitherto carried on by DAVID COHEN at 14 Rothsay Street, Benoni, has been abandoned from the 1st June, 1923.

Dated at Benoni, this 1st June, 1923.

6587—8-15-22

The general dealer, tearoom, and green-grocer licences registered at Johannesburg, 1923, name JIVAN DAYAL PATEL (VAKANER TRADING CO.), Stand No. 772, 352 Marshall Street, Jeppes, transferred to N. C. PATEL from 30th April, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6591—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business (branch store) carried on at 111 King Edward Street, Potchefstroom, in the name of M. BROUZE, is being transferred to KONRAD BROUZE and WILLIAM GOLDWASSER, trading as BROUZE & GOLDWASSER, as from 1st June, 1923.

6300—1-8-15

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BHANA WASHA, Stand No. 28, Main Street, Johannesburg, transferred to BAWA AMEER from the 22nd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6588—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JACOB NAAKI (native), Stand No. 279, Bedman Avenue, Newclare, removed to Stand No. 1257, Gold Street, Sophiatown, from 30th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6589—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name AH YONG, Stand No. 568, Nineteenth Street, Vrededorp, removed to Stand No. 5006, 37 De Korte Street, Braamfontein, as from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6590—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ANTONY JOSEPH NASEF, Stand No. 114, Crown Road, Fordsburg, removed to Stand No. 11, 149 Ophirton Mine Road, from 27th May, 1923.—E. & S. Laventhal party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6592—8-15-22

The general dealer business registered at Nylstroom, 1923, name S. GESELOWITZ (GESELOWITZ BROS.), farm Groenfontein Tin Mines, District Waterberg, transferred to L. KAROL, with all assets and liabilities, from the 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6593—8-15-22

Notice is hereby given that P. CASSEL, general merchant, of Stands Nos. 307-9, cor. Lily Avenue and Olivia Road, Berea, has removed his business to 43 Sauer's Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, and will trade in future as P. CASSEL & CO., as from 1st June, 1923. 6594—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JOHN McLAREN, 94 Albert Street, City Suburban, will be abandoned on the 15th June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6595—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JACK FRIEDMAN (J. FRIEDMAN), Stand No. 73, 3b Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 618, 37 Market Street, from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6596—8-15-22

The general dealer, tearoom, and green-grocer licences registered at Johannesburg, 1923, name VALLABH DHULABH, Stand No. 311, 31 Queen Street, corner Milbourne Road, Bertrams, removed to East and Tucker Streets, Jeppes Extension, from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6597—8-15-22

The general dealer business registered at Germiston, 1923, name THE HALF PRICE DRAPERS, 91 President Street, Germiston, has been transferred to THE HALF PRICE DRAPERS, LTD., as from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6599—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer and butchery licences carried on by BAWA NANA, ISMAIL RANJOO MIA, and HOUSEN BAWA (ISMAIL BAWA NANA & CO) on Stands No. 539, Steytler Street, Newclare, Stand No. 375, Steytler Street, Newclare, and Stand No. 159, Dowling Avenue, Newclare, has been transferred to BAWA NANA and HOUSEN BAWA, and will trade in future as BAWA NANA & CO., from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6600—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MARKS BARR, Stand No. 79, Consolidated Langlaagte, removed to Stand No. 142, Prospect Township, from 1st June, 1923.—E. & S. Laven-thal, party's agents, P.O. Box 5330, Johan-nesburg. 6598—8-15-22

Notice is hereby given that the partner-ship hitherto existing between WALTER WORTHINGTON and HAROLD WORTH-INGTON, carrying on business as WORTH-INGTON BROTHERS as grocers and wholesale and retail bottlestore at Stands Nos. 540 and 541, Malvern, will be dissolved as from the 1st day of July, 1923, from which date the grocery business will be carried on by the said HAROLD WORTH-INGTON and the wholesale and retail bottlestore will be carried on by the said WALTER WORTHINGTON.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK.
Johannesburg. 6558—8-15-22

The general dealer's business carried on by PETER PAIZES at the corner of Howard Avenue and Bunyan Street, Benoni, will be transferred to ANTONIUS ROSSO-LIMOS and GERASSIMOS PAIZES, trad-ing in partnership as ROSSOLIMOS & PAIZES, as from the 14th May, 1923.

6513—8-15-22

The general dealer's business carried on by the STANDARD FURNISHING CO., LTD., at 10 Bedford Street, Benoni, will be removed to 37a Market Avenue, Benoni, as from 1st June, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni. 6514—8-15-22

The general dealer's business and Kaffir eating-house carried on by CONRAD ABEL on Stand No. 2621, Benoni, has been aban-doned as from the 1st June, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni. 6515—8-15-22

The general dealer's business registered in the name of L. BLUMBERG & CO. at Wit-klip No. 70, Pretoria, and now carried on by W. T. HALL as Assignee of L. BLUM-BERG & CO., will be transferred to THE EASTERN STORES AND MILLING CO., LIMITED, as from the 23rd day of June, 1923.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6530—8-15-22

The business formerly carried on at Diamantdoorns Sub-district, Schweizer Reneke, by AHMED SULIMAN DAWOOD and EBRAHIM MAHOMED DAWOOD under the style and firm name of A. E. DAWOOD has been transferred to E. M. DAWOOD as and from the 1st January, 1923.—J. L. Goedhalls, attorney for parties. Schweizer Reneke. 6550—8-15-22

Notice is hereby given that the business formerly carried on at Diamantdoorns, Sub-district Schweizer Reneke, by EBRAHIM MAHOMED DAWOOD has been transferred to Erf No. 45, Schweizer Reneke, as from the 1st June, 1923.

J. L. GOEDHALS,
Attorney.
Schweizer Reneke. 6551—8-15-22

Kennis wordt hierbij gegeven dat de bezigheid gedreven door JOHN MICHAEL en CONSTANTINE HARRY CONSTAN-TINE als de DIE UNIE KLUB BIOSCOPE, te Daspoort, op 23 Mei 1923, verkocht is, aan DIE UNIE KLUB, BEPERKT, en dat de bezigheid onder dezelfde naam en op dezelfde plaats voortgedreven zal worden.

Pretoria, 6 Junie 1923.

CLARK & SOLOMON,
Prokureurs voor partijen.

Marais Gebouwen,
Bureaustraart, Pretoria. 6557—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by LEWIS COHEN at Erf No. 90, Wakker-stroom, has this day been sold and trans-ferred to CHARLES COHEN and BENNIE SUSMAN, trading in partnership as COHEN & SUSMAN.

Wakkerstroom, this 1st day of June, 1923.

M. LEVY,
6603—8-15-22 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's and milkshop business carried on by PETER MULLER at 323 Fox Street, Jeppe, Johannesburg, trading as STAR DAIRY, has been sold and made over as from the 1st May, 1923, to BASIL HASTINGS MARTYN RITCHIE, who will carry on the business under the same style or firm.

Johannesburg, this 29th day of May, 1923.

BELL & DEWAR,
Attorneys for the parties.

City House,
Harrison Street, Johannesburg. 6604—8-15-22

The general dealer's business hitherto carried on by MEIER WAIGGOWSKY (TRANSVAAL BOTTLE AGENCY), 238 Marshall Street, City and Suburban, Johan-nesburg, has been transferred to 41 Greene Street, City and Suburban, Johannesburg, from 1st April, 1923. 6605—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that I have this day sold the business carried on by me at 503 Market Street, Pretoria, known as the UNION GROCERY STORE, to CECILIA JOHANNA MOSS, a public trader, and the same will be transferred to her three (3) weeks from the date of the first publication hereof. From the date of transfer she will carry on the business for her own sole use and benefit at the same address.

Pretoria, this 7th day of June, 1923.

C. PAPPAS.
6613—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on under general dealer's licence by JACOB MORRIS, trading as MORRIS & SOUTTER, at 10 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to MORRIS & SOUTTER, LIMITED.

Johannesburg, this 7th day of June, 1923.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for parties.
P.O. Box 4800, Johannesburg. 6614—8-15-22

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria.

In the matter of THE BRITS TRADING COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

A difference having arisen between the determinations of the Creditors and Contribu-tories at the meeting held pursuant to Section 128 of the Companies Act, 1909, regarding the persons whose names shall be submitted to Court for appointment as Liquidator, notice is hereby given that, pur-suant to Section 7 (2) of the rules framed under the said Act, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), upon motion, on Tuesday, the 19th June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to decidè the difference and make such order thereon as the Court shall think fit.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court. 6601—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
4th June, 1923.

In the matter between ARTHUR HENRY DOWNARD, Applicant, and JAMES MAHON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of May, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 1st day of June, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
4 Junie 1923.

In de zaak tussen ARTHUR HENRY DOWNARD, Applikant, en JAMES MAHON, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Mei 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is ter-zijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 1ste dag van Junie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof. 6554—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LIONEL OTTO LEON and ROBERT ERNEST McCORMICK, trading and carrying on business in co-partnership at Commercial Buildings, 127 Commissioner Street, Johan-nesburg, under the style or firm of CUT-RATE TYRE AND ACCESSORY COM-PANY, have made an assignment of their partnership and private esates and prop-erty in favour of JAMES THOMAS WINDRAM and BOARDMAN SILCOCK, in trust for the Creditors of the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company and of the said L. O. Leon and R. E. McCormick if they accept the same, and that the schedules of the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company and of the said L. O. Leon and R. E. McCormick will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Johan-nesburg, for a period of fourteen days from the 9th day of June, 1923, to the 26th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 17th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company and of the said L. O. Leon and Robert Ernest McCormick as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 8th day of June, 1923.

S. & G. FRIENDLY,
Attorneys for the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 6500—8

ADVERTISEMENTS.

In the Assigned Estate of CASSIM MAHOMED, HASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED, trading in co-partnership as HASSIM MAHOMED, MOCKARIA BROTHERS & EBRAHIM (C/8950).

The general dealer's businesses formerly carried on by the above-named CASSIM MAHOMED, HASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED—

- (a) at 236 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of HASSIM MAHOMED;
 - (b) at 336 Church Street, Pretoria, under the style of MOCKARIA BROTHERS; and
 - (c) at 230 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of EBRAHIM MAHOMED,
- have been sold and will be transferred to the said CASSIM MAHOMED, HASSIM MAHOMED, and EBRAHIM MAHOMED, trading at the aforesaid places under the aforementioned styles, at the expiration of the time prescribed for this advertisement.

Pretoria, 22nd May, 1923.

PODLASHUC & NICOLSON,

Attorneys for parties.

22 Bureau Street, Pretoria. 6075—25-1-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHRISTIAAN PETRUS HEIBERG, carrying on business as an estate and general agent in Springs Road, Brakpan, under the style or firm of HEIBERG & HEIBERG, has made an assignment of his property in favour of HENRY THOMAS ELLIOTT, of Modder Road, Brakpan, in trust for the Creditors of the said Christiaan Petrus Heiberg if they accept the same, and that the schedules of the said Christiaan Petrus Heiberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 9th to the 23rd June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on the 28th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Christiaan Petrus Heiberg as insolvent.

Dated at Brakpan, this 4th day of June, 1923.

C. P. HEIBERG.

Trollip & Bond,

Attorneys,

National Bank Buildings,
Brakpan.

6467—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NICHOLAS PETER LINDENBERG, garage proprietor, trading at Lydenburg as the GARAGE DE LUXE, has made an assignment of his property in favour of CECIL NELSON HURLY, of Lydenburg, in trust for the Creditors of the said Nicholas Peter Lindenberg if they accept same, and that the schedules of the said Nicholas Peter Lindenberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Lydenburg and Johannesburg, for a period of fourteen days from the 9th day of June, 1923, to the 23rd day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Nicholas Peter Lindenberg as insolvent.

C. MORTIMER,

Attorney for N. P. Lindenberg.

Lydenburg, 4th June, 1923.

6459—8

Re the Estate of the late G. MILBUM.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date hereof.

J. J. MILBUM.

Largo Colliery, Welgedacht.

6553—8

UNRESERVED SALE OF FARM PROPERTY.

The undersigned, instructed thereto by the Trustees in the Insolvent Estate of OWEN DRIVER, will sell by public auction without reserve at their offices, Wolmarans Street, Potchefstroom, on Saturday, 23rd June, 1923, at 10.30 a.m.: Certain Portion E and the remaining extent of the farm Koloniesplaats No. 25, situate on the Mooi River, in the District of Potchefstroom, measuring 606 morgen and 597 square rods, with buildings and out-buildings thereon, as registered in the name of the above-named Insolvent.

For further particulars apply to the undersigned or the Trustees, Messrs. J. P. Nel and F. Kan, Potchefstroom.

The cattle and farming implements will be sold on Wednesday, 27th June, 1923.

PIENAAR & GERICKE,

Auctioneers.

Potchefstroom.

6435—8

Insolvent Estate of J. ELLMAN (C/8870), general dealer, Johannesburg.

Notice is hereby given that the stock-in-trade in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. Joseph Jacobson & Co. at their Mart, Market Street, Johannesburg, on the 12th and 13th June, 1923, at 10.30 a.m.

W. D. McFARLANE,

Sole Trustee.

C/o The Merchants' Trust, Ltd.,

Clonmel Chambers,

Eloff Street, Johannesburg.

6323—8

SALE OF ASSETS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES CHRISTIAN LESSING, the undersigned will sell on the Market Square, Krugersdorp, on the 16th June, 1923, at 11 a.m., the assets in the above Estate, consisting of cart and harness, live stock, ploughs, and household furniture.

C. C. WARDEN,

Auctioneer.

P.O. Box 119, Krugersdorp.

6328—8

Insolvent Estate late JACOBUS PETRUS VOSLOO (X/1934).

A Special Meeting is hereby convened at the Court of the Resident Magistrate at Christiana for Friday, the 15th day of June, at 10 a.m., for the purpose of receiving instructions to dispose of the farm Rooi-dam belonging to the said Estate by private treaty or otherwise.

G. ROSSOUW,

Sole Trustee of Insolvent Estate.

Christiana, 29th May, 1923.

6338—8

Insolvent Estate L. NOWOSENITZ, Pretoria West.

Tenders will be received for above business as a going concern up to and including 12 noon on Friday, 15th instant. For terms and further particulars apply to Hugh J. Orr, 222 St. Andries Street, Pretoria. 6552—8

In the Insolvent Estate late E. NATHAN.

Sale of Stands Nos. 20 and 21, Paarlshoop, with buildings thereon, at the Mart, 103a Fox Street, Johannesburg, Friday, 15th June, at 11 a.m.

H. J. COOK,

Auctioneer and Sworn Appraiser.

Phone 869, Box 7302.

Offices: 103a Fox Street.

6460—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 5th July, 1923, for the surrender of the Estate of LUCIEN MICHAEL BAXTER, farmer, of Vlakkfontein No. 101, District Heidelberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Heidelberg, for a period of fourteen days from the 12th June, 1923.

J. LANSER,

Attorney for Applicant.

Balfour, 6th June, 1923.

6544—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 28th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SOLOMON ITZU, a store-keeper, residing and having his principal place of business at Tweedronk No. 249, District Standerton, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Standerton for a period of fourteen days from the 8th day of June, 1923, to the 22nd day of June, 1923.

BEKKER & SWEMMER,

Applicant's Attorneys.

Box 39,

Standerton, 4th June, 1923.

6548—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 12th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERHARDUS PAULUS JANSE VAN RENSBURG, of Palmietfontein, P.O. Amersfoort, District Wakkerstroom, farmer, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Wakkerstroom for a period of fourteen days from the 16th day of June to the 30th day of June, 1923.

BEN BOSHOFF,

Applicant's Attorney,
Amersfoort.

MacRobert & De Villiers,

Applicant's Attorneys,
Pretoria.

6555—8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Friday, the 29th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ANTONIE ARNOLDUS VAN DUUREN**, carrying on the business of a garage on Erf No. 211, Louis Trichardt, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Louis Trichardt for a period of fourteen days from the 8th day of June, 1923.

P. ROBINSON,
Applicant's Attorney.

Dated at Pretoria, this 30th day of May, 1923.

21 Bureau Lane,
Pretoria. 6369—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 28th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **IVAN MILLET**, a building contractor, of Second Street, Parkhurst, Johannesburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 9th day of June, 1923, to the 25th day of June, 1923, inclusive.

Johannesburg, this 8th day of June, 1923.

N. WERKSMAN,
Applicant's Attorney.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 6508—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 3rd day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOSEPH BARON**, a taxi-driver, of 11 Cranbourne Avenue, Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923, to the 25th day of June, 1923.

M. TOKER,

Applicant's Attorney.

Central House, Market Avenue,
Benoni, 5th June, 1923. 6516—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 6th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **WILHELMUS JACOBUS BLOM**, an apprentice blacksmith, of the Witbank Colliery, Witbank, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1923.

Dated at Witbank, this the 4th day of June, 1923.

J. E. MANASEWITZ,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 20, Witbank. 6523—8

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4684/1903, passed on the 15th June, 1903, whereby the remaining extent of Erf No. 487, situate on Frames and Boven Streets, in the town of Middelburg, measuring as such three hundred square rods, was conveyed from Richmond George White to Joseph Henry Laver, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks of the last publication of this notice.

LUNNON & TINDALL.

Pretoria, 6th June, 1923.

6576—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7420/1919, dated the 14th of July, 1919, passed in favour of James George Percy Tanner in respect of certain Lot No. 25, situate on Linden Street on that portion known as Sandown of the freehold farm Zondfontein No. 1, in the District of Johannesburg, formerly No. 32, District Pretoria, measuring 312 square rods 72 square feet; and all persons having objections to the said issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Township Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1923.

F. M. O. PATTLE,
Applicant's Attorney.

Jeppe Arcade,
Commissioner Street, Johannesburg.
6095—1-8-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 56/1910, passed in favour of Florence Grace Goodwin (born Oakeshott), married out of community of property to Harry Goodwin in respect of Prospecting Claim No. 4888, situate upon the farm Lui-paardsvlei No. 8 (estate owner, Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Co., Ltd.), in the Mining District of Johannesburg (formerly Krugersdorp).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, on this the 22nd day of May, 1923.

PHILLIPS & OSMOND,

Applicant's Attorneys.

Sterling Buildings,
Ockerse Street, Krugersdorp.
6092—1-8-15

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Certificate of Voorkeurrecht Title No. 39/1906, made on the 17th day of November, 1906, by the District Registrar of Mining Rights at Barberton, in favour of John Mattison Wood, whereby certain Stand No. 6A, situate in the township of Barberton (Berea), was conveyed, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Mining Commissioner at Barberton within six weeks from the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 19th day of May, 1923.

J. ROSE-INNES.

P.O. Box 22, Barberton.
6021—25-1-8

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Independent Estate and Mining Association for a new certificate in lieu of 1 share, No. 60, in favour of Charlotte Betz, in above association, which has been lost.

J. A. SUSSENS,

Attorney for Applicant.

Trichardts. 6468—8

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. L.52495 for 50 shares, Nos. 876192/876241, of the above Company, registered in the name of Miss Nina Latton Forster, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for, and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office, or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 8th July, 1923.

By order of the Board.

F. H. BARRY,

Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 8th June, 1923.
6505—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4689/1916, dated the 29th June, 1916, passed by Susanna Salomina Groenewald (born Brits), widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Wessel Johannes Jacobus Groenewald, in favour of Susanna Salomina Groenewald (born Brits), widow, in respect of—

certain undivided one-half ($\frac{1}{2}$) share in the quitrent farm Twyfelhoek No. 338, situate in the District of Wakkerstroom, measuring 2320 morgen 423 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Amersfoort, this 6th day of June, 1923.

BEN BOSHOFF,

Attorney for Mrs. S. S. Groenewald.

Box 26, Amersfoort. 6556—8

In a suit between **MARGARET LOUISA JEEVES**, Plaintiff, and **ADOLF SIEBERT**, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 1st June, 1923. 6237—1-8

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between JOHANNA SOPHIA ANDRIETTA VORSTER (Plaintiff) versus JOHANNES JACOBUS RABIE (Defendant):

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 16th day of June, 1923, at 11 a.m., of the following property of the defendant, to wit:—Lot No. 462, situate in First Street and Eleventh Avenue, Boksburg North Township, measuring 52 square rods, 12 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. F. 1817/19. The buildings comprise (a) two semi-detached cottages built of brick, the one containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, and passage; and the other three rooms, kitchen, pantry, and passage; (b) wood and iron building, about 28 feet by 24 feet, used as a blacksmith's shop. In the yard there is a stable for three horses and a servant's room built of brick. The cottages are in bad repair and are vacant. The blacksmith's shop is let at a rental of £2 per month.

Condition of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale bearing interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and premium of insurance amounting to £2. 8s. 6d., and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th May, 1923. 6210—1-8

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between ANDREW ERIC HUGH GREEN (Plaintiff) versus JACOB KAB (Defendant):

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 16th day of June, 1923, at 11 a.m., of the following property of the defendant, to wit:—(1) Stand No. 301 (formerly No. 53), situate in Roode and Potchefstroom Streets, Burgersdorp Township; and (2) Stand No. 302 (formerly No. 54), situate in Rosenberg and Roode Streets aforesaid, both measuring 17 square rods 52 square feet, and both held by the defendant under Deed of Transfer No. F. 950. The stands are distant about a mile from the Court-house, Krugersdorp. On Stand No. 301 there is a cottage built of brick containing three rooms, kitchen, passage, and veranda, and in the yard a stable built of brick. On Stand No. 302 there is a cottage containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, passage, and veranda, and in the yard a large cow stable of wood and iron. Both properties are enclosed by fences of wood and iron.

Condition of Sale.—£50 cash. Balance on bond to the West Rand Permanent Mutual Building Society repayable in terms of its six years table of repayments. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th May, 1923. 6211—1-8

MESSENGER'S SALE.

RUSTENBURG DISTRICT.

The RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, vs.
Estate late L. H. ROUX and Others, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Rustenburg, and writs of execution, dated the 25th day of May, 1923, the following property will be sold in execution on Saturday, the 7th day of July, 1923, at 10 o'clock, to the highest bidder in front of the Magistrate's Office, Rustenburg, viz.:

Case No.	Defendant.	Property to be Sold.
215	Estate late Lambert Hendrik Roux.....	Erf No. 928.
216	William Radcliffe Wardle and Annie Wardle.....	Erven Nos. 1420, 1434, and 1448.
217	Estate late David Stephanus Fourie.....	Erven Nos. 1305, 1319, and 1333.
218	Estate late Johannes Nicolaas Jansen van Rensburg..	Erven Nos. 494, 495, and 496.
219	Estate late Hendrik Jacobus Botha.....	Erven Nos. 1228, 1242, 440, 441, and 442.
220	William Walters, Vincent Holmes Lys, Edward Paul Beauchamp Arnold, Herman Ludwig Graen, Johannes Joachimus v. d. Merwe, Hendrik Christiaan Stephanus v. d. Merwe, William Smith, Michael Colley, William Alexander Tennant, Edward Quinn, William Quinn Wagner, Joseph Edwards, William Williams, William Hilton, Alfred Redhead, and Carol Gregorius Benedictus Hoffman	Certain northern quarter of certain portion of Erf No. 115, marked No. 39.
221	Estate late Jan Carel Coetzee.....	Erven Nos. 536, 537, and 538.
236	Estate late Carolus Gustavus Schoeman.....	Erven Nos. 1114, 1146, and remaining extent of Erf No. 1130.

All the above properties are situated in the town and town lands of Rustenburg.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is payable in cash at sale, and the purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, and auctioneer's charges.

Rustenburg, 30th May, 1923.

J. B. DOBIE,

Messenger of the Court.

NOTICE.

The above-named defendants are hereby notified that their said properties above mentioned have been attached, and will be sold in execution by virtue of this Notice, and they, the said defendants, are hereby called upon to deliver up to me forthwith all documents in their possession or under their control relating in any way to their title of the above-mentioned properties.

Rustenburg, 30th May, 1923.

J. B. DOBIE,

Messenger of the Court.
6526—8-15

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE ERMELO DISTRICT, HELD AT
ERMELO.

In the matter between THE ERMELO MUNICIPALITY, Plaintiffs, versus the undermentioned Defendants, whose addresses and whereabouts are unknown to the Plaintiffs.

To the Defendants named below respectively,

Take notice that a writ has been issued against each of you, the undermentioned Defendants, in this Court by the Ermelo Municipality for the respective sums set opposite your respective names in the list below, being the amount of a judgment dated 25th May, 1923, together with the costs of writ; and that an Order has been made that the publication of notice of such writs shall be deemed to be good and sufficient service of writ on you respectively.

No. of Case.	Name of Defendant.	Amount.
161/23	Jacobus Hendrik Arnoldus Engelbrecht, Erven Nos. 741 and 744	£5 11 0
162/23	Stephanus Petrus Schutte, Erven Nos. 65 and 66 ...	5 8 6
163/23	Albert Weir Baker, Erven Nos. 185 and 188... ..	5 3 3

(All the above Erven being situate in Ermelo.)

In pursuance of above judgment and writs the above-mentioned Erven will be sold on the 4th day of July, 1923, next to the Magistrate's Office, Ermelo, to the highest bidder:

Conditions of Sale.—Purchase price to be paid in cash immediately after the sale. Purchaser to pay costs of transfer, Deed of Sale, and transfer dues. Transfer to be effected by Attorneys for Plaintiffs.

S. TRENT,
Messenger of Court.

6321—1 8

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re JOHN JACK, LTD., WEST, Plaintiff, versus P. A. COSTA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 12th day of May, 1922, the following property will be sold in execution on Friday, the 22nd day of June, 1923, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:

Erven Nos. 314 and 355, Claremont, District Pretoria. Terms Cash.

C. J. BOSMAN,

Messenger of the Court.

Pretoria, 29th May, 1923. 6334—8-15

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus ANNIE LOUISA THORNE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court there, on Saturday, the 23rd day of June, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Freehold Lots Nos. 684, 685, and 686, situate in Third Avenue, Geduld Township, farm Geduld No. 24, District Boksburg, as held by the Defendant under Deeds of Transfer No. F.1722/1916 and No. F.3943/1918. The buildings thereon comprise a cottage built of brick, containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, passage, hall, and veranda. In the yard is a servant's room built of brick. The property is enclosed with a fence of wire and iron standards. The property will be sold subject to a lease expiring on 31st August, 1923.

Conditions of sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
7th June, 1923. 6461—8-15

CITY FRESH MEAT SUPPLY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 6 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg, on Monday, the 18th June, 1923, at 5.15 p.m., for the purpose of complying with the requirements of Section 162 of the Companies Act No. 31 of 1909 and for proofs of debts.

Dated at Johannesburg, 2nd June, 1923.

P. JANKS,
Liquidator.

P.O. Box 6940, Johannesburg. 6433—8

ADVERTISEMENTS.

GERECHTELIKE VERKOPING.

ZONDER RESERVE.

In zake HARRY EMDIN en ABRAHAM CARELINSKY, Eisers, en M'PHULOE MATLAPENG, Hoofd van de Botlokua Stam, en handelende voor de gezegde stam, Verweerders.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) in bovengemelde zaak, zal er een verkoping plaats vinden in de Municipale Kralen te Rustenburg op Vrijdag, de 8ste dag van Junie 1923, te 9 uur voormiddag, van een honderd (100) gemengde bosveld-beesten, het eigendom van de voormelde Verweerders.

Termen kontant.

W. A. J. VAN VELDEN,
Onderbaljuw, Rustenburg.

Kantoor van de Onderbaljuw,
Rustenburg, 21 Mei 1923. 6094—1-8

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION OF FIXED PROPERTY.

In re H. H. GILLET, Plaintiff, versus H. H. VON HAGEN, Defendant.

To H. H. VON HAGEN, formerly of Pretoria, present address unknown.

Take notice that under and by virtue of a warrant for execution against property of the Magistrate's Court for the District of Pretoria, Transvaal Province, dated the 14th day of May, 1923, in the above matter, I have attached and taken possession of the undermentioned property:—

Lot No. 168, situate on Third Avenue West, Rietfontein, District Pretoria.

Further, take notice that this property will be sold in execution to the highest bidder on Friday, the 13th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Resident Magistrate's Court, Pretoria.

Terms Cash.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court, Pretoria.
Pretoria, 29th May, 1923. 6335—8-15

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS MARTINUS VAN DER SCHYFF, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 19th day of June, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

One-sixth part or share of and in portion marked "A," being the western portion of Vlakvarkfontein No. 101, District Middelburg, Ward Steenkoolspruit.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 6th June, 1923. 6511—8-15

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ACT, 1909.

NAIKE, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 1222).

Notice is hereby given that List of Contributors of the above Company made out by the undersigned will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 9th day of June to the 30th day of June, 1923, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division) on the 16th day of July, 1923, to settle the said List.

WILLIAM THOMAS HALL,
Liquidator.

19-21 Glencairn Buildings,
Johannesburg. 6528—8

KNIGHT CENTRAL, LIMITED

(in liquidation).

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Extraordinary General Meetings of Shareholders of the above-named Company were held at Johannesburg on the 8th and 30th May, 1923, respectively, at which resolutions placing the Company in voluntary liquidation were passed and duly confirmed.

And notice is also given that a first liquidation distribution of 3s. 6d. per share will be paid as from the 19th July, 1923, against surrender of scrip.

Shareholders are, therefore, called upon to surrender their Share Certificates and/or Share Warrants to Bearer to the Liquidators, Fourth Floor, The Corner House (P.O. Box 2058), Johannesburg, or to the London Agents to the Liquidators, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, on or after the date above mentioned, accompanied by duly completed listing forms, which can be obtained on application at either of the above offices of the Company.

All Share Certificates so surrendered will be retained by the Liquidators and cancelled.

In cases where holders of shares have not yet lodged them for registration in their names, the certificates must also be accompanied by the necessary transfer forms, duly completed, to enable payment of the liquidation distribution due on such shares to be made to the party entitled thereto.

In the case of any subsequent distributions, these will be sent by post to the Shareholder entitled to receive the first liquidation distribution, and at the address under which he is registered on the Company's books.

By Order of the Liquidators.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.

Per S. C. STEIL.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 8th June, 1923. 6484—8

NOTICE.

SCANDINAVIAN INDENT COMPANY, LIMITED, previously known as the AFRICAN SCANDIAN CO-OPERATIVE TRADING COMPANY, LIMITED.
(Registered in the Orange Free State.)

Notice is hereby given that by an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), the above Company was placed in liquidation, and that the undersigned Jack Arthur Perl and Charles Hewitt, both of Johannesburg, were appointed Joint Official Liquidators of the said Company, with all powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892. All persons alleging to have claims against the said Company, in liquidation, are hereby required to lodge the same with the Official Liquidators at 36-39 Permanent Buildings on or before the 31st day of July, 1923. All Creditors lodging claims are required to do so in accordance with the principles regulating the proof of claims or debts as in the case of judicial insolvency. Further, all persons indebted to the said Company, in liquidation, are hereby required to pay their indebtedness without delay to the Official Liquidators at 36-39 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

J. A. PERL,
CHARLES HEWITT,
Joint Liquidators.

Johannesburg, 8th June, 1923. 6485—8

UNION CHEMICAL WORKS, LIMITED
(in voluntary liquidation).

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Notice is hereby given that a General Meeting of the above-named Company will be held at 3 and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Thursday, the 12th July, 1923, at 11 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding-up has been conducted and the assets of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidators, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the liquidation shall be disposed of.

NOTE.—The winding up of the Company is due to its amalgamation with the New Prospect Soap and Chemical Manufacturing Co., Ltd.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1923.

B. ELKIN,
JAS. T. WINDRAM,
Joint Liquidators.

3 and 4 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 6326—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Tindall.)

Johannesburg, Friday, the 1st day of June, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of THE LIQUIDATOR OF THE CAPE HAM AND BACON COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. M. Franks, of Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the Master's Report filed,

It is ordered:

1. That the Company be and is hereby dissolved.

2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.

3. That the books and documents of the Company may be destroyed in six weeks after one publication of this Order, within seven days hereof, in the *Union Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

Max Cohn,
Attorney for the Liquidator,
Johannesburg. 6486—8

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to Section 159 (1) of the Companies Act, 1909.]

CONSOLIDATED LANGLAAGTE MINES, LIMITED

(in voluntary winding up).

Notice is hereby given that by Special Resolutions passed at a Special General Meeting of Shareholders of the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, duly convened and held at Johannesburg on 4th May, 1923, and confirmed at a further Special General Meeting duly convened and held at Johannesburg on 28th May, 1923, the Company was placed in voluntary winding up, and that Messrs. John Munro, James Gunson Lawn, Fritz Leonard Marx, Murdo Norman Nicolson, Gerald Coleman Fitzpatrick, Fred Ridges Caithness, and Roderick Lamb Innes were appointed Liquidators for the purposes of such winding up.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries to Liquidators,

per Frank Hall.

Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 30th May, 1923. 6420—8

ADVERTISEMENTS.

In the matter of RAJAH, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above Company will be held in the offices of the Merchants' Trust, Limited, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, on the 9th July, 1923, at 11 a.m., for the purpose of laying before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted to date and of hearing any explanation which may be given by the undersigned.

WM. MEREDITH,
Liquidator.

The Merchants' Trust, Limited,
7, 8, and 9 Clonmel Chambers,
Eloff Street,
Johannesburg, 8th July, 1923.

6413—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
[Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal).]In the matter of the CONSOLIDATED
LANGLAAGTE MINES, LIMITED (in
voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the office of the undersigned, Consolidated Building, Room No. 605, Sixth Floor, Fox Street, Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon, on Friday, the 15th day of June, 1923, for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal)

By Order of the Liquidators.
JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries to Liquidators,
per Frank Hall.
Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 30th May, 1923.

6421—8

SAUER'S BUILDINGS, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).NOTICE TO SHAREHOLDERS OF
EXTRAORDINARY GENERAL
MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room of Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 10th day of August, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the advisability of, and, if thought fit, resolving that (in view of the fact that its buildings have been disposed of) the Company be wound up voluntarily, appointing Liquidators, fixing their remuneration, and defining their powers.

And notice is also hereby given that a further Extraordinary General Meeting of the Shareholders in the said Company will be held at the same place on Tuesday, the 4th day of September, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the above-mentioned Meeting and of confirming the Resolutions passed thereat as Special Resolutions under the Companies Act, 1909 (Transvaal).

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 3rd to the 10th August, 1923, both days inclusive.

Proxies may be sent either to the London Transfer Office of the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C., and will be forwarded by them to the head office by the mail following on their receipt, or to the Head Office, Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal.

By Order of the Board.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,

Secretaries,
per W. E. Drummond.
Clewer House,
25 Simmonds Street,
Johannesburg, 15th May, 1923.

6422—8

THE COMPANIES ACT, 1909.

JOHN ANDERSON, LIMITED (in
liquidation).

Notice is hereby given that the duplicate lists of Contributories of the above Company, made out by the undersigned, will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days from the 9th June, 1923, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 5th day of July, 1923, for confirmation of the said lists.

J. CAMERON,
Liquidator.

P.O. Box 1351,
17, 20, 21 Sacke's Buildings,
Cor. Commissioner and Joubert Streets.
Johannesburg. 6373—8

IN THE MATTER OF THE COMPANIES
ACT, 1909.RIETKOL STORES, LIMITED (in liquidation)
(No. C.A. 1294).

Notice is hereby given that List of Contributories of the above Company made out by the undersigned will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 9th day of June to the 30th day of June, 1923, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division) on the 16th day of July, 1923, to settle the said List.

WILLIAM THOMAS HALL,
Liquidator.

19-21 Glencairn Buildings,
Johannesburg. 6527—8

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 28th day of June, 1923, that the Liquidator, HERBERT SHERIDAN MOCKFORD, of Eucalite, Limited (in liquidation), be discharged, and that the said Eucalite, Limited (in liquidation), be dissolved, and that the books of the Company be destroyed within six months after notification to that effect in a local newspaper.

Johannesburg, 4th June, 1923.
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Attorneys for the Liquidator.
Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 6466—8

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 28th day of June, 1923, that the Liquidator, THOMAS STERLING, of Aryan, Limited (in liquidation), be discharged, and that the said Aryan, Limited (in liquidation), be dissolved and that the books of the Company be destroyed within six months after notification to that effect in a local newspaper.

Johannesburg, 4th June, 1923.
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Attorneys for the Liquidator.
Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 6447—8

CHANGE OF NAME.

I, HARRY SYDNEY HUNT, bookbinder, of Johannesburg, hereby notify the public that I have changed my name, and henceforth I shall be known as HARRY SYDNEY JACOBSON.

HARRY SYDNEY HUNT,
now known as
HARRY SYDNEY JACOBSON.
Johannesburg, 4th June, 1923.

6472—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that on and after this date I shall not be responsible for any debts contracted by my wife, CATHERINE HENDERSON ALEXANDER.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1923.

R. W. ALEXANDER.

6099—1-8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).In the matter of the application of MID-
DELBURG MINERAL CORPORATION
(in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the above Honourable Court at Pretoria on Friday, the 29th June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order—

- (a) dissolving the said Company;
- (b) discharging the Liquidator; and
- (c) giving directions as to the disposal of the books and documents.

Pretoria, this 6th day of June, 1923.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for the Liquidator.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria. 6577—8

KILLARNEY ORANGE GROVES AND
ESTATES, LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the members of the above-named Company, duly convened and held at Johannesburg on the 1st day of June, 1923, the following extraordinary resolution was duly passed:

"That it has been proved to the satisfaction of this meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be wound up voluntarily, and that HAROLD PINCHEON WEBBER and WILLIAM THOMAS HALL be and they are hereby appointed joint Liquidators for the purposes of such winding up."

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1923.

F. M. EDWARDS,
Chairman.

6559—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Tindall.)

Johannesburg, Friday, the 1st day of June, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of
the Liquidator of DUTTON & SEY-
MOUR, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. N. E. Coaker, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the Master's report filed,

It is Ordered:

1. That the Company be and is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.

3. That the books and documents of the Company may be destroyed in six months after one publication, to be made within seven days hereof, of this Order in the *Union Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

Hutchinson, Bowen & Sessel. 6560—8

ADVERTISEMENTS.

In the matter between **SIMON KAHN**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **ISMAIL, ALLIE and OMAR ALLIE**, trading in partnership as **ISMAIL & OMAR**, of Bombay Buildings, Wynberg, and Main Road, Maitland, and the private estates of the partners, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of May, 1923, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 1st day of June, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **SIMON KAHN**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **ISMAIL ALLIE en OMAR ALLIE**, tezamen handeldrijvende als **ISMAIL en OMAR**, van Bombay Gebouwen, Wijnberg, en Hoofd Weg, Maitland, en de private boedels van de vennooten, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 25 Mei 1923 door de Edele heer Rechter Watermeyer, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hoog-Gerechtshof, gedateerd 1 Junie 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hoog-Gerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

6487—8

In the matter between **THE RHODESIA TRADING COMPANY, LTD.**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **GEORGE SIEF and ABRAHAM HURWITZ**, trading together as **SIEF & HURWITZ**, of 46 Wale Street, Capetown, and their individual estates, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of May, 1923, by the Honourable Mr. Justice Van Zijl, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 29th day of May, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen "**THE RHODESIA TRADING COMPANY, LTD.**" Klager en Petitionerende Krediteur, en **GEORGE SIEF en ABRAHAM HURWITZ**, handeldrijvende als **SIEF en HURWITZ**, van 46 Wale Straat, Kaapstad, en de private boedels van de vennooten, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 3 Mei 1923, door de Edele heer Rechter Van Zijl, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hoog-Gerechtshof, gedateerd 29 Mei 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hoog-Gerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

6488—8

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late **VICTOR EMANUEL** (No. 175/77).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 12th June, 1923.

W. A. CURRY, Secretary,
Agent for Executors.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown.

6444—8

In the matter between **E. K. GREEN & COMPANY, LIMITED**, and **OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED**, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and **CHARLES CHRISTOPHER BISSETT and EDWARD CECIL RICHARDS**, trading in co-partnership as **BISSETT & RICHARDS**, hotel proprietors, at **COGILL'S HOTEL**, Wynberg, Cape, and the individual estates of the partners, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of April, 1923, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 30th day of May, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen "**E. K. GREEN & CO., LTD.**" en "**OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LTD.**" Klager en Petitionerende Krediteur, en **CHARLES CHRISTOPHER BISSETT en EDWARD CECIL RICHARDS**, tezamen handeldrijvende als **BISSETT en RICHARDS**, hotel eigenaars, **COGILL'S HOTEL**, Wijnberg, Kaap, en die private boedels van de vennooten, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 28 April 1923 door de Edele heer Rechter Watermeyer, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hoog-Gerechtshof, gedateerd 30 Mei 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hoog-Gerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

6489—8

NOTICE.

In the Estate of the late **ENISIA ELIZABETH PASSOP** (born MEYER) (176/649).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the date of publication of this notice.

A. J. HAMMAN,
Executor.
Victory Hill, P.O. Brackenfel.

6476—8

In the Estate of the late **HENRY WILLIAM FINUCANE**, of Bellville Flats, Cape Division (No. 1132).

Notice is hereby given that all Accounts due to the above Estate must be paid and all claims due by the said Estate should be filed with the undersigned within a period of three (3) weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd May, 1923.

JAMES C. O'REILLY,
Attorney for Executrix Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown.

6337—8

Estate of the late **HARRY HESBAUM**
(No. 1731/174).

Notice is hereby given that the Third Liquidation Account in this Estate will lie for inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Uitenhage for a period of twenty-one days reckoned from the 11th June, 1923, and, should no objection be lodged thereto during the period of inspection, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

G. F. PANNELL,
Executor Testamentary.
Uitenhage, 28th May, 1923.

6417—8

NOTICE.

In the Estate of the late **BORIS SLOAN**, in his lifetime of 10 Kelvin Street, Capetown (No. 929).

Notice is hereby given that all accounts due to the above Estate must be paid and all claims due by the said Estate should be filed with the undersigned within a period of three (3) weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of May, 1923.

SIMON GERSON,
Executor Dative,
106 Adderley Street, Capetown.
C/o Solomon & Abrahams,
16 Queen Victoria Street,
Capetown.

6403—8

In the Estate of the late **JAN BENADIE ESTERHUIZEN** and surviving spouse, **ANNA JOHANNA CATHARINA ESTERHUIZEN** (born BESTER), of Groveputs Siding, District of Prieska (181/65/3377/22).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Liquidation and Distribution Account and Supplementary Account in the above Estate will be open for all persons interested therein for a period of twenty-one days reckoned as and from the 11th June, 1923, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Prieska.

Dated at Prieska, this 28th day of May, 1923.

VAN NIEKERK & HAUPTFLEISCH,
Agents for the Executrix Testamentary.
6414—8

NOTICE.

In the Estate of the late **ALEXANDER ABERCROMBIE** (180/590).

Notice is hereby given that the Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from 1st June, 1923.

JOHN BRAND ROSS,
Attorney for Executor Testamentary.
73 St. George's Street, Capetown.

6347—8

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.
Estate of the late **ELIZABETH WEBSTER** (born MORRIS), of Queenstown (No. 1182).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 30th day of June, 1923, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 29th day of May, 1923.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for Executor Testamentary.
6348—8

In the Estate of the late **ROBERT HARE**, of 218 Lower Main Road, Observatory, Cape (180/745).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within thirty days of the publication hereof, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for Executors Testamentary.
117 St. George's Street, Capetown.

6452—8

In the Estate of Mrs. **JOHANNA ELIZABETH SOPHIA GILLESPIE** (born SATCHWELL) (mental patient), of the Strand, widow of the late Dr. **PAUL ARCHIBALD GILLESPIE**.

Notice is hereby given that all persons being indebted to or having claims against the above Estate are required to lodge or pay same, as the case may be, to the undersigned within three weeks of date hereof.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for the Curator Bonis.
70 Main Street, Somerset West,
30th May, 1923.

6450—8

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late JAMES PATTISON, of Capetown (folio 157/675).

The Fifth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 11th June, 1923.

W. E. ATKINSON,
Agent for Executor Testamentary.
52 St. George's Street,
Capetown, 29th May, 1923. 6448—8

In the Estate of the late ABEL HYMAN (178/25/3729/21).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Office, Caledon, for a period of twenty-one days reckoned from the 12th day of June, 1923.

SHACKSNOVIS & KRAMER,
Attorneys for Executrix Dative.
85 St. George's Street, Capetown,
30th May, 1923. 6449—8

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late PETER MONGIA (180/26).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 8th June, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised there-to, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Agent for Executrix Testamentary.
6480—8

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late CHRISTINA ELIZABETH DE VILLIERS (born DE BEER), of Observatory, Cape (180/639).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within three weeks from the date hereof at the office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Agent for Executor Testamentary.
6481—8

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late ALFRED HENRY SEARLE (No. 179/651).

Notice is hereby given that the Liquidation Account in the above Estate will lie for the inspection of all persons interested therein at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Uitenhage for a period of twenty-one days reckoned from the 11th June, 1923, and should no objection be lodged thereto during the period of inspection the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

J. J. ALBERTYIN, Secretary,
Agent for the Executor Testamentary.
Board's Offices, Uitenhage,
28th May, 1923. 6416—8

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late LUDWIG WIENER (177/691).

The Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 8th June, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

F. K. WIENER,
A. J. ROBB,
H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executors Testamentary.
6479—8

Estate of the late ISABELLA SMITH and predeceased spouse, JOHN SMITH, 39 Scott Road, Observatory (No. 166/819 and No. 79).

Notice is hereby given that the First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days as from 29th May, 1923.

HELEN SMITH,
Executrix Dative.
39 Scott Road, Observatory. 6492—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS SAKINOFSKY, trading as M. SAKINOFSKY & CO., of 136 Adderley Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of KENNETH WHITE, incorporated accountant, of 106 Adderley Street, Capetown, and ALEX THAL, Incorporated Accountant, Burmister's Buildings, Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Morris Sakinofsky, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Morris Sakinofsky will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 4th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Sakinofsky, trading as aforesaid.

FRANK & WARSHAW,
Assignee's Attorneys.
Capetown, 6th June, 1923. 6549—8

In the Insolvent Estate of JEREMIAS ESIAS BEZUIDENHOUT, a farmer, of Ongelegen, District Uniondale (No. 291).

The assets of the above Estate, comprising landed property, live stock, farming implements, produce, and furniture, will be sold by public auction at Ongelegen, District Uniondale, on 27th June, 1923, at 10.30 a.m.

H. GERDENER,
Sole Trustee.
Uniondale, 28th May, 1923. 6341—8

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED, MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JOHAN FREDERICK FRYLINCK, a painter, of Hopefield (No. 192).

Notice is hereby given that the movable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Hopefield on Saturday, the 7th July, 1923, at 10 a.m.

W. J. VOS,
Trustee.
J. W. Stigling, Auctioneer. 6451—8

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate J. G. DE WITT, of Queenstown.

The undersigned will sell on the spot on Saturday, 16th June, 1923, at 11 o'clock:—

1. Dwelling-house, 8 Woodfield Street, Queenstown.
2. Three vacant erven adjoining.
3. Household furniture.

PRICE BROS. & BARNES, LTD.,
Auctioneers.
E. F. Peter, Sole Trustee. 6367—8

Insolvent Estate PETRUS JACOBUS HUGO, of Tulbagh.

The assets hereunder detailed and belonging to the Insolvent Estate of Petrus Jacobus Hugo, will be sold publicly on Saturday, the 23rd day of June, 1923, at 10 a.m.:—

- Firstly: Certain three pieces of land or erven, with the buildings thereon, marked La A and B. No. 1, situate in the village of Tulbagh. There are a large dwelling-house and outer houses on the erven, which are beautifully laid out and watered by a stream of water running the whole year.
- Secondly: 1 Cow, 20 fowls, 3 ladders, 2 casks, 1 soap-pot, 1 wire safe, 1 stove, 1 scale, pots and buckets, and a lot of household furniture.

J. G. MULLER,
Sole Trustee.
Tulbagh, 28th May, 1923. 6368—8

PUBLIC SALE.

Instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES CHRISTIAN VAN DER WALT, of Cypressvlei, we will sell by public auction in front of our offices on Saturday, the 16th day of June, 1923, at 10 a.m., the rights of the Insolvent in and to one-half ($\frac{1}{2}$) undefined share of the farm Cypressvlei, Middelburg (Cape).

For full details apply to—
KOCK & KRUGER,
Auctioneers,
6372—8 Middelburg (Cape).

Insolvent Estate WALTER WILLIAM HOSKIN, of Oudtshoorn.

The undersigned will sell on Wednesday, the 13th day of June, 1923, at 10.15 a.m., in Matare's Building, High Street, Oudtshoorn, all the assets in the above Estate.

S. J. WIGGETT,
Sole Trustee.
Julius Lax, Auctioneer. 6388—8

Insolvent Estate of JOHANNES DANIEL JACOBUS ROUX, of Noorder Paarl.

Notice is hereby given that the movable and immovable assets belonging to the above Estate, consisting of live stock, farming implements, and one bicycle, and erf, situate in Ward 4, Noorder Paarl, in the area known as Rooikamp, Noorder Paarl, with building thereon, will be sold at public auction at the Insolvent's residence in School Street, Noorder Paarl, on Wednesday, the 13th day of June, 1923, at 3 p.m.

Dated at Paarl, this 2nd day of June, 1923.

S. P. H. DE VILLIERS,
Sole Trustee,
Main Street, Paarl.
Faure & Lewis,
Auctioneers,
Main Street, Paarl. 6457—8

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of **GEORGE PIETER BLOMERUS FOURIE, JUN.**, of Riverside, Caledon, a general dealer (No. 277).

Notice is hereby given that the assets in this Estate, consisting of the balance of a general dealer's stock-in-trade at Riverside, 1 lot of household furniture, 1 open cart, 2 horses, 3 pigs, 20 fowls, 1 cow and calf, 2 sets Wheeler harness, 1 platform scale, 2 counters and 1 lot of shelving, will be sold by Messrs. Guthrie & Theron by public auction on Tuesday, the 19th June, 1923, at 11 a.m. at Riverside, near The Oaks, District Caledon.

**F. A. C. GUTHRIE,
A. N. FOOT,**

Joint Trustees.

Caledon, Cape Province, 1st June, 1923.

6445-8

PUBLIEKE VERKOPING.

In die Insolvente Boedel van **JACOBUS ADRIAAN JOUBERT VICTOR**, 'n boer, van Klipgat, Distrikt Murraysburg (No. 146).

Die ondergetekende, daartoe gelas deur die gesamenlike Kuratore in die boewegemelde Boedel, sal publiek verkoop te Brandkraal (omtrek 2 myl van Murraysburg), op Vrydag, 15 Junie 1923, om 10 uur v.m., die volgende:—

243 Angora bokke, 24 Afrikaner skape, 8 donkeys, 1 perd, 1 kar, 1 paar tuie, 1 saal. Hoeveelheid boerdery gereedskap.

Terme: Kontant.

INNES & GROESER,

Afslasers.

H. van Rhyu Groeser,

W. A. Currey,

Gesamenlike Kuratore.

6517-8

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of **HENDRIK JACOBUS RABIE**, a farmer, of Aan De Doorns, District Worcester.

The landed property in the above Estate, comprising the farm known as Klipdrift, alias Jonkers Rivier, in the District of Worcester, in extent 469 morgen 112 square rods, will be sold by public auction, on the spot, on Thursday, 28th June, 1923, at 10.30 a.m.

The movables in the Estate, which include sheep, cows, cart, wine press, farming implements, etc., will be sold at the same time and place.

Worcester, 6th June, 1923.

E. P. THERON,

Managing Director, Worcester Board of Executors, Ltd., Auctioneer.

C. J. C. Gie,

Box 7, Worcester;

Sole Trustee.

6531-8

For Sale by Public Auction on Thursday, the 21st June, 1923, at 10 a.m., at our Stock Pens, Hofmeyr.

Duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estates of **GODLIEB CHRISTIAAN OPPERMAN** and **ALBERTUS STEFANUS OPPERMAN**, of Slaapkop, in the Division of Maraisburg, Cape Province, we will offer for sale on the above date and place the farm property Slaapkop, in extent 1300 morgen, situate in the Division of Maraisburg, Cape Province.

J. J. DU TOIT & CO.,

Auctioneers.

Hofmeyr,

Cape Province, 4th June, 1923.

6519-8

Insolvent Estate **LOUIS JACOBUS VAN HEERDEN** (C's Son) (No. 95/396), now of Woodlands, Division of Cradock, Cape Province.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Tarkastad, for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of June, 1923.

CHAS. L. WEST,
Trustee.

Box 42,

Tarkastad, 4th June, 1923.

6522-8

In the Insolvent Estate of **ROBERT CALLAHAN**, shopkeeper, of Oudtshoorn (No. 75/121).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn for a period of fourteen days reckoned from the 13th June, 1923, and thereafter for a period of fourteen days reckoned from the 5th July, 1923, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown.

Dated at Oudtshoorn, this 4th June, 1923.

W. PENVIL KENT,

Sole Trustee.

6565-8

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **JOHN HENDRIK CHRISTOFFEL STASSEN** (92/595).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of interested parties at the Office of the Magistrate at Ladismith, Cape Province, for a period of seven days, reckoned from the 11th June, 1923, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd June, 1923, and thereafter the Court will be moved for confirmation of the account.

T. C. W. JOHNSON,

Attorney, Ladismith, Trustee.

6579-8

Application for rehabilitation in the Insolvent Estate of **CHRISTIAN LUDWIG FLEMMER**, a farmer, of Blaauwkrantz, District Middelburg (Cape).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Tuesday, the 31st day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of the above-named Insolvent, Christian Ludwig Flemmer, whose Estate was voluntarily surrendered as insolvent on the 31st day of August, 1921, for the rehabilitation of the said Insolvent, pursuant to Section 108 (2) of the Insolvency Act, 1916.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate has been confirmed on the 13th July, 1922.

Dated at Middelburg (Cape), this 29th day of May, 1923.

KOCK & KRUGER,

Applicant's Attorneys.

45 Meintjes Street,

Middelburg (Cape).

6381-8

KNIGHT BROS., LIMITED, Burghersdorp (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that Creditors of the above Company are required, on or before the 20th June, 1923, to prove their claims against the Company by lodging same at undersigned address.

All Creditors who fail to prove their claims as above will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

F. E. WHITEHEAD,

Liquidator.

C/o De Wet & Bergh,

Box 34, Burghersdorp, 26th May, 1923.

6518-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of the Insolvent **JACOB DIRK TALJAARD**, a general dealer, of Worcester, Cape Province, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on the 1st day of August, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the above-named Insolvent.

Dated at Capetown, this 3rd day of June, 1923.

MOSTERT & BOSMAN,

6478-8

Attorneys for the Applicant.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, Capetown, on Wednesday, the 18th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES RUDOLF LOUW**, an insurance agent, of Middelburg, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Middelburg, Cape Province, for a period of fourteen days from the 18th day of June to the 2nd day of July, 1923.

J. L. DU PLESSIS & CO.,

Applicant's Attorneys.

Middelburg, Cape Province,

4th June, 1923.

6575-8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 18th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES GILSBERT LE ROUX**, a farmer, of Huurkop, in the Division of Prieska, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Prieska, Cape Province, for a period of fourteen days from the 19th day of June, 1923.

J. P. VILJOEN,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 37,

Prieska, 1st June, 1923.

6453-8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, 11th July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ANDRIES JONATHAN FOURIE**, a farmer, of Misgund, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days reckoned from the 19th June, 1923, to the 3rd July, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,

Applicant's Attorney.

Uniondale, 30th May, 1923.

6410-8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 11th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS SALMON WEYERS, farmer, Tierkloof, Murraysburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Murraysburg for a period of fourteen days from the 14th day of June, 1923.

J. T. STROEBEL,
Applicant's Attorney.

5th June, 1923.

6475—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, Capetown, on Wednesday, the 4th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES BARNARD, a farmer, of Witkop, District Gordonia, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Upington for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1923, to the 26th day of June, 1923.

J. J. HOFFLAND,
Applicant's Attorney.

Upington, Cape Province,
2nd June, 1923.

6521—8

INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 4th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS HENDRIK SLABBERT, JUNIOR, a farmer, of Long Street, Noorder Paarl, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the above Honourable Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Paarl, for a period of fourteen days reckoned from the 12th day of June, 1923.

Dated at Paarl, this 1st day of June, 1923.

A. DURING,
Applicant's Attorney.

6454—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES BURGER, a painter, of Citrusdal, District Clanwilliam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Clanwilliam, for a period of fourteen days reckoned from the 14th June, 1923.

Dated at Clanwilliam, this 1st day of June, 1923.

P. E. SCHOLTZ,
Applicant's Attorney.

6456—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Friday, the 29th day of June, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES ABRAHAM JURIES, agriculturist, of Genadendal, Caledon Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923.

T. E. HERBERT,
Applicant's Attorney.

Caledon, 25th May, 1923.

6364—8

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Tuesday, the 3rd July, 1923, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES ALBERT OLIVER, trading at East London West as the NORWOOD TEAROOMS, as insolvent; and his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, East London, for a period of fourteen days from the 8th June to 22nd June, 1923.

Dated at East London, this 29th day of May, 1923.

DALLAS & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Oxford Chambers,
Oxford Street, East London.

6375—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS PETRUS JESAJA HANCKE, a general dealer, of High Street, Oudtshoorn, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days from the 13th day of June, 1923, to the 27th day of June, 1923.

S. J. WIGGETT,
Applicant's Attorney.

Oudtshoorn, 30th May, 1923.

6387—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 4th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL RETIEF BASSON, of Paarl (and also temporarily carrying on business at Strand), a building contractor, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Paarl for a period of fourteen days from the 14th day of June, 1923, to the 29th June, 1923.

Dated at Paarl, this 4th June, 1923.

H. A. P. VON HOLDT,
Applicant's Attorney.

6607—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 4th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS HOSEA OPPERMAN, of Hofmeyr, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Hofmeyr, Cape Province, for a period of fourteen days from the 9th June, 1923, to the 23rd June, 1923.

J. H. OPPERMAN,
Applicant.

Hofmeyr,
Cape Province, 25th May, 1923.

6324—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Friday, the 29th day of June, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL DAVID BEUKES, general dealer, of Genadendal, Caledon Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923.

T. E. HERBERT,
Applicant's Attorney.

Caledon, 25th May, 1923.

6342—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Friday, the 29th day of June, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSIAS THEODORE MAGERMAN, agriculturist, of Genadendal, Caledon Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 11th day of June, 1923.

T. E. HERBERT,
Applicant's Attorney.

Caledon, 25th May, 1923.

6343—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Friday, the 29th day of June, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SALANIA PERSIAN, general dealer, of Kensington Estate, Maitland, Cape, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 12th day of June, 1923.

Dated at Capetown, this 5th day of June, 1923.

HAROLD R. MACLEOD,
Applicant's Attorney.

108 St. George's Street,
Capetown.

6547—8

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer passed in favour of Dirk Gysbert van Breda Swart, viz.:—

1. Deed of Transfer No. 61, dated 5th November, 1886, passed by Dirk Gysbert van Breda Swart, Johannes Andries Kok, and Jurie Wynand Swart in favour of the said Dirk Gysbert van Breda Swart, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Bredasdorp, being portion of the place called Honig Rug, measuring one hundred and twenty-two (122) morgen two hundred and ninety-one (291) square roods.

2. Deed of Transfer No. 62, dated 5th November, 1886, passed by Dirk Gysbert van Breda Swart, Johannes Andries Kok, and Jurie Wynand Swart in favour of the said Dirk Gysbert van Breda Swart, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Bredasdorp, being part of the place called Zoutbosch, measuring six hundred and fifty-seven (657) morgen five hundred and fifty (550) square roods.

3. Deed of Transfer No. 65, dated 5th November, 1886, passed by Dirk Gysbert van Breda Swart, Johannes Andries Kok, and Jurie Wynand Swart in favour of the said Dirk Gysbert van Breda Swart, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Bredasdorp, being the remaining extent of two pieces of land, part of the land adjoining Honig Rug, measuring as per remainder ninety-seven (97) morgen thirteen (13) square roods.

4. Deed of Transfer No. 526, dated 20th March, 1880, passed by Frederick Rijk Ludolph Albertyn and Gerrit Hendrik van Breda Swart in their capacity as Executors Dative in the Estate of the late Hendrik Willem van Breda, in favour of Dirk Gysbert van Breda Swart, in respect of—

certain piece of quitrent land, portion of Zandvlakte, situate in the Division of Bredasdorp, measuring as the remainder eight hundred and five (805) morgen three hundred and eighty-three (383) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of May, 1923.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
6395—8 Attorneys for Applicants.

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat wij van plan zijn aanzoeck te doen om een gecertificeerd afschrift van Transportakte No. 6403, geregistreerd de 10de November 1893 door Charles Montagu Fryer in zijn capaciteit als Eksekuteur Testamentair in de Boedel van wijlen Jan Harmse Nieuwoudt ten gunste van Jan Harmse Nieuwoudt, ten aanzien van zekere grond.

1. Zeker een-halve aandeel in zeker stuk eeuwigdurende erfpacht grond genoemd Vogelfontein, gelegen in de Afdeling Clanwilliam, in de Cedar Bergen, groot 912 morgen 485 vierkant roeden.

2. Zeker een-halve aandeel in de eeuwigdurende erfpacht plaats genoemd Kruis, gelegen in de Afdeling Clanwilliam, groot 393 morgen 389 vierkant roeden.

Alle personen die bezwaar hebben tegen de uitreiking van zodanig afschrift, worden mits deze verzocht het zelve schriftelike in te dienen bij de Registrateur van Akten, in Kaapstad, binnen drie weken vanaf de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Kaapstad, 29ste Mei 1923.

DEMPERS EN VAN RYNEVELD,
Prokureurs voor Applikant J. H. Nieuwoudt.
32 Kerk Street, Kaapstad. 6378—8

GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

LOST POLICY.

Life Policy No. 132485 effected for the sum of £500 on the life of Samuel Nyman.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. A. E. MARKUS,
Manager for South Africa.

Gresham Life Assurance Society, Limited,
St. George's Street,
Capetown, 29th May, 1923.
6431—8-J., 6-Jly., 10-A.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3188, dated the 26th day of July, 1907, passed by Dofa Abrahams in favour of William James MacLeod and Rufus George MacLeod, carrying on business at Capetown under the style or firm of Wm. J. MacLeod and Brother, for the sum of £84. 12s. 6d., in respect of certain piece of land, with the buildings thereon, situate in the Cape Division, in Capetown, being Lots Nos. 3 to 10 and portions of Lots Nos. 1 and 2, Block H, measuring 57 square roods, 105 decimal 34 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of June, 1923.

MENZIES & BIRSE,

Applicant's Attorneys.
80 Adderley Street, Capetown. 6470—8

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 22142, effected for the sum of £200, on the life of GERT CHRISTIAAN VAN EEDEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 4th June, 1923.
6570—J.8-Jy.6-A.10

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICIES.

Life Policies No. 54998 and No. 57985, effected for the sum of £200 each on the life of Richard Willey Matchett.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that, unless the original policies be produced at this office within three months from date hereof, official copies will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 24th April, 1923.
5168—M.4-J.8-Jy.6

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer No. 9290, dated 30th June, 1920, passed by Estate late Francois Adrian Hermans in favour of Pieter Andries Theron, in respect of certain Erf No. 191, situate in the town of Victoria West, measuring fifty-six square roods and thirty-six square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Victoria West, this 16th day of May, 1923.

D. F. BOSMAN,
Attorney for Applicant Transferee.
5944—25-1-8

EXECUTION SALE.

MARY JANE BEHRENDT *versus* MRS. CADIZA NORDIEN.

In pursuance of a judgment in the Resident Magistrate's Court—

EXECUTION SALE.

MARY JANE BEHRENDT *versus* MRS. CADIZA NORDIEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Kimberley, and writ of execution dated the 28th day of January, 1922, the following property will be sold on Wednesday, the 13th day of June, 1923, in front of the Court-house, Kimberley, to the highest bidder.

Wood and iron house, raw-brick lined, containing a shop in front and about 7 rooms, known as Stand No. 234, situate in Chesapeake Street, Malay Camp, Kimberley.

Conditions of sale: Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes, cost of transfer, transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

B. HAYBITTEL,

Messenger, R.M. Court.

6287—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To JOHN DANIEL LEWIS BURGER, *alias* JAN JOOSTE, formerly of Murraysburg, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 12th day of July, 1923, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 24th day of July, 1923, in an action in which MARIA MAGDALENA BURGER (born LUBBE) claims—

- (a) restitution of conjugal rights, failing which
- (b) a decree of divorce,
- (c) custody of the minor child of the marriage,
- (d) division of the joint estate,
- (e) costs of suit.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 12th day of July, 1923, why the Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Capetown, this 28th day of May, 1923.

W. C. LUND,

Assistant Registrar.

Fairbridge, Arderne & Lawton,
Plaintiff's Attorneys,
40 Burg Street, Capetown. 6404—8

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Monday, 28th May, 1923.

In the matter of the petition of the Right Reverend Francis Robinson Phelps, Lord Bishop of Grahamstown, the Venerable Bernard Williams, Archdeacon of Grahamstown, Lennox Llewellyn Giddy, Registrar of the Diocese of Grahamstown, and Andries Stockenstrom Hutton, Treasurer of the Bishopric Endowment Fund of the Diocese of Grahamstown, in their capacity as Trustees of the Diocesan Trusts Board of the Diocese of Grahamstown.

Upon reading the above-named petition lodged under The Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881, praying that certain vacant piece of land described for Deeds Office purposes as follows:—

the remaining extent of certain piece of freehold ground situate in the township and municipality of Fort Beaufort, in Bell Street, being part of the Erven Nos. 3 and 4, measuring as per remaining extent 104 square rods 24 square feet,

which adjoins the property registered in the name of the Anglican Church by Deed of Transfer No. 196, dated the 17th June, 1871, is the remaining extent of certain property granted to the Reverend Herbert Beaver on the 22nd November, 1844, and by Transfer No. 60, dated the 5th September, 1857, was conveyed to one Edwin Richard Gowar, in whose name it still stands registered, may be registered in the name and as the property of petitioners who over and above a continuous period of thirty years, through their servants, representatives, and agents and those of their predecessors in office have fenced in the said land which had been abandoned and left derelict by the said Edwin Richard Gowar, have paid the rates and taxes due thereon and have exercised rights of ownership thereover to the exclusion of and without let or hindrance by all others;

Upon reading also the report of the Registrar of Deeds and the other papers filed of record;

It is ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons having or pretending to have any right, title, or interest in and to the land in question to appear in this Court on the 5th day of July, 1923, and establish their claims to the same or be forever barred therefrom, and at the same time to show cause why the said land shall not be registered in the name and as the property of petitioners in their said capacity.

It is further ordered:

That this rule be published once in the *Union Gazette* and once in the *Fort Beaufort Advocate* newspaper.

By order of the Honourable Mr. Justice Van der Reit, bearing date at Chambers in Grahamstown aforesaid, the day, month, and year aforewritten.

A. M. BLACK,
Registrar.

Bell & Hutton,
Petitioners' Attorneys,
Grahamstown. 6389—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between OWEN JOHN WILLIAM LEACH and MATTHEW GYSBERT NEL, carrying on business as farmers at Luipaards Kop, in the District of Mount Currie, Griqualand East, under the style or firm of LEACH & NEL, has been dissolved by mutual consent.

All persons having claims against the said Leach & Nel should lodge the same with Messrs. Elliot & Walker, attorneys, Kokstad, within six weeks from this date.

OWEN LEACH.
M. G. NEL.

Kokstad, 2nd June, 1923. 6520—8

To ALBERT HENRY RONALD CYRIL DEAN-WILLCOCKS, lately of London, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 20th September, 1923, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 20th September, 1923, in an action in which JEANETTE LOUISE DEAN-WILLCOCKS (born WELLS), claims—

an Order declaring the form of marriage between herself, the said Jeanette Louise Dean-Willcocks, and you, the said Albert Henry Ronald Cyril Dean-Willcocks, entered into at Caledon, South Africa, on the 31st March, 1917, null and void, in that at the time of the said ceremony there was, unknown to her, the said Jeanette Louise Dean-Willcocks, a legal marriage in subsistence between the said Albert Henry Ronald Cyril Dean-Willcocks and Alice Maud Dean-Willcocks (born Evans).

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 20th September, 1923.

Dated at Capetown, this 1st day of June, 1923.

W. C. LUNN,
Assistant Registrar.

Du Toit, Dower & Turpin,
Plaintiff's Attorneys,
132 St. George's Street,
Capetown.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between JEANETTE LOUISE WELLS (called DEAN-WILLCOCKS), Plaintiff, and ALBERT HENRY RONALD CYRIL DEAN-WILLCOCKS, Defendant.

PLAINTIFF'S INTENDIT.

1. The Plaintiff is Jeanette Louise Wells (called Dean-Willcocks), of Capetown, in the Cape Province; the Defendant is Albert Henry Ronald Cyril Dean-Willcocks, whose whereabouts are to the Plaintiff unknown.

2. On or about the 31st day of March, 1917, and at Caledon, in the Cape Province, the Plaintiff and the Defendant went through a form of marriage in the due and customary manner.

3. At the time of the said ceremony there was, unknown to the Plaintiff, a legal marriage in subsistence between the Defendant and one Alice Maud Dean-Willcocks (born Evans).

Wherefore the Plaintiff claims—

- (a) an order declaring the form of marriage between the Plaintiff and the Defendant null and void;
- (b) alternative relief;
- (c) costs of suit.

H. SCHOLTZ,
Plaintiff's Counsel.

Du Toit, Dower & Turpin,
132 St. George's Street,
Capetown. 6477—8

THE GRAFTON BOOT WORKS, LIMITED
[in liquidation under the Companies Act, 1892 (Cape)].

In terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), dated the 25th May, 1923, notice is hereby given that the Second and Final Report with annexure of the Official Liquidator of the above-named Company will lie open for inspection at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, and a copy at the Office of the Liquidator (Daniel Maclaren Brown, junior), 14 Main Street, Port Elizabeth, for a period of fourteen days reckoned from the 11th June, 1923.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the Official Liquidator.
Port Elizabeth, 28th May, 1923.

6371—8

MARTIN'S NEW OILFIELDS, LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the offices of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Norwich Union Buildings, St. George's Street, Capetown, on Thursday, the 12th day of July next, at 11 o'clock in the forenoon precisely to receive the Liquidator's report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 31st day of May, 1923.

A. S. HOOPER,

6490—8 Liquidator.

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

THE UNITED TOBACCO COMPANIES
(SOUTH), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 190 of the Companies Act, 1892 (Cape); that a General Meeting of the above-named Company will be held at 32 Kloof Street, Capetown, on the 10th day of July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidators, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts, and documents of the Company and of the Liquidators thereof shall be disposed of.

Dated the 29th day of May, 1923.

J. FERGUS DUNCAN,
P. P. HILL,

Liquidators.

P.O. Box 78, Capetown.

NOTE.—A new Company, also styled THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED, has (*inter alia*) acquired and is now carrying on the business formerly carried on by the Company referred to in the above notice.

6491—8

Notice is hereby given, in conformity with Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to dispose of my business carried on at The Rest, Piquetberg.

ELIAS LOUIS GROSS.

The Rest, Piquetberg,
22nd May, 1923. 6170—1-8

SALE IN EXECUTION.

PROVINCIAL ADMINISTRATION vs.
J. J. BURGER (71/1923).

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Clanwilliam, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court, Clanwilliam, at 10 a.m. on the 21st June, 1923, to wit:—

Erven Nos. 69 and 70, Citrusdal, Clanwilliam.

D. J. SMUTS,
Messenger of the Court.

Clanwilliam, 21st May, 1923. 6135—1-8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HARRIET SELINA GRIGGS, carrying on business as a general dealer at 122 Adderley Street, Capetown, under the style of MADAME GRACE, has sold the said business to HELENE REMZI BEY.

Dated at Capetown, this 28th day of May, 1923.

R. ASHERSON,
Attorney for the parties.

122 Adderley Street, Capetown. 6339—8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority in me vested by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WESSEL FRANCOIS VAN WYK, Esquire, of Riversdale, to act as Sworn Appraiser for the District of Riversdale.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division),
Capetown, this 21st day of May, 1923.
6376—8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority in me vested by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed RICHARD THOMAS WHILEY, Esquire, of Beaufort West, to act as Sworn Appraiser for the District of Beaufort West.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division),
Capetown, this 18th day of May, 1923.
6377—8

J. W. VENTRESS & COMPANY.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above firm are required to lodge them at the Offices of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Norwich Union Buildings, St. George's Street, Capetown, within fourteen days from the publication of this notice.

6582—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that RACHMIEL MELTZER intends disposing of the general dealer's business carried on by him at the corner of Prince and Laboune Streets, Capetown, to HILIEL JOFFE fourteen days after publication hereof.

Dated at Capetown, this 4th June, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

Capetown. 6610—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof application will be made through the Resident Magistrate, Mount Ayliff, for consent to the transfer of the licences held in respect of SUGAR BUSH TRADING STATION, District Mount Ayliff, from ARTHUR EDWIN DICKERSON to JAMES WILLIAM KERR.

L. S. KIDNEY,
Attorney for parties.

Mount Frere, 1st June, 1923. 6606—8

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, of the intention of SOLOMON ANTONIS, trading as S. ANTONIS & CO., of 34 Shortmarket Street, Capetown, to sell fourteen days after the publication hereof the goodwill, book debts, and assets of his said business to S. ANTONIS & CO., LIMITED, a Company about to be registered under the provisions of the Companies Act, 1892, Cape.

Capetown, this 26th May, 1923.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Solicitors, 14 Keerom Street, Capetown.
6251—1-8

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

Notice is hereby given that the following is the order of precedence of members of the Board of Directors of the above institution, published in accordance with Article 2 of the Company's By-laws:—

W. M. Bisset, Esquire, President.
Dr. C. P. Smuts.
William Hay, Esquire.
Sir Harry Hands, K.B.E.
Sir Frederick Smith

GOTHEMANN,
General Manager and Secretary.
6 Church Square, Capetown,
1st June, 1923. 6443—8

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. PIETER GERT VERWIJ is no longer connected with the GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, and that he is not authorized to collect any moneys for or give receipts on behalf of the said Company.
Capetown, this 4th day of June, 1923.

J. A. E. MARKUS,
Manager for South Africa.

Gresham Life Assurance Society, Ltd.,
St. George's Street, Capetown. 6609—8

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late EDITH JANE GILES (born ATTWELL), of Bourne-mouth, England (No. 699):

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

H. NORMAN ATTWELL,
Executor Dative.

P.O. Box 277, Capetown. 6602—8

In the Assigned Estate of JOHAN PETRUS BOTHA, of Vetspruit, Umvoti County.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, on Wednesday, 20th June, 1923, at 10.30 a.m.

Business.—To deal with the immovable property in this Estate:

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.
6344—8

In the Testate Estate of the late EDWARD WILLIAM EVANS, of Weathercote, Creighton (No. 8261).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

W. B. ROBERTS,
Agent for Executors.

84 Club Arcade (Box 1462),
Durban, 4th June, 1923. 6498—8

In the matter of the Testate Estate of the late ANNE MARIE MIRIAM K/ANVAL AIME, of Durban, Natal.

Notice is hereby given that Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

M. V. K/ANVAL-AIME,
Executor Testamentary.

286 Moore Road, Durban,
24th May, 1923. 6397—8

In the Insolvent Estate L. M. J. HAVEMNN, of Umvoti Poort (No. 533).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate has been lodged with the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, and a copy with the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), where they will lie open for inspection for a period of 14 (fourteen) days from date of this insertion. Any objections to this Account must be lodged with the Master, Supreme Court, before the date of expiry.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.
6345—8

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN JACOBUS KILIAN, of Weenen, Natal, farmer (No. 677).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein have been filed with the Master of the Supreme Court, Natal, and a duplicate thereof with the Magistrate of Weenen, Natal, at whose offices same shall lie open for inspection for a period of fourteen days from date of publication hereof.

ROBT. M. BUCHAN,
Trustee.

Weenen, 28th May, 1923. 6370—8

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CONRAD FREDERICK MEYER.

The undersigned, duly instructed by the Trustee, will sell by public auction on the farm Kwaggasdrift, District Utrecht, on 16th June, 1923, at 10 a.m., certain stock, implements, and furniture in the above-named Estate.

SHAW & BOSMAN,
Auctioneers.

Utrecht, 30th May, 1923. 6436—8

Insolvent Estate late SAYED HOOSSEN, of Alcock Spruit, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 30th May, 1923, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, 5th June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 6567—8

Insolvent Estate M. H. TOOTLA, trading as the GREENWICH TRADING CO., of Lower Tugela, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 21st June, 1923, at 10 a.m., for Proofs of Debt.

Durban, this 5th day of June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 6568—8

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Master's Office, Natal,
29th May, 1923.

Whereas KISTAPPA NAIKEN (No. 75422), of Darnall, County of Victoria, Natal, farm labourer (No. 65/XVI), Insolvent, has, in pursuance of Section 176 of The Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the above-named Insolvent will be held before the Magistrate, Stanger, on Thursday, the 21st day of June, 1923, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said Insolvent is required to attend to be examined on his balance-sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

H. G. BOTHA-REID,
Master, Natal Provincial Division, Supreme
Court of South Africa.

6392—8

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Master's Office,
Natal, 4th June, 1923.

Whereas JOHN DOUGALL, of Clairwood, Durban, Natal, builder, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of the Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the above-named Insolvent will be held before the Magistrate at Durban on Thursday, the 21st day of June, 1923, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said Insolvent is required to attend to be examined on his balance-sheet and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

H. G. BOTHA REID,
Master, Natal Provincial Division,
Supreme Court of South Africa.

6510—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 3rd day of July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERIC WALTER HEINE, of Winterton, Natal, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Estcourt for a period of fourteen days from the 9th day of June, 1923, to the 23rd day of June, 1923.

THEO. HELLET,
Applicant's Attorney.

Estcourt, 1st June, 1923. 6424—8

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban, on Tuesday, the 10th day of July, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH CRAWSHAW, of Congella, butcher, trading as the NEW DOCK BUTCHERY, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days reckoned from the 23rd day of June, 1923.

Dated at Durban, this 30th day of May, 1923.

FINDLAY & SULLIVAN,
Applicant's Attorneys.

364 West Street, Durban. 6346—8

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), at Durban, on Tuesday, the 10th day of July, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of R. K. PATEL & CO., of Stanger, storekeepers, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate, Stanger, for a period of fourteen days reckoned from the 23rd day of June, 1923.

Dated at Durban, this 4th day of June, 1923.

FINDLAY & SULLIVAN,
Applicants' Attorneys.

364 West Street, Durban. 6563—8

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), at Durban, on Tuesday, the 10th day of July, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NOOR MIA, of Chaka's Kraal, storekeeper, trading as ABDOOLA KHAN & NOOR MIA, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate, Stanger, for a period of fourteen days reckoned from the 23rd June, 1923.

Dated at Durban, this 4th day of June, 1923.

FINDLAY & SULLIVAN,
Applicant's Attorneys.

364 West Street, Durban. 6564—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal), at Durban, on Tuesday, the 10th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NORMAN LESLIE HALFORD, motor accessory dealer, carrying on business at 20 Gardiner Street, Durban, under the style or name of CAR EQUIPMENT, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate of Durban for a period of fourteen days as and from Monday, 18th day of June, 1923.

Dated at Durban, this 4th day of June, 1923.

D. G. SHEPSTONE,
Applicant's Attorney.

D. G. Shepstone,
339 Smith Street, Durban. 6566—8

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN HAROLD GIBSON MUIR and OSWALD GEORGE PATTISON, trading as MUIR & PATTISON, electrical engineers and contractors, at 212 Longmarket Street, Pietermaritzburg, has by mutual consent been dissolved as from the 14th day of April, 1923, and the said business will be carried on by the said JOHN HAROLD GIBSON MUIR under the style or firm of HAROLD MUIR for his own account. All liabilities of the late firm have been taken over by the said JOHN HAROLD GIBSON MUIR and will be discharged by him.

DIX & PARSONS,
Accountants,
Agents for the parties.

P.O. Box 76,
Pietermaritzburg, 17th May, 1923.

6137—1-8

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of JAMES ANDERSON JOHNSTON, of Durban, Plaintiff, and A. SIERADSKI & COMPANY, of 362 West Street, Durban, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the premises of the Defendants, viz. 362 West Street, Durban, on Thursday, the 14th June, 1923, at 10 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

All the movable property up to the value of £324. 8s. 1d., plus Sheriff's fees, including the following:—

All book debts; stock-in-trade, consisting of ostrich feathers, feather boas, feather fans, ivory curios, karosses, skin mats, native sticks and knobkerries, inlaid mats, grass mats, grass baskets, bead curios, native curios, fur coat, etc.

One typewriter, 1 fire-resisting safe, 1 writing desk, showcases, counters, tables, chairs, etc.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 26th May, 1923. 6197—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by HARTLEY LONSDALE BULCOCK, of Pietermaritzburg, Natal, Candidate Attorney, for admission as an Advocate of this Honourable Court.

Notice is hereby given that on Monday, 25th June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of Hartley Lonsdale Bulcock, of Pietermaritzburg, Natal, candidate attorney, for his admission as an advocate of this Honourable Court.

Any objections thereto must be lodged with the Registrar of the Court on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 4th day of June, 1923.

J. HERSHENSOHN,
Applicant's Attorney.

254a Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 6561—8

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

In the matter of MOIDEEN KUTTY, Plaintiff, and RAMLINGUM KISTA PATHER (alias KRISHTMAN), Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 25th day of May, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 20th day of June, 1923, in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

A certain piece of freehold land, in extent 1 acre 2 roods 36.19 perches, being remainder of Sub-division L of Lot No. 4 of Lot No. 1 of the Reit River, situate on the River Umhlanga, in the County of Victoria, Province of Natal, bounded easterly by the Main Road to Verulam, southerly by sub-division F & K, westerly by Lot No. 3, and northerly by the portion marked A of the said Sub-division L.

The sale will be subject to Bond of £100 and interest. Transfer to be prepared by Messrs. Stocken & Dickinson, solicitors, Verulam.

J. BECKETT,
Messenger of the Court, Inanda District.
6430—8-15

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 27195, for £20 (paid up) on the life of GABRIEL CAMILLE ALFRED DE R. LABISTOUR.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

A. A. ANDRIES,
Resident Manager, Natal Branch.
Durban, 27th April, 1923.
5221—My.4-J.8-Jy.6

NOTICE.

LIQUOR LICENSING BOARD, BOROUGH OF GREYTOWN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the Borough of Greytown, will be held in the Council Chamber, Greytown, at 11 a.m. on Wednesday, the 4th July, 1923, to consider an application by HESSEY HAWXBY ALLANSON, for—

- the transfer to him from GEORGE EDMUND JESSET, of the retail bottle store licence for the premises situate on the Lot No. 1, Block D, Greytown;
- a wholesale liquor licence in respect of the same premises.

A. L. HUTCHINSON,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Greytown.
Town Office,
Greytown, 25th May, 1923. 6195—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that the business known as THE DURBAN FUNERAL SOCIETY, 550 West Street, Durban, registered in the name of JAMES KILPATRICK, will be disposed of to ARTHUR MAGER DOVE, as from 9th day of June, 1923.

J. KILPATRICK.

Durban, 23rd May, 1923. 6173—1-8

To the Licensing Officer for the Province of Natal.

I hereby apply for a retail licence; period for which licence is sought, to 31st December, 1923; premises sought to be licensed, Mazinyana Store, Inanda Location, Botha's Hill, presently licensed in the name of A. E. BURTON; Magisterial Division, Camperdown.

Postal address: P.O. Botha's Hill.

Date: 4th June, 1923.

6578—8-15 F. H. DOVE,
Applicant.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 26th June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of VICTOR ALBERT VON GERARD, of Pietermaritzburg, candidate attorney, for remission of two years of his articles and for his admission as an attorney of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of application.

Dated at Pietermaritzburg, the 4th day of June, 1923.

R. TOMLINSON,
Applicant's Attorney.

Chancery Lane,
Pietermaritzburg, Natal. 6529—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between AUGUST PETER HEINRICH ROHRS, of New Hanover, Natal, engineer, and CECIL FREDERICK FREEMAN, of New Hanover, engineer, carrying on business at New Hanover, Natal, under the style or firm of ROHRS & FREEMAN, as engineers, is dissolved by mutual consent as from 1st June, 1923. All the partnership assets and liabilities have been taken over by the said AUGUST PETER HEINRICH ROHRS, who will carry on business in his own name and for his own behoof, and who will pay all the liabilities of the dissolved partnership.

Date and signed at New Hanover, Natal, this 28th day of May, 1923.

A. P. H. ROHRS.
C. F. FREEMAN.
W. D. Stewart,
Solicitor for the parties,
New Hanover, Natal. 6320—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that under the provisions of Section 27 of Act No. 13 of 1918 it is my intention to issue a certificate of registered title in respect of the farm Kroomdraai No. 365, Ward 3, in the District of Wakkerstroom, Natal, in extent 1359 morgen and 238 square roods, and registered in the name of H. M. JANSEN VAN RENSBURG.

Any person or persons objecting to the issue of such certificate are required to lodge such objection with me within such time as is required by the above section.

ALFRED LLOYD,
Registrar of Deeds, Natal.

Deed Registry,
Pietermaritzburg, 16th May, 1923.

5911—25-1-8-15

SINOIA MICA SYNDICATE, LIMITED.

NOTICE OF FORFEITURE OF SHARES.

In terms of the Syndicate's Articles of Association, notice is hereby given that the following shares in the above Syndicate have been declared forfeited and cancelled in consequence of the non-payment of calls, and the previous payments made in respect of such share forfeited to the Syndicate, viz.:—

Name of Shareholders.	Distinctive Nos. of Shares.
Bissett, John Jordan	6797/6821
Gilmour, Robert	6267/6316
Templeton, J. M.	6647/6696
McKay, Robert Norman	5407/5416
Mc Kay, Elizabeth Barton	5403
Thomas, Bertram, H.	5404

R. H. ROSS-MUNRO,

Acting-Secretary.

Sinoia Mica Syndicate, Limited,
Durban, 9th May, 1923.

6157—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 26th June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made on behalf of FRANCIS BECKER, of Pietermaritzburg, Candidate Attorney, to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, for a reduction of thirteen and a half months in his Articles of Clerkship and for his admission as an Attorney of that Honourable Court.

Any objections in respect of such application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, on this 2nd day of June, 1923.

D. L. MCGILLEWIE & CO.,
Applicant's Attorneys. 6425—8

THE SOUTH AFRICAN OIL REFINERIES, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the above Company has been placed in voluntary liquidation and the undersigned has been appointed Liquidator.

All persons having claims against the Company are called upon to lodge their claims with the undersigned within one calendar month from the date hereof.

Durban, this 5th day of June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Liquidator.
37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 6569—8-15

IN THE NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL (DURBAN CIRCUIT).

CITATION.

Addressed to ALBERT MAGAQA, formerly of Amanzimtoti, Natal, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed of record in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 30th day of July, 1923, in an action wherein your wife, one ALICE MAGAQA (born KATI), duly assisted by her father, Skwele Kati, of Amanzimtoti, Natal, is Plaintiff, and you, the said ALBERT MAGAQA, are Defendant, and wherein the Plaintiff claims (1) a decree of divorce on the ground of your wilful and continuous malicious desertion of her since about nine years ago, (2) custody of the minor children of the marriage, (3) costs of suit.

And take notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing, on or before the 30th day of July, 1923, an Attorney of this Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with me by that date an address in Durban for the service there, in this action, of notices or the like to you, and that in default of appearance this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 2nd day of June, 1923.

W. H. D. GOSS,
Registrar of the Court.

Wynne & Wynne,
Plaintiff's Attorneys,
439 Smith Street,
Durban, Natal. 6441—8

Notice is hereby given that C. J. BENINGFIELD retired as from the 1st March, 1923, from the partnership hitherto carried on by him and W. R. BENINGFIELD under the style of BENINGFIELD BROS., at Empangeni, as auctioneers and agents, and that the business will in future be carried on by the said W. R. BENINGFIELD under the same name for his sole benefit.

Dated at Empangeni, this 30th day of May, 1923.

J. J. BISSETT,
Solicitor for parties.

Empangeni, Zululand. 6442—8-15

REGISTRATION OF FIRMS ACT.

Notice is hereby given that on the 31st day of May, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of WILSON & COLLINS, of 96 Point Road, Durban, that is to say: GEORGE WILLIAM COLLINS retired from the firm and JAMES CLARK became a member.

Dated at Durban, this 1st day of June, 1923.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN.
Solicitors to Messrs. Wilson & Collins.
385 Smith Street, Durban. 6426—8

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division).

Between **BLANCHE MABEL CLARK** (born **LAMBETH**), of Durban, Natal, Plaintiff, and **GEORGE CLARK**, whose present address is unknown, Defendant.

Take notice that on the 22nd day of May, 1923, the following order was made by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal), in a suit at the instance of your wife, Blanche Mabel Clark (born Lambeth), wherein you were the Defendant:—

1. The Notarial Deed of Separation entered into between the spouses on the 19th day of June, 1920, is hereby declared to be cancelled.

2. The Defendant is ordered to restore conjugal rights to the Plaintiff at Durban on or before the 22nd day of June, 1923, failing which the Plaintiff to be at liberty to apply for a decree of divorce *a vinculo matrimonii*, custody of the minor children issue of the marriage, and costs of suit.

Dated at Durban, this 29th day of May, 1923.

D. G. SHEPSTONE,

Plaintiff's Attorney.

D. G. Shepstone,
339 Smith Street, Durban. 6394—8

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN,
HELD AT DURBAN.

In the matter of **C. P. ROBINSON & GOULDING**, Plaintiffs, and **MUNIAMA** (No. 5326/22960), **MUNISAMY** (No. 5325/22960), **MARAPPA REDDY** (No. 5325/22906), and **H. J. NAYANAH**, Defendants.

In pursuance of a writ of execution dated the 9th day of May, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 20th day of June, 1923, in front of the Magistrate's Court, Verulam.

A certain piece of freehold land, in extent 3 acres, being Sub-division R of the remaining portion of the farm Cato Manor, situate in the County of Durban, Province of Natal.

The land has been surveyed and subdivided into twelve lots, and may be offered in separate lots provisionally, and then as one lot.

Transfer shall be prepared by Messrs. C. P. Robinson & Goulding, solicitors, Durban.

J. BECKETT,

Messenger of the Court, Inanda District.
6429—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of the **UNION FRESH MEAT, LIMITED**, carrying on business as **THE RIDGE CASH BUTCHERY** at 117 Ridge Road, Durban, to sell the said business to **ROBERT SCOTT PETTIGREW**.

Dated at Durban, this 29th day of May, 1923.

C. P. ROBINSON & GOULDING,

Solicitors for Union Fresh Meat, Ltd.

6385—8

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by **ANDERSEN BROS.**, as storekeepers and general dealers, at Umsinga Mountain Store, Umsinga, has been sold to **P. KLINT-WORTH & CO.**, storekeepers and general dealers, Dalton.

Signed and dated at New Hanover, Natal, this 4th day of June, 1923.

W. D. STEWART,
Solicitor for the parties.

6571—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32, 1916, that I intend to sell the bottle store and retail dealer's business heretofore carried on by me on the premises situate on portion of Lot No. 1, Block D, in the Borough of Greytown, Natal, to **HESSEY HAWXBY ALLANSON**.

Dated at Greytown, Natal, this 25th day of May, 1923.

G. E. JESSETT.

Nel & Stevens,
Solicitors for the parties,
Greytown, Natal. 6379—8

CITY AND BOROUGH OF PIETERMARITZBURG.

LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg will be held in the Council Chamber, Town Hall, Pietermaritzburg, on Friday, the 13th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing an application by **HENRY HOWARD** for the transfer to him from **FREDERICK YEATES SUTHERLAND** of the hotel licence in respect of the premises known as the **COMMERCIAL HOTEL**, 112 Longmarket Street, Pietermaritzburg, and an application by **HENRY HOWARD** for a new bar licence for the said premises known as the **COMMERCIAL HOTEL**.

DANIEL SANDERS,

Chairman, Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg.
Pietermaritzburg, 4th June, 1923.

6400—8-15

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of **JOSEPH McCORMACK**, of Illovo Beach, storekeeper, to sell the business of retail store carried on by him at Illovo Beach to **ERNESTINE HOPE GRANT**.

Dated at Durban, this 28th day of May, 1923.

STOCKEN & STOCKEN,

Solicitors for the parties.

392 West Street, Durban. 6411—8

NOTICE.

In the Estate of the late **MINNIE EDITH DE VILLIERS** (born **DRUMMOND**) (No. 16095), surviving spouse **JEAN ETIENNE REENEN DE VILLIERS**.

Notice is hereby given that Creditors are hereby required to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within a period of one month from the date of publication hereof.

GORDON FRASER,

q.q. Executor Dative.

20 Aliwal Street,
Bloemfontein. 6393—8

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estates of **BADENHORST BROS.** (X/2272), **D. A. L. BADENHORST** (X/2384), **P. C. BADENHORST** (X/2385), of Kestell, District Bethlehem.

Messrs. R. van Raalte & Co., duly instructed by the Assignee in the above Estates, will sell on Saturday, the 16th June, 1923, at 11.30 a.m., at the offices of **B. C. Papenfus** at Kestell, the following fixed properties and movables:—

Erven Nos. 388, 397, 181, 43, and 389, all situate in Kestell, District Bethlehem.

There is a large blacksmith shop on Erf No. 181, and a small dwelling on Erf No. 397.

All the scrap-iron and sundry blacksmith's tools.

M. H. W. MAREE,

Assignee.

B. C. Papenfus,
P.O. Box 23, Kestell. 6439—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **HENDRIK CORNELIS LOUBSER**, farmer, of Hawthorn, District Frankfort, has made an assignment of his property in favour of **EDUARD MARTINUS MORRISON**, agent, of Frankfort, in trust for the Creditors of the said Hendrik Cornelis Loubser, if they accept the same; and that the schedules of the said Hendrik Cornelis Loubser will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days from the 9th day of June, 1923, to the 23rd day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 2nd day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hendrik Cornelis Loubser as insolvent.

Dated at Frankfort, this 15th day of May, 1923.

BARRETT & RINGER,

Solicitors for the Applicant.

6399—8

HOBHOUSE PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of **ZACHARIAS FRANCOIS DE BRUIN**, farmer, of Riverton, District Bloemfontein.

Duly instructed by the Trustees in the above Estate I shall sell at Hobhouse, District Ladybrand, on Wednesday, the 11th July, 1923, at 11 a.m., the following erven, namely:—

(1) Erf No. 40, situate in Township of Hobhouse, District Ladybrand, with large building thereon, known as the **MOTOR GARAGE**, consisting of show-room, motor workshop, and blacksmith workshop. Also small outside buildings. As the town of Hobhouse has no garage, here is an opportunity for motor mechanics to acquire a suitable building for opening a garage.

(2) Vacant Erven Nos. 454, 455, 466, 467, 468, 469, 486, 487, 506, and 508, all situate in Hobhouse, District Ladybrand.

Terms will be made known on date of sale.

For further particulars apply to the undersigned.

G. A. VLOTMAN, Auctioneer,

Ladybrand and Hobhouse.

V. Vlotman,
Attorney for Trustees,
Hobhouse. 6402—8

Insolvent Estate **ZACHARIAS JOHANNES ARNOLDUS DE BEER**.

Tenders for the purchase of any one or more or the whole of the assets in this Estate are hereby invited. Tenders in sealed envelopes, marked "Tender re Insolvent Estate De Beer," must be in the hands of the undersigned by not later than 3 p.m. on 16th June next. The lowest or any tender not necessarily accepted. The assets comprise farm properties in the Frankfort District, business and dwelling properties in Villiers and Frankfort, Commercial Hotel Buildings, Heilbron, erven in Tweeling, Somerset West, Strand, and Lawley Estates.

Full details may be obtained from either of the undersigned.

S. S. SAAYMAN, Attorney, Villiers.
S. R. KOLLER, Attorney, Box 14,
Frankfort.

6415—8

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS PETRUS SNYMAN (X/2106), farmer, Vlakfontein, District Vrededorst.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate, Heilbron, for a period of twenty-one days reckoned from Tuesday, 12th June, 1923.

F. M. RINGER,
Sole Trustee.

Heilbron, 1st June, 1923. 6423—8

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN BARNARD (X/2347), of Paardekuil, District Kroonstad.

The undersigned will cause to be sold by public auction on Friday, 22nd June, 1923, at 10.30 a.m., on the above farm, the farm Paardekuil, in extent 707 morgen, also the loose assets, consisting of cattle, horses, sheep, farm implements, and household furniture, etc.

W. T. KELLY,
Trustee.

P.O. Box 128,
Kroonstad. 6438—8

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWIN DOUGLAS ALCOCK (X/1953).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 14th day of June, 1923, at the Office of the Special Justice of the Peace at Kestell, before the Magistrate for the District of Bethlehem, for the purpose of examining the Insolvent with reference to the affairs of his Estate.

Kestell, 29th May, 1923.

A. B. THERON,
Sole Trustee. 6340—8

Insolvent Estate PIETER JOACHIM NIEUWENHUIZEN (X/2003).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master at Bloemfontein and the Magistrate at Boshof for a period of fourteen days as from the 8th June, 1923.

J. S. THEUNISSEN,
Sole Trustee.

Box 38, Boshof, 29th May, 1923. 6365—8

Insolvent Estate JOHANNES JURIE NIEUWENHUIZEN (X/2004).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master at Bloemfontein and the Magistrate at Boshof for a period of fourteen days as from the 8th June, 1923.

J. S. THEUNISSEN,
Sole Trustee.

Box 38, Boshof, 29th May, 1923. 6366—8

NOTICE.

Insolvent Estate RALPH NARUNSKY, trading as THE STANDARD SUPPLY STORES at Lindley (X/2307).

The undersigned duly instructed thereto by the Joint Trustees in the above Insolvent Estate will sell by public auction at 11 a.m. at his Sale Kraals, Lindley, on the 26th June, 1923, the balance of the outstanding book debts.

M. J. VERMEULEN,
Auctioneer.

Lindley, P.O. Box 7. 6496—8

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRANCISCUS XAVERIUS VOIGT (X/2383).

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell all the assets in the above Estate at their usual stock fair on the 26th June at the Municipal Kraals, Heilbron, at 11 a.m.

Assets: 10 Oxen, 1 horse, 1 saddle.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK.

S. Kok,
Auctioneer. 6524—8

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC SHAPIRO (X/2248).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at Kopjes on Tuesday, the 19th day of June, 1923, for the purpose of proving claims and for transacting any other business which may arise.

Dated at Kopjes, this the 5th day of June, 1923.

LOUIS M. HOFFMANN,
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes. 6562—8

By order of the Assignee, the undersigned has been instructed by the Assignee in the Assigned Estate of AARON MODLIN to sell by public auction portion of Erf No. 666, corner of President Brand and St. John Streets, Bloemfontein, with dwelling-house thereon, measuring 37 square roods 96.75 square feet, in front of his offices, 146 Maitland Street, Bloemfontein, on Saturday morning, the 23rd June, 1923, at 11 o'clock sharp.

HUGH SCRIVENOR,

Assignee,

Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, Bloemfontein.

S. SHANDEL,

Auctioneer and Valuator.

P.O. Box 686. 6608—8

In die Insolvente Boedel van A. P. J. B. Serfontein, boer, van Daphne, Distrik Senekal.

Behoorlik daartoe gelas deur die Enig Kurator in die bowestaande Insolvente Boedel sal die ondergetekende per publieke veiling verkoop op die plaas Daphne, Distrik Senekal, naby Rosendal, op Vrydag, die 29ste Junie 1923, om 11 uur v.m., die volgende bate van die Boedel: Die plaas Daphne, groot sirka 140 morges, 40 skape, 1 perd, 1 bul, 1 os, 2 koeie en kalwers, 2 karre, 1 trep, 1 paar tuie, 1 trep tuig, 1 saal en toom, 1 planter, 2 skoffels, 1 span trekgoed, 1 2-voor ploeg, 1 1-voor ploeg, 1 eg, huisraad, ens.

DAN. P. v. d. MERWE,
Afslager en Taksateur.
Bus 1, Rosendal.

H. L. v. d. Merwe, jnr.,
Enig Kurator,
Bus 11, Ficksburg. 6336—8

Notice is hereby given that the partnership which existed between STEWART BAIN and the late JAMES BAIN was dissolved by mutual consent of the parties interested as from 30th June, 1923.

The Estate of the late JAMES BAIN will carry on the management of the CENTRAL HOTEL, Harrismith, as heretofore, and STEWART BAIN the other businesses hitherto controlled by him, each for their own benefit and at their own risk.

JOHN MACDONALD,
Public Accountant,
Agent for the parties.

Harrismith, 28th May, 1923. 6386—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 13th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GUSTAV RUBEN BROWN, a clerk, of Brandfort, District of Bloemfontein, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort for a period of fourteen days from the 13th to the 27th day of July, 1923.

D. P. SMIT,
Applicant's Attorneys.

Brandfort, 4th June, 1923. 6573—8

KENNISGEWING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling) op de 2de dag van Julie 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van JACOBUS JOHANNES MULLER, boer, van Ventersburg, Distrikt Winburg, als insolvent, en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten Kantore van de Magistraat te Winburg voor een tijdperk van veertien dagen van de 8ste dag van Junie 1923 tot de 25ste dag van Junie 1923.

D. J. P. SCHOLTZ,
Prokureur vir Applikant.

Ventersburg, 4 Junie 1923. 6574—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 2nd day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ALBERTUS VAN ROOY, an attorney, residing at Uitspanning, in the District of Rouxville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Rouxville for a period of fourteen days from the 11th day of June to the 25th day of June, 1923.

DOUGLAS & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

Aliwal North, 4th June, 1923. 6525—8

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (O.V.S. Provinsiale Afdeling), op de 16de dag van Julie 1923, te 10 uur des voormiddags of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de boedel van LOUIS FRANK DE KOCK, boer, van Rietfontein, Distrikt Heilbron, O.V.S., als insolvent en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten kantore van de Magistraat te Heilbron voor een tijdperk van veertien dagen van de 12de dag van Junie tot de 26ste dag van Junie 1923.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Prokureurs van Applikant.

Heilbron, 1ste Junie 1923. 6363—8

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND No. 938/1918.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 938/1918, dated the 29th day of April, 1918, passed by Stephanus Joubert, medical practitioner, of Reddersburg, for £600, in favour of James Joseph Lynch, medical practitioner, of Johannesburg, in respect of—

- (1) certain Water Erf No. 82, situate in Church and Postma Streets, in the township of Reddersburg, in extent 56 square roods and 16 square feet;
- (2) certain Water Erf No. 83, situate in Postma Street, in the village of Reddersburg, in extent 60 square roods and 5 square feet;
- (3) certain Dry Erf No. 84, situate in Postma Street, in the village of Reddersburg, in extent 15 square roods and 11½ square feet;
- (4) certain Water Erf No. 85, situate in Postma Street, in the town of Reddersburg, in the District of Bloemfontein, in extent 67 square roods and 96 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 30th day of May, 1923.

FRASER & SCOTT,
Applicant's Attorneys.

Maitland Street,
Bloemfontein,
Orange Free State. 6440—8

EXECUTION SALE OF
IMMOVABLE PROPERTY.

At Clocolan, District of Ladybrand, on Friday, 22nd June, 1923, at 4 p.m. o'clock.

In execution of a judgment of the Magistrate's Periodical Court at Clocolan, District of Ladybrand, on the 3rd May, 1923, and warrants of execution, dated the 5th May, 1923, in cases of B. G. Bock and G. H. Markgraaff, Plaintiffs, versus Theodoris Daniel Marais, Defendant, lately of Clocolan, now Zastron; the undermentioned immovable property will be sold without reserve at Clocolan on above-named date in front of the Court-house:—

Erven Nos. 174 and 175, situate in Clocolan, vacant, both fenced in.

Erf No. 176, situate in Clocolan, on which is a nice dwelling-house, containing 3 rooms and kitchen under iron roof, boarded and ceiled throughout, outbuildings, property fenced in, at present let at £3. 10s. per month.

Terms cash on day of sale. Purchaser to pay Government dues, stamps, transfer, arrear municipal rates, advertising, and any necessary expenses in connection with transfer, etc.

W. WELLBELOVED,
Messenger of the Court, Ladybrand.
6121—1-15

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT
(No. 5742, geregistreerd 28 Januarie 1904).

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 5742, geregistreerd 28 Januarie 1904, gepasseerd door Helmoed Hardweg de Beer ten faveure van Jacobus Christoffel Henning ten opzichte van zeker Watererf No. 162, gelegen in het dorp Zastron, Distrikt Rouxville, groot een honderd en vijftig (150) vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 5de dag van Junie 1923.

G. A. HILL,
Prokureurs voor Applikant.
6580—8

LOST DEED OF TRANSFER No. 29497.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 29497, dated 17th May, 1910, passed by Philippus Arnoldus Britz in favour of Dina Carolina Joubert (born Botha), widow, of Beervlei, District Bloemfontein, in respect of the farm called Langkuil No. 67, District Boshof, in extent 714 morgen and 594 square roods, subject to a certain servitude. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of June, 1923.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for the Applicant.
6612—8

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF BETHLEHEM, ORANGE FREE STATE.

In the suit between THE REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING, Plaintiffs, and CHRISTOFFEL BOTHA, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Reitz, at the store belonging to the Plaintiffs, at the railway station, Reitz, in the said district, on Saturday, the 7th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, of the following, viz.:—

Twenty-five bales of A twill, 2½ lb., grain bags.

JNO. A. SUGDEN,
Deputy-Sheriff.
6437—8-15

NOTICE.

THE VREDE BOEREN HANDELSHUIS,
BEPERK (in liquidation).

Notice is hereby given that by an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Province), the above Company was placed under Liquidation, and that a Meeting will be held in the Magistrate's Office, Vrede, at 10 a.m., on Thursday, the 14th June, 1923, for the purpose of filing claims, in terms of the Order of the above Court, dated 14th February, 1923.

Further, all persons indebted to the said Company so in Liquidation are hereby required to pay their indebtedness to the undersigned at his office, Boere Gebou, Bpkt., Vrede.

A. H. A. ENSLIN,
Official Liquidator.
Vrede, 1st June, 1923. 6419—1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE HAILPARN and ALEXANDER PRIMROSE GRANT, carrying on as hotel-keepers at the ROYAL HOTEL, Bloemfontein, as HAILPARN & GRANT, has been dissolved by mutual consent as from the 1st June, 1923.

The said ALEXANDER PRIMROSE GRANT will in future carry on the business in his own name, and has taken over all the assets and liabilities of the said business.

Dated at Bloemfontein, this 1st June, 1923.

McINTYRE & WATKEYS,
Attorneys for the parties.
6581—8

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 et wijzigingen, zal het volgende eigendom door mij, op instruksies van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika, per publieke veiling verkocht worden te woning van die plaats Driefontein, op Zaterdag, de 30ste Junie 1923, om 11 uur voormiddag:

De plaats Driefontein No. 681, Distrikt Vrede, groot 1000 morgen, zoals geregistreerd in naam van RASMUS DANIEL JOSIAS DE WET onder Akte van Transport No. 31930, gedateerd 12 Januarie 1911.

De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd: Twee woonhuizen van klip onder ijerz dakken van drie kamers elk buiten gebouwen van klip onder ijerz dak, boomgaard, klipkraal, dam, schaapdip, plaats is omheind en verdeeld in 4 kampen, omtrent 200 morgen land, windbreek van wattles en aantal wilge bomen en omtrent 10 mijl van Vrede.

Kondities van Afbetaling.—Een-derde kontant en de balans in twee gelijke paaiementen, betaalbaar respektievelijk drie en zes maanden van af de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar van af die datum.

Kondities van Verkoop.—De koper moet op de dag van verkoop in kontant betalen de vendu-afslagers kommissie tegen 2½ percent en advertentiekosten £15, en te zijner tijd moet hij betalen hererechten, alle lopende en achterstallende belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van het eigendom, kosten van transport en sulke verdere bedragen als nodig mogen zijn teneinde transport van het eigendom in zijn naam te verkrijgen.

SPENCER F. DRAKE,
Onder-Baljuw.
Vrede, Oranje Vrijstaat.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the following property will be sold by me upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, by public auction, at the homestead farm Driefontein, on Saturday, the 30th June, 1923, at 11 o'clock a.m.:—

The farm Driefontein No. 681, District Vrede, measuring 1000 morgen, as registered in the name of RASMUS DANIEL JOSIAS DE WET (insolvent) under Deed of Transfer No. 31930, dated 12th January, 1911.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—Two 3-roomed dwellings of stone under iron roofs, stone outbuilding under iron roof, orchard, stone kraal, dam, sheep dip, farm fenced and partitioned into four camps, about 200 morgen lands, wattle windbreaks, and some willow trees, and 10 miles from Vrede.

Terms of Payment.—One-third cash, and the balance in two equal instalments, payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Conditions of Sale.—The purchaser must pay in cash on the day of sale auctioneer's commission at 2½ per cent. and advertising costs, £15, and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer, and such other amount as may be necessary in order to obtain transfer of the property in his name.

SPENCER F. DRAKE,
Deputy-Sheriff.
Vrede, Orange Free State. 6611—8

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the principal representative of the BLOEMFONTEIN PRODUCE COMPANY, LIMITED, in the Province of the Orange Free State is ABE GINSBERG, and that the address of the principal offices of the Company in the Province aforesaid is 50 Forwarding Site, Brounger Street, Bloemfontein.

Bloemfontein, 4th June, 1923.

LOVIUS & SHTEIN.
Bloemfontein. 6497—8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the firm of **HARRIS & CO** (consisting of the partners **EPHRAIM HARRIS** and **ABRAHAM LEON COHENHEIM**) have disposed of their general dealers' business at Brandfort to **HAYMAN KAYSER**, of Brandfort, who will trade under the firm or style of **H. KAYSER & CO.**

HENDRIKZ & DEVLETTER,
Attorneys to the parties.

Brandfort, 2nd June, 1923. 6495—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the partnership heretofore existing between **A. BRENNER** and **M. GREK**, trading as speculators and live stock dealers at Steynsrust and Vrede, Orange Free State, under the style or firm of **BRENNER & GREK**, has been dissolved by mutual consent as from the 20th April, 1923. 6153—1-8

NATURALIZATION NOTICES.

I, **MEYER STOCH**, of P.O. Box 27, Carnarvon, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6455

I, **ARTHUR ZWAY**, of Codrington, Warmbaths, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6465

I, **JOSEPH SWIDLER**, of 14a Luttig Street, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6329

I, **MAX SAMUEL MYERS**, formerly known as **MAX SAMUEL SHAPIRO**, of Piquetberg, Cape Province (Box 7), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6382

I, **ROBERT WEBER**, of 22 St. Paul's Road, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6383

I, **JACOB LEVITT**, of Kinross, District Bethal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6384

I, **DEMETRIOS LEONTISINIS**, of Johannesburg, 1a Moseley Street, corner of End Street, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6401

I, **EVANGELOS GERASIMO CATSAMAS**, of Brand Street, Frankfort, Orange Free State, general merchant, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6432

I, **ISAAC ROSENBACH**, of 192 Umbilo Road, Durban, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6572

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 4—1921),

CONTAINING STATISTICS MAINLY FOR THE PERIOD 1910-1920.

PRICE: 5/- Post Free within the Union.

5/11 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 3—1919),

BEVATTENDE STATISTIEKE HOOFSAKELIK VIR DIE TIJDPERK 1910-1918.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie.

5/11 buite die Unie.

Verkrybaar aan die Goewernementsdrukkery en Skryfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS ETC.,

UNDER

The Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, ENZ.,

ONDER

De Wet op Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916.

Prijs: 2s. 6d. Postvrij.

Verkrygbaar aan de Goewernementsdrukkerij en Schryfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(No. 9 VAN 1916).

PRICE 2s. 6d., POST FREE.

Verkrygbaar aan de Goewernementsdrukkerij en Schryfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(In force on 1st January, 1923.)

WITH INDEX.

Price: 2s.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

VERSCHILLENDE REGISTRATIEKANTOREN VAN AKTEN VAN DE UNIE EN HET RANDDORPEN REGISTRATIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(In werking getreden op 1 Januarie 1923.) MET INDEX (Bladwijzer).

Prijs: 2s.

Verkrygbaar aan de Kantoren van de Goewernementsdrukkerij en Schryfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX (SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOLS. I TO VI, WITH INDEX (SEPARATE VOL.)

VOL. I.—A-DE.

VOL. II.—DE-H.

VOL. III.—I-MI.

VOL. IV.—MI-PO.

VOL. V.—PO-R.

VOL.—VI. S-Wo.

INDEX.

VOL. I.—B-RA.

VOL. II.—RA-W AND INDEX.

VOL. I.—A-H.

VOL. II.—I-W AND INDEX.

VOL. I.—A-P.

VOL. II.—R-W AND INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price 10s. 6d. each,

POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1242	Shaw	Barbara	—	21st March, 1923, Grahamstown, Albany	27th June, 1923, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
1211	Power (born Booysen)	Johanna Margritha	—	23rd April, 1923, Alice-dale, Albany	22nd June, 1923, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
1222	Kotze	Gertruida Maria	—	19th May, 1923, Colesberg	18th June, 1923, 10 a.m.	Colesberg	Executor.
133/467	Kotze	Hendrik Wilhelmus	—	1st June, 1907, Colesberg	18th June, 1923, 10 a.m.	Colesberg	Executor.
1253	Louw	Petrus Abel	Farmer	9th April, 1923, Kenhardt	29th June, 1923, 10 a.m.	Kenhardt	Executor.

TRANSVAAL.

51380	Engelbrecht	Bertie	Teacher	22nd May, 1923, Pretoria	13th June, 1923, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor Dative.
51404	Pronk van der Paurde	Daniel	Teacher	29th April, 1923, Beauty, Waterberg	22nd June, 1923, 10 a.m.	Nylstroom	Executor Dative.

NATAL.

8288	Willson and post-deceased spouse	Charles Henry	Overscer	5th May, 1923, Durban	20th June, 1923, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
8327	Willson	Elizabeth Julia	—	27th May, 1923, Maritzburg	20th June, 1923, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
46/34	Wilson	Natalie Georgina	—	25th February, 1889, Durban	13th June, 1923, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16201	Bester (born Dalebout)	Maria Susanna Konstand	Housewife	16th May, 1923, Harrismith	22nd June, 1923, 10 a.m.	Harrismith	Executor Dative.
16202	Mosca (born Pretorius)	Margaretha Elizabeth	Widow	9th May, 1923, Bloemfontein	22nd June, 1923, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.

R. 9/253	Batten	Richard	Compositor	27th March, 1923, Kimberley	27th June, 1923, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
----------	--------	---------	------------	-----------------------------	--------------------------	-----------	-----------

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goeie Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Op de Applikatie van.</i>
867	Joseph Bracknell Donald, of Warner Beach, Natal, contractor	1/6/23	Natal Provincial Division	Kohler Bros.
868	T. C. Ward, of 82 Church Street, Pietermaritzburg, retail dealer	1/6/23	" "	S. Richards & Co., Ltd.
400	Fourie, Pieter Blomerus Zacharias, carrying on business as G. Fourie & Co., general dealers, of Stormsvlei, District of Swellendam, and Klipdale, District Bredasdorp, Cape Province	29/5/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Eaton Robins, Ltd.
399	Basson, Andries Jacobus, lately a farmer, of Firgrove, Constantia, in the District of Wynberg, Cape	29/5/23	" "	David Alexander Clarke.
398	Erasmus, Hendrik Stefanus (or Stephanus), of Franschoek, in the District of Wodehouse	25/5/23	Eastern District Local Division	Octavius Septimus Vermooten and Godfried Jacob Salomon Rheeder.
C/9113	Winter, John, mine employee, Apex Colliery, Benoni	1/6/23	Witwatersrand Local Division	George Samuel Abelson.
C/9114	Khan, Sirdar, salesman, Stand No. 202 New Location, Boksburg	1/6/23	" "	Hindad Subedar Khan.
C/9115	Blundun & Co. (Chesterfield de Lacy Grey Tainton and Arthur Trevanion Blundun), garage proprietors, 20 Rothsay Street, Benoni	1/6/23	" "	Johannes Stephanus van Rensburg.
C/9116	Douglas, Jessie, married out of community of property to James Douglas, carrying on business of dairy, Gardens Township, Johannesburg	1/6/23	" "	Robert Kuranda.
C/9117	Dorman, William, race horse owner and trainer, 77 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	29/5/23	" "	Jacob Carelinsky.
C/9122	Mitchell and Florias (George Mitchell and James Florias), trading as Rand Tearooms, Eloff Street, Johannesburg	4/6/23	" "	John Drakos.
C/9121	Reinstorf, Heinrich Christian Wilhelm, farmer, Sulphur Springs, Piet Retief	5/6/23	Transvaal Provincial Division	Arthur Heale.
C/9107	Steyn, Willem Johannes, farmer, Basfontein, District Rustenburg	30/5/23	" "	Van Hees & Smuts.
C/9108	Seedat and Asvat (Ebrahim Essop Seedat and Mahomed Ismail Asvat), trading as E. M. Asvat, general dealer, Stand No. 469 Mare Street, Roodepoort	1/6/23	Witwatersrand Local Division	Mahomed Ismail & Co.
C/9109	Seedat, Ebrahim Essop, partner in E. M. Asvat, of Roodepoort	1/6/23	" "	Mahomed Ismail & Co.
C/9110	Asvat, Mahomed Ismail, partner in E. M. Asvat, of Roodepoort	1/6/23	" "	Mahomed Ismail & Co.
C/9111	Moosajee, Amod & Co.: Amod Moosajee Kholvadaya, Moosa Suliman Bhigjee, and Suliman Dawood Robert, general dealers, 27 Market Street, Johannesburg, trading as	1/6/23	" "	M. G. Patel.
C/9112	Patel, Parshotam Becher, general dealer, Newclare, Johannesburg	1/6/23	" "	Naryan Budhu.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.

UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.

H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.

R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.

H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
865	Henry James Girdlestone, of New Hanover, formerly bank manager	29/5/23	Natal Provincial Division	Thursday	21/6/23	10 a.m.	New Hanover.
866	William Frederick Raath, of Ladysmith, Natal, blacksmith	29/5/23	" "	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Ladysmith.
853	Gopal Arkha Patel and Govind (sometimes spelt Govan) Makan Patel, otherwise known as Govind Makan, carrying on business under the style or firm of G. A. Patel, of Frasers and Tongaat, planters	29/5/23	" "	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Verulam.
375	Harris, Joseph Philip, insurance agent, of 106 Adderley Street, Capetown	29/5/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown.
361	Nortje, Nicolaas Willem, a general dealer, carrying on business at Fraserburg, Cape Province	29/5/23	" "	Monday	25/6/23	10 a.m.	Fraserburg.
391	Venter, Hendrik Petrus, a storekeeper, of Middelburg, Cape Province	25/5/23	Eastern Districts Local Division	Tuesday	26/6/23	10 a.m.	Middelburg.
392	Vincent, Herbert Janvrin, a commercial teacher, of Atkinson's Buildings, Waterkant Street, Capetown	29/5/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown.
393	McKillop, William, salesman, of Camp Ground Road, Rondebosch, Cape	29/5/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown.
394	Miller, Vivian, married out of community of property to Wesley Miller, of Waters Edge, Sea Point, Cape	30/5/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown.
395	Ahmed, Abdurrahman Sheik, general dealer, of Camp Road, Maitland, Cape	29/5/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown.
396	Rouse, Joseph Robert, jeweller and watchmaker, of Vryburg, British Bechuanaland	30/5/23	" "	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Vryburg.
397	Jacobs, Martinus Philippus, a farmer, of Kerstanjeskraal, in the Division of Humansdorp, Cape Province	30/5/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Humansdorp.
401	Janda, Herman, mechanical engineer, carrying on business as the Continental Garage and Engineering Works, 72 Bree Street, Capetown	1/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown.
X/2436	Abraham Strauss, a labourer, of Harrismith	28/5/23	Orange Free State Provincial Division	Friday	22/6/23	10 a.m.	Harrismith.
X/2437	Johannes Cornelis Bothma Schoeman, a farmer, residing at Bloemspuit, District Ladybrand	28/5/23	" "	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Ladybrand.
X/2438	Gert Christoffel Schoeman, a farmer, residing at Koppieskraal, District Ladybrand	28/5/23	" "	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Ladybrand.
X/2439	Josef Benjamin Stefanus Ferreira, farmer, of Vrede, District Kroonstad	1/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Kroonstad.
X/2430	Lipo Phillip, general dealer, of Kopjes, Orange Free State	4/6/23	" "	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Parys.
X/2440	Jan Hendrik Karel Muller, farmer, of Rietvlei, District Ladybrand	4/6/23	" "	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Ladybrand.
X/2441	Abraham Solomon, tailor, of Bloemfontein	4/6/23	" "	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2442	John Freund, general dealer, of Luckhoff	4/6/23	" "	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Fauresmith.
C/9119	Cassim, Hassen Mohamed, storekeeper, Potchefstroom	5/6/23	Transvaal Provincial Division	Friday	22/6/23	10 a.m.	Potchefstroom.
C/9120	Churchill, Sydney Augustus, trading as Churchill Garage, of Pretoria	5/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria.
C/9083	Prigge, Luise Christine Auguste, a major spinster, residing on the farm Nootgedacht, District Pretoria	6/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria.
C/9123	Strydom, Casparus, a farmer, of the farm Witklip No 138, Sub-District Ventersdorp	6/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Ventersdorp.
C/8983	Deib (Dieb), Joseph (deceased), general dealer, Johannesburg	1/6/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8986	Majosi, Samuel, Klipspruit, District Johannesburg	1/6/23	" "	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9074	Finemel, Solomon, general dealer, 25 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg	1/6/23	" "	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9075	Hope, Harris, general dealer, 4 Market Avenue, Benoni	1/6/23	" "	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Benoni.
C/9094	Ebrahim and Mayet (Ismail Ebrahim and Ismail Adam Mayet), trading as A. Ismail Mayet & Co., general merchant, 43A Market Street, Johannesburg	1/6/23	" "	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9095	Ligoff, Hyman, storekeeper, 42 Knox Street, Germiston	1/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Germiston.
C/9097	Hawkins, Henry James, trading as Hawkins Bros., builder and contractor, Yeoville, Johannesburg	1/6/23	" "	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9103	Amod, Marim, general dealer, Volksrust	30/5/23	Transvaal Provincial Division	Friday	22/6/23	10 a.m.	Volksrust.
C/9104	Jordaan, Jan Jordaan, truck-buster, of the Landau Colliery, Witbank	1/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Witbank.
C/9105	Lloyd, Francis George, stationer, 33 Eighth Avenue, Geduld Township, Springs	30/5/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Springs.
C/9106	Swanepoel, Josef Danief, farmer, Bultfontein, District Ventersdorp	30/5/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Ventersdorp.
C/9079	Bhyat, E. M. & Co.: Mahomed Ismail Bhyat and Essop Ismail Bhyat, of Rustenburg, trading as	1/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Rustenburg.
C/9118	Suliman, I. H. & Co.: Ismail Ebrahim Bahmjee, Hassim Ebrahim Bahmjee, and Suliman Hassin Bahmjee, general dealers, Nylstroom, trading as	4/6/23	" "	Friday	22/6/23	10 a.m.	Nylstroom.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/ten een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
X/1926	Frederik Wilhelm Anderson, a farmer, of Vreemdelingsrust, District Thaba N'cho	16/3/25	Dividend paid and Contributions collected	W. H. S. van Blerk	P.O. Box 331, Bloemfontein.
C/8091	Frederik Jacobus Potgieter, farmer, of Grootspuit, District Pietersburg	28/5/23	Contribution collected	S. H. du Plessis	P.O. Box 191, Pietersburg.
C/8092	Gerhardus Petrus Potgieter, farmer, of Grootspuit, District Pietersburg	28/5/23	Contribution collected	S. H. du Plessis	P.O. Box 191, Pietersburg.
X/1963	Stephen Henry Simes, farmer, of Kestell	25/5/23	No Dividend	Dr. A. B. Theron	P.O. Kestell, Orange Free State.
97/25	Insolvent Estate George Ernest Ley, of Jeffreys Bay	1/6/23	Dividend being paid	Abraham Izak Heyns	P.O. Box 24, Humansdorp, Cape Province.
C/6768	Mahomed Suliman Dangor, Ebrahim Suliman Dangor, and Moosa Suliman Dangor, trading as M. S. Dangor and M. S. Dangor & Co. at Fordsburg, Johannesburg	29/5/23	Third and Final Dividend being paid	John Cameron William Meredith	P.O. Box 1351, Johannesburg. C/o Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
96/667	Jan Petrus Schoeman, a farmer, of Klein Karreepoort, Venterstad District, Cape Province	1/6/23	Dividend being paid	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province.
C/8408	Frans Jurie Badenhorst, farmer, of District Wakkerstroom	28/5/23	Dividend being paid	Cyril Kershaw Barry	Barry Buildings, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
C/8688	Cassim Hassamjee Patel and Esak Suliman Seedat, trading as C. H. Seedat & Co., general dealers, of Kruger Street, Wolmaranastad	30/5/23	First and Final Dividend being paid	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
R. 2/400	John Pieter van Dyk, of Zoetfontein	28/5/23	Dividend being paid	L. Neethling	P.O. Box 9, Douglas.
96/722	A. M. Norton	25/5/23	Dividend is now being paid	J. P. Kruger	P.O. Box 19, Steynsburg.
96/489	Thomas Zlokovich, a general dealer, of Umtata	25/5/23	Dividend	J. W. Parsons	Umtata.
D/85	John Albert Doherty, merchant, Bethlehem and Reitz, Orange Free State	13/5/23	Dividend being paid	W. A. Boyd-King	P.O. Box 10, Bethlehem.
96/756	Assigned Estate of Gikop Green, a general dealer, of 468 Albert Road, Salt River	25/5/23	Dividend paid	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown.
95/286	Insolvent Estate Hendrik Stephanus Jacobus Kruger, of Brooklands, Cradock	19/5/23	First Dividend being paid	R. M. Telfer G. A. Tunbridge	80 St. George's Street, Capetown. C/o Metcalf & Co., Cradock.
96/491	Insolvent Estate Paul Jacobus Albertus Lombard, of Doornhoek, Cradock	26/5/23	Composition being paid	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock.
96/349	Insolvent Estate Stephanus Johannes Venter, of Hartebeestleege, Cradock	26/5/23	Second Dividend being paid	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock.
95/292	Insolvent Estate Izak Petrus Kruger and Daniel van Heerden Kruger, farming as Kruger Brothers, of Palma, Cradock	26/5/23	Dividend being paid	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock.
95/293	Insolvent Estate Izak Petrus Kruger, of Palma, Cradock (Private Estate)	26/5/23	Dividend being paid	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock.
95/294	Insolvent Estate Daniel van Heerden Kruger, of Palma, Cradock	26/5/23	Dividend being paid	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock.
C/8307	Amod Essop Choonara, shopkeeper, Pretoria North	4/6/23	Dividend being paid	Percy E. Collins	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria.
C/8076	Insolvent Estate David Brink, motor-engineer, Johannesburg	25/4/23	Neither	F. Clarke	P.O. Box 3718, Johannesburg.
95/245	Insolvent Estate of Rudolph Herholdt, a farmer, of Cloetesdam, Britstown	7/6/23	Dividend being paid	G. M. Dall	P.O. Box 7, De Aar.
C/8538	Basseve Petkoon and Rebecca Aschman, general dealers, trading as L. Petkoon & Co., 232 Main Road, Fordsburg	30/5/23	Dividend being paid	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/6494	Eber Lazarow and Abraham Gordon, general dealers, trading as Lazarow & Gordon, Ferreira Deep G.M. Co., Ltd., Johannesburg	29/5/23	Dividend being paid	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/6495	Eber Lazarow, partner of Lazarow & Gordon, Johannesburg	29/5/23	Dividend	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
96/515	Insolvent Estate James Daniel Kemp, jun., of Kreylingsfontein, District Colesberg	1/6/23	Dividend being paid	C. L. Brink	P.O. Box 3, Colesberg.
C/8538	Insolvent Estate of Michiel Petrus Basson, jun., of Houtkop, District Lichtenburg	26/5/23	Dividend being paid	Henry Coetzee	P.O. Box 6, Coligny.
97/129	Harry Herbert Powell, a plumber, of Aliwal North	7/5/23	Dividend being paid	J. A. van Rooy	P.O. Box 66, Aliwal North.
97/42	Walter Muller, a general dealer, of Aliwal North	7/5/23	Dividend being paid	J. A. van Rooy	P.O. Box 66, Aliwal North.
69	Casper Jeremia Coetzee	7/5/23	Dividend being paid	C. de Klerk Botha	P.O. Box 66, Aliwal North.
C/8603	Cornelis Johannes Frederik du Plooy, sen., farmer, of Driefontein, District Wakkerstroom	30/5/23	Dividend payable	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, 260 Hoog Street, Volksrust.
C/7967	William Ewart Clarke, of Lichtenburg, a farmer	5/6/23	Dividend being paid	Percy E. Collins	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesequestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8375	Assigned Estate Henry Dixon, trading as Dixon's Department Stores	Assigned	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg	To prove further claims.
C/8434	Charles Alexander Howse, farmer, Lawley, Transvaal Province	Sequestrated	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
96/169	Insolvent Estate of Frank Whitaker, of Peddie	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Peddie	(1) Proof of debt. (2) To authorize Trustee to act as legal representative of Estate.
97/112	Hajee Ebrahim, a general dealer, of the Strand, Division of Stellenbosch	Sequestrated	Friday	29/6/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
C/8438	Goolam Rasool, general dealer, of Pietersburg	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pietersburg	Proof of debt.
144	Insolvent Estate Anthony Geanneas, café proprietor and fruiterer, carrying on business as the Savoy Café, York Road, Muizenberg	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/8817	Partridge & Co., millers, of Carolina	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Carolina	Proof of claims and to consider the offers the Trustee has for the milling plant as a going concern.
C/8710	Richard Outler Honey, a farmer, of Katherina, Christiana	Sequestrated	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Kimberley	Proof of further claims.
X/2099	Alexander Creinhold, late hotel proprietor, of Frankfort	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	11 a.m.	Frankfort	For purpose of (1) authorizing Trustee to accept offer of settlement <i>in re</i> his action instituted against Cohen Bros., and to withdraw such action; (2) authorizing payment of premium on surety bond, £6. 19s. 3d., as administration costs.
771	James Whitelaw, of Pietermaritzburg, Natal	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pietermaritzburg	(a) Proofs of debt. (b) Consideration of offer of £250 made by the Executor Testamentary of Estate Annie Whitelaw to cancel Insolvent's usufruct in the said Estate in terms of deceased's will. * See footnote.
X/2250	Hendrik Petrus Beukes, farmer, of Henniesdeel, District Frankfort	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Frankfort	
X/2123	Insolvent Estate of Petrus Stephanus Furstenberg, farmer, of Rondefontein, District Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of claims.
102	Insolvent Estate of John Jacobus Haman and Coenraad Johannes Haman, trading as Haman Bros., general dealers, of Hermanus, Caledon Division	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Caledon	Further proof of debt.
96/844	Robert Callanan, of Port Elizabeth	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Port Elizabeth	† See footnote.
C/8649	The Insolvent Estate of Harry Sadovsky, storekeeper, of District Pietersburg	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pietersburg	Proof of claims.
C/8548	Mahomed Ismail, a general dealer, of corner of High and Great Britain Streets, Turfontein	Sequestrated	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	To file claims.
97/96	Lizzie Gordon Nobrega and Manuel Nobrega, married in community of property, and trading as Madeira House in Capetown	Sequestrated	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown	Special meeting for proof of further claims.
2307	Ralph Narunsky, trading as the Standard Supply Stores at Lindley	Sequestrated	Saturday	23/6/23	11 a.m.	Lindley	Proof of debts and to receive instructions <i>re</i> disposal of balance of book debts, and to consider and adopt a further report from the Trustees.
X/2276	William Thomas, general merchant, of Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of debt.

* To consider the following offer of composition:—(1) That the farm Henniesdeel be sold out of hand to one Duminy, who will pay out all bondholders on such farm in full on registration of property in his name. (2) That all costs of administration be paid forthwith upon taxation, security, or deposit thereof being lodged upon acceptance of offer. (3) That all proved concurrent creditors be paid in full four months after date of acceptance of offer, security being lodged. (4) That certain undivided share of the farm Petrus Dal be sold to one Pieterse for the amount of the bond on such property, i.e. the indebtedness of the Insolvent only, and transfer be passed to the buyer. (5) Generally to consider the Insolvent's offer whereby all his creditors will be paid in full. (6) That any assets not alienated by the Estate in order to effect a settlement be re-vested in the Insolvent.

† To decide upon the following offer of compromise made by the Insolvent:—£1000 in settlement of all claims against him in the present as well as his previous insolvency. Out of this sum the deficiency of the first insolvent estate (No. 75/121), amounting to £341. 11s. 5d., to be paid in full, as well as the administration costs thereof amounting to £14. 2s. The present insolvent estate (No. 95/344) to receive the balance of £644. 6s. 7d., wherefrom the administration expenses to be paid in full, and the balance distributed pro rata to the creditors. In the event of above offer being accepted, all assets of the Estate to revert to Insolvent. Payment of above offer to be made in cash on acceptance thereof.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C.A. 1341	Woodbush Stores, Limited	Sequestered	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pietersburg	To prove claims.
7621	Insolvent Estate of Willem Johannes Bezuidenhout, a farmer, of Zandfontein, Rustenburg	Sequestered	Friday	22/6/23	10 a.m.	Rustenburg	* See footnote.
C/8840	Suleman Ebrahim Wadee, trading as Wadee & Co., general dealer, Koster, District Rustenburg	Sequestered	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	For proof of further debt.
C/7883	Mahomed Omar Adam, formerly fruit merchant, President Street, Johannesburg	Sequestered	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	For proof of further debt.
813	Mary Wilmot, of Pietermaritzburg, trader	Assigned	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pietermaritzburg	Further proof of debts.
C/8812	Peter Alexander, trading as Rendezvous Tea Room, Benoni	Assigned	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Benoni	Further proof of debt.
C/8411	Osman Haje Cassim, storekeeper, of Lydenburg	Sequestered	Friday	22/6/23	10 a.m.	Lydenburg	Purpose of proving further claims and Trustees supplementary report.
C/8306	Osman Hassim, storekeeper, of Pankop	Assigned	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria	Proof of further claims.
C/8595	Insolvent, Robert Benson Tyson, miller, of Louis Trichardt	Sequestered	Friday	29/6/23	10 a.m.	Louis Trichardt	Proving further claims.
C/8810	Richard Cutler Honey, a farmer, of Katharina, Christiana	Sequestered	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Kimberley	† See footnote.
X/1914	George de Lannitz McKechie, farmer, of Belmont, District Winburg	Sequestered	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Winburg	To prove further claims.
X/2375	Insolvent Estate of Cheim Beiles, a merchant, of Heilbron	Voluntary Surrender	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Heilbron	To offer a compromise of five shillings in the £1.

* To decide upon the acceptance or otherwise of the following proposal by the Insolvent, viz. :—On the release of all future and existing assets in the Estate, with the exception of those assets already realized, I undertake to pay into the Estate one-tenth of the profits accruing to me from the invention until the Creditors' claims in the Estate have been paid in full, plus all costs of liquidation, or alternately, upon release of the assets aforesaid, I am prepared to pay into the Estate one hundred pounds (£100) sterling per annum, until the claims and administration costs aforesaid are fully liquidated.

† (1) To consider legal opinion obtained by the Trustee in connection with Ernest Ingle's claim. (2) To instruct the Trustee to take Counsel's opinion on the said claim, and if favourable, to proceed with such action as Counsel may advise. (3) To appoint Messrs. Lezard & Bennett as the attorneys of the Estate. (4) Proof of further debt.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>			<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
96/319	Alewyn Johannes Vorster, a farmer, of Loxton District Victoria West	W. C. Leicher, Carnarvon	5/6/22	5/12/22	Till 31st July, 1923	Master, Capetown.
X/2108	Assigned Estate of Willem Adriaan van Wyk, farmer, of Spes Bona, District Vrede	J. W. L. Krige	21/11/22	21/5/23	3 months	Master, Bloemfontein.
X/2209	Abraham Johannes Claassens, boer, van Langverwacht, Distrik Senekal	Dan. P. v. d. Merwe en A. E. Williams, gesamentlike kuratore	14/12/22	14/5/23	3 maande	Meester, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
X/2198	Assigned Estate Richard Saffy, general dealer, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	8/6/23	14 days.
C/8166	Simon Kaufman, general dealer, of Zandfontein, Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	8/6/23	—
X/2340	Jacobus Marthinus van Jaarsveld, mason, of Ladybrand	First and Final Liquidation, Plans of Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Ladybrand	11/6/23	14 days.
X/2345	Theunis Christiaan Prinsloo, farmer, of Rondehoek, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	9/6/23	14 days.
757	Maharaj, Ramparsee, late of Izingolweni, now of Izotsha	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Port Shepstone	8/6/23	14 days.
741	Soomar Adam, Overpoort, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	8/6/23	14 days.
C/7474	Essap Ebrahim Sidat, trading as E. E. Sidat & Co., at Springs	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	8/6/23	14 days.
C/8640	Insolvent Estate Gerhardus Johannes Otto, deputy messenger, of Court, Witbank	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	8/6/23	14 days.
C/8533	Hassa Amodjee, merchant, of Wakkerstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wakkerstroom	8/6/23	14 days.
C/8694	Abraham Abe Osrin, Assigned Estate of, a butcher, Vereeniging	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Vereeniging	8/6/23	21 days.
G. 149/151	Samuel Nathan Geber and Jacob Geber (Private Estates)	First and Final Administration and Distribution and Contribution	Bloemfontein	Frankfort	10/6/23	14 days.
X/2155	Insolvent Estate of Jan Frederick Oosthuizen, jun., farmer, of Bethorn, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	9/6/23	14 days.
X/2141	Insolvent Estate of Louis Johannes Lukas Botha, farmer, of Bethorn, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	9/6/23	14 days.
X/2154	Insolvent Estate of Jacobus Christiaan Oosthuizen, farmer, of Bethorn, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	9/6/23	14 days.
X/2153	Insolvent Estate of Dirk Adriaan Johannes Oosthuizen, farmer, of Bethorn, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	9/6/23	14 days.
C/8323	Insolvent Estate Hyman Chimes, trading as Chime's Tea Company	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/6/23	—
X/2149	Insolvent Estate of Reuben Benjamin Randall, a farmer, of Karoodam, Sub-District Bothaville, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bothaville	11/6/23	14 days.
96/633	Andries Petrus van der Merwe, a farmer, of Het Kruis, in the Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	12/6/23	14 days.
17	Insolvent Estate Joe Hurwitz, a general dealer, of 113 Hanover Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	11/6/23	14 days.
92/353	Gert Hendrik Cornelis Gelderblom, of Rietblom, of Rietvlei, Division of Riversdale	Second and Final	Capetown	Riversdale	11/6/23	—
97/109	Insolvent Estate of Aletta Sophia Powell (born Du Toit), widow, a boarding-house proprietress, of the Railway Camp, De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	De Aar	11/6/23	14 days.
97/28	Ockert Jacobus Olivier, Ignatius Michael Olivier, and Daniel Jacobus Olivier, trading as Olivier Brothers, at Klipheuveld, District Uniondale	First and Final	Capetown	Uniondale	11/6/23	—
C/6858	Wolf Sacks and David Morris Javett, trading as S.A. Polish Manufacturers	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/6/23	14 days.
C/8056	Joseph Brown, a farmer, of Marievale, District Potchefstroom	First and Final as amended	Pretoria	Ventersdorp	8/6/23	14 days.
C/8777	Willem Petrus Boshoff, a farmer, of Klipplaatdrift No. 6, District Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	8/6/23	14 days.
C/8090	Insolvent Estate Andries Hendrik Johannes Potgieter, farmer, of Grootspuit, District Pietersburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	9/6/23	14 days.
97/77	Philip Lodewyk de Wit, a farmer, of Grootrivier, District Ladismith	First and Final	Capetown	Ladismith	12/6/23	14 days.
364	Ernest F. Fuller, trading under the style or firm of The Bon Marche, at Vryheid, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vrijheid	8/6/23	14 days.
C/6919	Mahamed Acaajee Boda, general dealer, of Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/6/23	14 days.
72	Insolvent Estate Jacobus Johannes Bosman, of Wolwefontein, District Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stellenbosch	11/6/23	14 days.
X/2208	Insolvent Estate of Rudolf Flink	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	11/6/23	14 days.
678	Insolvent Estate Fred Thompson	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Bulwer	8/6/23	14 days.
C/8582	Insolvent Estate of Anthony Augustus Eisenhofer	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	11/6/23	14 days.
C/8541	Insolvent Estate of Phillip Goldman, trading as Dent's, Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	9/6/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tydvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/8014	Morris Abrams and Mandel Rottanburg, trading as American Stores, Brakpan	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	9/6/23	—
C/7875	John Gillespie, trading as Gillespie & Co., furniture dealer, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/6/23	—
C/7939	James Andrew Wagner, motor mechanic, Witbank	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Witbank	9/6/23	—
C/8044	Nathan Sandler, a general dealer, of Lucerne, District Zeerust	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Zeerust	8/6/23	14 days.
C/8033	Insolvent Estate of Horace Kilby Hughes, trading as H. Hughes & Co., Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/6/23	—
X/1770	Solomon Atkins & Louis Atkins, general dealers, trading as Brighton Supply Stores, Post Office, Bethlehem, Orange Free State	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	8/6/23	—
C/7721	Assigned Estate Mahomed Cassim, trader, Indian Location, Pretoria	Supplementary	Pretoria	—	8/6/23	14 days.
C/8687	Elizabeth Willis and surviving spouse, Mozart Kent Willis, a civil servant, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	8/6/23	14 days.
R. 2/392	Insolvent Estate of Nathan Traub, a general dealer, of Border	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	11/6/23	14 days.
482	Insolvent Estate of J. W. McLean, of Morvern, P.O. Stepmore	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Bulwer	8/6/23	14 days.
C/7519	Insolvent Estate of Cassim Varind, of Middelburg, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg, Transvaal	11/6/23	14 days.
C/7681	I. M. Cajee & Co., general dealers, of Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/6/23	14 days.
403	Assigned Estate of Adam Lawson Reid, of Vryheid, bookseller and stationer	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	8/6/23	14 days.
623	Insolvent Estate of William Simmonds, of Seafeld Estate	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Port Shepstone	8/6/23	14 days.
C/7936	Roeland Pieter Basson, farmer, of Rietfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	9/6/23	14 days.
542	D. M. Akoon, of Verulam, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Verulam	8/6/23	14 days.
94/551	Insolvent Estate of John Philip, trading as Albany Bacon Company, of Grahams-town	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Grahamstown	8/6/23	—
380	Insolvent Estate Sidney Hodges, of Edendale, Natal	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg	—	8/6/23	14 days.
631	Insolvent Estate of Morton Gibbons, storekeeper, of Louwsburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	8/6/23	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
96/58	Percy George Palmer	Maida Vale, District Queenstown	11/1/22	Thursday	26/7/23	10 a.m.	Cape Provincial Division	—	Section 108 (2), Act No. 32 of 1916.
93/481	George Roberts, Private Estate and as a partner of Insolvent Estate	Oudtshoorn	1/6/17	Wednesday	1/8/23	10.30 a.m.	Cape Provincial Division	—	Section 108 (2), Act No. 32 of 1916.
93/478 C/5806	R. Roberts & Son Emanuel Rothschild, stock-broker	Stock Exchange Buildings, Johannesburg	17/4/19	Tuesday	24/7/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 31st December, 1919.
C/7403	Jacob Gerber, hotel and bottle-store keeper	Leslie, District of Bethal	15/12/21	Thursday	26/7/23	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 14th August, 1922.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geva mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
255	Walter William Hoskin, provision merchant, Oudts-hoorn	Sequestrated	S. J. Wiggett	P.O. Box 37, Oudts-hoorn	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Oudts-hoorn	7 days.
—	Insolvent Estate of Charles Johannes Franzen, a general dealer, of Knysna	Sequestrated	W. L. Teepe and H. A. Tidswell	Knysna	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Knysna	3 weeks.
—	Insolvent Estate of Messrs. Everett & Thomas, timber merchants, of Knysna	Sequestrated	W. L. Teepe and H. A. Tidswell	Knysna	Thursday	21/6/23	10.45 a.m.	Knysna	3 weeks.
835	Julia Leites, carrying on business as Leites Bakery and Tearooms, of Scott Street, Newcastle, Natal	Sequestrated	P. A. H. Talmage	Scott Street, Newcastle	Thursday	21/6/23	10.30 a.m.	Newcastle	14 days.
291	Jeremias Esias Bezuidenhout, farmer, of Ongelegen, Division Uniondale	Sequestrated	H. Gerdener	Uniondale	Monday	25/6/23	10 a.m.	Uniondale	3 weeks.
290	Gert Marthinus Ferreira, farmer, of Klein Dwarsfontein, District Uniondale	Sequestrated	H. Gerdener	Uniondale	Monday	25/6/23	10 a.m.	Uniondale	3 weeks.
253	Petrus Jacobus Hugo, a speculator, of Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller	Tulbagh	Friday	22/6/23	10 a.m.	Tulbagh	30 days.
X/2417	* Insolvent Estate of Adriaan Albertus van Jaarsveld, mason, of Ladybrand	Sequestrated	C. Johs. Oberholzer	Box 112, Ladybrand	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Ladybrand	3 weeks.
X/2416	* Insolvent Estate of Hendrik Frederik Prinsloo, labourer, of Hoogfontein, District Ladybrand	Sequestrated	C. Johs. Oberholzer	Box 112, Ladybrand	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Ladybrand	3 weeks.
818	Charles Lloyd Mali, Ifumi Mission Station, Illovo, storekeeper	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Durban	21 days.
836	John Wylie Campbell, Sea View, checker, S.A.R.	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Durban	21 days.
X/2411	Insolvent Estate of Owen Linden Trollip, farmer, of Rozeboom, District Bethlehem	Sequestrated	Victor H. Dunningham	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State	Friday	22/6/23	10 a.m.	Bethlehem	Immediately.
812	James Wright, of Durban, engineer	Sequestrated	H. Burr-Higgs and H. K. le Marchand	West Street, Durban	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Durban	21 days.
272	Insolvent Estate of Richard Gilbertson Herbertson, a farmer, of Etembeni, District of Umzimkulu	Sequestrated	H. K. Dell	Acutt's Arcade, Durban	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Umzimkulu	3 weeks from date hereof.
—	Lily Georgina Hargreaves, farmer	Sequestrated	James Knox	Matatiele	Friday	22/6/23	11.35 a.m.	Matatiele	14 days.
X/2380	Henri Schuld, farmer, of Ficksburg	Sequestrated	F. F. Leysath	Box 12, Ficksburg	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Ficksburg	14 days.
188	Albertus Johannes du Toit, a farmer, of Stemrejt, Williston	Sequestrated	Joseph Levy	P.O. Box 2, Williston	Thursday	28/6/23	10 a.m.	Williston	30 days.
X/2364	William Johannes Moolman, stock farmer, Mooiuitzicht, District Vrede	Sequestrated	J. D. de V. Theunissen	Box 8, Memel, Orange Free State	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Vrede	30 days.
X/2365	Insolvent Estate Anna Johanna Moolman (born Branken), farmer's wife, Mooiuitzicht, District Vrede	Sequestrated	J. D. de V. Theunissen	Box 8, Memel	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Vrede	30 days.
286	Frank Edward Kingon, trading as F. F. Kingon & Co., of Port Elizabeth	Sequestrated	Edward H. Mills	Lochhead's Chambers, Grace Street, Port Elizabeth	Friday	22/6/23	10 a.m.	Port Elizabeth	10 days.
285	Insolvent Estate of the late Thomas Fitzallen Weston and surviving spouse, Mary Elizabeth Weston, café proprietress, Humewood, District of Port Elizabeth	Sequestrated	Charles John Anderson	C/o Lawson, Brown & Brown, attorneys, 25 Main Street, Port Elizabeth	Friday	22/6/23	10 a.m.	Port Elizabeth	14 days.

* At this meeting the Trustee will ask the consent of the creditors to bring up as a charge against the Estates the fee paid by him for signing the surety bond.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Bescrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedel of Boedelreder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
305	Petrus Johannes George Bester, an invalid, of Steytlerville	Sequestrated	C. H. Jones	P.O. Box 10, Steytlerville	Tuesday	26/6/23	10 a.m.	Steytlerville	1 month.
213	* Lewis Bass and Philip Bass, trading as L. Bass & Son, general dealers, Pearston, Cape Province	Sequestrated	Geo. F. Tante	P.O. Box 4, Pearston	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pearston	14 days.
C/8837	Hyman Liebgott, a hawker, of Haartebeestpoort, District Pretoria	Assigned	Hyman Buirski	Box 563, Pretoria	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria	30 days.
327	John Andrews, a café proprietor, of Main Road, Maitland	Sequestrated	T. N. Cranstoun-Day	96 Adderley Street, Capetown	Friday	29/6/23	10 a.m.	Capetown	21 days.
192	Johan Frederick Frylinck, a painter, of Hopefield	Sequestrated	W. J. Vos	P.O. Box 27, Malmesbury	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Hopefield	10 days.
C/8900	Izaak Cornelius Holtzhausen, farmer, of Sunnymead, Barberton	Sequestrated	J. Rose-Innes and V. Eccleshall Bishton	P.O. Box 22, Barberton P.O. Box 35, Barberton	Friday	22/6/23	10 a.m.	Barberton	14 days.
308	Hendrik Justinus van der Westhuizen	Sequestrated	Thomas Henry Charles Dickson	Piquetberg	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Piquetberg	4 weeks.
C/8927	Amod Moti, general dealer, of Standerton	Sequestrated	James Pollock	3 Erasmus Buildings, Pretoria	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/8971	Edward Albert Ueckermann	Sequestrated	David McGillivray	P.O. Box 115, Witbank	Tuesday	26/6/23	10 a.m.	Witbank	14 days.
264	Mrs. D. Millstein and N. M. Kaplan, trading as N. M. Kaplan & Co., general dealers, of Hopefield, Cape	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	22/6/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/9017	Richard John Pierce Rosewarne and William George Marshall, trading as Etna Iron Works, of 249 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	David Francis Pearman	C/o H. A. Young & Co., 10-11 Colonial Mutual Chambers, 94 Fox Street, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	21 days.
C/8961	George Washington, insurance agent, of Johannesburg	Sequestrated	David Francis Pearman	C/o H. A. Young & Co., 10-10 Colonial Mutual Chambers, 94 Fox Street, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	21 days.
X/2387	Hyman Wolff Levin, a tailor, of Jagersfontein, Orange Free State	Sequestrated	H. P. van der Post	P.O. Box 105, Jagersfontein, Orange Free State	Thursday	28/6/23	10 a.m.	Jagersfontein	3 weeks.
C/8844	Herman Conrad Munzel, miner, 1030 Married Quarters, Crown Mines, Johannesburg	Sequestrated	Louis Meyer Herman	P.O. Box 3639, 49, 50, and 51 Sacke's Buildings, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	—
C/8939	Charles Johannes Palm, a farmer, of Benoni	Sequestrated	George Rennie	Box 285, Benoni	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Benoni	10 days.
349	Gerard Hendrik de Wet, a wagon and coach builder, of Beaufort West	Assigned	A. P. de V. Theron	Donkin Street, Beaufort West	Friday	15/6/23	10 a.m.	Beaufort West	30 days.
321	Johannes Petrus Jordaan van Hoogenhouck Tullock, a farmer, of Rocklands, Division Beaufort West	Sequestrated	A. P. de V. Theron and I. W. J. Kretzen	Donkin Street, Beaufort West	Friday	22/6/23	10 a.m.	Beaufort West	30 days.
X/2382	Insolvent Estate of Franciscus Xaverius Voigt, farmer	Voluntary Surrender	Jacobus Victor van den Heever	Box 25, Heilbron, Orange Free State	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Heilbron	14 days.
C/9068	Joseph Swidler, confectioner, etc., 54 Delarey Street, Vrededorp	Assigned	I. Solomon	16 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	Tuesday	19/6/23	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/8992	George Samuel Jacob Allpass, carpenter, 108 Davis Street, Doornfontein	Sequestrated	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/8734	Harry Ballen, blacksmith, 98 Woburn Avenue, Benoni	Sequestrated	M. Toker	Central House, Market Avenue, Benoni	Wednesday	20/6/23	10 a.m.	Benoni	14 days.
175	Albert Lambertus Myburgh	Sequestrated	R. B. Badnall	Molteno	Friday	22/6/23	10 a.m.	Molteno	3 weeks.
354	Insolvent Estate of Hendrik Jacobus Rabie, a farmer, of Aan de Doorns, District Worcester	Sequestrated	C. J. C. Gie	P.O. Box 7, Worcester	Tuesday	26/6/23	10 a.m.	Worcester	10 days.
C/8887	William James Doubell, a builder, of Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria	14 days.
197	Ignatius Wilhelm Terblanche Fourie, farmer, of Rooi Kraal, District Humansdorp	Sequestrated	Abraham Izak Heyns	P.O. Box 24, Humansdorp	Friday	22/6/23	10 a.m.	Humansdorp	4 weeks.
808	Insolvent Estate of Thomas Fiddes Mackie, of Vryheid, butcher's assistant	Sequestrated	H. A. Wapenaar	Box 26, Utrecht	Friday	22/6/23	10 a.m.	Utrecht	21 days.
K.I. 24/23	Arthur Ernest Crews, of Kimberley	Assigned	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Kimberley	11/7/23.
780	James Frame Blair and Sarah Frame Blair, trading as Blair's Bakery, 109 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	R. H. Mason	Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pietermaritzburg	Immediately.
C/9058	L. Novosentz, general dealer, of Pretoria	Sequestrated	Hugh J. Orr	222 St. Andries Street, Pretoria	Friday	22/6/23	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
201	William Richardson Burch, financier, of Westminster House, 122 Longmarket Street, Capetown	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	3/8/23	10 a.m.	Capetown	30 days.

* At this meeting Creditors' instructions and approval will be sought as to Trustee acting also as auctioneer in disposing of assets of Estate and drawing fees as auctioneer in addition to Trustee's commission.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is afgestaan of geskewestreed.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Daag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Daag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/2406	John McCreath, book-keeper, of Bethlehem	Sequestered	Victor H. Dunningham	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State	Friday	29/6/23	10 a.m.	Bethlehem	—
C/8906	Georg Friedrich Wilhelm Reinstorf, a farmer, of Sulphur Spring, District Piet Retief	Sequestered	William Inglis Deas	Box 29, Piet Retief	Friday	29/6/23	10 a.m.	Piet Retief	6 weeks.
828	Mahomed Cassim, storekeeper, of Durban	Sequestered	I. Bennett Mumford	19 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	21/6/23	10 a.m.	Durban	2 weeks.
C/8948	David-Hercules Bezuidenhout, post contractor, Piet Retief	Sequestered	G. T. E. Olmesdahl	Box 88, Piet Retief	Tuesday	19/6/23	10 a.m.	Piet Retief	—
C/8993	James Thompson, trading as The Montagu Dried Fruit Crystallizer Co.	Sequestered	S. L. Harris	City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg	Thursday	21/6/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/2375	Insolvent Estate Cheim Beiles, a merchant, of Heilbron, Orange Free State	Voluntary Surrender	Jacobus Victor van den Heeven	Box 25, Heilbron, Orange Free State	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Heilbron	14 days.
297	Johannes Christoffel van Rensburg, farmer and speculator, of Bleskrans, Calvina	Sequestered	Raymond Villiers de Villiers	Water Street, Calvina	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Calvina	14 days.
299	Ockert Phillipus Hermanus Nel, farmer, of Kleinfontein, Calvina	Sequestered	Raymond Villiers de Villiers	Water Street, Calvina	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Calvina	14 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie</i>
1151	Stephen George Hall and surviving spouse, Margaretha Johanna Petronella Hall (born Swart), of Heidelberg, Cape Province	30 days....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, Cape Province, Agents for Executors Testamentary	Cape.
1160	David Jacobus Lotz and surviving spouse, Dina Margaritha Lotz (born Uys), of Zoutkloof, Division Swellendam	30 days....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, Cape Province, Agents for Executors Testamentary	Cape.
735	Alfred Day Diver, East London, wine merchant.....	30 days....	John Gilby Wiggins, the Arcade, East London, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
1076	Anna Margretta Krouse (born Fouchee).....	30 days....	P. A. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay.....	Cape.
1148	Ferdinand August Ludwig Breetzke and surviving spouse, Paulina Breetzke (born Nicholson), of Kingwilliamstown	30 days....	Barnes & Ross, Solicitors for Estate, Kingwilliamstown.	Cape.
960	Isaac Josselewitz, of Mossel Bay.....	30 days....	E. S. Puckle & Co., Agents for Executrix Testamentary..	Cape.
1200	Joseph Alexander Felix Pearson and surviving spouse, Mary Margaret Pearson (born Dykes), of Fir Avenue, Sea Point, Cape	30 days....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix, Kent Chambers, 32 Church Street, Capetown	Cape.
1093/23	Jacobus Wynand Louw.....	30 days....	J. L. du Plessis & Co., P.O. Box 21, Middelburg, Cape...	Cape.
702	Jaberdien Hendricks, 126 Shortmarket Street, Capetown.	30 days....	D. Tennant, Attorney for Executrix Testamentary, 71 Burg Street, Capetown	Cape.
730	Lourens Johannes de Jongh de Villiers and sub-deceased spouse, Hillette Gertruida de Villiers	30 days....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
593	Mary Pongó.....	1 month....	Joubert & Galpin, 69 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
R/9/166	April Mohale Mokoto (unmarried).....	30 days....	C. J. Tytherleigh, Protector of Natives, Kimberley, Executor Dative	Cape.
947	Johan Christian Strydom and surviving spouse, Beatrix Strydom (born Cloete), of Kruis River West, District Calitzdorp	30 days....	J. A. Strydom, Attorney for Executors Testamentary, Calitzdorp	Cape.
146	Cornelis Johannes Janse van Rensburg.....	30 days....	P. A. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay.....	Cape.
R/9/180	Anna Johanna Vorster (born Kruger).....	21 days....	Pieter Willem Vorster, Postmasburg.....	Cape.
1166	Maria Susanna Strydom (born Nortje) and surviving spouse, Jacobus Philippus Strydom, of Smith's Kraal, Willowmore	30 days....	David J. du Plessis, Attorney for the Executor, P.O. Box 3, Willowmore	Cape.
166/520	Linden Benjamin Mayekiso.....	21 days....	Albert Whitaker, Executor Dative, P.O. Box 11, Indwe.	Cape.
—	W. H. Green.....	30 days....	A. A. Balsillie, Port St. Johns.....	Cape.
939/1923	Maria Helena Kellerman (born Hanekom), widow, of Porterville, in the Division of Piquetberg	3 weeks....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Executor Dative	Cape.
1108	Joseph Louwrens Petrus Durandt en overblyvende echtgenoot Wilhelmina Lodewika Durandt (geboren Olivier), van Barkly East	30 dagen....	C. A. Hunt, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Barkly East	Kaap.
—	Vivian McLuckie Keeton, of Forest Glade, Alexandria.	30 days....	J. E. Chowles, Agent for Executrix Testamentary, Alexandria	Cape.
477	Gertbrechts Nienaber.....	14 days....	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East...	Cape.
1173	John Michael Doherty and surviving spouse, Ann Elizabeth Doherty (born Britton)	6 weeks....	Gush, Ballot & Parsons, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Umtata, Tembuland	Cape.
162/314 and 9	Humphrey Hollis and subsequently deceased spouse, Ruth Hollis (born Sumner), formerly of Thorn Hill, in the Division of Fort Beaufort, and at their respective deaths of Berlin, in the Division of Kingwilliamstown, and Stutterheim respectively	21 days....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executors Testamentary, Adelaide, Cape Province	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
—	George Slatem, of Port Elizabeth.....	30 days.....	A. & C. Benjamin, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
—	Eric Egidius Stockenstrom, Prince Albert.....	3 weeks.....	John D. Crawford, P.O. Box 9, Prince Albert, Attorney for Executrix	Cape.
1111	John Kanes, a sawyer, of Cwencwe Valley, Kingwilliams-town, and surviving spouse, Maria Johanna Kanes (born Basson)	30 days.....	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for Maria Johanna Kanes, Executrix Testamentary	Cape.
1046	Johannes Willem Barend Olivier.....	30 days.....	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston.....	Cape.
1062	Andries Petrus Theron en nagelate eggenoot Hester Helena Theron (geboren Kellerman), van Zoutkloof, Afdeling Malmesbury	30 dae.....	N. L. Hanekom, Bestuurder, Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransiematskappij, Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekutrice Testamenter	Kaap.
1196	Willem Jacobus Human and surviving spouse, Anna Catharina Human (born Viljoen), of Britstown	30 days.....	Raath & De Villiers, Britstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1172	William Leonard Berry, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, Attorneys, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
733	Isabel Williamson van Renen (born Pearson), of Calvinia	21 days.....	J. R. D. van Renen, The Residency, Calvinia.....	Cape.
488	Anna Juliana van Wyk (geboren Sieberhagen) en vroeger gestorven echtgenoot Johannes Fredericus van Wyk	14 dagen....	Strobus & Louw, Prokureurs voor Eksekuteurs, Postbus 11, Fraserburg	Kaap.
1181	Margaret Napier Reid, of Port Elizabeth.....	3 weeks.....	D. M. Brown & Co., Agents for Executor Testamentary, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
429	Edward Charles Dobson, Klipfontein, District Somerset East	3 weeks.....	D. M. Brown & Co., Agents for Executor Testamentary, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
647	Daniel Kaspaarus Gertenbach.....	30 days.....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for the Executor Dative	Cape.
1204	Charlotte Schmidt (born Harden), a widow, of Jamestown.	30 days.....	F. A. van Hirschberg, P.O. Box 3, Jamestown, Attorney for Executor Dative	Cape.
1101	Johannes Josephus Wannenburg.....	21 days.....	Edward Parker, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
1226	Elizabeth Gertruida Burger (born Grove) and surviving spouse, Andries Petrus Burger, of Richmond, Cape Province	30 days.....	W. P. Cressey, Agent for the Executor Testamentary, Richmond Cape	Cape.
1176	Catherine Jack (born Tarres).....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
1058	George Frederick Maxwell Lindsell.....	21 days from 13/6/23	Faure & Lewis, Main Street, Paarl, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
1187	Heinrich Jacob Luckhoff.....	30 days.....	Stanley M. Potts, 45-49 Union Street, East London....	Cape.

TRANSCAAL.

51195	Anna Margaretha Bergmans (born Brummelkamp)....	30 days.....	R. L. O. Versfeld, Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria	Transvaal.
D/60/23	Margaret Wilson.....	14 days.....	C. de G. Canisius, Attorney for Executor, 10 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
51212	Frank Wellington Goodman.....	1 month.....	S. H. du Plessis, Executor Dative, P.O. Box 191, Pietersburg	Transvaal.
51105	Otto Arvip Huss and surviving spouse, Cecilia Johanna Huss (born Potgieter)	21 days.....	C. J. Huss, c/o A. C. Lyell, Commissioner of Oaths, Administrator of Estates, 12 and 13 Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
51235	Marie Krone.....	30 days.....	Margarete Naumann, Executrix Testamentary, P.O. Box 1023, Pretoria	Transvaal.
51100	Thomas Malley.....	14 days.....	J. McClellan, P.O. Box 1, Millsite, Transvaal.....	Transvaal.
51241	Janet Shaw Howes (born Johnstone), of Barberton District	30 days.....	Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
50361	Moses Leib Stein.....	30 days.....	L. Friedman, Attorney for Executors Dative, 15, 16 and 17 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
50971	Elizabeth Edwards.....	14 days.....	F. Mann, Executor, 50 Height Street, Doornfontein; P.O. Box 136, Johannesburg	Transvaal.
49939	Staff Quartermaster-Sergeant Harry Cooke, late Roberts Heights, and Roodepoort	14 days.....	Arthur Sherwin, 3 Grobler Street, Roodepoort, Executor Testamentary	Transvaal.
51264	Matthys Andries Petrus Swanepoel and surviving spouse, Anna Johanna Swanepoel (born Janse van Vuren)	30 days.....	Bergh & Hoogenhout, P.O. Box 11, Belfast, for Executor.	Transvaal.
51037	Sarah Beckman (born Hirschmann).....	3 weeks.....	C/o Fritz Kan, P.O. Box 127, Potchefstroom.....	Transvaal.
—	Anna Jacomina Paulina Bam (born Burger) and surviving spouse, Ferdinand Petrus Bam, of Kuilwater, District Heidelberg	14 days.....	F. J. Bam, P.O. Box 2, Devon.....	Transvaal.
51322	Jacobus Johannes Swart and surviving spouse, Elsie Isabella Jacoba Swart (Erasinus)	30 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
51283	Benjamin Mares and surviving spouse, Dorothy May Mares (born Hobbs)	30 days.....	F. M. O. Pattle, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 3459, Jeppe Arcade, Johannesburg	Transvaal.
51348	John (Jan) Daniel Herholdt and surviving spouse, Louisa Wilhelmina Catrina Herholdt (born Erasmus)	30 days.....	P. Lion Cachet & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
51217	Maria Catharina Maree (born Lamprecht) and surviving spouse, Johannes Stephanus Maree, senior, of Christiana	3 weeks.....	P. J. van Duyn, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 44, Christiana, Transvaal	Transvaal.
50968	Ellie Dorothea Coetzee.....	14 days.....	August Tiberius Samuel Naser, Executor Dative, c/o Ben Boshoff, Amersfoort	Transvaal.
51122	Agnes Margaret Newton.....	30 days.....	James Donaldson, 148 Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
51176	Rudolph Friedrich Gustav Trümpelmann, widower [his late wife Charlotte Luise Anna Trümpelmann (born Paul) died 17th July, 1900]	2 months....	Rev. P. Trümpelmann, Lobetlal, P.O. Nebo, District Middelburg	Transvaal.
50710	Christiaan Johannes Barnard en nagelaten echtgenote Susara Catharina Barnard (geboren Jansen van Rensburg)	30 dagen....	De heren Findlay & Niemeyer, 187 Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur	Transvaal.
38368	Frederick Minieri Constance.....	14 days.....	G. Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.....	Transvaal.
—	Elizabeth Jane Monds Thornhill (born Ramsay) and surviving spouse, Henry Thornhill	30 days.....	N. C. Sim, Attorney for Executors, 2 and 3 Alexandra Buildings, Church Square, P.O. Box 775, Pretoria	Transvaal.
51185	Edgar Robie Dilley.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, Provident Building, Johannesburg	Transvaal.
D/305/23	James Clelland Rennet.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
D/337/23	George Archibald Gibson.....	14 days.....	Mrs. C. T. Gibson, 20 MacDonald Street, Belgravia....	Transvaal.
50472	Jan Harm Labuschagne en nagelaten echtgenote Alida Louisa Petronella Labuschagne (geboren Mostert), van Grootvlei, Distrikt Wakkerstroom	14 dagen van af 8/6/23	Albert Kuit, Agent, Postbus 20, Amersfoort.....	Transvaal.
D/297/23	David Henry Crawcour.....	14 days.....	Reid & Stoloff, Solicitors for surviving spouse, 7 and 8 Beckett's Buildings, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
NATAL.				
8277	Annie Thomson, of Durban, widow.....	30 days.....	Geo. G. Thomson, Executor Testamentary, 2 Paterson Street, Durban	Natal.
8269	James Flinn, station master, South African Railways, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Laura Frances Chatterton Flinn (born Massam)	30 days.....	J. A. Cilliers, 222 Greyling Street, Pietermaritzburg....	Natal.
8222	William Edward Hardman, of Ellington Creighton, Natal, farmer	30 days.....	G. R. Hathorn, Solicitor for Executrix Testamentary, Stuartstown, Ixopo	Natal.
8210	Edmund Muirhead, Klipkuil, Dannhauser, Newcastle District, farmer	21 days.....	Charles Scorgie, Dannhauser, Newcastle District, electrical engineer, Executor Dative	Natal.
8286	William Henry Woolridge.....	30 days.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
8331	Arthur Douglas Ward, 245 Stamford Hill Road, Durban.	21 days.....	Henry Herbert Ward, civil servant, P.O. Box 395, Pietermaritzburg	Natal.
8243	John Henry Richard Norgate.....	21 days.....	Drummond & Ratcliffe, P.O. Box 8, Estcourt.....	Natal.
8287	Eliza Mary Pennington, widow of the late Richard Pennington, of Woodland Home, Pennington	21 days.....	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
8320	William Mowat, joiner, 572 Bartle Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Margaret Mowat	30 days.....	George Mowat, Executor Testamentary, 572 Bartle Road, Umbilo, Durban	Natal.
8252	Robert Patterson Forbes.....	21 days.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
—	Mary Ann Paull, of Durban, and surviving spouse, Horatio Frank Paull	30 days.....	H. R. Hathway and L. F. Paull, c/o Cowley & Cowley, 60 Field Street, Durban	Natal.
8316	Calvert Richard Holland, of Bellair, civil servant.....	30 days.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
8052	Rahima Subhan.....	30 days.....	A. W. Cooper, Solicitor, Richmond.....	Natal.
7931	Belina Cele, widow of Bryant Cele, a native woman exempt from Native Law, of Alverstone, Camperdown District, Natal	21 days.....	F. B. Burchell, Advocate, etc., Camperdown, Natal, Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16061	Thomas Henry Miller and surviving spouse, Elsie Johanna Sophia Miller (born Dumini), of Blyuitzigt, District Frankfort	30 days.....	Raubenheimer & Hofmeyr, Solicitors, Petrus Steyn...	Orange Free State.
16051	Petrus Johannes Kloppe.....	21 days.....	H. B. L. Kloppe, P.O. Lady Grey, Cape, Executor Dative	Orange Free State.
16188	Hendrik Louis Pitout, farmer, of Klipfontein, District Bethlehem, and surviving spouse, Isabella Jacoba Pitout (born Heymans)	3 weeks.....	J. J. de Witt, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Paul Roux	Orange Free State.
16197	Eleonora Elizabeth Visser (geboren Hanekom) en nagelaten echtgenoot Gabriel Visser, van Ebenhaezer, Distrikt Reitz	4 weken van af 9/6/23	Conradie & Roos, Postbus 10, Reitz, Prokureurs voor Eksekuteur	Oranje Vrijstaat.
16185	Jacobus Johannes Oosthuysen, in life a farmer, of Kinderfontein, District Bethulie, and surviving spouse, Elizabeth Helena Oosthuysen (born Coning)	30 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executrix, Bethulie....	Orange Free State.
16167	Alida Susanna van Zijl (geboren Oosthuizen) en nagelaten echtgenoot Petrus Paulus van Zijl, van Zuurfontein, Distrikt Kroonstad	6 weken.....	Walter Lange, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 3, Steynsrust	Oranje Vrijstaat.
16162	Francis Leslie Heyes, who died at Roberts Heights, and surviving spouse, Frances M. Heyes, of Bloemfontein	30 days.....	Harry T. Ham, Attorney-at-Law, q.g. Executrix, 47 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
16060	Lenie Moshoea (born Tlakung) and surviving spouse, Molema Moshoea	6 weeks.....	Howard M. Layton, P.O. Box 16, Thaba Ncho, Attorney for Executor Dative	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zéttig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrjving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Mee-ter.	Magistrate. Magistraat.	
237	Burger Wynand van Dyk, of Robertson	First and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	Robertson...	J. A. Reid, Manager, Standard Bank, Robertson.
162/644	John Algernon Pearson, of Upper Millness, District Adelaide	Second and Final.....	8/6/23	Capetown	Adelaide....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix Dative, Adelaide.
180/658	David Reid, of Adelaide, Cape Province	First and Final.....	8/6/23	Capetown	Adelaide....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix Testamentary, Adelaide.
179/595/1767/22	Martha Tities (born Damoids).....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/23	Capetown	Mossel Bay..	P. A. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay.
180/673	Cornelia Aletta Sophia Tauber.....	First and Final.....	8/6/23	Capetown	Barkly East..	H. B. Dampier, Elliot.
874	Walter James Dixie, of Leeuwenrust, 95a Kloof Street, Capetown	First and Final.....	8/6/23	Capetown	—	Archibald Hercules Turton White, Charles Campbell, Executors Testamentary, c/o Cape Times, Ltd., Keerom-Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
176/971/ 2473/21	Sabina Nefdt (born Campbell).....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Bredasdorp..	Johannes J. A. Swart, Secretary, the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp.
175/374	Sidney Talbot Pilkington, of Port Elizabeth	Third and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth Ltd., Executor Testamentary.
19/1/20/ 15/23	Albert Edward Harrison and surviving spouse, Emma Harriett Harrison	Liquidation and Distribution	10/6/23	Capetown	Cradock....	Emma Harriett Harrison, Cradock.
165/445/ 4276/18	Emelie Wilhelmine Kretzmann (born Klug) and surviving spouse, Oscar Michael Kretzmann	Second and Final Administration and Distribution	8/6/23	Capetown	East London.	Wakefield, Magennis & Wakefield, Attorneys for Executor Dative, East London.
180/10	Henry Thomas Luke.....	First and Final.....	8/6/23	Capetown	—	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
R/9/94	Mary Ann Hancorn-Smith.....	First and Final.....	8/6/23	Kimberley	—	R. P. Garrett, Serowe, B.B.P.
179/590/ 1762/22	Herbert Fitzroy Middleton, of East London	First Administration and Distribution	8/6/23	Capetown	East London.	A. P. Dallas, Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
179/544/ 1700/22	Hugh Cowan Bissett and surviving spouse, Eva Jane Bissett (born Beckerleg), of East London	First and Final.....	8/6/23	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
179/822/ 200/22	Hendrik Tjaart van der Merwe en daarna overleden echtgenote Maria Babella van der Merwe (geboren Strydom)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/6/23	Kaapstad	Steynsburg..	A. C. Kruger, Postbus 19, Steynsburg.
181/54/ 5339/22	Marion Hester Mungeam (born Ogilvie), of Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	Grahamstown	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
163/742	Reginald Samuel Roberts, of Tarka Bridge, Cradock	Seventh Liquidation and Distribution	12/6/23	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
163/742	Reginald Samuel Roberts, of Tarka Bridge, Cradock	Eighth Liquidation and Distribution	12/6/23	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
178/987	Johannes Carel Hugo Muller, of Paarl.	Second and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	Paarl.....	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
177/494/ 3102/21	Friederich Willem August Staegemann.	First and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Acting as Agents for the Executrix Testamentary.
176/914/ 2389/21	Zerk Daniel Lotter.....	Supplementary Liquidation and Distribution	12/6/23	Capetown	Cradock....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 45, Cradock.
179/457/ 1613/22	Sarel Johannes Philippus Wolmarans en nagelate eggenote Ignaabina (of Ignaana Petronella Wolmarans (geboren Kemp), van Eerste Rivier	Eerste Likwidatie en Distribusie	12/6/23	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp.
—	G. T. Clarke.....	Second Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Port St. Johns	A. A. Balsille, Port St. Johns.
172/928	Joseph Yare and subsequently deceased spouse, Maria Sophia Ellen Yare	First and Final.....	8/6/23	Capetown	—	Dold & Robins, Attorneys for Executors, 85 St. George's Street, Capetown.
179/851	Abraham Francois Stemmet, of Montagu	First and Final.....	8/6/23	Capetown	Montagu....	Montagu Eksekuteurskamer, Bpkt.
180/662	Wilhelmina Jacoba Albertyn, spinster, of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
177/930	Willem Adriaan van Jaarsveld, of Kuils River, Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
181/82/ 3396/22	Mary Ann Hughes (born Potts), widow, married in community of property to George Hughes (deceased)	First and Final Administration and Distribution	11/6/23	Capetown	Alice.....	Hayes & Deason, Attorneys for Executrix Dative, Alice, Cape Province.
178/72/ 25/22	Reuben Appleton, who died at Capetown on the 22nd January, 1922	First and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	—	M. Sakinofsky, 136 Adderley Street, Capetown.
450	Barend Jacobus van der Merwe, of Beaufort West	First and Final.....	11/6/23	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Attorneys for Executors Testamentary, Beaufort West.
615	Sarah Elizabeth Barclay (born Maynard)	First and Final.....	8/6/23	Capetown	—	H. W. Abbott, 33 Adderley Street, Capetown.
950	Herman B. Arvidson, of Capetown...	First and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	—	Michau & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Capetown.
315	Arthur Arthurnus Sylvanus Schroeder, of Kingwillamstown	First and Final Liquidation and Distribution	12/6/23	Capetown	Kingwillamstown	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
178/346	Gert Christian White, of Paardekloof, Williston	First Liquidation.....	12/6/23	Capetown	Williston....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
269	Breggie Elizabeth Loots (born Loots) and surviving spouse, Philippus Johannes Cornelis Loots, of Tafelkop, District Victoria West	First and Final Liquidation and Distribution	12/6/23	Capetown	Victoria West	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
179/509/ 173/907	John Brown Shearer and predeceased spouse, Fanny Shearer (born Dugmore)	First Administration....	11/6/23	Capetown	Queenstown..	N. L. Goldschmidt, P.O. Box 83, Queenstown.
175/120	Jacobus Peter Hugo.....	First Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Victoria West	W. H. Kempen.
179/502/ 1661/22	Hendrik Matthys Gerber, senior, of Nooitgedacht, Division of Humansdorp, and surviving spouse, Catharina Regina Gerber (born Kritzingen)	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	8/6/23	Capetown	Humansdorp	Jones & Meyer, P.O. Box 17, Humansdorp, Cape Province.
174/613	William Henry Cogill and Annette Cogill	Third Liquidation and Second Distribution	8/6/23	Capetown	—	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street, Capetown.
181/22/ 3324/22	John James Macmillan.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Solicitor for Executrix Testamentary, 65-66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
R/8/562	Andrew Kiddie, of Kimberley.....	Fourth Liquidation and Distribution	11/6/23	Kimberley	—	J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
165/228/ 3928/18	Thomas Richard Evans.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Port Elizabeth	Joubert & Galpin, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
168/135/ 1640/19 9/66	Elizabeth Catherine Evans (born Cornilse, formerly De Coitto) Louwrens Marthinus Jacobs.....	First and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23 11/6/23	Capetown Kimberley	Port Elizabeth Klipdam....	Joubert & Galpin, P.O. Box 59, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative. J. B. Visser, Attorney for Executor Testamentary, Klipdam.
173/771/ 2571/20	Martha Susanna Ferreira (geboren Rademeyer) en nabijwende echtgenoot Nicolaas Georg Frederick Ferreira, van Kleinrivier, Afdeling Uniondale	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/6/23	Kaapstad	Uniondale...	H. Gerdener, Postbus 12, Uniondale.
180/550	Zirkelina Elizabeth Theron.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/6/23	Capetown	Graaff-Reinet	J. N. Theron, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
338/ 1923	Avon Robertson Brand, of Port Alfred.	First and Final Liquidation and Distribution	11/6/23	Capetown	Stellenbosch..	Angelique Brand, Executrix Testamentary, Van Riebeck Street, Stellenbosch.
164/530/ 1479/18	Lodewyk Charles Calvyn Meyers, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Port Elizabeth	A. S. Meiring, P.O. Box 26, Graaff-Reinet.
179/390/ 1549/22	Susannah Elizabeth Maria Meyers, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Capetown	Port Elizabeth	A. S. Meiring, P.O. Box 26, Graaff-Reinet.
180/496/ 2731/22	William James Muggleton.....	First and Final.....	8/6/23	Capetown	East London.	Stanley M. Potts, 45-49 Union Street, East London.

TRANSVAAL.

45400/ 824	Bernard Doyle and surviving spouse, Julia Doyle	Supplementary and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Executor Dative, Investment Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
1976/ 48797	William Inman Coppin.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Investment Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, for Executrix Testamentary.
50124/ 1337	Petrus Jacobus Maree en nagebleven echtgenote Gezina Dorothea Maree (geboren Fourie), van Makouwskep, Subdistrikt Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	8/6/23	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappy, Bpk., p.p. Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
381/ 49605	James Anderson.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	J. C. Merkin, 33 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
50343/ 765	Johannes Petrus Daniel de Villiers, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	E. C. Knobel, Executor Testamentary, P.O. Box 3773, Johannesburg.
50564/ 2115	Rebecca McNeill and surviving spouse, Thomas Cragg McNeill	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, 55-56 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
43182/ 251	Samuel Marks.....	Second Liquidation.....	8/6/23	Pretoria.	—	Phil Levy, Secretary.
50452/ 1755	Morris (or Maurice) Levin.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Andrews & Benjamin, Attorneys for the Executor Dative, 19 Knox Street, Germiston.
49926/ 840	Moses Hotz (also known as Morris Hotz)	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 15, 16 and 17 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
50019/ 62	Philip Louis Voortman.....	First and Final.....	8/6/23	Pretoria.	Middelburg..	Wilhelmina Margaretha Voortman, Executrix Testamentary, Hartebeestfontein, P.O. Middelburg, Transvaal.
49058/ 436	Susanna Sophia Pretorius (born Coetzee) and surviving spouse, Johannes Jacobus Pretorius	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Schweizer Reneke	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
50876/ 296	Christiaan Ludolph Neethling, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	E. C. Knobel, Attorney for Executrix, 2 and 3 Ziman's Buildings, Johannesburg.
49798/ 1404	Jan Hendrik Petrus van der Merwe en nagelaten echtgenote Anna Johanna Catharina van der Merwe (geboren Struiveweg)	Likwidatie.....	9/6/23	Pretoria.	Volksrust....	A. J. C. van der Merwe, (geboren Struiveweg), Eksekutrice Testamentair, c/o D. G. Worst, V.R., P.K. Volksrust.
50219/ 1837	John Kitching Thackray.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Solicitors, Colonial Mutual Chambers, Johannesburg.
47913/ 1663	Peter Fletcher MacMillan.....	Supplementary to the First and Final Liquidation	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
48831	James Alfred William Kerr.....	First and Final Liquidation and Distribution, and Supplementary to First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
48775/ 2077	Jacobus Hendrikus Stiglingh Pentz...	First and Final Liquidation and Distribution	16/6/23	Pretoria.	Krugersdorp.	Gammie & Becker, Attorneys for Executrix, P.O. Box 140, Randfontein.
47150/ 1450	Albertus Johannes Myburgh.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
50442/ 2088	Karl Friedrich Weiss and surviving spouse, Annie Dawson Weiss (born Dean)	First and Final Liquidation and Distribution	9/6/23	Pretoria.	Carolina....	M. van Enter, Attorney, P.O. Box 43, Carolina.
48241/ 705	Johanna Jacomina Viljoen (born Duplessis)	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Lydenburg..	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
41764/ 463	General Louis Botha and surviving spouse, Annie Frances Bland Botha (born Emmett)	Further Supplementary and Final Liquidation and Consolidated Distribution	9/6/23	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Buildings, Pretoria, Attorneys for Executrix.
48850/ 1269	Ebrahim Dada.....	First.....	8/6/23	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg.
50226/ 1113	Johanna Catharina Joubert (geboren Breytenbach)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	8/6/23	Pretoria.	—	H. J. van Rensburg, Postbus 88, Pretoria.
50291/ 244	Mary Ann O'Brien (born Kelleher)...	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	S. R. Savage, Executor Dative, P.O. Box 400, Pretoria.
48909/ 2028	Sidney Charles Herbert Herbert.....	First Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	J. D. Low, Consolidated Goldfields Buildings, Johannesburg; M. Herbert, 21 St. Andrew's Road, Johannesburg.
49364/ 1043	Edward Emery Hardach.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, g.g. Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
48972/ 2045	John White.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, 25-30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Solicitors for the Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
46544/ 272	Mary Jane Quinn and surviving spouse, James Sarsfield Quinn	Supplementary Distribu- tion	8/6/23	Pretoria.	—	J. S. Quinn, 3 St. Andries Street, Pretoria.
50560/ 1931	Amalie Ernstein Whelan and surviving spouse, Robert Whelan	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
50125	Alice Maud MacLean.....	First Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	A. J. MacLean, Executor Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provi- dent Building, Johannesburg.
50713/ 214	Ernest Anthony Coleman and surviving spouse, Alice Coleman	First and Final.....	8/6/23	Pretoria.	Krugersdorp.	Pitts & Westen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannes- burg.
303/ 45880	Herbert Ainsworth.....	First Liquidation and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attor- neys for the Executors, P.O. Box 1088, Johannesburg.
50461/ 1706	Wilhelm Jacobus van der Merwe Klop- pers	First and Final.....	8/6/23	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executors, P.O. Box 52, Benoni.
50358	Petrus Johannes van den Heever and surviving spouse, Anna Cecilia (Cicilia) van den Heever (born Botha)	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johan- nesburg.
48853/ 1142	Frances Clara Osterloh (nee Glenister).	First and Final.....	9/6/23	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
50294/ 50318	William Whitfield and subsequently deceased spouse, Mary Elizabeth Whitfield	First and Final Liquida- tion and Distribution	9/6/23	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
50609/ 2053	Telberg Petersen and surviving spouse, Maria Magdalena Petersen (born Koekemoer)	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Boksburg....	P. Lion Cachet & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors to the Executrix Testamentary.
48373/ 1332	Ida Lowenstein (born Edelstein) and surviving spouse, Louis Lowenstein, of Heidelberg, Transvaal	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Heidelberg, Transvaal	The Transvaal Board of Executors, Ltd., q.q. A. L. Reitz, Executor Dative.
49435/ 2038	Ramasamy Poonusamy Pillay, in his lifetime an agent, of Indian Location, Pretoria	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pretoria.	—	J. E. de Villiers, Attorney for Executor, P.O. Box 1, Pretoria.
1896/ 48646	Willem Hendrik Grobler en nagelaten echtgenote Johanna Susanna Gorbler (geboren Pieterse)	Eerste en Finale.....	8/6/23	Pretoria.	Heidelberg..	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria.
49604/ 1609	Paul Johannes Ostwald de Waal....	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Zeeurst.....	N. C. Sim, Nos. 2 and 3 Alexandra Build- ings, Pretoria, Attorney for Executor.
50950/ 2060	Annie Watt (also known as Annie Dora Watt)	First and Final.....	8/6/23	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
50498/ 618	Sidney William Shalford Collins, accountant, of Johannesburg	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Altmann & Brugman, P.O. Box 956, Pretoria.
49758	Hans Jurgens Dreyer, van Kraalkop, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	8/6/23	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Ekseku- teur Dative, Potchefstroom.

NATAL.

6766	Harriett Clarke.....	First and Final.....	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Ixopo.....	A. W. Clarke, c/o G. S. Francis, Ixopo.
8022	Leigh Vaughan Mann, of Winterton, Natal	First and Final.....	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Winterton...	C. P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban.
7695	Pieter William Bierma, of Brakfontein, Vryheid District, Natal, farmer	First and Final.....	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood, Solicitor for Executor, Dative, P.O. Box 5, Vryheid.
8179	Joseph Henry William Goddard, of Pietermaritzburg, and surviving spouse, Jessie Steven Goddard	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	—	Whittaker & Russell, Ltd., 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Exec. Test.
7283	Jane Emma Burgmann.....	Second Administration and Distribution	7/6/23	Pietermar- ritzburg	Howick.....	R. F. Morcom & Co., P.O. Box 217, Pieter- maritzburg.
6945	William Vezasie and surviving spouse, Jannetta Vezasie, of Durban	First Liquidation and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7339	Munien Gunden, gardener, Durban....	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Durban.....	H. L. Crockett, P.O. Box 1049, Durban, Executor Dative.
8153	George Munro.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Pinetown....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, Solicitors to Executrix.
7644	Oscar Sghram Ellingsen, of Magut, Louwsburg	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Louwsburg...	T. J. Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
8104	James Thomas Anderson, of Durban, factory manager	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Durban.....	C. J. Anderson and A. S. Richards, Execu- tors Testamentary, 20 Bute Road, Dur- ban.
8032	Fanny Louisa Humphreys (born Smith), of Durban	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., P.O. Box 911, Durban, Agents for the Executor Testamentary.
—	Johanna Petronella Dicks and pre- deceased spouse, Henry Samuel Dicks	First and Final.....	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Newcastle...	Crook & Ingram, Attorneys for the Execu- tor Dative Newcastle.
7839	Rosa Anna Cave and surviving spouse, Charles Watson Cave, formerly of Umbulwana, now of Durban, station foreman	First and Final.....	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Ladysmith...	Garlick & Bousfield, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executor Dative.
3462	Heiman Augustus Rohde.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/6/23	Pietermar- ritzburg	Estcourt....	Stocken & Stocken, Solicitors, Durban.

ORANGE FREE STATE.

15905	Jan Marcus Dyman en nagelaten echt- genote Maria Magdalena Dyman (ge- boren Britz), van Holfontein, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	16/6/23	Bloem- fontein	Heilbron....	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frank- fort.
1588	Nicholas John Thomson, of Frankfort.	First and Final Liquida- tion and Distribution	11/6/23	Bloem- fontein	Frankfort...	F. W. Brain, Attorney for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 35, Frankfort.
15940	Albert Hadlow and surviving spouse, Joanna Susanna Hadlow (nee Brain), of Bloemfontein	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/6/23	Bloem- fontein	—	William Hadlow, Jubilee Lodge, St. George's Street, Bloemfontein, Orange Free State.
15600	Wessel Cornelis de Jager and surviving spouse, Anna Christina Margaretha de Jager (born Van Sittert), Mooifon- tein, District Bethlehem	First and Final.....	8/6/23	Bloem- fontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Co., P.O. Box 76, Beth- lehem.
15767	Christina Johanna Swanepoel (geboren Pretorius), widow, of Zuringkrantz	Liquidation and Distri- bution	8/6/23	Bloem- fontein	Senekal.....	J. J. de Witt, q.q. Executor Testamentary, Paul Roux, Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
15960	Rosa Helena Green (born Ball) and surviving spouse, Sidney Laurence Green, of Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., P.O. Box 49, Senekal, g.g. Executor Testamentary.
15722	Petrus Jacobus Hattingh and surviving spouse, Maria Susanna Elizabeth Hattingh (born Vorster), of Bloemfontein	Liquidation and Distribution	8/6/23	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
15814	Libechi Goldblatt (born Schlom) and surviving spouse, Hersch Goldblatt	Liquidation.....	8/6/23	Bloemfontein	Kroonstad...	J. G. Vorster, P.O. Box 110, Kroonstad.
15929	Johanna Catharina van Schalkwyk (geboren Van Wyk), weduwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/6/23	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Oranje Vrijstaat.
15761	Kathleen Blanche Grant (born Hamblly) and surviving spouse, Wesley Grant, of Newlands, District Heilbron	First and Final.....	12/6/23	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Hsley, P.O. Box 26, Heilbron.
15774	Maria Margaretha Susanna Elizabeth Swanepoel (geboren Swart) en nage-laten echtgenoot Christiaan Hendrik Petrus Swanepoel, van Waterloo, Distrikt Rouxville	Eerste Finale Likwidatie en Distributie	8/6/23	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Postbus 35, Zastron.
16083	Arthur Edward Griffin (better known as Thomas Thorne) and surviving spouse, Martha Gertrude Thorne (born Van Blommestein), of Bloemfontein	First and Final Liquidation	12/6/23	Bloemfontein	—	Harry T. Ham, Attorney-at-Law, g.g. Executrix, 47 Maitland Street, Bloemfontein.
16149	Isabella Jane Watts (born Wilson), during life married out of community of property to Walter Watts, of Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	8/6/23	Bloemfontein	Fauresmith..	Walter Watts, Fauresmith.
P/3175	Jacoba Christina du Preez (born Van den Heever) and surviving spouse, Johannes Mattheus du Preez	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/23	Bloemfontein	Parys:.....	Louis M. Hoffmann, g.g. Executor, P.O. Box 46, Kopjes, Orange Free State.
16029	Nicolaas Meyer and surviving spouse, Christina Jacoba Johanna Meyer (born Oosthuizen), of Kalkspruit, District Brandfort	First Liquidation and Distribution	11/6/23	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.